

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ВӘ ӘДӘБИЙЈАТ *тәғриси*



БАКЫ-1977

3

МУНДАРИЧАТ

Бөјүк Октябрны тәнтәнәси	3
Методика вә тәчрүбә	
J. И. Равенски—Нигт инициафы дәрсләриндә шакирдләри ингилаби эшәнәләр руһунда тәрбијәси	19
C. Ваһидов—Азәрбајҹан дили дәрсләриндә проблемли тәлимдән истифадә	24
B. Асланов—Әдәбијат дәрсләриндә шакирдләри Ленин идеялары руһунда неча тәрбијә едиրә	30
G. Зејналов—Әдәбијат дәрсләриндә шакирдләрә өз биликләрини мүстәгил сурәтдә артырмаг бачарыг вә вәрдишләрини ашыламаг јоллары	35
M. Гасымов—Шакирдләрин мүстәгил билик әлдә етмәләрнән синифдәнхарич охудан истифаданын јоллары	42
O. Пиријева—Орта мәктәбә Ч. Мәммәдгулузадә иәсринин тәдриси һагтында	53
H. Җумматов—IV—VIII синифләрнин Азәрбајҹан дили дәрсләриндә инша յазыла верилән тәләбләрнин Јеринә јетирилмәси тәчрүбәсindәn	59
A. Эймадова—Әдәбијат дәрсләриндә совет вәтәнипәрвәрлији вә социалист бејнәлмиләлчилүү тәрбијәсинин шакирдләрә ашыламасы тәчрүбәсindәn	63
H. Эймадов—Тә'јини соз бирләшмәләрнин тәдриси һагтында	70
I. Чәфәров—Грамматик чәһәтдән чүмлә үзвләри илә бағлы олмајан созләрнин тәдриси просесинде тә'lim үсулларындан истифадәја даир	74
A. Исмаилов—Сәһәләр үзәрләнә шакирдләрин мүстәгил ишләринин ташкилине даир	79
Дидактик материаллар	
Имла матиләри	86
Нәзәри гејдләр	
P. Эфendiев—H. Зејналлы вә B. Хулуфлуунун әдәби-мәдәни фәалийјатина даир	94
K. Элиев—Классик әдәбијатымызда вә «Нәсиһәтиамә» ләрдә мәдәни нигт мұнасабәт	98
Консультасија	
R. Мустафајева, И. Зүлфүгаров—Әдәбијатдан програм материалларынын планишдырылмасы	108
Ш. Шыхәлиева—Рус мәктәбләрнин IV—VII синифләрнә Азәрбајҹан дилиндөн програм материалларынын планишдырылмасы	112
Сизин китаб рәфииниз	
VII—VIII синифләрдә Азәрбајҹан дили дәрсләри	112



БӨЈҮК ОКТЯБРЫН ТӘНТӘНӘСИ

Бу ил гәһрәман совет халғы вә бүтүн тәрағипәрвәр бәшәријәт Бөјүк Октябр социалист ингилабынын шалы 60 иллијини мисилсиз тәнтәнә илә үед едири 60 ил бундан әвеәл гызыл бараглы «Аврорә»нын 300 ил мәкмәнлүгетмиши Романовларын Гыш Сараңын түмләдиги яйлы атаси бәшәријәт тарихинда јени бир дөврүн—һәр чүн зулмән вә истиスマрдан азад бир юмийәт түрүнүн ярандығыны бүтүн дүнија хәбәр верти. Бу хәбәр истиスマр дүнијасыны, түфејилләр аләмини пәрәрәја салды; јени заманда бу хәбәр миллионларла зәһмәткешләрни, аларни габарлыларын гәлбинә сөвінч вә шадмын бәкшүн, мүстәмләк зулму алтында иллюзи халғарын көзүнә азадлынын үмид ҹырағыны јандыры.

Гыса тарихи бир дөвр арзинде шалы ССРП-нын тә'сири илә зулм вә истиスマр дүнијасында бөјүк сүрәтле тәнәззүләү уграды: социализмни үзәбеси бир өлкә чәрчүнәсindән чыхыб дүнија системине чөврилди. Экөр 60 ил бундан әвеәл бәшәријәттин ярыдан чоху мүстәмләкә әсарәти алтында иләјирдисә, инди бу әсарәтин сон дајәглары мәһв олмаг үзрәдир.

Дүнија зәһмәткешләрнин бөјүк рәһбәри В. И. Ленинин өлмәз идејаларыны дөйнәдән һәјата кечирүү шалы совет халғы сијаси вә иғтисади чәһәтдән јүкәк инициаф мәрхәләсindә элдә етдијимиз мисилсиз наилијјәтләрни сорагы космосдан көлир. Устүндә дахи В. И. Ленинин шәкли вә ССРП-нын дөвләт көрбى олан гызыл барагымыз Аја санчылмышдыр.

Бейн Октябр социалист ингилабынын 60-чы илденүмүнагында Сов.ИКП МК-нын 1977-чи ил 31-январ тарихли гәрарында дејилир: «Октябр Ватанинин алтыш ил әрзиндә әлдә етдиши наилүйжтәләр инанлырычы сурәтдә көстәрир ки, социализм чәмијәт һәјатынын бүтүн саһәләрини тарихдә мисли көрүмәмиш бир сүр'әтлә тәрәгисинин тә'мин етмишидир».

ССРИ-дә халг маарифинин, елм вә мәдәнијеттин инкишафы дөвләт әһәмијәтли вәзиғе олараг талмагдадыр. Бу, һәр шејдән әввәл, коммунизм чәмијәти гурачаг яни инсанын жетишдирилмәсендә мисилесиз әһәмијәт кәсб едир. Мә'нәви зәнкнилиji, әхлаг сафлығыны вә физики камиллиji өзүндә бирләшdirән яни инсанын формалашмасы коммунизм ичтимаи-игтисади формасијасынын ганунаујгунлуғудур. Һәртәрәфли инкишаф етмиш инсан социализм гурулушунун мәһсүлу олмагла социализмин тәрәгисинин мүһүм амилләриңдөн биридир. Белә бир инсан исә елми-техники ингилаб дөврүндә жетиштир.

Елми-техники ингилабын наилүйжтәләре бүтүн тәһисил системинде ардычыл һәјата кечирилир. Истәр орта үмүмтәһенл вә техники пешә мәктәбләриндә, истәрсә дә орта вә али ихтирас мәктәбләриндә тә'лим вә тәрбијәнин мәзмуну, форма вә методлары кетдикчә тәкмилләшир, мұасир һәјатымызын таләбләрина уйғулышдырылыш. Бу исә яни инсанын гарышында бир сыра чидди вә мүһүм вәзиғеләр гојур. Коммунизми гурачаг яни инсан өз билийини даим артырмалы, шәхси јарадычылыг габилиjjетини дурмадан инкишаф ётдириләli, өзүнүндарә вә өзүнүнкишаф кејфијжтәләрина малик олмалы, елми вә сијаси информациинын сүр'әтли ахыныдан баш ачмағы бачармалыдыры.

Бу мүнасибәтлә ССРИ Маариф Назиријинин «Үмүмтәһисил мәктәбләри шакирдләринин Сов.ИКП XXV гурултајынын материаллары илә таныш едилмәси һагтында» тә'лиммати-методик мәктубунда дејилир: «Сов.ИКП XXV гурултајынын материаллары илә шакирдләрин таныш едилмәсина даир бүтүн ишләр мәктәблиләrin јаш имканлары нәзәрә алынмагла апарылмалы, онларда мәһкәм билик формалашмасына, һәмин биликләри мүстәгил артырмаг, елми вә сијаси информациинын сүр'әтли ахыны шәрәтиндә истигамәти мүәјжән етмәк бачарыгынын инкишафына көмәк етмәlidir. Бу заман идеја-сијаси, әмәк вә әхлаг тәрбијәсинин сыйх вәһдәтини тә-

мин етмәк, тә'лим методларына һәјатын мұвағиғ тәләбләрини, лазымы тәдриjs-әjani вәсәти тәтбиғ етмәк, фәnlәraрасы әлагәдән кениш истифадә етмәк мүһүм шәртдир.

Бу мәгсәдлә шакирдләrin идрак фәалиjјетини артыран методлардан истифадә етмәк, сијаси, елми, мә'lumat әдәбијаты илә, дөври мәтбуатла мүстәгил иш бачарығы вә вәрдишләрини мәктәблиләrin өjрәнмәсни тәкмилләшdirмәк ҳүсусилә мүһүмдүр».

Бунуна әлагәләр олараг габагчыл мүәллимләrimiz вә мәктәбләrimiz айры-айры фәnlәrin тәдриси просесинде шакирдләri елмин, техниканын сон наилүйжтәләри илә таныш едир, онларын елми дүнjакөрүшүнүн кенишләнмәсни вә һәртәrәфли инкишафына чидди сә'j көстәриләр.

Һәмин мәгсәдлә дәре просесинде вә дәредәнкәнар мәшгәлләрдә шакирдләр мүхтәлиф вә рәнкарәнк тапшырыглары вә чалышмалары јеринә жетирмәjә истигамәтләndiriлир, әjani вә техники васитәләrin тәтбиғи иәтичәсендә әn мүрәkkәб мәсәләләр белә онлара дәриндән вә мәһкәм мәнимсәдиләр. Лажин лазымы биликләrin шакирдләrә мәнимсәдилмәси сон мәгсәд дејилдир. Бу, ишин бир тәrәfidiр. Сон мәгсәд исә газанылмыш биликләrin һәјатда—тәчрүбәдә, әмәкдә, истепе-ләтда тәтбиғини бачармагдан ибарәт олмалыдыры. Бунуң үчүн исә шакирдләrimiz бириңи нөвбәдә марксизм-ленинизм нәзәриjјесинә дәриндән җијәләнмәlidirләр (сөз јох ки, бу мүддәе ejini дәрәчәдә мүәллимләrimizә дә аиддир).

Марксизм-ленинизм нәзәриjјесинә җијәләнмәdәn һәјаты дүзкүн гаврамаг вә дәрк етмәк мүмкүн дејилдир. Һеч до тәсадүfi дејилдир ки, партијамыз һәмин мәсәләjә һәмиша ҳүсуси дингәт жетирмиш вә зәһмәtкешләrin марксизм-ленинизм нәзәриjјесинә җијәләнмәсни әn плана чәкмишdir. Орта мәктәб шакирдләrinin дә коммунист әгидәли, јүкseк шүүрлү вә һәртәrәфли инкишаф етмиш инсан кими жетишмәләри үчүн онларын марксизм-ленинизм нәзәриjјесинә җијәләнмәләrinе чалышмаг мүәллимләrimizин әn мүгәддәс борчудур. Бу ишдә һуманитар фәnlәrin, о чүмләдәи әдәбијат мүәллимләrinин үзәринә чох бөйүк вә мәс'ул вәзиғеләр дүшүр. Әдәбијјатын тәдриси просесинде шакирдләr өjрәнмәlidirләр ки соjet әдәбијјаты дүнjада әn габагчыл вә мүтәrәggى әдәбијјаты.

Бу әдәбијјат нәзәри чөhәтдән социалист реализми принциiplәrinе эсасланыр. Социалист реализми методуна садиг

талаи совет јазычылары бир сыра өлмәз эсәрләр јаратмышлар ки, бунлар нәнини бизим өлкәмизде, һәмчинин бүтүн дүијада зәһмәткешләрин мүтәрәгги идејалар րуһунда тәрбијә олунмасына чох бөյүк көмәк көстәрир. Бу бөйүк һәғигәти ачыб көстәрмәк иң мүәллимләримизин иш шәрәфли вә мүгәддәс борчу олмалыдыр. Бунуңла әлагәдар Сов.ИКП МК-ның әдәбијат вә инчесәнәт һагындакы тарихи гәрарларыны вә даһи рәһбәримиз В. И. Ленинин әдәбијатта даир јаздыры эсәрләрни, хүсусилә «Партия тәшиклаты вә партия әдәбијаты» мәгаләсини шакирдләрә даһа дәриндән вә мәһкәм мәнимсәтмәк башлыча јер тутмалыдыр.

Мүәллимләримиз бир аи белә унутмамалыдылар ки, онларын мәктәбдә дәрс дедикләри вә тәрбијә етдикләри бу-куник шакирдләр коммунизм чәмијјәти гурмаг угрунда апар-дыйымыз мубаризәнин өн чәркәләриндә адымламагы ба-чармалыдылар. Коммунизм чәмијјәтинин мәһкәм тәмәл дашлары иң артыг гојулмушдур онун бүнөврәси сарсылмаздыр. Сов.ИКП XXV гурултајында Л. И. Брежнев ѡлдаш демишdir: «Биз јени чәмијјәт, бәшәријјәт үчүн һәлә мисли көрүнмәмиш чәмијјәт јаратмышыг. Бу, бөһрансыз, дайм ар-тан иғтисадијјат, јеткин социалист мұнасибәтләри, иңил азад-лыг чәмијјәтидир. Бу, елми материалист дүнијакөрүшүнүн һәкәм сүрдүјү бир чәмијјәтдир. Бу, кәләчәје мәһкәм инам-ишиглы коммунист перспективләри чәмијјәтидир. Онун гар-шысында даһа һәртәрәфли тәрәгги үчүн һүдүдесуз үфүгләр ачылышыдыр».

Методика вә тәчрүбә



НИТГ ИНҚИШАФЫ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘРИН ИНГИЛАБИ ӘН-ЭНӘЛӘР РУҢУНДА ТӘРБИЈАСИ*

Ж. И. РАВЕНСКИ
(Москва)

Кәнчләрин идеја тәрбијәси, коммунизм чәмијјәти түрүнүн аһәнкдар инишифы Совет Иттифагы Коммунист Партиясы вә Совет довләттинең һәмшиә диггәт мәжәвиндә олмуш вә олмагададыр. Сов.ИКП МК-ның Баш китапи Л. И. Брежнев ѡлдаш XXV гурултајдағы несабат мәрзәсендә демишdir: «Партия коммунист шүүрлүлүгү, коммунизм гурмаг әзми, ирадәси вә бачарығы тәрбијә етмәјә қайм гајы көстәрир».

Совет каймақанды коммунист идејалылығы вә шүүрлүлүгү тәрбијә тиәжин, мәңкәмләтәүин мәстәсна чәмијјәти вә вачиблык партия сәнәғәттеринде дәс. Мәрлә гөйт олунмушдур. Л. И. Брежнев ѡлдаш УЛККИ-ның XV гурултајындакы пингидә демишdir: «Гурултумузун јаражыны шәрайт, бүтүн ичтимай һәјатымыз инсаның начын тәсир көстәрир. Вәтәнин сүр'әттүр тәрәгиси, коммунизм гуручулукунун мүвәффәгиятләри јени характерли адамлар ятищдидир. Лакин коммунист шүүрү кортабин, автоматик тәрзә формалашмыр, өз-өзүнә әмәлә қолмир. Коммунизм угрунда мубаризә чәмијјәтин бүтүн үзвләрини, хүсусен кәнчләри тәрбиә етмәк саһәсендә

* Мәгалә «Русский язык в школе» журнальнының 1977-чи ил 2-чи номерындан изтисарла тәрчүмә олуимүшдүр.

¹ Л. И. Брежнев. Сов.ИКП Мәркәзи Комитетинин несабаты вә партияның дахили вә харичи сијасәт саһәсендә новбәти вәзифәләри. Бакы, 1976, сән. 92.

партиянын вә комсомолун юрулмадан вә мүнтәзәм иш апарасыны тәләб едир».¹

Иникишаф етмиш коммунизм чөмийжетиндәки үмумтәһисил мәктәбләрнәндә үмуми орта тәһисил һәјата кечирилмәклә ушагларын вә кәңчләрин тә'лим вә тәрбијәсиина даһа чох диггәт жетирилир. Бу онунла әлагәдардың ки, «Коммунизм гурмага там гадир олан иштәддлы кәңчләр тәрбијә етмәк» — адлы Ленин вәсијжетинин һәјата кечирилмәсендә үмумтәһисил мәктәбләрнин ролу өлчүйәкалмаз дәрәчәдә артмышырыр. «Назыркы миниlliјин сонунда дүнjanын нечә олачагы жетмишинчи илләрни кәңчләрнәндән чох асылыдыр. Кәңчләрни үзәрине инсанларын кәләчәји илә әлагәдар бөյүк мәс'улийјәт дүшүр, чүкни қаләчәк—кәңчләрә, зәһмәткеш халга мәхсусдур» (Л. И. Брежнев).

Үмуми орта тәһисил үецилмасини тә'мин етмәклә совет мәктәби кәңчләрин коммунист тәрбијәсии практик олараг һәјата кечирир. ССРИ маариф назири М. А. Прокофьев ријазијат мүэллими С. И. Мелехинла сөһбәтиндә үмуми орта тәһисил шәраитинде мәктәбләрни тәрбијәви ролунуң артмасынын әһәмијетини нәзәрә чарпдырараг демишидир: «Биз яхши билдирик (буны яддан чыхармаға да һагтымыз јохдур) ки, мәктәб идеологи мүессисөдир, кәңчләрни идея-сияси тәрбијәси исә онун фәалийјетинин әсасынын әсасыдыр».²

Кәңчләри ингилаби ән'әнәләрә ғошмаг, онлары халгларын азадлығы угрунда дөјүшнеләрни әбди гәһрәманлығына, яшлы нәслин дөјүш вә әмәк фәдакарлығына һөрмәт вә сонсуз мәһәббәт һисси руһунда тәрбијә етмәк мәктәблә шакирләрни коммунист тәрбијәси үзәр иш системинин үзүч тәркиб һиссәсеннән тәшкүл едир. Л. И. Брежнев юлдашын дедижи кими, кәңчләрдә башәрнијетин қолачајина мәс'улийјат вә коммунизм чөмийжети гурмаг һисси о заман тәрбијә олуна биләр ки, онлар әввәлки нәслин тојуб-кетдији бөйүк ирсени нәјин баһасына элдә олуңдуғуну айдан тәсәввүр етсниләр. Сов.ИКП МК-нын Баш катиби Л. И. Брежнев юлдаш УЛККИ-нын XV гурултајындакы иштегинде назыркы доврда кәңчләрни ингилаби ән'әнәләр руһунда тәрбијә едилмәснини хүсуси әһәмијети һагтында демишидир: «Бөйүк Октjabr күнләри тарихен узаглашдыгча, ағыр һәјат сынаглары кечмә-

дән коммунистләр сырасына кәлән оғланларын вә гызларын сајы артлыгча, идеја тәрбијәси саһесинде гарышда даһа мәс'улийјәтли вәзифәләр дурур. Биз ингилабымызын үмуми мәгсәдләрни һәр бир кәңчә баша салмалы, дүнjanын ингилаби ѡолла дәјиширилмәснинде өз конкрет јерини тапмагда она көмәк етмәлијик. Кәңчләр яшлы насилаәрин шанлы ингилаби ән'әнәләрни давам етдирилмәсәләр, бу мәгсәдә лазыныча наил олмаг мүмкүн дејилдир».¹

1977-чи илдә Бөйүк Октjabr соосналист ингилабынын 60-чы илдөнүмү тامам олур. Совет халгы бу бөйүк бајрамы Коммунист Партиясы вә онун Ленинчи Мәркәзи Комитети этрағында сыйхырләшәрек гарышылајыр. Өлкәдә совет гурлушунуң эсلى демократик характеристики, соосналист һәјат тәрзини там мә'насыјла ачыб көстәрән ярадалычы мүһит јарандышырыр.

Үмумхалг вәтәнпәрвәрлијиниң јүксәлдији бир шәрантә совет мәктәби шакирләрни коммунизм вә совет вәтәнпәрвәрлији руһунда тәрбијәси мәсәләсүндә диггәти артырмая билмәз. 60-чы илдөнүмүнә назырлыг вә шанлы јубилеин кечирилмәс мәктәбләр гарышында коммунист тәрбијәсии, хүсусен шакирләрни яшлы наслын ингилаби ән'әнәләрни руһунда тәрбијә едилмәснини сонсуз имканларыны ачыр. Бу истигаматла иш апармаг үчүн мүэллимләр зәңкни имканлара маликләрләр. Шакирләрни грамматика, хүсусен нитг иникишафы дәрсләрнәндә ингилаби ән'әнәләр әсасында тәрбијә етмәк мүмкүндүр. Бунун үчүн мүэллим чәсур ингилабчыларны көстәрдикләрни гәһрәманлыгларла, В. И. Ленинин һәјат вә фәлүйјети илә, Октjabr ингилабы, Вәтәндаш вә Бөйүк Вәтән мүһәрибәси илә баглы һадисәләрдән бәне едән мәтнләр, совет халгынын мүһәрибә илләрнәндә вә динч гуручулуг дөврүндәк әмәк наилүйјәтләрнәндән сөз ачын һекајәләрдән ифа-да мәтнләрни сечә биләр. Һәмчинин Октjabr ингилабынын назырланимасы вә һәјата кечирилмәснәндә, Вәтәндаш вә Бөйүк Вәтән мүһәрибәси чөбәләрниләк дөјүшләрдә, Вәтәнни сәәдәти наими динч әмәкдә кәңчләрни иштиракыны аке етдирилән һекајәләрә дә хүсуси диггәт жетирмәк лазымының ярадалычы мүмкүн көлир. Шакирләрни вәтәнпәрвәртик мөвзуларын-

¹ Л. И. Брежнев. Ленин йолу илә. Бакы, 1970. 1 чилд, сәh. 423.

² Маренко И. С. Организација и руководство воспитательно-образовательной работы в школе. М., 1974, стр. 8.

¹ Л. И. Брежнев. Ленин йолу илә. Бакы, 1970. 1 чилд, сәh. 416.

да чыхышлары мектеб һәјатында һәмишә мүһүм јер тутмуш дур. Октjabрын 60 иллиине һазырлыг күнләрнәдә исә бу мөвзулар әсас, мәркәзи мөвзулара чеврилмәлийдир.

Ашагыда VIII синифдә «Вәтәнимизин барагы» мөвзусунда ишина җазмаг ишинә һазырлыг мәшгәләси үчүн материал вә бә'зи методик көстәришләр веририк.

Ишижа һазырлыг ишләри бир дәрс әввәл апарылып, Мүэллим тәгдим олуимуш материалы әввәлчәдән өјрәдәркән синифдәки шакирдләрни сәвијјәсими нәзәрә алыб нитг нөгәсилары, орфографија вә дургу ишарәләри сәһвләри илә әлагәдар лазыны иш апармалыдыр.

Тәгдим олуимуш материал әсасында һазырлыг мәшгәләси апарыларкән мүэллим нәзәрә алмалыдыр ки, бу мәшгәләниң әсас мәгәсәди шакирдләрдә мүәјжән сәмими вә емосионал әһвал-рунијә јаратмагдыр. Елә әһвал-рунијә ки, бунун тә-сириндән шакирдләр мөвзуну мүстәгил җазырлар. Бундан башга, јадда сахламаг лазымдыр ки, «Вәтәнимизин барагы» мөвзусу қенишдир, о, бир груп дар мөвзулары әнатә едир. Ишаны мәһз бу дар мөвзулар үзрә җаздырмаг нәзәрә тутулур. (Мүэллимни кириш сөзү һаггындағы һиссөје бах).

Һазырлыг мәшгәләси үчүн материал тарихи тәдгигаттардан, нәср шәклини олай әдәби-бәдии парчалардан сечилир. Мүэллим әввәлчәдән шакирдләри композиција дахил едилмиш парчалары охумат ишинә һазырлајыр. Шакирдләр нәср парчаларыны өз сөзләри илә данышмагы өјрәнирләр.

Шакирдләри парчаларын ифадәли охусуна һазырламаг даһа бөյүк диггат тәләб едир. Чүнки тәчрүбә көстәрир ки, бу парчаларын емосионал, ифадәли охусуидан чох шеј асылдыр.

Мүэллим, лазым кәләс, композицијанын һиссәләре бөлүмәси илә әлагәдар дүзәлишләр етмәли вә синифи имканлырын нәзәрә алып парчаларын ифадәли гираәти күнүнү (тарихини) мүәјжәнләшdirмәлийдир.

Һазырлыг ишинни ики саата (гоша дәрсдә) апармаг мәгәсәдәујүгүндүр.

Тәчhизат: 1) Магнитофон (лентә бүтүн дәрсни кедиши җазылышы); 2) Л. И. Брежнев јолдашын ашагындағы сөзләри җазылыш плакат: «Биз гырмызы бараг алтында сүлһи ишиңдә вә әмәкдә јер күрасинин бүтүн намуслу адамларыны һәјран гојан көркемли наилүйjэтләр әлдә етмишик. Биз бу бараг алтында җени-җени бөйүк гәләбәләр чалачагы» (плакат

јазы тахтасындан асылып); 3) Мәшгәләниң мөвзусу илә әлагәдар рәсм әсәрләрнәдән һазырланымыш «Мұбаризә вә әмек барагы» адлы стенд.

Ишин әсас мәрһәләләри

1. Мүэллимни кириш сөзү.

— Севимли Вәтәнимиз, бүтүн мүтәрәгги бәшәрийjэт бу бөйүк бајрама—Октjabрын 60 иллиине һазырлашыр. 60 ил әввәл зәһмәткеш халг большевикләр партиясы вә бөйүк Ленинниң рәhbәрлиji, истигамати әсасында истишмарчыларын һакимиjјәтиниң девирмиш, јер күраси үзәринде гырмызы бараг галдырылышы. О күндән етibарен гырмызы бараг Вәтәнимизниң рәмзи, Совет Социалист Республикалары Иттифагының дөвләт барагы олмушудур. Бу күнү мәшгәләмиздә биз гырмызы барагын тарихи илә таныш олачагыг: бә'зи тарихи мә'lumat вә фактлары өјрәнечк, гырмызы барага һәср олуимуш әдәби әсәрләре гулаг асачагыг. Мәшгәләниң мәгәсәди гырмызы бараг һаггында җазылачаг ев ишинашына һазырлыгы, она көрә дә јолдашларының чыхышына гулаг асаркән геjd апарын вә ишишаны җазаңда онлардан истифада един. Сизэ ишишаның конкрет мөвзусу верилмәjәчак, ону өзүнүз мүәjжәнләшdirәchәкениз. Лакин унутмајын ки, ишишаның мөвзусу бу вә ja дикәр шәклидә гырмызы барагла багланмалыдыр. Һәмин мөвзулар Вәтәни мүһәрибәси ҹәбіләрниңдәki дөjүш episodлары, әмәк гәhәрманилгыларына көрә мүәssiseolero кечичи Гырмызы барагын тәгдим едилмәси илә әлагәдар тоhум вә танышларыныздан ешитдиjиниз соhбәтләрдән, шәхси һәјатынызда гырмызы барагын—пионер дружинасы барагының әhәmijјәtli рол ојиадыгы һәр наңсы бир һадисәден, иәһајет, Вәтәнимизни барагы һаггында шәхси һисс вә фикирләрниңиң ифадә едәчәjиниз ишишаның өзүндән көтүрүлә биләр. Сиз бу күнләрдә УЛККИ-ның барагы алтында Ленин комесомолу сыраларына дахил олмуш вә яхуд олачагыныз. Мәсәлән, данышын көрәк, һәјатыныздакы бу әlamәtdар һадисе илә әлагәдар иә кими һиссләр кечирмисиниз?

— Ушаглар, фикирләшши, дәриндән дүшүнүн, шубна jох, сизи нараhат едән бу вачиб мөвзуну мүтләг тапаçагыныз.

Инди исә гулаг асын.¹

¹ Композиција лент җазысы шәклинде сәslәndirilip (редактор).

2. «Гырмызы бајрагын» тарихи-әдеби композициясы.

1

Гырмызы бајраг!

Нэ үчүн мәң о, олкемизин заһматкешләрини, мүтәргети бәш-рийжети сүлгә вә коммунизм угронда мүбәризәе руһландырып, үчүн гырмызы бајраг йөр күрасиндеки сада вә намуслу адамларны гәлбине, зекасына бу гәдәр Іахын вә әзиздир?

Узаг кечмишиле гырмызы рәнк күч вә мәрдлик, мүбәризә вә гүруб-јаратмаг рәхми олмуш, күнәш вә одла синопинмлик тәнискил етмидир.

Биз гырмызы бајраг алтында илк дәфә халг күтләсінин азадлыг мүбәризесинин нарада вә нә вахт баш вердиини дәғиги билми. Бурасы исә мә'лүмдүр ки, VIII әсрдә Ирандақы антифеодал кәндли һәрәкатында үсјанчылар «Сорх әләм» («Гырмызы бајраг») кәздирмешләр. XVI әсрин әввәлләрнән гырмызы бајраг феодал әсаретине гарыш үсјан едән Ираг кәндли вә сәнәткарларының бајрагы олмуш дур. Һәмин әсрдә Алманијадакы Bojuk кәндли мүнарибаси заманы кәндиллар гырмызы бајраг алтында феодаллара гарыш вурушмушлар. Бу һәмин мүнарибә или ки, Фридрих Енкелс онун һагтында жазырды: «О, көлөчәк синфи мүбәризесиң дүзкүн көстәрди, чүнки меңдән де җалиш үсјанчы кәндилләр чыхыш етмири, онларын архасынча дилләрнән итчиман мүлкүйт талби, алләрниң исә гырмызы бајраг тутмуш мүасир пролетариатын сәләфләре көрүндү».

XVII әсрин орталарында инкисис буржуа ингилабынын гызыннан чагында ингилаби тәшеббүс буржуазиядан халг күтләсисә тәрәф кечәркән гырмызы бајраг инкисис республикасының бајрагы олду-

2

10 август 1792-чи ил һадисаси әрағәсүндә, ј'ни Парис ингилаби Коммунасының рәһберлиги алтында монархијаны дөвирендә Коммунаның көстәриши илә гырмызы парчадан дөрд бојук бајраг назырламышды. Онларын үзәриндә «Зора гарышы мұғавимәт», «Азадлыг вә демократија» союзлары жазылышынды.

Франсаның чәнибууңда 1818-чи илдә үсјан етмиш халг күтләси гырмызы бајрагла ирәниләмешдир. Бу бајраг 1832-чи илнен ијүнунда республикачыларын үсјан етди. күндөн аловланмага башламыш вә о вахтдан етибәрән елкәде баш вермиш бүтүн ингилабларын бајрагы олмуш дур.

1844-чу илнен 5 ијүнунда Алманијада Силезија тохучулары өз чәлләдләрүүннөн игамоткашына дөгүр гырмызы бајрагла йолланыштар. Бу бајраг полис вә әскәрләрдә сианылы дөйүш анларында да фәнде синифинин башы үзәриндә далгаланышынды.

3

Гәһрәман Парис коммунарлары гырмызы бајрагы буржуа дөләтине гарыш пролетариатын мүбәризә бајрагы кими гаңунийләштирдикләрнә көрә мүнәкимә олунмушлар. 1871-чи илнен 18 март 2-

12

шамы үсјан етмиш Парис фәнделәрә һакимијәти алә алмыш, гырмызы бајрагы шәһерин үзәрине санчымышлар. Карл Маркс Іаҙырды, фәнделә Париси вә онун Коммунасы чох յашамады, лакин онун гурбаңлары фәнделә синифиниң бөлүк гәлбиндә әбдиди олараг һәкк олундый.

Коммунаны гырмызы рәнкли бајрагы соңалар экспингилаби үзвәлдерә гарышы гәјри-бәрабәр мүбәризәде һалак олмуш Парис Коммунарларындан кәңч пролетариатын мөһәм вә етибарлы әлиниң кечди.

Русијада гырмызы бајраг XVII әсрдә Степан Разинин рәһберлиги или феодал әсаретине гарыш үсјан етмиш кәндли вә казак дәстәләрә үзәринде шөлә сачмышды.

4

Рус пролетариаты илк дәфә гырмызы бајрагы 1876-чы ил декабрын 6-да Петербургда баш вермиш фәнделә вә тәләбәләрин әзәметли нұмајишинде галдырымшылар. Дағ-мә'дән институтунун талебәсі Кеорки Плеханов о вахт нұмајишиләрә Разин, Пугачов, Чернишевски вә башшы халг мұчайдиләрнән данышмуш, һамыны Петербург, бүтүн Русија гарышында бу адамларла һәмәрә'ј олмага ҹатырмушшыр. Натиг демишидир: «Бизим бајраг оңларын бајрагындар! Будур о!»

Бу вахт өјиннә յарымкүрк қејмиш уста көмәкчиси Йаков Потапов голтугундан гумаши бајрагы чыхарыб һава жағалдырыш, бајраг топлашашыларын үзәринде аловланмага башламышшыр. О вахтдан Йаков Семёнович Потапов Русијадакы күтләви фәнделә нұмајишинде илк бајрагдар кими тарихә дахил олмуш дур.

5

1891-чи илнин мајында Петербургдакы Путилов заводу жаҳынлығында фәнделә М. И. Брунев тозагачынын зирвасина ғалхды вә әлиниң көтөрүлгөн күтләсінин тақтада ғалхдырыш, бајраг топлашашыларын үзәринде аловланмага башламышшыр. О 1900-чу ил мајын 1-де исә Русијада илк дәфә олараг үзәринде «Жашасын сијаси азадлыг!». «Рәдд олсун мұтлагијәт!» ғазылыш гырмызы бајраг далғаланды.

1902-чи илдә Сормовода гырмызы бајрагы халг күтләсінин башы үзәринде ингилаби һәрәкатын шанлы иштирақчысы, чилинкәр Пётр Андреевич Заломов галдырымшышыр. Онун һәјаты вә фәзлийәти М. Горкинин «Ана» романында Павел Власов суретинин һаранмасы учун нұмунә олмуш дур. Максим Горки бу һагда белә җазыр.

6

Павелин мөһәм вә чинкүлтили сәси курлады:

— Йолдашлар! Биз ким олдумузу ачыг-ачығына демәни гәрәра алмышы; бу күн биз бајрагымызы, ағыл, һагт, азадлыг бајрагыны галдырырыр!

Ағ, узун бир ағач һавада парлады, әйлди, издиhamы յарды, адамларын арасында кизләнди вә бир дәғигеден соңра фәнделә халғын

13

2. «Гырмызы бајрагы» тарихи-әдәби композициясы.

1

Гырмызы бајраг!

Нә учүн мәңгілік о, олқемизин зәһмәткеңләрниң, мұтәргети бәшін риңжети сүлін вә коммунизм угрунда мұбариизәје руһландырыр, на-учүн гырмызы бајраг Іер күрәсіндекі садә вә намуслу адамларның гәлбинә, әкесасына бу гәдәр жахын вә азизидір?

Узақ кечминде гырмызы рәпік күч вә мәрдлик, мұбариизә вә турууб-јаратмаг рәмзи олмуш, күнеш вә одла синонимлик тәшикил етмішdir.

Биз гырмызы бајраг алтында илк дәфә халғ күтләсінин азадлығ мұбариизасинин нарада вә нә вахт баш вердиини дәғиг билимник. Бұрасы исә мә'лумдур ки, XVII әсрдә Ирандақи антифеодал кондилли һәрәкатында үсіжанылар «Сорх әләм» («Гырмызы бајраг») көздірмишләр. XVI әсринде әввәлләрнің гырмызы бајраг феодал әсаретінің гаршы үсіjan еден Ираг көнділі вә сәнгаткарларның бајрагы олмушдур. Һәмнің әсрдә Алманијадаки Бойук көнділі мұнарибесі заманы көндилләр гырмызы бајраг алтында феодаллара гаршы вурушмушлар. Еу һәмнің мұнарибесі иди ки, Фридрих Енкелс онун һаңтында жаңырды: «О, көләчек санғи мұбариизени дүзкүн көстәрди, чүнки меңданда жалынға үсіjanың көндилләр чыхын етмірди, онларын архасынча дилләрнің ичтиман мұлқиijет тәләби, алларнда исә гырмызы бајраг тұтмуш мұасир пролетариаттың сәләфләри коруңдұ!»

XVII әсринде орталарында инкілис буржүа ингилабының гызғында ингилаби тәшеббүс буржуазиядан халғ күтләсінә тәрәф кечәркен гырмызы бајраг инкілис республикасының бајрагы олду.

2

10 август 1792-чи ил һәдисесін әрәфесіндегі, жаңын Парис ингилаби Коммунасының рәhбәрлік алтында монархияны девирәндегі Коммунаның көстәркен илә-гырмызы парчадан дөрд бојук бајраг назырламышды. Онларын үзәрнің «Зора гаршы мұгавимат», «Азадлығ вә демократия» сезләрін жазылмышды.

Франсаның чәнубунда 1818-чи илдә үсіjan етмінші халғ күтләсінің гырмызы бајрагла ирәліләмішdir. Бу бајраг 1832-чи илнде ижінунда республикалықтарын үсіjan етди және аловламага башламышты вә о вахтдан етібарен олқаңдашты. Бириккенде бајраг жаңындағы олмушдур.

1844-чү илнде 5 ийнунда Алманијада Силезија тохуучулары өз чәлләдләрлеринін игамәткаңына дөгрү гырмызы бајрагла йолланышылар. Бу бајраг полис вә әскерләрлә силенілік деңгеш аниларында да фәhlә синфиинин башы үзәрнің далгаламышды.

3

Гәһрәман Парис коммунарлары гырмызы бајрагы буржуа демәтінде гаршы пролетариатын мұбариизә бајрагы кими гануниләшdir. дикләрнің көра мұхакимә олунмушлар. 1871-чи илнде 18 март ах-

12

шамы үсіjan етмінші Парис фәhlәләрі һакимиijәти әлә алмыш, гырмызы бајрагы шәһәрнің үзәрнің санчымышлар. Карл Маркс жаңырдыни, фәhlә Париси вә онун Коммунасы соңда жашамады, лакин онун турбашлары фәhlә синфиинин бејүк гәлбиндегі әбәди олараг һәккі олунды.

Коммунаның гырмызы рәпікли бајрагы сонрапар экспорттегі үзвелорә гаршы геїри-бәрабәр мұбаризәдә һәлак олмуш Парис Коммунарларындан көнч пролетариатын мөһкем вә етибарлы алино кечди.

Русијада гырмызы бајраг XVII әсрдә Степан Разинин рәhбәрлікінде феодал әсаретінің гаршы үсіjan етмінші көндли вә казак дәстәләрі үзәрнің ше'ле сачмышды.

4

Рус пролетариаты илк дәфә гырмызы бајрагы 1876-чы ил деқабрын 6-да Петербургда баш вермиш фәhlә вә тәләбәләрнің әзәмәтті нұмашиштің ғалдырымшылар. Дағ-мә'dән институтуның тәләбесі Кеорки Плеханов о вахт нұмашиштіләр Рязань, Пугачов, Черниневски вә башшы халғ мұчанилләрнің данышманды, һамыны Петербург, бүтүн Русија гаршысында бу адамларла һәмрә'л олмага ғаражырмашды. Натиг демишdir: «Бизим бајраг оларын бајрагыдыр. Будур о!»

Бу вахт әжине жарымкүрк кејмиш уста комәкчісі Jakov Potapov голтугутудан ғашынбајрагы чыхырбы ғалдырымшы, бајраг топлашындарын үзәрнің аловламага башламышды. О вахтдан Jakov Semjonovich Potapov Русијадақы күтләсін фәhlә нұмашиштің илк бајрагдар кими тариха дахил олмушдур.

5

1891-чи илнде мајында Петербургдакы Путилов заводу жахынлығында фәhlә M. I. Brusnev тозагачының зирвасина ғалхды вә әлинидәкі гырмызы бајрагы ора бәркитди, фәhlә E. A. Klimanov исә үзәрнің «Бүтүн өлкәләрнің пролетарлары, бирләшші!» сезләрі жаңылыш таҳта левінен ағача вурду. Бу ағач алтында да әли бајрагы Русија фәhlәләрнің илк мајовкасы олду. 1900-чы ил мајын 1-дә исә Русијада илк дәфә оларға үзәрнің «Жашасын сијаси азадлығы!», «Рәdd олсун мұтләгіjет!» жазылышы гырмызы бајраг далғаланды.

1902-чи илде Сормовода гырмызы бајрагы халғ күтләсінин башы үзәрнің ингилаби һәрәкатын шанлы иштиракчысы, чилинкәр Пётр Андреевич Заломов ғалдырымшыды. Онун һәјаты вә фәзлиjәти M. Горкиниң «Ана» романында Pavel Vlasov суратинин ғарнамасы үчүн нұмұнә олмушдур. Maxim Горки бу һаңда белә жазыр.

6

Павелин мөһкем вә чинкүлтили сәсін курлады:
— Жолдашлар! Биз ким олдуғумузу ачығ-ачығына демәни ғәрара алмышыг; бу күн биз бајрагымызы, ағыл, ғаг, азадлығ бајрагыны ғалдырырың!

Ағ, үзүи бир ағач ғавада парлады, әйлди, издиhamы ғарды, адамларын арасында кизләнді вә бир дәғигеден сонрапа фәhlә халғын

13

бајрагы гырмызы гуш кими, үзларини јухары галдырыш адамларын башы үзәринде йүксәлди.

Павел өлини јухары галдырыды, агач әйилөн кими олду. Бу заман бир чох әл ағ, һамар агачдан тутду, бу әлләрин арасында аның да әлләр варды.

Павел:

— Јашасын фәhlә халт! — дејә гыштырды. Она чаваб олардың үзләрлә сәс курлады:

— Јашасын социал-демократ фәhlә партиясы, бизим партиямыз, Іолдашлар, бизим маңын Вәтәнимиз!

... Издиham сыхлашды. Павел бајрагы јелләтди; бајраг күнәшин ишығы алтында санки гырмызы вә ени үзү күләрек, һавада ачылды вә ирәлија дөгрү үздү...

— Бу коһи дүнијаны јыхаг кокундән, — дејә Феди Мазин охумага башлады вә бир чох сәс, јумшаг гүввәтли далга кими, бу нағманы давам етдири:

— Гыраг зәңчишләрү, азад олаг биз...

Ана, үзүндә нәш'али вә гызын тәбәссүм, Мазинин дальынча кедир вә онун башы үстүндән оглуна вә бајрага бахырды...

(А. М. Горки)

7

Рассам Келија Коржеванын «Бајраггалдыранлар» әсәри, хүсүсән шәклини «Коммунистләр» адланан һиссәси совет тәсвири сәнәтинин гызыл фондуна дахил олмушидур. Әсәр баханда мәлүм олур ки, дашларла дошәниш күчә трамвај хәтти илә кәсишир, су кәмәринин чугун чардагы бу күчәнин үст тәрәфинде јерләшир. Бу күчәдә ингиладбанд әввәлки фачиаләрдән бири тәзәчә башы вермишдир: шәңбер фәhlәләрнин нұмајиши күлләбараң едилемишдир. Әскәрләр чыхыб кетмиш, јерда часәдләр талмышыдь. Чисмән һисс едирсан ки, гургушун кими атыр сүкүт нокмранлыг едир. Он планда, һәлак олмуш бајрагдарын сарадын сифәти вә әбәди олараг сојумуш әлләрни тәсвир олунур. Башга бир фәhlә онун үзәрине ентијатла әжилмини, лақин бо'ук бир гәтијәтлә гырмызы бајрагын дәстәнидән тутуб јухары галдырыр. Онуң ирәли дикимлиш, кәркін бахышлары мәтии вә чох чиддидир. Мөһәм инанирсан ки, о, дејүш бајрагыны ахырадәк апарачаг. Әкәр о йыхылырса, онун тағәтән дүшмүш әлиниң бајрагы башгасы котурәчк, фәhlә синфиға әсәрәт вә көләлик кәтириң капиталист дүнијасына галиб кәләнәдәк апарачагдый.

8

Гырмызы бајраг тарихе дахил олан зиреи «Кијаз Потъюмкин» комиссиин үсјан етмиш матросларынын башы үзәринде далгаланышыдь. Йокумат гәһрәман ингилаб чәсурларына амансыз диваш тутмуш, лакин чар чәлләдләрни инфрәтлә бахдыглары ингилаб бајрагыны мәнв етмәкдә ачиз галмышлар. Бајрагын ифтихарла долу, шанлы талеji һагтында чәсур ингилабчы, матрослар тәрәфи/зи «казинин комиссиясына башын сечилмиш машинист А. Н. Матюшинко дејири: «Биз дәниздә озумузүн, рус халычыны гырмызы дејүш бајрагыны, — азадлыг, бирлик вә гардашлыг бајрагыны дәфи етдик ки, о јад әлләрә кечмәсии. Ону кәмидән атана Гара да-

14

из бизим көз Ьашлары вә кәдеримизин шаһиди олду! Дағалар гојнунда батыб-чыхараг санки матрослары мұбариәт сәсләєн бу бајрага бахмат нә гәдәр ағыр иди».

В. И. Ленин 1905-чи илин иојабрында йазырды ки, шәһәрләрдә фәhlәләрни йүкәккләрә галдырылглары бу гырмызы бајраг тәкчә буржуа-демократик азадлыглар угронда мұбариәт бајрагы олмамыш, набелә о, инсанын инсан тәрәфиндән истиесар едилемәсни, халг күтләсінин Ьоксуллуғуна, капитал нокмранлығына гарыш чөврилешидир.

9

6 июл 1924-чу илдә Совет халгы ССРИ Конститусијасынын гәбул олумасынын биринчи илденүмүнү тәнтәнәли шәкилдә гејд етди. Москва зәһмәткешләрнин күтлөви митингинин иштиракчылары Октjabr мејданында Франса коммунистләрнин нұмајәндәләрни севинчлә гарышылышшлар. Онлар Вәтәнимизин пајтахт зәһмәткешләрни 1871-чи илда дејүшмүш Парис коммунасы гәһрәманларынын бајрагының һәдијә вермишлөр. Һәммиң бајраг әвәзисиз һәдијә кими назырда Мәркәзи В. И. Ленин музейнде сахланылыш. Бу мұнасабетле кечирилән митингдә М. И. КАЛИНИН демишидир: «Франсиз пролетариат илк Парис коммуналарынын дејүшләрдән кечмиш гырмызы бајрагының кондәрмишләр. Бу бојук шәрафдир, Іолдашлар! 50 ил әрзиндә һеч бир ингилаби партия бу шәрәфә наил олмамышдир».

10

Гочаман коммунист, озбәк Султанхоча Гасымхочаев кәңч наслын нұмајәндәләрни илә соһбәтиндә зәһмәткеш халгыны гырмызы бајрага басләди жәнәббөттө ниссини, сох көзәл ифада етмишидир: «Бала-ларым, бизим шанлы гырмызы бајрагының горујын, она һөрмәт едии. Өзүм гоча вә хәстә олсам да, онун һагтында олан фикирләрим һәммиң чавандыр. Мән ону рус гардашларының әлиниң көрдүйүм күндән чох-чох илләр кечмишидир. О ваҳт баша дүшә билмирдим ки, онлар Дашикондин күчәләрни агача бағламышы бу гырмызы парчаны часарәт вә ифтихарла на үчүн апарылар. Буну биләндән сонра бүтүн милләтләрни нұмајәндәләрни илә бирликдә бир нечә он илләр ки, онун алтында ирәниләйирәм. Инди сиз кәңчләр ата вә гардашларының фираван һәјат вә Совет накимијәти угронда ахытдыглары ган рәнкендә олан бу бајрагын алтында мөһәм дајанын. Һәммиң онуң алтында ирәлијә дөгрү аддымлајын. Чүнки о, Ленин бајрагы дыр, Октjabr бајрагы дыр вә о неч ваҳт сизи дарда гојмас; сизи дайы гәләбәјә, хошбәхтлијә дөгрү апарар».

11

ССРИ халглары гырмызы бајраг алтында биринчи бешиллигин тапшырыларынын јерине јетириши, јер күрсөснин алтында бир һиссәсінде социализм гурмушлар. Социализм Ьарышы галибләрнин һәвәсләндирмәк формаларындан бири олан кечичи Гырмызы бајраг әмәк наиллијәти рәмзи һесаб олунур. Эмәк коллективләрнин даһа

15

яхшысына әбәди саҳламаг үчүн исә хатирә бајрагы тәгдим едилер. Динч гуручулуг деңүүү гызын чагында совет халты гырмызы бајрагы йенидан дојуш бајрагына чевирдиләр. Бу бајраг ejini заманда Бойук Ваттан мұнарибәсінин чөтін, лакин шәрәфли илләрінде учасуз бучагсыз Ваттанымизин башы үзәринде ше'ле сачмаштыр. Онун алтында гәһрәман Совет Ордусунун милжонларла әскәр вә забити елүм кетмиш, гәddар дүшмәнлә дојуша кирмешләр, лазым көләндә исәсон анда һитлерчи гәсбекарлары өлини кечмәмәк үчүн бајрагын көтән парчасыны ағачындан гопарыбы кизләтмишләр.

Ниссанин бајрагы деңүшчү шәрәфи ва шүчастиңнан рәмзи иди, о нәр бир әскәр, сержант, забит вә кенерала Ваттан гарышындағы мүгеддәс борчуны.—ону мәрдликла горумагы, чанышы әсиркәмәдән Ваттан торпагының нәр гарышыны дүшмәндән мудафиә етмәни нәр адымда хатырладыры.

«Ниссанин бүтүн шәхси һеј'ети деңүшдә бајрагы фәдакарлыгы мудафиә етмәјә борчлудур, јәни ону дүшмән тәрәфиндән ишгал олумага гојмамалыдыр» (Совет Ордусунун дахили хидмәт Низамнамасындан).

12

Полкун бајрагы.

Полковник Марченкоң рәһбәрлик етдири полк баталjonундан 27 нафәр деңүшчү дүшмән мұнасирасындаң хилас олду. Әскәрләр полкун деңүш бајрагыны горуын саҳлаја билмишдәләр. Ағыр жаралымыш полковниккин езу гәһрәмандары гарышылајырды.

О, гара козләрі од парчасы кими парылдајан бир әскәрин сиғаттінә нәзәр жетирди вә бирдән уча сәслә деди:

— Әскәрләр! Ваттан сизин костәрдиңиз гәһрәмандары ва чәкдиңизңиң әзабы һеч вахт унутмајаң. Полкун бајрагыны горудугунуз үчүн саг олун...

Полковник дүйнәнмиш юмрукуну башы үзәринә галдырыды. Онун инамла долу ва еңтираслы сәси тарым чәкитмеш сим кими чинкилдәди:

— Гој дүшмән һәләлик бајрам етсис, лакин гәләбә биәзимле олачаг! Сиз бајрагынызы Алманияда аиарачасынызы, Хилласкар ордумуз алман торпагында деңүшәндә гумаш бајрагымызы бу жыртыбы гулдур. Жувасыңын башы үзәринде далгаланајаң, о заман гатиләрин лә нәтә колмеш олқасини кәдер, ғам бурујәкәдир. Саг олун... әскәрләр!

Күләк ағачдан асылмыш, устүнә хырда гырышлар дүшмүши, тутгүн гызыл сағалы көтән бајрагы сакит-сакит жепләдирди. Полковник бајрага жавашча Жахынлашды, гарышында диз чокку. О ани оларға сенеләди вә саг әли үстә нәм гума сојқанди, лакин дәрһал езүүн әле алыб дикәлди, сарғылы башыны еңтирамла ендириб, тозлу, барыт гохулу бајрагы титрәјән додагларына сыйхы.

Лопахин дишләриниң бир-биринә сыйхараг о вахтадәк тәрәнәмәдән дајанды ки, саг тәрәфдән болуг бир һынчырты ешилди. Старшин Попришениң чијинләри галхыб-енир, гырышлар дүшмүши жанаңында исә жаш дамчылары сүзүлүрдү. Аңчаг о, кез жашларыны силмир, чал башыны даңа да ашагы әжириди. (Шолохов. Онлар Ваттан угрунда вурушмушлар).

16

13

(Гәләбә бајрагы Рейхстаг үзәринде)

(Кичик сержант М. В. Кантаријаның сеһбатиндән)
Мәнә дојуш јолдашым Жегоровла бирликда бајрагы Рейхстагын күнбәзинә санчмаг кими бөյүк бир хошбәхтлик нәсиб олмушдур.
Бу белә олду.

Биз дејуш-дејуша Берлинин мәркәзине чатаңда полк командири полковник Зинченко мәни вә Жегорову жаңына чагырыб нәрби шуранны Гырмызы бајрагыны бизә верди. Биз ону Рейхстага санчмалы идик.

Жегоровла Рейхстага Жахынлашдыг. Эввәлчә бајрагы он гапынын жаңына гојдуг. Шиддәтли вурушма кедирди. Кизличә бинаја дахил олдуг. Күнорта saat ини иди. Бајрагы гапынын жаңына сојқәдик. Жегоров бајрагын жаңында галды, мән исә чардага галхмаг үчүн пилләкән ахтармага башладым.

Сол тәрәфдә таҳта пилләкән вар иди. Биз опушла бинанын иккінчи мәртбәсінә чыхыдыг. Бурада бајрагы мәрманин ачдығы дешијә санчдыг. Мәртәбәнин саг тәрәфинде алманиларла шиддәтли атышма кедирди.

Гәрара қәлдик ки, бајрагы нә гәдәр јүксәјә санчсаг, деңүшчүләримиз ону бир гәдәр жаңы көрәрләр. Одур ки, жухарыга галхмага башладыг. Бөйүк әзијјәтдән соңра пилләкәнде Рейхстагын чардағына галхдыг.

Биз ора чыханда артыг гаранлыг иди. Бизи күчлү атәшә тутмушдулар. Биз дә атәшә атәшә чаваб верирдик. Жашымыздан мәрмани гәләнәрі выйылты ила кечирди. Бу гәлләләр бајрагымызы дөрд жердән дешмишиди.

Чардагдан күнбәзә јарым сата чатиликлә кечдик. Белә ки, бир нечә метр сүрүпүб соңра ашагы жатырдыг. Беләликлә, чардагла күнбәзә дөгрү гырыг метр ирәлиләдик.

Нәһајәт, күнбәзә чатдыг. Һәр тәрәфдән атәш ачылырды; биз елә бил һеч бир шеј нисс етмиридик. Бәрк тәрәмәншидик. Нәһајәт, бајрагы санчдыг, күләк ону далгаландырмaga башлады.

Севинчимизин һәдди-һүдуду жох иди. Кери гајытмага башладыг. Бир аз соңра ашагы енди. Баталjon командириә мә'лumat верди:

— Бајраг Рейхстагын үзәринде далгаланыр! Сәһәр ону 15 километрдәк мәсафәдән көрмөк мүмкүн олачаг!

О деди:

— Афәрин, ушаглар!

Жамымызын үзү күлүрдү. Биздән соңра башга һиссәләрин әскәрләре дә оз бајрагларыны Рейхстагын күнбәзинә санчдылар. Тезликлә чардагда 20-јә гәдәр бајраг далгаланмага башлады.

14

60 илдир ки, Ваттанымизин башы үзәринде социалист ингилабынын шанлы бајрагы ифтихарла далгаланыр.

2. «Азәрбајҹан дили вә өдәбијјат тәдриси», № 3.

17

Гырмызы бараг бизи даим көләчәјә, мүбаризәјә вә гәләбәјә сәсләйир. О бизим олкәмиздә, набелә гардаш социалист өлкәләриндә халғы Іени-јени эмәк гәһрәманлыгларына, сұлға вә коммунизм уғрунда ярадычылыг наилүйтләринә өткөрдөй. Бу бараг алтында дорма Коммунист партиясы социалист Ватәнимизин чичәкләнмәсі вә губернатләнмәсі үчүн халғы XXV партия гурултауынын тарихи гәрарларыны, онунчы бешиллик планыны тапшырылгарыны мувәффәгијәтле һәјата кечирмәжә өткөрдөй.

15

Шаир Михаил Дудин гырмызы бараг һагында чох көзәл демишdir. «Биз ингилаб յашылдары гырмызы бараг алтында пионер анды ичмишик. Бу бараг алтында пүлемәтләрарын одлу атәшиндан кечмишик, ону һәбсакаларда вә олум дүшәркәләриндә түрүуб сахамышыг. Бу барагы Рейхсгага санчышынан. Онунла XX әсринән ән бөйүк бәләсина—фашизмә галиб кәлмишик.

Бизим бараг ганымыз рәнкәдәр. О, ганымыз баһасына әлдә едилди үчүн гәлбимиздә әбәди јер тутмушудур. Бу бараг пионерләри, мүстәғил һәјата ғәдәм басанларын, Вәтәнә садиг олачагларына анд ичән Совет Ордусу деңүшчүләринин, коммунизмин мөһтәшәм бинасынын учалдан айдан закалы милjonларла совет адамынын гәлбиидә әбәди җашајыр.

16

Пионер барагы

Гырмызы бараг! Вачиб дејил ки, о гызыл сапыл тикилсиси, яхуд итән парчадан бичилсис, гызылы төтазларла бәзәдилсис вә «Ja adi агача беркидилсис. Jox, ону совет адамы үчүн эзиз едән күләбәтнисәр, парылдајан сачаглар дејил. Бу барагы онун алтында инсанларын көстәрдикләри гәһрәманлыглар көзәлләштирмишdir.

Пионерләри топладыгы дәмир гырынтыларындан гатарлар назырланаы, онларын әли илә әкілміш ағачлар бој атыр, յашыллашып. Кәнч ленинчиләр кечилмәз мешәликләрә һүчүм чәкир, чәтиңликләрден горхумур, чәтиң анларда ѡлдашиларынын комәжинә кәлир, хејирхан ишләр корур, өз гүвә вә бачарыгларыны Вәтән јолунда сәрф едиrlәр. Ушагларын кордују бу ишләр бә'зән чох садә бир шеј кими коруңур, гәһрәманлыг һесаб олуимур. Лакин ән эсас вә вачио боланы будур ки, һәмми ишләр шанлы пионер барагы алтында едиrlәр. Она коре дә о, өлкәмизин һәм кичик, һәм дә бөйүк вәтәндешләр үчүн эзизdir (J. Jakovlev).

* * *

Нәтичәдә мүәллим шакирдләри суалларына чаваб берир, ишшаны 10—12 күн мүддәтиндә јазмаг лазым кәлдијини сөйләјир, ону јазаркән гарышыя чыхан чәтиңликләрлә әлагәдар наисы күпләрдә мәсләhәтләр верәчәјини билдирир.

Композициянын лент јазысыны редакта вә әлавәләр етмәклә ондан синифдәнкәнар ишләрдә вә башга синифләрдә дә истифадә етмәк мүмкүндүр.

18

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДӘ ПРОБЛЕМЛИ ТӘ'ЛИМДӘН ИСТИФАДӘ

Сабир ВАЙИДОВ

педагоги елмләр наимәди.

Азәрб. ЕТПЕИ-нин баш елми ишчиси

Совет педагогларынын апардыглары тәлғиматлар көстәрик, мәктәб тәчрүбәсүндә индијәдәк үч тәlim типи мөвчуд олмушудур: а) дорматик тә'лим б) изаледичи-иллюстратив тә'лим вә в) проблемли тә'лим¹. Соңнан тә'лим типи партия ән һәкумәтимизин халғ маәрифи гарышында гојдуғу тәләбләрә мүвағиғ олараг мејдана кәлмеш вә мәктәбләримиздә кетдикчә даһа кениш јер тутмата башламышдыр.

Мөвчуд әдәбијатлarda көстәрилди кими, проблемли тә'лимдә шакирдләр сүн'и олараг јарадылыш чәтиңлији дәрк етмали, онун шүүрунда мөвчуд олни билдири илә (мә'лумла) билмәдири (намә'лум) түггүшмаль, соңра ентијат билийни арашдырмалы, көтүр-гој енәни, өлчүб-бичмәли, ахтармалы, бир сөзде, дәрнәндән дүниумылдириләр. Экәр гарышыя чыхыш чәтиңлији дәф етмәп үчүн шакирдлә база варса (билик, тәчрүбә вә с.). Нәмин проблеми мүаллимин вердији истигләмәтә әсасен ја да онун иштиракы илә вә яхуд там мүстәғил олараг һәллә едир. Jox әкәр шакирд белә базаја, ентијат билијә малик дејилсә, бу заман проблемин һәллинида онун ролу, бир нөв арха плана кечир. Тәчрүбә көстәрик ки, проблемин һәллинида шакирдләри иштирак етмәси һәмин проблемин характеристири илә, ондакы чәтиңлијин сәвијјәси илә сыйбаглыдыр.

Сон ваҳтлар чап олунмуш педагоги әдәбијатда проблемли тә'лимлә әлагәдар мүләнизәләрдә бә'зи зиддијәтли филирләрә тәсадүф олунур. Лакин бир шеј айдындыр: бүтүн фәйләрин, о чүмләндән Азәрбайчан дилинин тәдريس просесинде шакирдләри сүн'и олараг јарадылыш чәтиңлије салмаг (проблем ситуасијасы јаратмаг) мүмкүндүр. Һәмин чәтиңлији кимин јарадачағы вә проблеми кимни һәлл едәчәни мәсәләсүнә кәлдикдә исә гејд етмәк лазымдыр ки, бурада мүәллим вә шакирдин иштиракындан асылы олараг бир нечә форма өтөвчүддүр. Бунлар тәхминән ашағыдақылардан ибарәтди:

1. Вопросы дидактики, М., сөн. 2—7

2*

19

- 1) проблеми мүэллим мејдана чыхарыр, өзү дә һәлл едир;
- 2) проблеми мүэллим мејдана чыхарыр, шакирдләрә бирликдә һәлл едир;
- 3) проблеми мүэллим мејдана чыхарыр, шакирд һәлл едир;
- 4) проблеми шакирд мејдана чыхарыр, лакин мүэллим һәлл едир;
- 5) проблеми шакирд мејдана чыхарыр, мүэллимлә бирликдә һәлл едир;
- 6) проблеми шакирд мејдана чыхарыр, өзү дә һәлл едир.

Бу формаларын сон икиси даһа мүрәккәбdir. Чүнки бурада шакирд јүксәк әгли фәалийәт тәләб едән мәрһәләләрин икисинде дә, јәни проблемин мејдана чыхарылмасында, һәм дә проблемин һәллиндә иштирак етмиш олур. Гејд етмәк лазымдыр ки, беш вә алтынчы формалар, даһа чох, дил фактларының тәһлили просесинде мејдана чыхыр. Мәсәлән, иемин тәдриси заманы мүэллим шакирдләре єүрәдир ки, дан (-дән) шәкилчиләрни һәм јени сөз дүзәлдир, һәм дә онлар чыхышлыг Ыалын шәкилчиләрни кими чыхыш едир. Мүэллим дүзәлтә зәрфләрни әмәлә кәлмәсін һаггында мә'лумат верәркән шакирдләрни диггәтниң гәндән, күлдан, күлдән, учадан, астадан, бирдән сөзләринә гошулуыш шәкилчиләрне чәлә едир. Шакирдләр мүэллимин истигамәти илә -дан (-дән) шәкилчиләринин сөзләрдәки ролу илә әлагәдар зиддијәти көрүр, мејдана чыхарылар. Мүэjjәnlәshdiyrlәr ки, учадан, астадан вә бирдән сөзләриндәки-дан (-дән) шәкилчиләрни нә һал шәкилчиләридир, нә дә исимдән исим дүзәлдән шәкилчиләридир. Онда гарышыя белә бир суал чыхыр: бәс һәмин сөзләрдәки -дан (-дән) нә шәкилчиләридир? Бу суалын чавабының мүэллимин өзү дә шәрһ едә биләр, тәдгигат юлу илә шакирдләре дә тапдыра биләр. Икиничи ѡлдан истифадә етмәк үчүн -дан (-дән) шәкилчиләрни илә дүзәлмиш учадан, астадан вә бирдән сөзләрини контекст дахилиндә шакирдләре тәгдим етмәк вә онларын гарышына белә бир тәләб гојмаг лазын көлир:

— Ушаглар, мәтидәки учадан, астадан вә бирдән сөзләринә әлавә олунmuş шәкилчиләрни нөвүнү, онларын сөздәки ролуну тә'јин етмәјә чалышын.

Бу тәләбдән соңа шакирдләр мүстәгил тәдгигата башлајыр. Эввәлчә суалларын көмәји илә һәмин сөзләрини һансы ниттг һиссәсі олдугуны, соңа -дан (-дән)-ин сөздүзәлди-

чи, җаҳуд сөздәјишидирин шәкилчи олдугуну мүэjjәnlәshdiyrlәr, нәһајәт, бу шәкилчиләрни һансы ниттг һиссәләрниң зәрф дүзәлдә билдијини тапырлар.

Беләликлә, онлар єjrәniрләр ки, -дан (-дән) иеминки һал шәкилчиси олур, набела исимдән исим дүзәлдир, һәтта сајдан вә сифәтдән зәрф дә әмәлә кәтире билир.

Гејд етмәк лазымдыр ки, көстәрилән проблемли тә'лим формаларының һәр бири илә әлагәдар белә нүмүнәләр көстәрмәк мүмкүндүр. Лакин бурада јализы јени билийни мәниммәсдиilmәсі просесинде мүэллимин проблем яратмасы илә бағыл бә'зи имканлары ачмаг нәзәрә тутулмушдур.

Бир мәсәлән дә нәзәрә алмамаг олмаз; мүэллим тәрәфиндән һәлл едилән проблемләр елә проблемләрдир ки, шакирдләрин әввәлләр газанмыш олдуғу биликләр ону һәлл етмәје имкан верми. Бу заман проблемин һәллинин онлардан көзләмәк артыг вахт апардығы үчүн мүэллим бирбаша онун шәрниң кечмәлидир. Бела проблемләр дәрса, тәдрис олунан мөвзуда, үмумән фәннә олан марағы артырмаг, диггәти сәфәрбәр етмәк баҳымындан чох фајдалыдыр.

Көркәмли алимләр проблемин гојулушуну онун һәллинин башлангычы несаб едирләр. Чүнки проблемин мејдана чыхмасы вә онун формалашдырылмасы, јәни чәтинилийн мүајҗәnlәshdiyrlәmәсін ярадычы тәфәkkүрүн биринчи мәрһәләсін несаб олунур!

Иди иса һаггында данышдығымыз проблемә даир бир нечә нүмүнәни нәзәрән кечирәк.

Мүэллим VI синифда «Фөлини һекај шәкли» мөвзусунун тәдрисинә башламаздан әввәл шакирдләре ашагыдақы сөзләри тәркибиңе көрә тәһлил етмәји тапшырыр:

јазды	јазырды
охуду	охујурду
ишиләди	ишиләјириди
үздү	үзүрдү

Тәһлил просесинде шакирдләр һәм биринчи, һәм дә икиничи группакы сөз көкләринә әлавә олунмуш заман шәкилчиләрни, онларын нөвүнү мүэjjәnlәshdiyrlәnә чәтинилик чәкмирләр. Лакин икиничи группакы сөзләре артырылмасы сонунчы һиссәчикләри мүэjjәnlәshdiyrlәmәје көләндә онлар чәтинилија дү-

1. М. И. Махмутов. Теория и практика проблемного обучения. Казань, 1972, с. 128.

шүрлэр; белә ки, шакирдләр сөзә гошулмуш бу соң һиссәчикләри формасына көрә заман шәкилчиләри несаб едиirlәр. Белә һалда мүэллүм диллимиздәки фе'лләрин ejни вахтда бирдән артыг заман шәкилчесини гәбул етмәдијини сөjlәjiр, беләликлә дә шакирдләри чәтишликлә гарышылашдырыр: заһирән заман шәкилчиләрина охшајан бу һиссәчикләр иәди? Оилар гошулдуғу сөзләрдә һансы мә'на чаларлары јарадыр? Бунлар даја көрә заман шәкилчиләриндән фәргләнирләр?

Айдындыр ки, бу кими суаллары докуран проблемин һәллини шакирддән тәләб етмәк мүмкүн дејил, чүнки шакирдин еһтијат билиji буна имкан вермир. Она көрә дә мүәллім иккىчи груп сөзләре әлавә олунымуш -ди (-ды, -ду, -дү) шәкилчиләриниң иди һиссәчини олдугуны (буыларын гошуулдугу фе'лләрдә һәрәкәттеги ичрасынын һекајә жолу илә, шаһидликлә билдирилдијини) изаһ едир.

Белэ бир проблеми фөлийн рөвајт шэклини өјрэдэндээ дэлжаратмаг мүмкүндүр. Буна шакирдлэри тэхминэн ашағыда-
кы сөзлэрийн тэглилийнэ чэлб ётмэклэ башламаг олар.

алмыш	алырмыш
кәзмиш	кәзиришиш
гурмуш	гурурмуш
сурмуш	сүрүрмуш

Тәһлил заманы шакирләр (ола билсеки, бә'зи шакирләр) икinci груп сөзләрдәки -мыш (-миш, -муш, -мүш) һиссәчикләрини дә заман шәкилчиләри несаб едирләр; бу вахт мүаллим ётиразыны билдирир: икinci групдағы -мыш (-миш, -муш, -мүш) һиссәчикләрини заман шәкилчиләри алланырсаң сәһв етмиш оларыг, чунки онларын сөзләрдәки грамматик вәзиғәси башгадыр.

Беләликлә, шакирдләрни шүурүнда зиддијјэт јаранырынларда бу зиддијјэтин сабәбини арашдырмаг мејли баш галдырыр. Бу заман чалышмаг лазымдыр ки, кениш мұзакирә ачылмасын. Чүнки шакирдләрдә еңтијат билекләр -мыш (-миш, -муш, -мұш) морфемләрини имиши һиссәчијинин шәкил-чиләшмиш формасы олдуғуну, онун битишиди сөзләрин һәрәкәтин ичрасыны рәвајет јолу илә билдиридиини мүәјжиләшдири мәје имкан вермир. Одур ки, мүәллим фе'лин рәвајет шәкли һағында мә'лumatы өзү шәрһ етмәли, ону әмәлә кәтирән формал әlamатләрни хұсусијјэтләрини фе'лин нәгли кечмиш заман шәкилчиләри илә мугајиседә өјрәнмәјә наил олмалыдыр.

«Фе'лип ішәрт шәкли» мөвзусунун тәдрисіндә дә дәрснелә гурмаг олар ки, шакирдләр проблемлә гарышылашсынылар. Натының дүшсүйнләр. Буин үчүн мүәллім ашагыдақы сөзләри шакирдләрни мүшәнидәсина вериб, онлардан тәләб еда биләр ки, шәкилчиләрни невүнү тә'жін етмәjә чалышынылар:

охусам **охујарамса**
әләсәм **әләјирсәнсә**

Шакирләр тапшырығы јеринә јети्रәркән мүэjjәnlәшдирирләр ки, һәм биринчи, һәм дә иккичи групдакы -са (-сә) фе'лии шәрт формасының шәкилчиләриди. Мүэллүм ойларын кәлдији иәтичәнни там дөгру олмадыбыны гејд едәндә шакирләр дүшүмәли олурлар: «Бәс онда бунлар иәдир?» Бундан соңра мүэллүм һәмни суалын чавабыны шәрһ едиб, шакирләри чалышмалар үзәринде ишләдир.

Башга бир мисал. Мұғаллим кечмиш вә кәләчәк заманғы сифатларында шакирдләрә мә'лumat верәркендеги проблем жаратмас имканына маликдир. Белә ки, шакирдләрән һәлә IV синиғдә өјрәнишләр ки, -мыш (-миш, -муш, -мүш) шәкилчиләри фе'лләрә әлавә олундугда һәмин фе'лләр һәрәкәттеги кечмишдә ичра едилийини билдирир. Одур ки, мұғаллим шакирдләрә мә'лум олан бу билижә әсасланыбы онларын гарышсына проблем гоյур:

—Ушаглар, -мыш (-миш, -муш, -мүш) шәкилчиләрдің ашағыдағы сөзләрдә сизә мә'лум олан мә'наны әмәлә кәтириш; тапа биләрсизнәмә һәмни шәкилчиләр көстәриләп сөзләрдә һансы мә'на чаларлары јаратмышдыр?

газылмыш (торпаг)
сүрүлмүш (гарла)
охумуш (муһазирә)
шылдамыш (мәгадә)

Шакирдләр верилмиш дигл фактларыны пәзэрдән кечир-
дикдән соңра гарышы гојулмуш проблемин чәтилийин ана-
յыр вә һисс едиirlәр ки, онларын әлдә етдикләри биликләр-
бу чәтилийи арадан галдырымаг учун кифајәт етмир.

Кәләчәк заман фәйл сифтәләри илә әлагәдәр проблеми ашагыдақи шекилдә жаратмалар:

—Ушаглар ўјрәмисинизми ки, -ачаг (-әчәк) шәкилчи-
ләри фе'лләрә гошулдугың һәмин фе'лләр һәрәкәттн кәләчәк-
дә гәти шәкилдә ичра олуначағыны, -асы (-әси) шәкилчиләри
тәбул етмиш фе'лләр һәрәкәттн ичрасының лазым олдуғуну,
иңбайет, -малы (-мәли) шәкилчиләри фе'лләр исә һәрәкәттн в-

чиб олдуғуну билдирир. Дејә биләрсизмі һәмнин шәкилчіләр ашағыдақы сөзләрдән фе'лип һансы формасыны әмәлә кәтиришишdir?

охуначаг (китаб)	көрүлмәли (иш)
әләнәчәк (үн)	јазылмалы (мәктуб)
данышыласы (әһвалат)	
кәзиләси (парк)	

Догрудур, шакирдләр истәр кечмиш, истәрсә дә кәләчәк заман фе'ли сиfетләри илә әлагәдар проблемләри мүстәгил һәлл едә билмәзләр. Лакин буна баxмајараг, һәмнин проблемләр она көрә әhәмиjjәтлidiр ki, онлар шакирдләрдә бу вахтадәк газанылмыш билик системиндәki кәсири долдурмаг сә'ji, набела онларда јени билик әлдә етмәк һәвәси јарадыр.

Гејд етмәк лазымдыр ки, проблемниң ялныз мүәллим тәрәфиндән һәлл олунмасы мәсәләси нисби мә'нада баша душулмәлидир, чүники мүәллим гарыша гојдуғу проблеми һәлл едәркән шакирдләр һеч дә пассив сејирчи олмур, мүәллим бу вә ја дикәр дәрәчәдә онларын фәаллығына әсасланыры.

Натиҷә етibарилә гејд етмәк лазымдыр ки, Азәрбајҹан дили дәрсләрини проблемләр үзәриндә гуранда шакирдләрдә јарадычы чалышмалары һәлл едә билмәк, мүстәгил вә тәнгиди шәкилдә душүмәк, өз нөгтеји-нәзәрини вә әгидәсими мұдағиә етмәк, билинни артырмаг, јениләшdirмәк кими кејиfiјjәтләр ашилана.



ЭДӘБИЈЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘРИ ЛЕНИН ИДЕЈАЛАРЫ РУНДА НЕЧӘ ТӘРБИЈӘ ЕДИРӘМ

Бајрамәли АСЛАНОВ

Лерик рајону, Анзолу кәнд мәктәбинин мүәллими

VIII синифдә совет әдәбијјаты һаггында сөһбәт апармай үчүн 6 saat вахт верилмишdir. Мән һәмнин вахтын икى саатыны Азәрбајҹан совет поэзијасынын сон дөврдәки ән гијметли националитетләrinidәn бири олан севимли шаприимиз Б. Ваһабза-

дәнин «Ленинлә сөһбәт» поемасынын тәдрисинә һәср еди्रәм. Чүники бу әсәр шакирдләри һәм Ленин идејалары руңунда тәрbiјәләндирмәк, һәм дә онлары Азәрбајҹан совет әдәбијјатынын ән җаҳши нұмұнәләрiniнди бири илә таныш етмәк чәhәтиндән гијметлидир. Бу мәгсәдлә мән тәдрис илиниң әввәлинде шакирдләр совет әдәбијјаты үзрә ил әрзинә кечәчәjим мөвзулары билдирир (Б. Ваһабзадә «Ленинлә сөһбәт», Н. Хәзри «Сумгајыт сәhifәләри», Р. Һәмзәтov «Догулдугум ил», І. Һүсеинзадә «Jolda») вә һәмнин әсәрләр охумағы тапшырырам.

Мән «Ленинлә сөһбәт» поемасынын тәдрисинә башламаздан әvvәl (1-чи рүбүн соңунда) шакирдләрдән Ленин һаггында һансы әсәрләри охудугларыны соңайтур вә онларын кечмиш биликләrinни тәkrarлатдырыпам. Шакирдләр Б. Ваһабзадәнин һәјат вә јарадычылығы илә VIII синифдән танышдырлар. Буна көрә дә онлара шаприин соң дөврдәки јарадычылығы һаггында гысф мә'лumat берирәм.

Б. Ваһабзадә Азәрбајҹан совет әдәбијјатынын гүдрәтли нұмајәндәләрiniнди беридир. Пәrtiја вә һекумәтимиз јарадычы адамдарын, сәнәткарларын әмәjnини һәмишә jүксәk гијmetlәndirir. Мәнз бунун иәтичәсидir ки, халгымызын севимли шаприи Б. Ваһабзадә 1976-чи илде «Ленинлә сөһбәт» вә «Муғам» поемаларына көрә Азәрбајҹан-ССР Дөвләт мүкафатына лајык көрүлмүшдүр. Бу бүнкү дәрсдә кечәчәjимиз мөвзу да «Ленинлә сөһбәт» поемасын.

Шакирдләrin әксерийи поеманды әvvәlchәdәn охусалар да, әсәрдәki бә'зи чәтии сез вә ифадәләри нәзәрә алараг мән дәрсдә поемадан бә'зи фасилларын охусуну тәшкүл еди вә чалышырам ки, шакирдләр поеманын мәзмунуну дәрк едә билсилләр.

«Ленинлә сөһбәт» поемасында вәнид композиција вә сүжет олмаса да, «Ингилаб», «Халг, халл!», «Ачыг сөһбәт», «Жаңышы адам», «Һерберт Уэлс», «Гәһгәh», «Эскәр-Сәркәrdә», «Һәгигәt» фәсилләrinde мүрлүф Ленин идејаларынын бәdни тәсвирини поетик шәкилде вермишdir. Бу фәсилләrin һәр бири бизи дахи рәhberini бәшәри идејаларынын тәнтәнеси илә таныш еди.

Мүрлүф бизи коммунизмә апаран ленинизмин бүтүн идея мигjasында ингилаби нәzәrijje олдуғуну, онун фәал дәjiшdiричи ролуну әсәрдә парлаг бојаларла экс етирир. Шапри бу күн дә бизимлә јаиашы адымлајан, коммунизмә кедән

јоллары нурландыран Ленини өз мұасири, һәм сөһбәти кими көстәрир.

«Халг, халг!» фәслинин охусу заманы көстәрирән ки, Ленини социализм чәмијәттің түраркән бириңи нөвбәдә халга архаланышты.

Мән сәни охудум
Дедин—һәр заман
Халг бир үммандырса, дамчыларыг биз.
Халгын габағында езуңу даим
Дамчы сандығындан сән үмман олдуң!

«Һерберт Уелс» фәсли конкрет тарихи факта әсасән жылмышты. Бурада Ленини инициативасы Һерберт Уелслә тарихи көрушү өз бәдии экспонаты тапмышты. Фантастик әсәрләр мүәллифи Уелс ижтимағи илдә Ленинлә көрүшәркән даңы рәһбәрин электрикләшdirмә планының кәләчәжине инанымышты. Лакин Ленин идеялары галиб кәлди, электрикләшdirмә планы тезликтә һәјата кечирилди.

Шакирдләрә изаһ едирән ки, 1934-чу илдә Уелс женидән елкәмпәз кәләркән Ленин планы әсасында Советләр јурдуң чичәкләндүйин көрүр вә шүбһәләринин сәһв олдуғуну етираф едир.

Поеманың «Нәғигәт» адлы сон фәслиндә ленинизм идеяларының галиб күчүндән даңышылыры:

Ленинин сәдији hart тохумлары
Чүчәрди дүнjanын һәр күшәсіндә.
Әсрин ярысында әрзин ярысы
Ленин бајрагынын алтына кәлди.

Бөյүк Вәтән мүһәрибәсендә совет халгының тарихи гәләбасиндән соңра дүнија капитализм системи көкүндән сарсылды. Авропаның бир нечә өлкәсендә социализм гүрулду. Мүстәмләкәчилик системи дағылмаға үз гојду. 1959-чу ил жаңвары 1-де Кубада социалист ингилабы галиб кәлди. Бу күн азадлыг угрұнда мүбәризә апарал дүнjanын тәрәггиштервәр ииссанлары В. И. Ленини өзләриш мүәллими адландырылар.

Беләликлә, дәрсін якулашдырыр, «Халг, халг!» фәслиндән бир парча әзбәрләмәјі вә поеманың мәзмунуну өјрәнмәйшакирдләр тапшырырам.

Шакирдләрин поеманың мәзмунуны нә дәрәчәдә мәним сәдикләрини юхламаг мәғседилә жени дәрсә мұсаһибә илә башлашырам. Бу, әсәрин әсас идеясының мәнимсәнилмәсінә,

шакирдләрә өз фикирләрини аждын шәкилдә ифадә етмәјә кемәк көстәрир.

Мүәллим—Бириңи фәсилдә һансы мәсәләләрдән бәһс олунур?

Шакирд—Бу фәсилдә шаир Лениндән дәрс алдығыны, онун фикирләрини дәрк едәндән соңра женидән доғулдуғуну билдирир. Мүәллиф көстәрир ки, Ленин Вәтәнә архаланды, ингилаба рәһбәрлік етди вә Вәтәнин сабағының жаратды.

Мүәллим—«Халг, халг!» фәслиндә шаир нә демәк истәјир?

Шакирд—Шаир көстәрир ки, халг иши угрұнда мүбәризә апараллар вә халга бағлы оланлар һәмишә гәләбә тазанырлар. Ленин халга инанырды вә халг да ону севириди.

Көмәји кәнәрдан көзләмәдин сән,
Вәтәнә құвандын, халга ғошуулдуң.
Сән өз Вәтәнини чох севдијидән
Бу бојда дүнија вәтәндеш олдуң.

Мүәллим—«Ачыг сөһбәт» фәслиндән чыхан нәтижә нәдән ибәрәттir?

Шакирд—Бурада көстәрилир ки, биз Ленин кими Вәтәнимизи, јурдумузу, ата-анамызы, дилимизи севмәли, даим Лениндән өјрәнмәјә چалышмалыбы. Җәмијәттимиздә слан бә'зи әлиәриләрә, рұшвәтхорлара гаршы Ленин кими мүбәризә апармалыбы.

Мүәллим—Мүәллиф поемада кимләри жаҳшы адам адландырыр?

Шакирд—Шаир әсәрдә мәтләби, мәрамы, мәсләки дүз оланлары әсил иисан һесаб едир. Җүнкү дили илә гәлби, дедикләри илә әмәлләри арасында учурум олар адамлар ел көзүндә учала билмәзләр.

Мүәллим—«Эскәр-Сәркәрдә» фәслиндә шаир кими тәнгид едир?

Шакирд—Бу фәсилдә шаир һәр чүр дона кирмәни бачаран, достылуға да, дүшмәнчиліжи дә аждын олмајан мәтләбсиз гапалы адамлары ишша едир. Җүнкү онларын тутдуғу мөвгеге неч кимә бәлли дејил.

Бу гајда илә мұсаһибани якулашдырыр вә «Халг, халг!» фәслиндән әзбәрләмәјә вердијим һиссәни бир нечә шакирдән сорушурам. Соңра әсәрин идея-бәдии хүсусијәтләрини шакирдләрә мәнимсәтмәјә چалышырам.

Бәшәрийәттің даңы рәһбәри, дүнjanда илк социалист дәвләтини жарадычысы Ленинни ады социалист ингилабы илә го-

ша чәкилир. Чүнки о, Октябрьн һәм эскәри, һәм дә сәркәрдәсидир. Ленин дүнjanы дәжишдиrmәк мәрамына ингилабдан башлады. Она бу чәтин вә шәрәфли ишиндә әсас дајаг вә арxa зәһмәткеш халг күтләләри олду:

Дајаг нәгтәсини сән Архимед тәк
Кәзмәдин..
Тапмышдын өзүндә халгын.

Ленинizmin күчү онуу халгла гырылмаз әлагәсиндәdir. Ленинин јаратдығы Коммунист Партијасы да мәһз халгын партијасыдыр.

Ленинин даһилиji bir dә һәигәти сөjlәmәsinde, onu ингилаби күтләlәrә vә zәhмәtkeşlәrә olduugu kimi chatdyrmasynda idi. Шаир dә һәигәти демәjи Lениндәn өjrәndijni сөjlәjir vә bir коммунист kimi onun гарышында hесабат ve-riр:

Бунлар сәнин габагында
Вичданымын hесабаты!...
Үрәjimin arzusudur,
ez соzудүр әмәllәrim.
Һәjатымын мә'насыдыр,
кузкусудүр әмәllәrim.

Ленинин ингилаби зәкасы, бүтүн планетин талејини узаг-көрәнликлә дүшүнән даһи бир инсан олмасы поемада өз бә-дии әксини тапмышдыр:

Ән бөjүк мүнәччим Lениндиr...
Алчаг.
Еши—hәjат олду, сәмасы—торпаг.
Онун hүнәри ила anamız chaan.
Күнәшә јуксәldi, улдуза чатды.
Инсанын ән бөjүк арзуларындан
О озы јерләрда күнәш јаратды.

Көркәмли сәnәtkar Bәxtiјar Bahabzadә поемада сөздәn бачарыгла истифадә etмишdir. Эсәр бәдии чәhәтдәn поетик сәnәt нүмүнәси kimi охучуну мәftүn еdir. Шаир бүтүн эсәр boju, hәjat, ингилаб, инкишаф, инам, һәигәт, халг vә башга анлаjышлara даир поетик мұлаhизәlәrinin Lенинә хитабәn сөjlәjir.

Дәрсi јекуилашдыраркәn, шакирдләrә поема әсасында «Ленинин идеялары јашајыр vә галиб кәлир» мөвзусунда иншасы јазмагы тапшырыram.

РЕПК—77

Редаксијадан: Азәрбајҹан ССР Маариф Назирлиji vә Mәrkәzi Mүзлүмләreri Tәkmillәshidirmә Институту чары илин маj аյында «Умумtәhcisil мәktәblәrinde шакирдләrin мүстәgил ишинин тәшkili» мөвзусuna hәcpr олунмуш республика елми-практиk конфрансы (РЕПК) кечирмишdir. Конфрансыны пленар ичләsинде Азәрбајҹан ССР маариф назири, академик M. Меңdизадә кириш созу сөjlәmiш, педагоги елmlәr доктору J. Talibov «Умумtәhcisil мәktәblәrinde шакирдләrin мүstәgил ишинин тәшkili» мөвзусунда mә'rүzә oxumush vә bir сыра чыхышлар динләnilmiшdir.

Пленар ичләsиндан соңra конфранса беш болмә, o чүмләdәn дил vә әdәbijjat тәdris болмаси фәmijjät костәрmiшdir. Bu бәlmәdә «Әdәbijjat dәrslәrinde шакирдләrә oz билиklәrinin мүstәgил сурәtde artyrma. bачарыg vә vәrdiшlәrinin аныланmasы ѡollary» (Ә. Әlijev—Azәrbaјҹан MTI Azәrbaјҹан дили vә әdәbijjatы тәdris-metodika кабинетинин мүддәti, филология елmlәr nамиzdi), «Azәrbaјҹан дили dәrslәrinde шакирдләrin мүstәgил ишинин тәшkili tәchrүbәsinidәn» (Ә. Bахышов—Чәmläbabад рајону, Приволоje кәnd орta мәktәbiniin мүэllimi), «Azәrbaјҹан дилинин тәdrisi просесindә шакирдләrin мүstәgил ишlәrinin tәшkili» (Р. Әsedor—Azәrbaјҹан Mәrkәzi MTI педагогика-психология кафедрасынын досенти, педагоги еlmlәr доктору), «Әdәbijjat шакирдләrin мүstәgил сурәtde bilik әzdö etmәdérin синifdәn hәrich oxunun tә'siri» (M. Гасымов—Fuzulu рајonu, Nəzәkozlu оrta мәktәbinin mүэllimi), «Шакирдләrin tәmäni bilik vә vәrdiшlәr газиmasында әdәbijjat kabinetinin imkanlarыndan istifadә» (A. Cәfәrov—Davachi шәhәri, 1 №-li ота мәktәbin mүэllimi), «Әdәbijjat dәrslәrinde шакирдләrә oz билиklәrinin мүstәgил сурәtde artyrmag bачарыg vә vәrdiшlәrinin аныланmag ѡollary» (G. Zejalov—Sabitabad рајону, Покровка кәnd мәktәbinin mүэllimi) vә башga мөвзулarda bir сыра mә'rүzә vә чыхышлар динlәnilmiшdir.

Мәчmuәmis rеспублика елми-практиk конфрансында Azәrbaјҹан дили vә әdәbijjat тәdrisine and oxumush mә'rүzә vә чыхышларын әn jaхshыларыны oz сәni-fәlәrinde чап etmәjи nәzәrdә tutmuшdur. Bu nomredә онлардан икисини чап едиrik.

2. «Гырмызы бајрагы» тарихи-әдәби композициясы.

1

Гырмызы бајраг!

Нә үчүн мәңс о, елкәмизин зәһмәткешләрни, мүтәрәгги бәшәријети сүлә вә коммунизм угрунда мұбаризәје руһландырыр, үчүн гырмызы бајраг йер күрәсіндәки садә вә намуслу адамларны гәлбина, зәкасина бу ғәдер жахын вә әзизид?

Үзаг кечмишә гырмызы рәнк күч вә мәрдлик, мұбаризә вә гуруп-јаратмаг рәхзи олмуш, құнәш вә одла синонимлік тәشكіл етмишdir.

Биз гырмызы бајраг алтында илк дәфә халг күтләсисин азадлығ мұбаризәсінин нарада вә иә ваҳт баш вердијини дәгиг билмірик. Бұрасы исо мә'лумдур ки, VIII әсрдә Ирандақы антифеодал кәндли һәрәкатында үсәнчилар «Сорх әлем» («Гырмызы бајраг») көздирмишләр. XVI әсрин әввәлләрнің гырмызы бајраг феодал әсарәтино гарши үсән еден Ираг кәндли вә сәнаткарларының бајрагы олмушдур. Һәмmin әсрдә Алманијадақи Бөйк кәндли мұһарибәсі заманы кәндлиләр гырмызы бајраг алтында феодаллара гарши вурушмушлар. Бу һәмmin мұһариба иди ки, Фридрих Енкелд онун ғарышында жазырды: «О, кәләчек сипи мұбаризәні дүзкүн костәрди, чүнки мејданда жаңыл үсәнчил кәндлиләр чыхын етмирди, онларын архасынча дилларнда иитиман мұлкиијет тәләби, әлләрнде иса гырмызы бајраг тұтмуш мұсасир пролетариатын сәләфләре коруңді».

XVII әсрин орталарында инкилис буржүа ингилабының гызығында ингилаби тәшеббүс буржуазијадан халг күтләсисінә тәрәф кечеркән гырмызы бајраг инкилис республикасының бајрагы олду.

2

10 август 1792-чи ил һадисеен әрәффесіндә, јәни Парис ингилаби Коммунасының рәббәрлиji алтында монархияны девирәнди Коммунаның көстәрши илә гырмызы парчадан дөрд бојук бајраг назырламышды. Онларын үзәрнің «Зора гарши мұғавимәт», «Азадлығ вә демократия» сөзләри жазылмушды.

Франсаның чануунда 1818-чи илдә үсән етмиш халг күтләсиси гырмызы бајрагла иралыләмишdir. Бу бајраг 1832-чи илнің ијунунда республикачыларын үсән етди және аловланмага башылғыш вә о ваҳттан е'тибәрән елкәдә баш вермиш бүтүн ингилабларын бајрагы олмушшудар.

1844-чу илнің 5 ијунунда Алманијада Силезија тохучулары өз чәлләдларының игамәткаһына дөгрү гырмызы бајрагла жолланышлар. Бу бајраг полис вә әскәрләрә силаһлы дојуш аяларында да фәйлә синфинин башы үзәрнің далғаланмышды.

3

Гәһрәман Парис коммунарлары гырмызы бајрагы буржүа әдәтине гарши пролетариаты мұбаризә бајрагы кими гануниләшдирдикләрнің көра мұһакимә олунмушлар. 1871-чи илнің 18 март ах-

12

шамы үсән етмиш Парис фәйләләрі һакимијәти олә алмыш, гырмызы бајрагы шәһәрнә үзәрнә санчмышлар. Карл Маркс Іазырәни, фәйлә Париси вә онун Коммунасында жашамады, лакин онун турбандары фәйлә синфинин бөйк гәлбинде әбәди олараг һәкк олундый.

Коммунаның гырмызы рәнкли бајрагы сонралар экспингилаби үзвеләрә гарши гејри-бәрабәр мұбаризәдә һәлак олмуш Парис Коммунарларындан кәңи пролетариатын мөнкем вә е'тибарлы әлини кечди.

Русијада гырмызы бајраг XVII әсрдә Степан Разинин рәббәрлиji ила феодал әсарәтине гарши үсән етмиш кәндли вә казак дәстәләрі үзәрнің шо'ла сачмышды.

4

Рус пролетариаты илк дәфә гырмызы бајрагы 1876-чы ил деқабрын білә Петербургда баш вермиш фәйлә за тәләбәлорни әзәмәтли нұмашициндә галдырымушлар. Дағ-мә'дән институтунай тәләбеси Кеорки Плеханов о ваҳт нұмашициләрә Разин, Пугачов, Чернисевски вә башгла халг мұчаниләрнің данышмыш, һамыны Петербург, бүтүн Русија гаршиында бу адамларла һәмрәj олмага ғаырмушшды. Натиг демишидир: «Бизим бајраг оиларын бајрагы дыр. Будур о!»

Бу ваҳт әжинә жарымкүрк кејмиш уста комәкчиси Jakov Potapov голтугундан гумаш бајрагы чыхырып һаваға галдырымуш, бајраг топлашынларын үзәрнің аловланмага башламышшды. О ваҳтдан Jakov Semionovich Potapov Russiјадакы күтләсін фәйлә нұмашициндә илк бајрагдар кими тарихе дахил олмушшудар.

5

1891-чи илнің мајында Петербургдақы Путилов заводу жаҳынлығында фәйлә M. I. Брунев тозағачының зирвасинә галхды вә әлиниң гырмызы бајрагы ора бәркитди, фәйлә E. A. Климаев иса үзәрнің «Бүтүн өлкәләрни пролетарлары, бирләшши!» сөзләри жазылмыш таҳта левиәни ағача вурду. Бу ағач алтында да әли бајрагы Русија фәйләләрнин илк мајовкасы олду. 1900-чу ил мајын 1-дә иса Русијада илк дәфә олараг үзәрнің «Жашасын сијаси азадлығi», «Рәдд олеси мұтләгүйіт!» жазылмыш гырмызы бајраг дағаланды.

1902-чу илдә Сормовда гырмызы бајрагы халг күтләсисин башы үзәрнің ингилаби һәрәкатын шапалы иштиракчысы, чилинкәр Пётр Андреевич Заломов галдырымушшды. Опун һәјаты вә фәалијәти M. Горкинин «Ана» романындақы Pavel Vlasov сурәтнин жарнамасы үчүн нұмунә олмушшудар. Максим Горки бу нәгда белә жаыр.

6

Павелин мәйкәм вә чинкиттили саси курлады:

— Жолдашлар! Биз ким олдуғумузу ачығ-ачығына демәжи тәрара алмышыг; бу күн биз бајрагыммыз, ағыл, нағт, азадлығ бајрагыны галдырырыңы!

Ағ, узун бир ағач һавада парлады, әйлди, издиһамы жарды, адамларын арасында кизләнді вә бир дәғигеден сонра фәйлә халғын

13

барагы гырмызы гүш кими, үзлөрнин јухары галдырымыш адамларын башы үзәринде йүкәлди.

Павел элини јухары галдырыды, агач әйилән кими олду. Бу заман бир чох әл аг, һамар ағачдан тутду, бу әлләрн арасында ананың да әлләри варды.

Павел:

— Јашасын фәhlə халг! — дејә гышгырды. Она чаваб олаада үзләрлә сәс курлады:

— Јашасын социал-демократ фәhlə партиясы, бизим партиямыз, Іолдашлар, бизим мә'нәви Вәтәнимиз!

... Издиham сыхлашды. Павел барагы јелләтди; бараг күнәшин ишығы алтында санки гырмызы вә енил үзү күләрәк, һавада ачылды вә ирәлије догру үздү...

— Бу көнә дунданы йыхаг кокүндән, — дејә Феди Мазин охумага башлады вә бир чох сәс, јумшаг гүввәтли далга кими, бу нәгмәни давам етди:

— Гыраг зәңчирләри, азад олаг биз!...

Ана, үзүндә нәш'ели вә гызыгы тәбәссум, Мазинин далынча кедир вә онун башы үстүндән оглуна вә барага бахырды...

(А. М. Горки)

7

Рәссам Келија Коржеванин «Барагтадыранлар» әсәри, хүсүсән шаклин «Коммунистләр» адланан һиссәси совет тәсвири сәнәтинин гызыл фондуда дахил олмушдур. Әсәр баханда мә'lum олур ки, дашларла дошәнмиши күчә трамвај хәтти илә кәсишир, су кәмәринин чугун чардагы бу күчәнин үст тәрәфиндә Јерлашири. Бу күчәдә ингилабдан әввәлки фачиаләрдән бирى тәээзә баш вермишдир: шәhər фәhləләрнин нұмајиши күлләбаран едилемшидир. Әскәрләр чыхыб кетмиш, јерда чәсәдләр галмышдыр. Чисмән һисс едирсан ки, гургушун кими ағыр сүкүт нокмраның едир. Он планда, һәләк олмуш барагдарын сарапалыш сифәти вә әбәди олараг сојумуш олләри тәсвир олунур. Башига бир фәhlə онун үзәрине еһтијатла әйләнмиш, лақин бујын бир гәtiJätлә гырмызы барагын дастанидән тутуб јухары галдырыр. Онун ирәли дикимлиш, кәркин бахышлары матин вә чох чиддидир. Менән инанырсан ки, о, дојуш барагыны ахырадәк апарачаг. Экәр о јыхылырыса, онун тагәттән дүшмүш әлиниң барагы башгасы котурәк, фәhlə синфины әсарат вә коләлик кәтирән капиталист дүниясына галиб кәләпәдәк апарачагдыр.

8

Гырмызы бараг тариха дахил олан зиреиلى «Кијаз Потјомкин» комиссиин үсән етмиш матросларының башы үзәринде далгалайышдыр. Йокумат гәrәман ингилаб чәсурларына амансыз диван тутмуш, лакин чар чәлләдләрни инфрәтлә баҳдыглары ингилаб барагыны мәнв етмәкдә ачыз галмышлар. Барагын ифтихарла долу, шанлы талеji hагында чесур ингилабчы, матрослар тәрәfini өй «коминкин комиссиясына башчы сечилмиш машинист А. Н. Матјуженко дејирди: «Биз дәниздә озумузүн, рус халтын гырмызы дојуш барагыны, — азадлыг, бирлик вә гардашлыг барагыны дәфи етдик ки, о јад әлләре кечмәсии. Ону кәмидән атанды Гара да-

14

из бизим коз јашлары вә кәдәримизин шаһиди олду! Далгалар гојнунда батыб-чыхараг санки матрослары мұбаризә жәсәләжән бу барага бахмаг иә гәләр ағыр иди».

В. И. Ленин 1905-чи илин нојабрында јазырды ки, шәhəрләрдә фәhləләрнин йүксәкләре галдырылышлары бу гырмызы бараг тәкчә буржуа-демократик азадлыглар угронда мұбаризә барагы олмамыш, набедә о, иисанын иисан тәрәфиндән истисмар едилемсина, халг күтләсінин Ьохсуллұгуна, капитал нокмранлығына гарны чеврилишдиди.

9

6 июл 1924-чү илдә Совет халгы ССРИ Конститусијасының гәбул олунмасының биринчи илденүмүнү тәнтәнәли шәкилдә гејд етди. Москва зәһмәткешләрнин күтләви митингинин иштиракчылары Октjabр мејданында Франса коммунистләрнин нұмајәндәләрнин сенинчлә гарышламышлар. Онлар Вәтәнимизин пајтахт заһмәткешләрнин 1871-чи илдә дојушмүш Парис коммунасы гәrәманлының барагының һәдийә вермишләр. Іәмин бараг әвәзсиз һәдийә кими назырда Мәркәзи В. И. Ленин музейнде сахланылыр. Бу мұнасибәттә кечирилән митингдә М. И. КАЛИНИН демишдир: «Франсыз пролетариаты илк Парис коммунарларының дојушлардән кечмиш гырмызы барагының кондәрмишләр. Бу бејүк шәрәфдир, Іолдашлар! 50 ил әрзинде неч бир ингилаби партия бу шәрәфә изил олмамышыдир».

10

Гочаман коммунист, өзбек Султанхоча Гасымхочаев көнч нәслин нұмајәндәләрни илә соһбәттәнде зәһмәткеш халгыны гырмызы барага бәсләди мәнәббәт һиссени, чох козал ифадә етмишдир: «Бала-ларым, бизим шанлы гырмызы барагының горујун, она һөрмәт едии. Өзүм гоча вә хәсто олсам да, онун һагында олан фикирләрим һәмишо чавандыр. Мән ону рус гардашларымызын әлиндә көрдүйм күндән чох-чох илләр кечмишдир. О ваҳт баша дүшә билмирдим ки, онлар Дашиәндін күчләрнән агача бағланышы бу гырмызы парчаны чесарәт вә ифтихарла иә үчүн апарылар. Буну биләндән сонра бүтүн миляләтләрни нұмајәндәләрни илә бирләндә бир нечә он илдир ки, онун алтында ирәлиләйрәм. Инди сиз кәнчләр ата вә гардашларының фираван һәјат вә Совет һакимijjәти угронда ахытдыглары ган рәниздә олар бу барагыны алтында мөнкөм дајанын. Іәмиш онын алтында ирәлиләй догру адымлајын. Чүнки о, Ленин барагында, Октjabр барагында вә о неч ваҳт сизи дарда гојмаз; сизи дайын гәләбәйе, хошбәхтије догру апарар».

11

ССРИ халглары гырмызы бараг алтында биринчи бешиллини тапшырылышының јеринә јетириши, јер күрәсінин алтында бир һиссәсінде социализм гурмушлар. Социализм Ьарышы галибләрнин һәвәсләндирмәк формаларындан бирى олар кечичи Гырмызы бараг әмәк наиллүjети рәмзи несаб олунур. Әмәк коллективләрнин дана

15

яхшысына әбәди саҳламаг үчүн исә хатирә бајрагы тәгдим едилір. Динч гуручулуг деңгүү гызыгы чагында совет халғы тырмызы бајрагы йенидан дејүш бајрагына чевирдиләр. Ву бајраг ejini заманда Бөйк Вәтән мұнарибесінин чөтін, лакин шәрәфли ишләрниңда учасуз булагыз. Ватаннимизин башы үзәринде шо'ла сачмаштыр. Онун алтында гәһрәмән Совет Ордусунун милжонларла әскәр вә забити елүмә кетмиш, гәддар дүшмәнілә дејүш кирмешләр, лазым көләндә исәсон анда һитлерии гасбкарларын өлине көзмәмәк үчүн бајрагын көтән парчасыны ағачындан гопарыбы кизләтмишләр.

Ниссанин бајрагы дејүшчү шәрәфи вә шүчәтиңин рәмзи иди, о нәр бир әскәр, сержант, забит вә көнерала Вәтән гарышындақы мүгеддәс борчуну.—ону мәрдликла горумагы, чанышы өсиркемәндән Вәтән торпагынын нәр гарышыны дүшмәндән мудафиә етмәни нәр адымда хатырладыры.

«Ниссанин бүтүн шәхси һејәти дејүшдә бајрагы фәдакарлыгы мудафиә етмәје борчлудур. Іоңи ону дүшмән тәрәфиндән ишгал олумага тоғамалыдыры» (Совет Ордусунун дахили хидмәт Низамнамәсіндән).

12

Полкун бајрагы.

Полковник Марченконун раңберлік етдири полк баталjonундан 27 изәфәр дејүшчү дүшмән мұнасиресіндән хилас олду. Әскәрләр полкун дејүш бајрагыны горујуб саҳлаја билмишләр. Ағыр жарланмыш полковниккин езу гәһрәманлары гарышылајыры.

О, гарә козләри од парчасы кими нарылдајан бир әскәрин сиғаттінә іззәр Іетирди вә бирдән уча сәслә деди:

— Әскәрләр! Вәтән сизин костәрдінин гәһрәманлығы вә чәкдијиниз әзабы һеч вахт унутмајағ. Полкун бајрагыны горудугунуз үчүн сағ олун...

Полковник дүйнеләнмиш јумругуны башы үзәринә галдыры. Онун инамла долу вә еңтираслы сәси тарым чәкілмиш сим кими чиннилдәди:

— Гој дүшмән һәләлік бајрам етсис, лакин гәләбә бизимле олачаг! Сиз бајрагынызы Алманија апарағасыныз. Хиласкар ордумуз алман торпагында дејүшіндә гумаш бајрагымыз бу жыртчы гулдур. Јұласынын башы үзәринде далгаланағач, о заман гатиләрин лә нәтә колмиш олисенин кәдәр, гәм бүрүәчәкдір. Сағ олун, әскәрләр!

Күләк ағачдан асылмыш, үстүнә хырда тырышлар дүшмүш, тутгүн гызыл сағалы көтән бајрагы сакит-сакит желләдирди. Полковник бајрага җавашча җаһынлашы, гарышында диз чокду. О ани оларға сәндәлді вә сағ әли үстә нәм гума соққанды, лакин дәрнәл езүнү әле алыб дикәлди, сарғылы башыны еңтирамла ендириб, тозу, барыт тохулу бајрагы титрәјен додагларына сыйхы.

Лопахин дишиларини бир-биринә сыхараг о вахтадәк тәрәннәдән дајанды ки, сағ тәрәфдән bogug бир һынчырыты ешилди. Старшина Поприщенконун чијинләри галхыб-енир, тырышлар дүшмүш жанағындан исә жаш дамчылары сүзүлүрдү. Аның о, көз жашларыны силмир, чал башыны даға да ашагы әйирди. (Шолохов. Онлар Вәтән үргүнда вурушмушлар).

16

13

(Гәләбә бајрагы Рейхстаг үзәринде)

(Кичик сержант М. В. Кантаријаның сеһбәттіндән)

Мәнде дејүш жолдашым Іегоровла бирликдә бајрагы Рейхстагын күнбәзинә санчмаг кими бојук бир хошбәхтлик наәсіб олмушдур.

Бу белә олду.

Биз дејуш-дејүшә Берлинин мәркәзинә чатанда полк командири полковник Зинченко мәни вә Іегорову жаңына чагырыб нәрби шуранны Гырымызы бајрагыны биәз верди. Биз ону Рейхстага санчмалы идик.

Іегоровла Рейхстага җаһынлашыг. Эввәлчә бајрагы он гапынын жаңына гојдуг. Шиддәтли вурушма кедири. Кизлиңчә бинада дахил олдуг. Күнортаса саат ини иди. Бајрагы гапынын жаңына соққандык. Іегоров бајрагын жаңында галды, мән исә чардага галхмаг үчүн пилләкән ахтармага башладым.

Сол тәрәфдә таҳта пилләкән вар иди. Биз оныла бинанын иккінчи мәртәбәсінә чыкыдиг. Бурада бајрагы мәрмәннин ачдыры дешия санчдыг. Мәртәбәнин сағ тәрәфинде алманиларла шиддәтли атышма кедири.

Гәрәпа кәлдик ки, бајрагы нә гәдәр јүксәје санчсаг, дејүшчүләримиз ону бир гәдәр жаңыш көрәрләр. Одур ки, жухарыла галхмага башладыг. Бојук әзијјәттән соңра пилләкәнлә Рейхстагын чардағына галдыг.

Биз ора чыханда артыг гаранлыг иди. Бизи күчлү атәшә тутмушдулар. Биз дә атәшә атәшлә чаваб вериридик. Жаңымыздан мәрмән гәлпәләри выйылты илә кечирди. Бу гәлпәләр бајрагымызы дерд жердән дешмишиди.

Чардагдан күнбәзә ѡарым саата чәтнилікке кечидик. Белә ки, бир нечә метр сүрүнүб соңра ашагы жатырдыг. Беләліккә, чардагла күнбәзә дөгүр гырых метр ирәлиләдик.

Нәһајәт, күнбәзә чатдыг. Һәр тәрәфдән атәш ачылырды; биз елә бил һеч бир шеј һисс етмиридик. Бәрк тәрләмешдик. Нәһајәт, бајрагы санчдыг, күләк ону далгаландырмага башлады.

Севинчимизин һәдди-һүдуду жох иди. Кери гајытмага башлады. Бир аз соңра ашагы ендики. Баталjon командириңе мә'лumat верди:

— Бајраг Рейхстагын үзәринде далгаланы! Сәнәр ону 15 километрәдәк мәсафәдән көрмәк мүмкүн олачаг!

О деди:

— Афәрин, ушаглар!

Ҙамамызынын үзү құлұрдү. Биздән соңра башга һиссәләрин әскәрләри дә оз бајрагларыны Рейхстагын күнбәзинә санчдылар. Тезликтә чардагда 20-јә гәдәр бајраг далгаланмага башлады.

14

60 илдир ки, Вәтәннимизин башы үзәринде сосналист ингилабынын шанлы бајрагы ифтихарла далгаланыр.

2. «Азәрбајҹан дили вә өдәбијјат тәдриси», № 3.

17

Гырмызы бараг бизи дайм көләчәјә. мүбаризәјә вә гәләбәјә сасләнir. О бизим өлкәмиздә, набелә гардаш социалист өлкәләриндә халгы йени-йени эмәк гәһрәманлыгларына, сүлнә вә коммунизм угрунда ярадычылыг наилүйтләрине чагырыр. Бу бараг алтында дорма Коммунист партиясы социалист Вәтәницизин чичәкләнмәси вә гүвәтләнмәси учун халты XXV партия гурултајынын тарихи гәрарларыны, онучу бешиллик планыны ташырыгларыны мүвәффәгијәтлә нәјата кечирмәјә чагырыр.

15

Шаир Михаил Дудин гырмызы бараг һагтында чох көзәл демишdir: «Биз ингилаб йашылдары гырмызы бараг алтында пионер анды ичмишик. Бу бараг алтында пулемјотларын одлу атәшиндән кечмишик, ону һәбсханаларда вә олум дүшәркәләриндә түрүуб сахламышыг. Бу барагы Рейхсгага санчышыг. Онуңла XX әсрин әң бојук бәласына—фашизмә галиб кәлмишик.

Бизим бараг ганымыз рәнкәдәр. О, ганымыз баһисына әлә едилиди учун гәлбимизда әбәди јер тутмушшур. Бу бараг пионерләrin, мүстәғил һәҗатта гәдәм басанларын, Вәтәнә садиг олачагларына анд ичән Совет Ордусу дејүшчүләrinни, коммунизмин мөһтәшәм бинасыны учалдан айдын зәкалы миджонларла совет адамынын гәлбинде әбәди јашајыр.

16

Пионер барагы

Гырмызы бараг! Вачиб деји ки, о гызыл сапла тикилсии, ја-худ көтән парчадан бичилсии, гызылы готазларла бәзәдисин вә ја-ади агача бәркидилсии. Џох, ону совет адамы учун ээзиз әдән күләбәтнеләр, парылдајан сачаглар дејил. Бу барагы онун алтында ииссанларын көстәрдикләри гәһрәманлыглар көзләрләштирмишdir.

Пионерләrin топладыгы дәмир гырынтыларындан гатарлар һазырланыр, онларын әли илә әкүлмиш агачлар бој атыр, јашыллашыр. Кәңч ленинчиләр кечилмәз мешәникләр һүчум чекир, чәтииликләрдан горхумур, чәтии аяллarda ѡолашларынын комәјинә кәлир. хејирхән ишләр көрүр, өз гүвә вә бачарыгларыны Вәтән јолунда сәрф едиrlәr. Ушагларын көрдүү бу ишләр бә'зен чох садә бир шеј кими көрүнүр, гәһрәманлыг исесад олуимур. Лакин ән эсас вә вачиб олары будур ки, һәмми ишләр шанлы пионер барагы алтында едилир. Она көр дә о, өлкәмизин һәм кичик, һәм дә бојук вәтәндешләрдә учун ээзизdir (J. Jakovlev).

* * *

Нәтичәдә мүәллим шакирләrin суалларына чаваб вәрир, ишшаны 10—12 күн мүддәтинде јазмаг лазым кәлдијини сөјләјир, ону јазаркән гаршија чыхан чәтииликләрлә элагәдар һансы күпләрдә мәсләһәтләр верәчәјини билдирир.

Композицијанын лент јазысыны редактә вә әлавәләр стмәклә ондан синифдәнкәнар ишләрдә вә башга синифләрдә дә истифадә стмәк мүмкүндүр.

18

АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДӘ ПРОБЛЕМЛИ ТӘ'ЛИМДӘН ИСТИФАДӘ

Сабир ВАЙИДОВ

педагоги елмләр наимизди,
Азәрб. ЕТНЕИ-нин баш елми ишчиси

Совет педагогларынын апардыглары тәдгитлар көстәрик, мәктәб тәчрүбәсindә индијәдәк учим типи мөвчуд олмушшур: а) дорматик тә'лим б) изледичи-иллюстратив тә'лим вә в) проблемли тә'лим⁽¹⁾. Соңнан тә'лим типи партия һәкүмәтимизин халг маәрифи гаршицида гојдуғу тәләбләрә мүвафиг олараг мејдана кәлмиш вә мәктәбләримиздә кетдикчә даһа кениш јер тутмуга башламышдыр.

Мөвчуд әдәбијатларда көсгәрилди кими, проблемли тә'лимдә шакирләр сүн'и олараг јарадылыш чәтиилиji дәрк етмәли, онун шүүрүнда мөвчуд оли билдири илә (мә'лумла) билмәдири (намә'лум) шогушмалы, сонра ентијат билийни арашдырмалы, көтүр-гој етмәли, елчүб-бичмәли, ахтармалы, бир сөзле, дәриндан дүниумларидирләр. Экәр гаршија чыхмыш чәтиилиji дәф етмәп учун шакирләр база варса (билик, тәчрүбә вә с.). Һәмин проблеми мұллымин вердији истигамәтә әсасен, ја да онун иштиракы илә вә јаход там мүстәгил олараг һәлә еди. Џох әкег шакирл белә базаја, ентијат билијә малик дејилсә, бу заман проблемин һәллинидә онун ролу, бир нөв арха плана кечир. Тәчрүбә көстәрик ки, проблемин һәллинидә шакирләрни иштирак етмәси һәмин проблемин характеристи илә, ондакы чәтиилијин сәвијјәси илә сыйбағлыдыр.

Сон ваҳтлар чап олуимүш педагоги әдәбијатда проблемли тә'лимлә әлагәдар мұлаһизаләрдә бә'зи зиддијәтли филирләрә тәсәдуф олунур. Лакин бир шеј айдындыр: бүтүн фәйләрин, о чүмләдән Азәрбайчан дилинни тәдриси просесинде шакирләрни сүн'и олараг јарадылыш чәтиилијә салмаг (проблем ситуасијасы јаратмаг) мүмкүндүр. Һәмин чәтиилиji кимин јарадачағы вә проблеми кимин һәлл едәчәји мәсәләсина кәлдиндә исә гејд етмәк лазыбыр ки, бурада мүәллим вә шакирдин иштиракындан асылы олараг бир нечә форма ғөвчүлдүр. Бунлар тәхминән ашағыдақылардан ибәрәтдир:

1. Вопросы дидактики, М., сәх. 2—7

2*

19

- 1) проблеми мүэллим мејдана чыхарыр, өзү дә һәлл едир;
- 2) проблеми мүэллим мејдана чыхарыр, шакирдләрә бирликдә һәлл едир;
- 3) проблеми мүэллим мејдана чыхарыр, шакирд һәлл едир;
- 4) проблеми шакирд мејдана чыхарыр, лакин мүэллим һәлл едир;
- 5) проблеми шакирд мејдана чыхарыр, мүэллимлә бирликдә һәлл едир;
- 6) проблеми шакирд мејдана чыхарыр, өзү дә һәлл едир.

Бу формаларын сон икиси даһа мүрәккәбdir. Чүнки бурада шакирд јүксәк әгли фәалијәт тәләб едән мәрһәләләрни икисинде дә, јәни проблемин мејдана чыхарылмасында, һәм дә проблемин һәллиндә иштирак етмиш олур. Гејд етмәк лазымдыр ки, беш вә алтынчы формалар, даһа чох, дил фактларының тәһлили просесинде мејдана чыхыр. Мәсәлән, исмин тәдриси заманы мүэллим шакирдләре ёјрәдир ки, дан (-дән) шәкилчиләрни һәм јени сөз дүзәлдир, һәм дә онлар чыхышлыг һалып шәкилчиләрни кими чыхыш едир. Мүэллим дүзәлтмә зәрфләрни әмәлә кәлмәсі һаггында мә'лumat верәркән шакирдләрни диггәтнин гәнддан, құлдан, құлдән, учадан, астадан, бирдән сөзләринә ғошулмуш шәкилчиләрә чәлб едир. Шакирдләр мүэллимин истигамәти илә -дан (-дән) шәкилчиләринин сөзләрдәки ролу илә әлагәдар зиддијәти көрүр, мејдана чыхарыллар. Мүэйҗәнләшдириләр ки, учадан, астадан вә бирдән сөзләриндәки-дан (-дән) шәкилчиләрни нал шәкилчиләридир, иә дә исимдән исим дүзәлдән шәкилчиләридир. Онда гарышыа белә бир суал чыхыр: бәс һәмин сөзләрдәки -дан (-дән) нә шәкилчиләридир? Бу суалын чавабының мүэллимин өзү дә шәрһ едә биләр, тәдгигат юлу илә шакирдләре дә тапдыра биләр. Икничى ѡлдан истифадә етмәк учун -дан (-дән) шәкилчиләрни илә дүзәлмиш учадан, астадан вә бирдән сөзләрини контекст дахилиндә шакирдләре тәгдим етмәк вә онларын гарышына белә бир тәләб гојмаг лазым кәлир:

— Ушаглар, мәтидәки учадан, астадан вә бирдән сөзләринә элавә олуимуш шәкилчиләрин нөвүнү, онларын сөздәки ролуну тә'жүи етмәјә чалышын.

Бу таләбдән соңра шакирдләр мүстәгил тәдгигата башлајыр. Эввәлчә суалларын көмәји илә һәмин сөзләрин һансыннан исимдән исим дүзәлдән, соңра -дан (-дән)-ин сөздүзәлдиди.

чи, яхуд сөздәјишдиричи шәкилчи олдуғуну мүэйҗәнләшдири, нәһајәт, бу шәкилчиләрни һансыннан исимдән исим дүзәлдә билдијини тапырлар.

Беләликлә, онлар ёјрәниләр ки, -дан (-дән) иәникни нал шәкилчиси олур, һабелә исимдән исим дүзәлдир, һәтта сајдан вә сифәтдән зәрф дә әмәлә кәтире билир.

Гејд етмәк лазымдыр ки, көстәрилән проблемли тә'лим формаларының һәр бири илә әлагәдар белә нүмүнәләр көстәрмәк мүмкүндүр. Лакин бурада јаңыз јени билијин мәннисәдилмәсін просесинде мүэллимин проблем јаратмасы илә бағлы бә'зи имканлары ачмаг иәзәрдә тутулмушдур.

Бир мәсәләнни да иәзәр алмамаг олмаз; мүэллим тәрәфиндән һәлл едилән проблемләр елә проблемләрдир ки, шакирдләрни әввәлләр газанмыш олдуғу биликләр ону һәлл етмәјә имкан вермир. Бу заман проблемин һәллинни онлардан көзләмәк артыг вахт апардығы учун мүэллим бирбаша онун шәрхине кечмәлидир. Бела проблемләр дәрсә, тәдрис олунан мөвзуда, үмумән фәнни олар марағы артырмаг, диггәти сәфәрбәр етмәк баҳымындан чох фајдалыдыр.

Көркәмли алимләр проблемин гојулушуну онун һәллинин башланғычы несаб едирләр. Чүнки проблемин мејдана чыхышы вә онун формалашырылмасы, јәни чәтинилијин мүэйҗәнләшдирилмәсін јарадычы тәфәккүрүн биринчи мәрһәләсі несаб олунур¹.

Ииди исә һаггында данышдығымыз проблема даир бир нечә нүмүнәни иәзәрдән кечирәк.

Мүэллим VI синифдә «Фә'лин һекајә шәкли» мөвзусунун тәдрисинә башламаздан әввәл шакирдләре ашагыдағы сөзләри тәркибиң көрә тәһлил етмәји тапшырыр:

јазды	јазырды
охуду	охујурду
ишиләди	ишиләјирди
үздү	үзүрдү

Тәһлил просесинде шакирдләр һәм биринчи, һәм дә икничى группакы сөз көкләринә әлавә олунмуш заман шәкилчиләрни, онларын нөвүнү мүэйҗәнләшдириңдә чәтинилик чәкмирләр. Лакин икничى группакы сөзләре артырылмыш сонуичу һиссәчикләрни мүэйҗәнләшдириңдә кәләндә онлар чәтинилијә дү-

1. М. И. Махмутов. Теория и практика проблемного обучения. Казань, 1972, с. 128.

шүрлэр; белә ки, шакирдләр сөзә гошулмуш бу соң һиссәчик-хәри формасына көра заман шәкилчиләри несаб едиirlәр. Белә налда мүэллим дилимиздәки фә'лләрин ejni вахтда бирдән артыг заман шәкилчинни гәбул етмәдијини сөjlәjир, беләликлә дә шакирдләри чәтийниклә гарышлашдырыр: заһирән заман шәкилчиләрина охшајан бу һиссәчикләр нәди? Онылар гошулдуғу сөзләрдә һансы мә'на чаларлары јарадыр? Бунлар иејә көрә заман шәкилчиләриндән фәргләнирләр?

Айдындыр ки, бу кими суаллары дөгурған проблемин һәллини шакирддән тәләб етмәк мүмкүн дејил, чүнки шакирдин еңтијат билији буна имкан вермір. Она көрә дә мүәллім иккінчи груп сөзләрә әлавә олунмуш -ди (-ды, -ду, -ду) шәкилчиләриниң иди һиссәсіні олдуғуны (буыларын гошулдуғу фе'лләрдә һәрәкәттің ичрасының һекајә жолу илә, шаһидликлә билдирилдијини) изаһ едір.

Белэ бир проблеми фөлийн рэвајт шэклини өјрэдэнд дэ яратмаг мүмкүндүр. Буна шакирдлэри тахминэн ашағыда-
кы сөзлэрийн тэглийлийн чэлб етмэклэ башламаг олар.

алмыш	алырмыш
кәэмшиш	кәэирмиш
гурмуш	гуурмуш
сүрмуш	суурмуш

Тәһлил заманы шакирдләр (ола билсеки, бә'зи шакирдләр) икinci груп сөзләрдеки -мыш (-миш, -муш, -мүш) hиссәчикләрини дә заман шәкилчиләри несаб едиirlәр; бу рахт мүаллим ётиразыны билдирир: икinci груп да -мыш (-миш, -муш, -мүш) hиссәчикләрини заман шәкилчиләри алландырасаг сәһв етмиш оларыг, чунки онларын сөзләрдеки грамматик вәзиfәси башгадыр.

Беләликлә, шакирдләриң шүүрунда зиддијјәт јараны, онларда бу зиддијјәтни сәбәбини арашдырмаг мејли баш галдырыр. Бу заман чалышмаг лазымдыр ки, кениш музакира ачылмасын. Чунки шакирдләрдэ еһтијат билликләр -мыш (-миш, -муш, -мүш) морфемләрини имиш һиссәчијинин шәкил-чиләшиш формасы олдуғуну, онун битищди сөзләрин һәрәкәтин ичрасыны рәвајәт јолу илә билдиридијини мүәјјәнләшди, мәјә имкан вермир. Одур ки, мүәллим фе'лин рәвајәт шәкли һаггында мә'луматы өзү шәрһ етмәли, ону әмәлә кәтирән формал әламәтләрни хүсусијјәтләрини фе'лин нәгли кечмиш заман шәкилчиләри илә мугајисәдә өјрәнмәјә наил одмалысыр.

«Фе'лин інәрт шәкли» мөвзусунун тәдри辛勤да дә дәрснелә гурмаг олар ки, шакирдләр проблемлә гарышылашсынлар. үтенилијә дүшсүйләр. Бунун үчүн мүэллүм ашагыдақы сезләри шакирдләри мүшәниләсина вериб, онлардан тәләб едә биләр ки, шәкилчиләрин иөвүнү тә'жин етмәјә чалышынлар:

охусам
әләсәм

Шакирләр тапшырығы јеринә јетирәркән мүэjjәнләшдириләр ки, һәм биринчи, һәм дә икinci групдакы -са (-са) фе'лип шәрт формасының шәкилчиләриди. Мүәлләм оиласын кәлдији пәтичәнни таң догру олмадының гәјд едәндә шакирләр дүшүмәли оулурлар: «Бәс онда бүллар пәдир?» Бундан соңра мүәлләм һәмни суалын чавабыны шәрһ едиб, шакирләр чалышмалар үзәриндә ишләдир.

Башга бир мисал. Мұәллим көчмиш ва кәләчәк заманғағында шакирдләре мә'лумат верәркендеги проблем яратмас имканына маликдир. Белә ки, шакирдләр һәлә IV синиғдә өјрәнмишләре ки, -мыш (-миш, -муш, -мүш) шәкилчиләре фе'лләре әлавә олундугда һәмин фе'лләре һәрәкәттеги кечмишдә ичра едилийин билдирир. Одур ки, мұәллим шакирдләре мә'лум олан бу билијә әсасланыбы онларын гарышына проблем гојур:

—Ушаглар, -мыш (-миш, -муш, -мүш) шәкилчиләри ашағыдақи сөзләрдә сиз мә'лум олан мә'наны әмәлә кәтирмир; тапа биләрсизизми һәмни шәкилчиләр көстәрилән сөзләрдә һәнсү мә'на чаларлары јаратмышды?

газымыш (торпаг)
сүрүлмүш (тарла)
охунумуш (муһазирә)
шылданыш (магадә)

Шакирдләр верилмиш дил фактларының иңзәрдән кечир-дикдән соңра гарышыја гојулмуш проблемин чәтилијини аңла-јыр вә һисс едиirlәр ки, онларың элдә етдикләри биликләр бу чәтилији арадан гаддырмаг учун кифајет етмир.

Кәләчәк заман фөли сифатлори иле эзагәдар проблеми ашагыдақы шекиүлдә жаратмас олар:

—Ушаглар ўјрәмисинизми ки, -ачаг (-әчәк) шәкилчиләрни фе'лләрә гошулдугда һәмин фе'лләр һәрәкәттин көләчек-дә гәти шәкилдә ичра олуначағыны, -асы (-әси) шәкилчиләри табул етмиш фе'лләр һәрәкәттин ичрасынын лазым олдугуну, иңбәјет, -малы (-мәли) шәкилчилүү фе'лләр исә һәрәкәттин ва-

чиб олдугуну билдирир. Дејэ биләрсизмий һәмни шәкилчүләр ашағыдаңы сөзләрдән фә'лии һансы формасыны әмәлә кәтиришишdir?

охуначаг (китаб)	көрүлмәли (иш)
әләнәчәк (үй)	јазылмалы (мәктуб)
данышыласы (әһивалат)	
кәзиәси (парк)	

Догрудуур, шакирдләр истәр кечмиш, истәрсә дә кәләчәк заман фә'ли сифәтләрі илә әлагәдар проблемләр мүстәгил һәлл едә билмәзләр. Лакин буна баҳмајараг, һәмни проблемләр она көрә әһәмијјәтлидир ки, онлар шакирдләрдә бу вахтадәк газанылмыш билик системиниң кәсири долдурмаг сә'ји, һабелә онларда јени билик әлда етмәк һәвәси јарадыр.

Гејд етмәк лазымдыр ки, проблемин јалныз мүәллим тәрәфиндән һәлл олунмасы мәсәләси иисби мә'нада баша дүшүлмәлидир, чунки мүәллим гарышыа гојдуғу проблеми һәлл едәркән шакирдләр heç дә пассив сеирчи олмур, мүәллим бу вә ja дикәр дәрәчәдә онларын фәаллығына эсасланыр.

Нәтичә е'тибарила гејд етмәк лазымдыр ки, Азәрбајҹан дили дәрсләрини проблемләр үзәриндә гуранда шакирдләрдә јарадычы чалышмалары һәлл едә билмәк, мүстәгил вә тәнгиди шәкилдә дүшүнмәк, өз нөгтеји-нәзәрәни вә әгидәсими мұдағиә етмәк, билижини артырмаг, јениләшдирмәк кими кејфијјәтләр ашиланыр.



ӘДӘБИЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘРИ ЛЕНИН ИДЕЈАЛАРЫ РУНЫНДА НЕЧӘ ТӘРБИЈӘ ЕДИРӘМ

Бајрамәли АСЛАНОВ

Лерик рајону, Анзолу кәнд мәктәбинин мүәллими

VIII синифдә совет әдәбијаты һаггында сөһбәт апармай учүн 6 saat вахт верилмишdir. Мән һәмни вахтын ики саатыны Азәрбајҹан совет поэзијасынын сон дөврдәки ән гијматли наилүйјәтләриндән бирни олан севимли шаиримиз Б. Ваһабзада

дәнини «Ленинлә сөһбәт» поемасынын тәдригинә һәср едирәм. Чүнки бу әсәр шакирдләри һәм Ленин идејалары руһунда тәрbiјәләндирмәк, һәм дә онлары Азәрбајҹан совет әдәбијатынын эи јаҳшы иумунәләриндән бири илә таныш етмак чәһәтиндән гијматлидир. Бу мәгсәдлә мән тәдрис илинни әvvәlinde шакирдләр совет әдәбијаты үзрә ил әрзинде кечәчәјим мөвзулары билдирир (Б. Ваһабзадә «Ленинлә сөһбәт», Н. Хәзри «Сүмгајыт сәһифәләри», Р. Һәмзәтov «Догулдугум ил», И. Һүсеинзадә «Јолда») вә һәмни әсәрләр бу ху мағы тапшырырам.

Мән «Ленинлә сөһбәт» поемасынын тәдригинә башламаздан әvvәл (1-чи рүбүн соңуна) шакирдләрдән Ленин һаггында һансы әсәрләри охудугларыны сорушур вә онларын кечмиш биликләрни тәкраблатдырырам. Шакирдләр Б. Ваһабзадәни һәјат вә јарадычылыгында VIII синифдән танышдырлар. Буна көрә дә онлара шаирин сон дөврдәки јарадычылыгы һаггында гысә мә'лumat берирәм.

Б. Ваһабзадә Азәрбајҹан совет әдәбијатынын гүдрәтли иумајәндәләрiniң биридир. Пәртия вә һекумәтимиз јарадычы адамдарын, сәнаткарларын әмәјини һәмишә јүксәк гијматләндирir. Мәнз буини нәтичәсендир ки, халгымызын севимли шаир Б. Ваһабзадә 1976-чи илде «Ленинлә сөһбәт» вә «Муғам» поемаларына көрә Азәрбајҹан ССР Дөвләт мүкафатына лајыг көрүлмүшдүр. Бу күнкү дәрсдә кечәчәјимиз мөвзу да «Ленинлә сөһбәт» поемасында.

Шакирдләрни экәријјәти поеманы әvvәлчәдән охусалар да, әсәрдәки бә'зи чәтиш сез вә ирадәләри нәзәрә алараг, мән дәрсдә поемадан бә'зи фәсилләрни охусуну тәшкүл едир вә ҹалышырам ки, шакирдләр поеманын мәзмунуну дәрк едә билсилләр.

«Ленинлә сөһбәт» поемасында ваһид композиција вә сүжет олмаса да, «Ингилаб», «Халг, халг!», «Ачыг сөһбәт», «Јаҳшы адам», «Һерберт Уелс», «Гәһрәх», «Эскәр-Сәркәрдә», «Һәгигәт» фәсилләрindә мүәллиф Ленин идејаларынын бәдни тәсвирини поетик шәкилде вермишdir. Бу фәсилләрни һәр бири бизи дахи рәһбәрни бәшәри идејаларынын тәнәнәсии плә таныш едир.

Мүәллиф бизи коммунизмә апарат ленинизмин бүтүн идеја мигъясында ингилаби нәзәријә олдугуну, онун фәл дојишидәричى ролуну әсәрдә парлаг бојаларла экс етдирир. Шаир бу күн дә бизимлә јанаши адымлајан, коммунизмә кедән

жоллары нурландыран Ленини өз мұасири, һәмсөһбәти кими көстәрир.

«Халг, халг!» фәслинин охусу заманы көстәрирәм ки, Ленин социализм чәмијәттинің түраркән бириңчи нөвбәдә халга архаланыштыр.

Мән сәнни охудум
Дедин:—һәр заман
Халг бир үммандырыса, дамчыларыг биз.
Халтын габагында езуңу даим
Дамчы сандығындан сән үмман олдуң!

«Һерберт Уелс» фәсли конкрет тарихи факта әсасын жазылыштыр. Бурада Лениниң иикилис жазычысы Һерберт Уелслә тарихи көрушү өз бәдни эксини тапыштыр. Фантастик әсәрләр мүәллифи Уелс ијирминчи илдә Ленинлә көрүшәркән даһи рәһбәрни электрикләшdirмә планының кәләчәјине инанымырды. Лакин Ленин идеялары галиб кәлди, электрикләшdirмә планы тезликлә һәјата кечирилди.

Шакирләрә изаһ едирәм ки, 1934-чу илдә Уелс женидән өлкәмизә кәләркән Ленин планы әсасында Советләр јурдуңун чичәкләндүйини көрүр вә шүбһәләринин сәһв олдуғуну етираф едир.

Поеманың «Һәғигәт» адлы сон фәслиндә ленинизм идеяларының галиб күчүндән данышылышы:

Ленинин сәндији һарт тохумлары
Чүчәрди дүнианың һәр күшесинде.
Эсрин ярысында әрзин ярысы
Ленин бајрагының алтына кәлди.

Бөյүк Вәтән мұнарибәсіндә совет халғының тарихи гәләбесіндән соңра дүниа капитализм системи көкүндән сарылды. Авропаның бир нечә өлкәсіндә социализм түрүлдү. Мүстәмләкәчилек системи дағылмага үз гојду. 1959-чу ил жанвары I-дә Кубада социалист ингилабы галиб кәлди. Бу күн азадлыг угрунда мұбаризә апарал дүнианың тәрәггиштервәр инсанлары В. И. Лениниң өзләренниң мүәллими адланышырылар.

Беләликлә, дәрсін жекулашдырыр, «Халг, халг!» фәслиндән бир парча әзбәрләмәјі вә поеманың мәзмұнуну өјрәнмәйшакирләр тапшырырам.

Шакирләрин поеманың мәзмұнуну нә дәрәчәдә мәним сәдикләрниң жохламаг мәгсәдилә жени дәрс мұсағибә илә башлајырам. Бу, эсәрниң әсас идеясының мәнимсөнилмәсина,

шакирләрә өз фикирләрини аждын шәкилдә ифадә етмәјә көмәк көстәрир.

Мүәллим—Биринчи фәсилдә һансы мәсәләләрдән бәһс олуңур?

Шакирд—Бу фәсилдә шаир Лениндең дәрс алдығыны, онун фикирләрини дәрк едәндән соңра женидән доғулдуғуну билдирир. Мүәллиф көстәрир ки, Ленин Вәтәнә архаланды, ингилаба рәһбәрлик етди вә Вәтәнин сабаһының жаратты.

Мүәллим—«Халг, халг!» фәслиндә шаир нә демәк истәјири?

Шакирд—Шаир көстәрир ки, халг иши уғрунда мұбаризә апараллар вә халга бағлы оланлар һәмишә гәләбә газанылар. Ленин халга инанырды вә халг да ону севирди.

Көмәји кәнардан нөзләмәдин сән,
Вәтәнә құвәндін, халға гошуладун.
Сән өз Вәтәниниң чох севдијиндең
Бу бојда дүнија жаңа олдуң.

Мүәллим—«Ачыг сөһбәт» фәслиндән чыхан нәтичә нәдән ибәрәттir?

Шакирд—Бурада көстәрилүп ки, биз Ленин кими Вәтәнимизи, јурдумузу, ата-анамызы, дилимизи севмәли, даим Лениндең өјрәмәјә чалышмалыјыг. Чәмијәттимиздә слан бә'зи әлијерләрә, рушвәтхорлара гарышы Ленин кими мұбаризә апармалыјыг.

Мүәллим—Мүәллиф поемада кимләри јаҳшы адам адланышырыр?

Шакирд—Шаир әсәрдә мәтләби, мәрамы, мәсләки дүз оланлары әсил инсан һесаб едир. Җүниги дили илә гәлби, деңдикләри илә әмәлләри арасында учурум олән адамлар ел көзүндә учала билмәзләр.

Мүәллим—«Әскәр-Сәркәрдә» фәслиндә шаир кими тәнгид едир?

Шакирд—Бу фәсилдә шаир һәр чүр дона киrmәji бачаран, достлугу да, дүшмәнчилүи дә аждын олмајан мәтләбсиз. Гапалы адамлары ифша едир. Җүниги онларын тутдуғу мөвгеге неч кимә бәлли дејил.

Бу гајда илә мұсағибәниң жекулашдырыр вә «Халг, халг!» фәслиндән әзбәрләмәјә вердијим һиссәниң бир нечә шакирләрнен сорушурал. Соңра әсәрниң идея-бәдниң хүсусијәтләрнини шакирләрә мәнимсөтмәјә чалышырам.

Бәшәриjjәтиң даһи рәһбәри, дүнијада илк социалист дәвләтиңиң жарадычысы Ленинниң ады социалист ингилабы илә го-

ша өзүлдүрүлүп. Чүнки о, Октябрьин һәм әскәри, һәм дә сәркәр дәсидир. Лениниң дүнjanы дәјишиштірмәк мәрамына ингилабдан башлады. Она бу чәтиң вә шәрәфли ишиндә әсас дајаг вә арxa өзімәткеш халг күтләләри олду:

Дајаг нөгтәсими сән Архимед тәк
Казмәдин...
Тапмышдың езүндә халгын.

Ленинизмин күчү ону халгла гырылмаз әлагәсіндәдир. Лениниң яратдығы Коммунист Партиясы да мәһз халгың партиясыдыр.

Лениниң даһилюи бир дә һәнгәти сөјләмәсіндә, ону ингилаби күтләләрә вә өзімәткешләрә олдуғу кими чатдырмасында иди. Шаир дә һәнгәти демәји Лениндән өјрәндүйини сөјләјір вә бир коммунист кими онун гаршысында һесабат берір:

Бүнлар сәнин габағында
Вичданымын һесабаты!...

Үрәјимин арзусудур,
ез сезүдүр әмәлләрим.
Һәјатымын мә'насыдыр,
кузкүсүдүр әмәлләрим.

Лениниң ингилаби зәкасы, бүтүн планетин талејини узаг-көрәнликлә дүшүнән даһи бир ишан олмасы поемада өз бәдии әксини тапмышдыр:

Эн бөйүк мүнәччим Лениндири!
Анчаг,
Еши—һәјат олду, сәмасы—торпаг.
Онун һұнари илә анамыз чаһан,
Күнәшә йүксәлди, улдуза чатды.
Инсанын эн бөйүк арзуларындан
О езү Іерләрда қүнәш Іаратды.

Көркәмли сәнәткар Бәхтијар Ваһабзадә поемада сөздән бачарыгла истифадә етмишdir. Эсәр бәдии өзінде поетик сәнәт нұмынәси кими охучуну мәфтун едір. Шаир бүтүн әсәр бою, һәјат, ингилаб, инкишаф, инам, һәнгигәт, халг вә башга аналаышлара даир поетик мұлаһизәләрини Ленинә хитабен сөјләјір.

Дәрсінде жекулашдыраркән, шакирләрә поема әсасында «Лениниң идеялары жашајыр вә галиб көлир» мөвзусунда иншасы жазмагы тапшырырам.

РЕПК—77

Редакцијадан: Азәрбајҹан ССР Маариф Назирлиги вә Мәркәзи Мүәллимләр Тәжүрилләштирум Институту чары илин мај аյында «Үмумтәһисил мәктәбләриңде шакирләрин мүстәғил ишинин тәшкили» мөвзусуна һәср олуимуш республика елми-практик конфрансы (РЕПК) кечирмишdir. Конфрансыны пленар ичласында Азәрбајҹан ССР маариф назири, академик М. Мәһдизадә кириш союз сөјләмиш, педагоги елмләр доктору Ж. Талыбов «Үмумтәһисил мәктәбләриңде шакирләрин мүстәғил ишинин тәшкили» мөвзусунда мә'рүзә охумуш вә бир сыра чыхышлар динләнилмишdir.

Пленар ичласындан соңра конфранса беш болма, о чүмләдән дил вә әдәбијат тәрдүри белмәси фәзлијәт костәрмишdir. Бу белмәдә «Әдәбијат дәрсләри» шакирләрә өз биликләrinin мүстәғил сурәтдә артырма, бачарыг вә вәрдишләrinin ашыланмасы «Jоллары» (Ә. Әлијев—Азәрбајҹан МТИ, Азәрбајҹан дили вә әдәбијаты тәдрис-методика каинетинин мудиши, филологи елмләр наимизди), «Азәрбајҹан дили дәрсләриңде шакирләрин мүстәғил ишләрин тәчрүбесиндей» (Ә. Бахышов—Чәмлабад району, Приволноје кәнд орта мектебинин мүәллими), «Азәрбајҹан дилинин тәдриси просесиндә шакирләрин мүстәғил ишләринин тәшкили» (Р. Әсәдов—Азәрбајҹан Мәркәзи МТИ, педагогика-психология кафедрасының досенти, педагоги елмләр доктору), «Әдәбијатдан шакирләрин мүстәғил сурәтдә билик өзінде етмәйәрли синибдәнхрич охунун та'сирі» (М. Гасымов—Фузулы району, Ненәкозлу орта мектебинин мүәллими), «Шакирләрин мүстәғил билик вә вәрдишләр ганаисында әдәбијат каинетинин имканларындаң иницијатива» (А. Сәфәров—Давәчи шәһәри, 1 №-лы орта мектебинин мүәллими), «Әдәбијат дәрсләриңде шакирләрә өз биликләrinin мүстәғил сурәтдә артырмағ бачарыг вә вәрдишләrinin ашыламаг ѡоллары» (Г. Зејналов—Сабираабад району, Покровка кәнд мектебинин мүәллими) вә башта мөвзуларда бир сыра мә'рүзә вә чыхышлар динләнилмишdir.

Мәчмуәмиз республика елми-практик конфрансында Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриснә аид охумуш мә'рүзә вә чыхышларын ән жаҳшыларының сәни-фәләринде чап етмәји нәзәрдә тутмушшудур. Бу номрада онлардан икисини чап едирек.

**ӘДӘБИЈЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘР
03 БИЛИКЛӘРИНИ МҮСТӘГИЛ СУРӘТДӘ АРТЫРМАГ
БАЧАРЫГ ВӘ ВӘРДИШЛӘРИНИ АШЫЛАМАГ
ЖОЛЛАРЫ**

Губад ЗЕИНАЛОВ

Сабирабад району. Покровка кәнд орта мәктәбинин мүөллими

Шакирдләрин мүстәгил ишләринин мәгсәдәмүвағиг вә сәмәрәли тәшкили, тәдрисин јүксәлдилмәснәнә, өјрәдиялән материалын узун мүддәт јадда сахланмасында, шакирдләрин тә'лимдә фәаллығынын вә шүурлuluғунун там тә'мин едилмәснәнә хүсуси әһәмијјәти варды.

Шакирдләрин мүстәгил ишә һазырлығынын психоложи чәһәтдән дә әһәмијјәти бејүндүр. Бу процес заманы онлarda сәбирлилик, дөзүмлүлүк тәрбијә едилүр, тәхоријул вә тасев-вүрләринин фәал иштирақы тә'мин олунур.

Шакирдләрин әдәбијатдан мүстәгил ишә о заман мүвәффәгијјәтли олур ишонлар бу вә јә дикәр мәсәләнин яхши ашыланмасы учук тәләб олунан билик вә бачарыглара эввәлчәдән малик олсунлар. Белә һазырлыға исә ичраедичи фәалијјәт просесиндә наил олмаг мүмкүндүр. Нәзәрә алырам ки, шакирд миңнеге тапшырыгларын верилмәсни онун мүстәгил ишә учун зәмин, арадыр. Белә тапшырыглар бир-бiri илә гарышылыгы әлагәдә олур вә бир-бирини тамамлајыр. Адәтән, дәрс заманы шакирд мүәյҗән чәтинликлә гарышылашыгда нәмин чәтинликдән чыхмаг учун јоллар ахтарыр вә мәним рәйбәрлијум илә буна наил олур. Белә һалларда шакирд гарышылашығы чәтилиji малик олдуғу биликләрлә арадан галдырмасын күлкүн олмадығыны дәрк едир. Буна керә де о, нәмин билик сәвијјәсindән кәнара чыхмаға чалышыр, яни биликлөр јијәләнмәјә, һәм дә шүурлulu олараг јијәләнмәјә чан атыр. Белә бир нал јарадылдыгда, шакирдләр ахтарычы олмаға башлашыр, яни-яни билик вә бачарыглara јијәләнмәк, гарышыларына чыхан чәтилиji арадан галдырмаг учун ентиналлар сөйлемәли олурлар.

Әдәбијјат фәнин үзрә шакирдләрин мүстәгил ишләрини әсасан уч истиғамэтдә тәшкил едирәм.

1. Програм материаллары илә әлагәдар олан мәчбури вә ja охуммасы көнүллү несаб едилән әсәрләрин мұталиәси вә инша жазылара һазырлыг үзрә.

2. Әдәбијјат нәзәријәсindән әлагәдар тәрзә верилән бу вә ja дикәр мәсәләләр һаггында әлавә мә'лumat топламаг (ашагы синифләрдә өјрәниләнләрин зәнкиниләшдирилмәси үзрә).

3. Мәним тапшырығыма мұвағиғ олараг әјани вәсантләрин һазырланмасы үзрә.

Тәчрүбәмә әсасен бунларын һәр бирини ажрылыгда изаһ етмәјә чалышаг.

Мә'лумдур ки, бәдии әсәрин тәһлили бир неча јолла апарыла биләр: а) башлыча сурәт вә персонажлар үзрә тәһлил; б) мөвзу вә проблемләр үзрә тәһлил; в) мәзмуну тәшкил едән һадисәләрин бағлалығы вә инкишафы үзрә тәһлил.

Иш тәчрүбәмә әсасен мүәjjән етмишәм ки, сурәт вә персонажлар, мөвзу вә проблемләр үзрә апарылан тәһлил мәзмуну тәшкил едән һадисәләрин бағлалығы вә инкишафы үзрә апарылан тәһлилдән аз мараглы олур. Шакирдләр характер кејфијјәтләрин үмумиләшдирилмәснә вә мөвзунун проблемләрә ажрылмасына иисбәтән, һадисәләрин нағыл едилмәснә даһа дингәтли олурлар. Мән буны нәзәре алараг үчүн тапшырыглары мүәjjәнләшдириләркән өчівә јол вермәјим. Шакирдләрин бәдии мұталиәснә хүсуси дингәт јетирирәм. Чалышырам ки, синифда тәһлил едиләчәк һәр бир бәдии әсәр әввәлчәдән шакирдләр тәрәфиндән охунмуш олсун. Экәр шакирдләрин һамысы тәһлил едилән әсәри, тутаг ки. М. Ибраһимовун «Бөјүк дајаг» романыны охумајыбса, онда вәзијјәтдән белә чыхырам. Романы ииссәләрә айырыб, охумат үчүн шакирдләр тапшырырам. Мүәjjән дәрс saatында һәр бир шакирд она тапшырылан парчаны нағыл едир. Онлардан бири дикәрини тамамламагла әсәрин мәзмуну илә таңышылғ баша чатыр. Соңра тәһлила кечмәк асан олур.

Шакирдләри бәдии әсәрин мұталиәснә тәһирик етмәк үчүн онларда габагчадан мараг hисси јаратмага чалышырам. «Бөјүк дајаг» романыны мәзмунуна мараг јаратмаг үчүн шакирдләрә Рүстәм кишинин чаја атылмасы епизодуны нағыл едирәм. Колхоз сәдрии өлдүрмәк фикринә дүшән Іармәммәдлә Јасты Салманын мәгсәди вә Рүстәм кишинин онракы талеji һаггында исә сусурам. Шакирдләрә деирәм ки, инди исә талан суалларын чавабларыны өзләри тапсынлар. Беләликлә, әсәрин охуммасы үчүн тәкан верир, ша-

кирдләрин мүстәгил суратдә ичра едәчәкләри мүстәгил иш үчүн зәмин јарадырам.

Сонра шакирдләрин иш просесини мүәjjәnlәшдирирәм. Синфә ашағыда көстәрилән схеми тәклиф едирәм.

№	Мүәлли- фин ады	Әса- рин ады	Сурәтләр		Аннотасија (тыса хұласа)	Сәчијјәви надисә вә епизодда- рын сәни- фәләрә
			Мүс- бәт	Мән- фи		
1.	М. Ибра- һимов	«Бе- јүк да- јаг»	Сәки- на, Маја Гараш	Јар- мам- мад. Га- ш	Романда респуб- ликаның кәнд ра- йонларындан би- риндә колхоз гу- ручулугу, бу ишин дүшмәнлә- ри, идарәетмә ишинде Рүстәм кишичин тәкба- шына накимијәт үсулу, Сәкин хা- нымын бир ана вә зәһмәт адамы кими аличәнаб- лығы вә сәмими рафтарындан со- бәт кедир.	37, 43, 56, 68, 97, 112, 119, 164, 176, 212.

Шакирдләре хатырладырам ки, бу схемдә әлавәләр етмәк вә ихтиарлар апармаг да олар. Белә схемләрин мүсбәт чәһәти ондан ибәрәтдир ки, шакирдләр бәдии әсәри охумаға башларкән мәсәләјә мүәjjән мәгсәдлә јанашыр, нәлә-
ра даһа чох диггәт јетирәчәкләрини мүәjjәnlәшдирирләр. Бу сәпкили ишләр ишә жазылара һазырлашаркән даһа чох еффект верир.

Шакирдләрин мүстәгил ишләринин тәшкili баҳымындан С. Рүстәмин «Ана вә почталјон» әсәринин өјрәдилмәси диггәти чәлб едир. Тәдрис планында С. Рүстәмлә әлагәдар мәвзулара 5 saat вахт айрылышдыр. Мән «Ана вә почталјон» әсәринин өјрәдилмәсинә икى дәрс сааты сәрф едирәм. Эсәрдә арxa чәбһәнин өн чәбһәjә олан гајфылы мунасибәти, фасиләсиз көмәji, аналарын һәсрәт һиссләри тәбии вә инандырычы бојаларла тәсвир едилir.

Биринчи saatda мән шакирдләри поеманы мәзмуну үзәриндә ишләdirәm. Эсәр бир дәфә ифадәли охундугдан

сонра шакирдләре тапшырырам ки, поеманы һиссәләрә аյырсынлар вә она айры-айры башлыглар гојсунлар. Шакирдләрин мәзмұнла илк танышлығы гурттардыгдан сонра синфә суаллар веरирем:

—Ким дејәр, «Ана вә почталјон» әсәрини шәрти олараг нечә һиссәjә айырмаг олар?

Шакирд—«Ана вә почталјон» әсәрини шәрти олараг дәрд һиссәjә айырмаг олар.

Мән чаваблары динләjир, онлары груплашдырыр, тәһлилләр вә әлавәләр едирәм. Нәтичә етибарилә мәзмұну әнатә едән башлыглары жазы тахтасына жазырам:

1. Ананын оғул һәсрәти
2. Онун почталјону «говмасы».
3. Ананын почталјону қөзләмәсі.
4. Ананын севинчи.

Шакирдләре тәклиф едирәм ки, һәмин башлыглар алтында һиссәләрин мәзмұнуну нағыл етмәjә назырлашынлар. Тапшырығы шакирдләрдән сорушурам. Һәр бир һиссәданышылдыгдан сонра мән шакирдләрин әлавәләрнин олуб-олмадығыны сорушурам. Сорғу баша чатдыгда онларын тапшырыглары нечә јеринә јетирди, мүстәгил ишин кејиijjәтини, тәхмини дә олса, мүәjjәnlәшдирирәм.

Иккинчи saatda әсәри тәһлил едирәм. Онун сәнәткарлығ хүсусијjәтләри, идея истиғамәти һаггында мә'лумат веरирем, бәдии тәсвир васитәләринин ашкар едилмәсі ишини исә шакирдләрин өзләrin тапшырырам. Беләлкә, әсәрин өјрәнilmәсі просесинде шакирдләрин иши икى истиғамәтдә апарылыр—мәзмұнла әлагәдар вә бәдии тәһлиллә бағлы олан ишләр.

«Ана вә почталјон» әсәри илә әлагәдар олараг шакирдләре ашағыда мәсәләләр үзә мүстәгил ев ишләри веरирем.

1. Азәрбајҹан јазычыларынын мүһарибә мөвзусунда јаздыглары әсәрләрин сијаһысыны тәртиб един. Һәмин әсәрләрлә «Ана вә почталјон» арасында олан охшар вә фәргли чәһәтләри мүәjjәnlәшдирир. Сизчә бу әсәрләр ичәрисиндә мүһарибә дәйшәтләрини даһа габарыг әкс етдиရән јазычылар һансылардыр?

2. Партия вә һөкумәтимизин бүтүн дүнијада сүлһү горумаг вә мәһкәмләндирмәк үчүн һәјата кечирдији тәдбиrlәри садалајын. Ленинчи харичи сијасәтимизин башлыча хүсүсийтләри нәдән ибәрәтди?

3. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриси», № 3.

Невбәти saatda шакирдләрин ичра етдикләри ишләрлә таныш олурам. онларын нәтичәләрини јохлајыр, бүтүн син-фин иштиракы илә музакирә кечирирәм.

Шакирдләри мүстәгил вә ардычыл муталиијә алышдырымаг әдәбијат мүәллимләrinin гарышында дуран мүһүм вә җиғәләрдән биридир. Мүстәгил муталииини хејирили чәһәтләrinдән бири шакирдләрин дилиниң зәнкүнләшмәснә, сез етијатынын артмасына, дүзкүн данышыбы јазмасына кемәк етмәсidiр.

Илк нөвбәдә муталииини әһәмијјәтини шакирдләре ба-ша салырам; чунки шакирд буну дәрк етмәсә, ишә көнүллү марага көстәрмәз.

Һәр бир шакирдин муталии габилијјәтини вә марағыны өјрәнмәк учүн онлара сорғу вәрәгәси пајлајыр вә ашағыда-кы суаллара чаваб јазмаларыны тәләб едирәм:

1. Сиз бәдни әдәбијатдан һансы мөвзуда (тарихи, Бөйүк Вәтән мұнариәси, тарихи шәхсијјәтләrin һәјаты, сәјаһәтләр, айлә-мәнишәт мачәралары вә с.) даға соң әсәр охујурсунуз?
2. Соң бир ил әрзиндә һансы китаблары охумусунуз?
3. Сизин ән соң сөвидииниз шаир, әдеби кимдир вә онун јарадычылығында һансы хүсусијјәтләри сөвирснинз?
4. Гәрби Авропа вә Шәрг әдәбијатындан нә охумусунуз?
5. Һансы әсәр сизә соң қәлир вә нә учүн?
6. Ән соң сөвидииниз әдеби гәһрәманлар кимләрdir?
7. Сиз бәдни әдәбијаты мүнтәзәм сурәттә, юхса тосадүғи һалларда охујурсунуз? Муталии дәфтериниз вармы?
8. Һансы китаблары охумаг истәрдиниз?

Тәбиидир ки, алынан чаваблар мұхтәлиф олур. Шакирдләрдән сорғу вәрәгәләрини топлајыбы чаваблары охују-рам, онлара лазымы истигамәт вә көстәришләр верирем.

Тәһил заманы әдеби әсәрдә иштирак едән сурәтләри сәчијјәләндирмәк вә мугајисә етмәк ишини шакирдләре һо-валә едирәм. Онлара изаһ едирәм ки, сурәтләри бир-бири илә мугајисә етдиңдә, онларын охшар вә фәргли чәһәтләрини мү-әјјәнләшдирмәк лазымдыр. Мәсәлән, Ч. Чаббарлынын «Севил» драмында Севил вә Дилбәрин сәчијјәснә аид шакирдләрин иштиракы илә ашағыдақы планы тәртиб едирәм (бах: сән. 35).

Белә бир план тәртиб едилдикдән соңра синифдә һәмни суаллар әтрафында коллектив мусаһибә апарылыр, Севил вә Дилбәрин сәчијјәси мугајисәли сурәттә айдынлашдырылыр. План әтрафында апарылан мугајисә нәтичәснәде ша-

Сыра №-си	Севил	Сыра №-си	Дилбәр
1.	Севил нечә айләдә докул-туш вә нечә тәрбијә алышдыр.	1.	Дилбәр нечә айләдә до-гулмуш вә нечә тәрбијә алыштыр?
2.	Сөвәлләр нечә гадын яди? Айла һәјатыны нечә ани-яйырды?	2.	Дилбәр нечә гадын иди вә айлә-мәнишәт мәсәләлә-рини нечә анилајырды?
3.	Севил Балаша һансы нә-зэрлә бахыры?	3.	Дилбәр Балаша һансы нәзәрләрдә бахыры?
4.	Балаша Дилбәрә ев-ләндикдән соңра Севи-вилдә нә кими дәжишик-лиләр әмәлә кәлир. Ағыр вәзијјәтдә јашајан Севилин аյрылмасы, тәң-сил алмаға башламасы.	4.	Дилбәр Балашын евинә кәлдикдән соңра Севилин нағында нечә нокм ве-рир?
5.		5.	Балаш индән чыхарыл-дыдан соңра Дилбәрин һәјаты нечә кечир?

Шакирдләр мүстәгил вә шүүрлү сурәттә һәр икى сурәт нағында елми, ичтимаи, тәрбијәви нәтичәләр чыхарырлар.

Шакирдләри һеч бир музакирә вә мусаһибәјә сәбәб ол-мајан дәрсләр аз марагландырыр. Буна көрә дә һәм дәрси, һәм дә әдәбијат үзәр дәрсдәнкәнәр ишләри елә тәшкил еди-рәм ки, тәһил олунаң әсәр вә сәчијјәләндирилән сурәт нағында музакирә вә мусаһибә ачмаг мүһүм олсун.

ШАКИРДЛӘРИН МҮСТӘГИЛ БИЛИК ЭЛДӘ ЕТМӘЛӘРИНДӘ СИНИФДӘНХАРИЧ ОХУДАН ИСТИФАДӘНИН ЙОЛЛАРЫ

Мәтләб ГАСЫМОВ

Фүзүли рајону Кечәкөзлү кәнд орга мектәбинин мүәллими

Мүнтәзәм олараг тәкмиллашып просесинде олан дәрси «мүәллимин јарадычылыг әсәрү» үзләндүрүлүләр әсла ја-нылмырлар Тәкмилләшмә просеси түлүм үсүлүнүн сәмарәли вә кејфијјәтли шәкилдә тәкмилләшмәни шарантиндә һәјата кечирилир. Сов.ИКП.МК-нын Баш катиби Л. И. Брежнев дәлдәш XXV гурултаяда демишидир: «Инсаны лазым олан би-ликләрин һәчм өтәбәрилә кәсүп вә сүрәттә артдығы инди-ки шарантада башлыча масах артыг мүәјжән гәдәр фактлары мәни мәкәннән ибарәт ола болып мәз». Инди дәрсләрдә әжани

вә техники васитәләрин тәтбиғи сајесиндә мүәллимнің оперативлиji хејли јүксәлмиш, габагчыл тәчрүбәдә елми-техники тәрәггинин нәфәси даһа сәмәрәли дујулмагдадыр. Бөյүк имканлара малик олан әдәбијат дәрсін бу просеси һәјата кечирмәк үчүн мүәллимнің гарышында кениш үфүгләр ачыр. Шакирләрин мүстәгил билик әлдә етмәләрін вә әлдә едилмиш, мәнимсәнилмиш биликләри тәдрис процесси илә әлагәләндирмәк үчүн мұталиәнин, синифдәнхарич охунун һәјати бир тәләбат олдуғуну бир даһа жаға салмаг лазымдыр.

Мән әдәбијат дәрсләриндә еффектлилиji јүксәлтмәк, охуну тәдрис процесси илә әлагәләндирмәк вә шакирләрин мүстәгил билик әлдә етмәләринә наил олмат үчүн синифдәнхарич охуну тәдрис процесси илә әлагәләндирмәјин ашағыдақы формаларындан истифадә едирәм.

1. «Поетик бешдәгигәлик»ләр кечирилмәсі.
2. «Фолклор клубу» вә «Фолклор журналы».
3. «Фолклор левісі».
4. «Нәср дәгигәләри».
5. «Әдәбијат албому».
6. «Поэзия дәгигәләри».
7. «Орфографик левісі» вә «Жазылышы өјрәнилмиш сөзләр дәфтәри»ндән истифадә едилмәсі.

«Поетик бешдәгигәлик»ләр.

IV—VII вә јухары синифләрдә шакирләрин әдәбијатта дайр биликләрини инкишаф етдirmәк, онларын мүстәгил билик әлдә етмәләринә шәрайт жаратмаг вә синифдәнхарич охуларыны әдәбијатын тәдриси процесси илә әлагәләндирмәк үчүн «поетик бешдәгигәлик» апармаг олдуғча мәгсәдәујгүндүр. Мән бу тәдбири өз дәрсләримдә икى чүр апарырам: а) хәбәрдарлыглы, б) хәбәрдарлыг етмәдән.

Хәбәрдарлыглы «поетик бешдәгигәлик»ләри дәрсдә евә тапшырыг верилән мәрһәләдә планлашдырыр вә шакирләре мұвағиғ көстәришләр верирәм. Онлара тапшырырам ки, нөвбәти дәрсдә «бешдәгигәлик» кечирәчәјик. Бунун үчүн һәр кәс бир вә ja бир нечә ше'р парчасы әзбәрләсін. Шакирләре изаһ едирәм ки, ән жаҳши чаваблар гијмәтләндиріләчәк-дир. Нөвбәти дәрсдә бу тәдбири һәјата кечирмәк үчүн гарышы жоғулмуш мәгсәдән асылы олраг жа жени дәрсии изаһындан әзвәл, жа да жени материалы мәһкәмләндирмә заманы беш дәгигә вахт ажырырам. Чаваблары дәрһал мұлаһизә

едир вә шифаһи рә'ј верирәм. Рә'ј заманы «ә'ладыр», «јахшыдыр», «кафидир», «интонасија фикир вер», «сөзләри дүзкүн тәләфүз етмәјә чалыш» вә с. көстәришләр вермәји лазым билирәм.

«Поетик бешдәгигәлик»ләри јалныз мөвзуларын, ше'рләрин тәдриси заманы кечирмәји мәгсәдәујгүн несаб едирәм. Хәбәрдарлыглы «бешдәгигәлик»ләр кечирәркән ба'зән конкрет олараг ашағыдақы гајдада тапшырылгар да верирәм:

1. Нөвбәти дәрсдә С. Вурғунун жарадычылығындан «бешдәгигәлик» кечирәчәјик. 2. Нөвбәти «бешдәгигәлик» үчүн һәр бириниз үч бајаты өјрәнин. 3. Вәтән мөвзусунда ше'рләр өјрәнин вә с. Бу чүр «бешдәгигәлик»ләри мәгсәдәујгүн несаб етмәк олар. Белә «бешдәгигәлик»ләр заманы һәм дә гејд едирәм ки, кәләчәкдә хәбәрдарлыг етмәдән дә «бешдәгигәлик»ләр кечирәчәјик.

Хәбәрдарлыг етмәдән кечирилән «бешдәгигәлик»ләре мүәллим шакирләре мә'нәви әһәтдән һазырламаға борчлудур. Бу мәрһәләдә шакирләре бир дә ону тапшырырам ки, кәләчәкдә «јахшылыг», «көзәллик», «зәһмәт», «достлуг», «мәрдлик» вә с. мөвзуларда да ше'рләр сорушачагам. Мәсалән, VI синифдә С. Вурғунун «Муған» поемасындан парчалары кечирәркән хәбәрдарлыг етмәдән «әмәк» мөвзусунда ше'рләр сорушурам. Бу чүр соргулар шакирләре һәмиша мүстәгил билик әлдә етмәјә сәфәрбәр едир.

«Поетик бешдәгигәлик»ләр кечирәркән چалышырам ки, шакирләр һәддиндән артыг јүкленмәсінләр. «Бешдәгигәлик»ләрдә шакирләрин интизам тәрбијәсінә, естетик тәрбијәләrinә мүсбәт тә'сир көстәрмәјә, онлара мә'улийјәт һисси ашыламаға сә'ј едирәм. Бу тәдбирә әсас мәгсәд олан жени дәрсии мәнимсәтмәјә вә мәнимсәнилмиш билиги мәһкәмләндирмәјә көмәк едән жардымчы бир вахтә кими баҳырам. «Поетик бешдәгигәлик», һәгигәтән, шакирләрин дәркетмә габилюйјетини кенишләндир, жаддашыны мәһкәмләндир, әдәбијат фәннинә марагыны артырыр вә ән башлычасы онларын әдәбијатын дайр биликләрини кенишләндир, синифдәнкәнар мұталиәні әдәбијатын тәдриси процесси илә әлагәләндир.

«Фолклор клубу» вә «Фолклор журналы».

Биз бу иши синиф отағында, лакин дәрсдәнкәнар вахтарда көрүрүк. Лакин көрүлмүш иш мүтләг әдәбијатын

тәдريس процесси илә әлагәләндирилүр. Биз IV—VIII синиф ләрдә шифаһи халг әдәбијатындан мұхтәлиф мөвзулары тәдريس едәркән ев ишләринә, шакирдләрин мұстәгил фәалийјетинә хүсуси әһәмијәт верир вә шифаһи халг әдәбијаты нұмунәләрини топламагла мәшғұл олурug. Топланмыш материал дәрсдәнкәнар вахтларда «Фолклор клубунда» музакирә едилик. Мұзакирә олунмуш, тутушдурулмуш, жохланыб тәзәлийнә инанылмыш нұмунәләр «Фолклор журналы»нда чап олунур. Элжазмасы һүргүнда бурахылан «Фолклор журналы» топланмыш нұмунәләрин шакирдләр тәрәфиндән мұстәгил өјрәнилмәсі, өјрәнилмиш билийн, јери кәлдикчә тәкрапланмасы вә јадда сахланмасы үчүн бөյүк әһәмијәт кәсб едир. «Фолклор журналы»ны биз сәлигәли, бәдии вә охунағлы чап етмәjә چалышырыг. Журнал баш мәгалә илә ачылыр. Орада шифаһи халг әдәбијатының җазылы әдәбијатдан фәрги. онун тарихи вә жанrlары барадә кениш сөһбәт кедир. Журналда «Аталар сезләри вә зәрб-мәсәлләри», «Рәвајэтләр», «Баятылар», «Әдәбијат вә инчәсәнәт» гәзети ғонағымыздыр, «Булаг» ғонағымыздыр, «Мұхтәлиф нұмунәләр» вә с. рубрикалар вардыр. Бу рубрикалар алтында биз топланмыш материаллары чап едилик.

«Әдәбијат вә инчәсәнәт» гәзети ғонағымыздыр» рубрикасы алтында биз һәмmin гәзетин «Елимизин сөз сәрвәти» сәнифесинде верилән бә'зи нұмунәләрлә шакирдләри таныш едилик.

«Булаг» ғонағымыздыр рубрикасы алтында исә Азәрбајчап радиосунун «Булаг» верилишиндә сәсләнән нұмунәләрлә танышлыг диггәт мәркәзинде сахланылып. Биз ејни заманда, бә'зән «Булаг» верилишини ленте җазыр вә «Фолклор клубу»нда коллектив шәкилдә динләјиб мұзакирә едилик. Истәр «Фолклор клубу»нда динләнилмиш, истәрсә дә «Фолклор журналы»нда чап олунмуш нұмунәләр мүтләг, јери кәлдикчә, тәдريس процесси илә әлагәләндирилүр.

Биз, үмумијәтлә, шифаһи халг әдәбијаты нұмунәләриңи топламага, чап етмәjә, мұзакирә едиб өјрәнмәjә тәкчә синифдәнхарич оху илә дејил, һәм дә шакирд өзүнүтәһиси кими баҳырыг.

Фолклор лөвһәси.

Шакирдләрин мұстәгил охуларыны, онларын мұстәгил билик, бачарыг вә вәрдишләрини инкишаф етдирмәк вә онларда мұстәгил билик әлдә етмәk вәрдишлә-

әдәбијат кабинетиндең асдығымыз «Фолклор лөвһәси» дә кениш имканлар ачыр. Биз бу лөвһә vasitəsinde шакирдләри фолклор нұмунәләри илә таныш едилик. Лөвһәнин јухары һиссәсіндән «Силмә, өjrәn!» сезләрини җазырыг. Экәр лөвһәдә биз шакирдләрин мұстәгил олараг:

Дәсмалы ағ сахларам
Жујарам ағ сахларам.
Бир дә әлимә дүшсән,
Jүз ил ғонаг сахларам.

бајатыны өјрәнмәләrinе наил олмушугса, соңра јери кәлдикчә, бу бајатыны вә ja башга нұмунәни тәдريس процесси илә әлагәләндирирләк. Бу заман шакирдләре образлы ифадә, поетик сөз, дахили гафијә вә с. һаггында да мә'лumat вермәк мәгсәдәујүндур. «Фолклор лөвһәси»нде аталар сезләри, յанылтмачлар, тапмачалар, сајачы сезләри, һолаварлар вә с. өјрәдилик.

«Нәср дәғигәләри»

Ифадәли охуну һәм поетик, һәм драматик, һәм дә нәср әсәрләринин тәдريس процессинде апармағы лазым билирәм. Ифадәли охунун еффектлилијине наил олмаг үчүн мән тез-тез «нәср дәғигәләри» кечирирләм. «Нәср дәғигәләри» һәм дәрснин өзүндә, һәм дә дәрсдән соңра апарыла биләр.

Дәрсдә «нәср дәғигәләри» программа уйғун олараг габагчадан планлашдырылмалыдыр. Белә ки, VI синифдә Б. Половојун «Эсил инсан һаггында повест» әсәрине 5 (беш) saat вахт айрылыштыр. Мән бу мөвзуну кечәркән 2 (ини), saat мәзмунун мәнимсәнилмәсін вә 1 (бир) saat исә әсәрин тәһлилине вә башга изаһат ишләрине сәрф едилик. Дәрсдә «нәср дәғигәләри» кечәркән бүтүн шакирдләри охутмаға сә'j едилик. Бу заман сезлә вурғу, чүмләдә интонасија вә ритм, ејни заманда шакирдләрин көзәл нитт мәдәнијәтине јијеләнмәләри диггәт мәркәзинде олур. Элавә мәшғәлә заманы вә дәрсдәнкәнар вахтларда «нәср дәғигәләри» кечириркән синифдәнхарич оху үчүн иәзәрдә тутулмуш әсәрләрдән истифадә едилик. Јери кәлдикчә, «нәср дәғигәләри» заманы охунмуш әсәрләри тәдريس процесси илә әлагәләндирірләм.

«Әдәбијат албому».

Шакирдләрин әдәбијатата даир биликләрини инкишаф етдирмәк вә онларда мұстәгил билик әлдә етмәk вәрдишлә-

рини јаратмаг үчүн әдебијат албомлары бөйүк рол ојнајыр. Мән албом тәртиб едәркән шакирдләрин јаш хүсусијәтләрини, мараг даирәләрини нәзәрә алмағы мәгсәдәујғұн несаң едирем.

Биз албомлары галын рәсм дәфтәрләриндә, блокнотларда вә үмуми дәфтәрләрдә тәртиб едирик. Албомда тәдрис олунан шаир вә јазычыларын һәр бирине бир неча сәһиғә аյырырыг. Сәһиғә јазычы нағтында мә'лumatла ачылыры. Соңра айры-айры әсәрләрдән парчалар јаздырыб, онун өјрәрилмәсінә диггәт јетирирәм. Албомда, әсасен, синиғдәнхарич оху материалындан истифадә етмәжи лазым билирәм. IV синифин әдебијат албомундан Сәмәд Вурғұн сәһиғесини нұмұнә үүчин тәгдим етмәк истәјири. Бу сәһиғфәде шаирин шәкли յапыштырылып. Соңра гејд олунур ки, С. Вурғұн 1906-чи илдә ізах рајонунан Салаңлы қәндидә анадан олмушудур. О, «Азәрбајҹан», «Мән тәләсмирәм», «Шаир нә тез гочалдын сән?», «Даглар» вә с. шे'рләрин, «Комсомол поемасы», «Муган», «Заманын бајрагдары», «Ајкун», «26-лар», «Ајын әфсанәси» вә с. поемалары, «Вагиф», «Ханлар», «Инсан», «Фәрһад вә Шириң» кими драмларын мүәллифидир. Соңра «Ајын әфсанәси» вә «Бәсти» поемаларындан мұнасиб билдијим парчалары албома јаздырырам.

Бурада һәм шаирин һәјат вә јарадычылығына аид гејдләри, һәм «Ајын әфсанәси», һәм дә «Бәсти» поемасындан парчалары мұхтәлиф рәнкли гәләмләрлә јаздырмасы лазым билирәм. Бу иш"ә сәлигәлилек һәмишә диггәт мәркәзинде сахланылып. Мән албомлары вахташыры јохлајыр вә демәк олар ки, һәр дәрсдә албомун тәртибинә аид көстәришләр вә конкрет тапшырылар верири.

«Орфографик лөвһә» вә «Јазылышы өјрәнилмиш сөзләр дәфтәри»ндән истифадә едилмәси.

Шакирдләрин әдебијатдан мүстәгил билик, бачарыг вә вәрдишләрини инкишаф етдирмәк үчүн «Орфографик лөвһә»нин дә жаҳши васитә олдуғуны биз тәчрубында сынагдан кечирмишик. Өз харичи көркәминә көрә бу лөвһә ади лөвһәдән фәргләнмәлиди. Чүнки, бизчә, шакирдләрдә һәмишә гејри-адилијә чан атмаг һәвәси вә мејли күчлү олур. Биз бу лөвһәни әдебијат кабинетинде асырыг. Лөвһәнин јухары ниссәсіндән «Орфографик лөвһә» сөзүнү, бир гәдәр ашағы-

дан лөвһәнин кәнарындан исә «Силмә, өјрән!» сөзүнү жазырыг. Лөвһәнин бир тәрәфиндән «Соруш, өјрән» дәфтәрини, дикәр тәрәфиндән исә «Јазылышы өјрәнилмиш сөзләр» дәфтәрини асырыг. Шакирдләрә изаһ едирем ки, әдебијатдан жазы заманы гаршыныза чыхан чәтин, дүзкүнлүжүнә шубнә-етдииниз сөзләри, «Соруш, өјрән» дәфтәринә жазын. Дәфтәре жазылмыш сөзләри нәзәрдән кечирдикдән соңра нөвбә илә (һәр дәфә 8—10 сөз жазмагла) «Орфографик лөвһә»јә кечүүрәм. Сөзләр бир неча күн лөвһәдә галыр. Сөзләрин шакирдләр тәрәфиндән өјрәнилдиини јегин етдиқдән соңра һәмиин сөзләри «Јазылышы өјрәнилмиш сөзләр» дәфтәрине кечүүрүп вә јенидән «Соруш, өјрән» дәфтәриндәки сөзләрдән бир нечәсими лөвһәјә жазырам. Бу гајда илә лөвһәдәки сөзләр ил бою тәзәләнир. «Орфографик лөвһә» һәм шакирдләрин һансы сөзләрин жазылышында даһа чох чәтинлик чэк-дикләрини мүәјјәнләштирмәј, һәм дә онларын орфографик вәрдишләрини инкишаф етдирмәј хидмет едири. Мән һәм дә шакирдләрә тапшырырам ки, синиғдәнхарич оху заманы гаршыја чыхан вә чәтин јадда галан сөзләри дә лөвһәјә жазыб өјрәнмәк лазымдыр. «Орфографик лөвһә» тәкчә шакирдләри јени биликләрлә силаһландырмаса хидмет етмири, о һәм дә шакирдләрин бу фәннә марағыны артырып, онларын интизам тәрбијәсінә мүсбәт тә'сир көстәрир.

«Поэзија дәгигәләри»

«Поэзија дәгигәләри»ни «поетик бешдәгигәлик»лә гарышырмаг олмаз. Биринчи дәрсдәнкәнар вахтларда, иккinci исә дәрснин өзүндә апарылып. «Поэзија дәгигәләри»ни дә мән һәм назырлыглы (хәбәрдарлыглы), һәм дә хәбәрдарлыг етмәдән апарырам. Хәбәрдарлыглы «поэзија дәгигәләри» кечирәркән шакирдләрә конкрет олараг тапшырылар верири. Мәсәлән, VI синифдә Сәмәд Вурғұнун «Ананын өјүдү» ше'ринни тәдрис едәркән нөвбәти «поэзија дәгигәләри»ндә. Әһмәд Чәмилин «Чан нәнә, бир нағыл де», Сүлејман Рұстәмин «Ана вә почталjon», С. Вурғұнун «Партизан Бабаш» вә с. ше'рләrinни сорушачағымы тапшырырам. Сорушула билиләр ки, бир дәрсдә бу гәдәр ше'р әзбәрләтмәк чәтин мәсәләри. Лакин јадда сахламаг лазымдыр ки, «поэзија дәгигәләри» дәрсдәнкәнар вахтларда кечирилир. Бурада әсас мәгсәд шакирдләрин мүстәгил билик, бачарыг вә вәрдишләр газантасына шәрайт јаратмаг вә онларын синиғдәнхарич охусу-

иу тәдрис процесси илә әлагәләндирмәкдир. Биз бә'зән «поэзия дәгигәләри» заманы ше'рләrin айры-айры шакирдләр тәрәфиндән бәнд-бәнд әзбәрләнмәсина нацл олууг. Чүнки јухары синифләрдә шакирдләр тәрәфиндән бу мөвзуларын әксәрийјәтинин өjrәнилмәсина програмда вахт айрылдыры бизә мә'лумдур.

Хәбәрдарлыг етмәдән апарылан тәдбири өзүндә дә бир хәбәрдарлыг олмалысыр. Хәбәрдарлыглы тәдбир кечирилмәси шакирдләрә конкрет тапшырыглар вердијимиз һалда, хәбәрдарлыг етмәдән верилән тапшырыгларда бир үмумилик олур. Мәсәлән, «поэзия дәгигәләри»ндән биринде шакирдләрә тапшырырам ки, кәләчәкә биз Вәтән, Бөյүк Вәтән мүһарибәси, мәһәббәт, достлуг, мәрдлик вә с. мөвзуларында ше'рләр сорушачағыг. Сиз һәмишә бу тәдбириң һазыр олмалысыныз. Ахы өjrәнијиниз ше'рләр һәм дә сизин синифдәнхарич охунуздур. Бу исә сизин әдәбијатта даир билкләринизин кенишләнмәсина сәбәб өлур.

Шакирдләрин мүстәгил билик әлдә етмәләри үчүн синифдәнхарич охудан истифадә үсуулларынын бә'зи мәсәләләриндән бәhc етдик. Элбәттә, синифдәнхарич охуну тәдрис процесси илә әлагәләндирмәкдән өтру шакирдләрин мүстәгил билик әлдә етмәләри имканлары јухарыдақыларла мәһдудлашмыр. Фәндахили вә фәnlәрараасы әлагәнин мүхтәлиф формаларындан истифадә мәсәләси мүәллимдән јүксәк һазырлыг тәләб едир. Бу ишдә шакирдләрин мәдәни-култләви тәдбиirlәрә чәлб едилмәсинин, бәдии өзфәалијәт дәријинде, драм вә елми дәрнәкләрдә иштиракынын мәктәб радиотошашынын вә саирәнин бөյүк әhәмијәти вардыр.

ОРТА МӘКТӘБДӘ Ч. МӘММӘДГУЛУЗАДӘ НӘСРИНИН ТӘДРИСИ ҺАГГЫНДА

Офелja ПИРИЈЕВА,
Азәрб. ЕТПЕИ-нин аспиранты

Ч. Мәммәдгулузадәнин нәср эсәрләри 60 илә јахындырык. мәктәбләrimizdә тәдрис едилмәкдәdir. Мүхтәлиф дөвләрдә јазычынын «Буз», «Уста Зејнал», «Гузу», «Данабаш

кәндinin әhвалатлары» вә с. һекајәләри орта мәктәб дәрслекләринде вә програмларында өзүнә меһкәм јер тутмадур. Бүтүн буилар Ч. Мәммәдгулузадәни өлмәз ирсисе бөjүк мәhәббәтлә јанаши, Азәрбајҹан сәнэткарларынын әмәжи-на верилән һәгиги гијметдир.

Ч. Мәммәдгулузадәни нәсри мәктәbdәki тәдрис иши илә о гәдәр үзви сурәтдә бағылышыр ки, онсуз әдәбијат курсуну тәсәввүр етмәк мүмкүн дејил. Бу да јазычынын јүксәк сәнэткарлығынын, галдырыдыры проблемләрин һәјатилијинин зәрурилијинин нәтичәсидир.

Әдибин орта мәктәбда тәдрис олунак «Данабаш кәndinin әhвалатлары», «Гурбанәли бәj», «Лочт тутусу», «Буз», әlavә оху материалларындан «Бәлка һә гәйтardылар» кими өлмәз повест вә һекајәләри шакирдәrin коммунист тәрбиясindә мүһум рол ојајыр.

Ч. Мәммәдгулузадә нәсрдә, көр шеjdәn әvvәl, тәнгиди реалистдир. О. өз һекајәләrinда бөjүк усталыгла һәјаты—варлығы дәриндә, олдуғу кими гәләмә алыр.

Мәсәлән, јазыны «Данабаш кәндinin әhвалатлары» повестинде кәndi ини барышыназ, дүшмән чәбһәjә айрылдығыны вә бу чәбһәләrin аласында ағыр вә кәssин өлүм-дирим мубаризаси кетдијип реалист бир тәрәdә gәlәmә алмышыр. Бу чәбһәләrin биринде мәзлум, јазыг, һәлә гуртулуш юлону тата билбојен инилтиләрлә дә олса, е'tираз өдөн мәммәдhесен өмиләр, зејнәбләр, о бирисинде исә бүтүн инсанни һиссәләrinни итирмиш залым, икىузлү, әхлагызы вә гәddар худајар бәjlәr, чар мә'мурлары, руhаниләр дуур.

Мүрзә Ч. үлиlin портрет һекајәlәrinde олан «Гурбанәли бәj» VII синифдә тәдрис олунур. Гурбанәли бәj кобудлуғу, гәddарлығы, худбинлиji, јохсул күтләjә гарши амансызлығы иле «Данабаш кәндinin әhвалатлары» повестиндәki Худајар бәjин хатырладыр: јени мүһит вә шәraitdә онун давамыдыр. Данабаш кәndi авамлығын, керилијин, фанатизмин рәмзидирсә, Гапазлы кәndi феодал зүлмүнүн, зоракылығын һәkm сүрдүjү јердир. Худајар бәj деjәндә зоғал ағачы, Гурбанәли бәj деjәндә хәнчәр јада дүшүр.

Совет һакимијәти илләrinde гәlәmә алдыры «Буз» һәмәсиндә әдib ушаглары јumor vasitәsi ила мәzәmmәt едир. Ӯнлара сатира илә дејил, исланhедичи тәбәссүмлә күлүр. Җүчәдә сөjүшмәk, далашмагла күн кечирән ушагларын вәзијјәtinä ачыјыр. Ӯнлары бу ибрәтамиз надисәdәn нәтичә

03 ӘДӘБИЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘР
БИЛИҚЛӘРИНИ МУСТАГИЛ СУРӘТДӘ АРТЫРМАГ
БАЧАРЫГ ВӘ ВӘРДИШЛӘРИНИ АШЫЛАМАГ
ЮЛЛАРЫ

Губад ЗЕЈНАЛОВ

Сабирабад району, Покровка көнд орта мектебинин мүэллими

Шакирдләрин мүстәгил ишләриның мәгсәдәмүвафиг вә сәмәрәли тәшкили, тәдрисин јүксәлдилемәсindә, өјрәдиялән материалын узун мүддәт јадда сахланмасында, шакирдләрни тә'лимдә фәаллығының вә шүүрлүлуғунун там тә'мин едилмәсindә хүсуси әһәмијәти вардыр.

Шакирдләрин мүстәгил ишә Ңазырлығының психоложи чәһәтдән дә әһәмијәтти бөյүлдүр. Ву просес заманы онларда сәбирилилек, дәзүмлүлүк тәрбијә едилир, тәхәйіл вә тәсәв-вүрләринин фәал иштирақы тә'мин олунур.

Шакирдләриң әдәбијатдан мүстәгил ици о заман мүвәффәгијәтли олур ишонлар бу вә ја никәр мәсәләнин яхши ашыланмасы үчүн тәләб олунан биллик вә бачарыглара эввәлчәдән малик олсунлар. Белә назырлыға исә ичраедици фәалийјат просесиндә наил олмаг мүмкүндүр. Нәзәрә алырам ки, шакирдә ичраедици тапшырыгларын верилмәсси онун мүстәгил иши үчүн зәмини арадыр. Белә тапшырыглар бир-бири илә гарышылыглы элатада олур вә бир-бирини тамамлајыр. Адәтәң, дәре заманы шакирд мүәјҗән чәтинилкүлә гарышылашдыгын нәмин чәтинилкүлән чыхмаг үчүн ѡллар ахтарыр вә мәним рәйберлијим илә буна наил олур. Белә налларда шакирд гарышылашдыгы чәтинилиji малик олдуғу билликләрдә арадан га. дырмагын мүлкүн олмадығыны дәрк едир. Буна керә дө о, нәмин биллик сөвијїесиндән кәнара чыхмаға чалышыр, јени билликлөрдө жијәләнмәјин зәрурилијиниң тиис едир, бу билликләрә жијәләнмәјә, нәм дә шүурлұ олараг жијәләнмәјә чан атыр. Белә олар нал јарадылдыгда, шакирдләр ахтарычы олмага башлашыр, јени-јени биллик вә бачарыглара жијәләнмәк, гарышыларына чыхкан чәтинилиji арадан галдырмаг үчүн ейтималлар сөйлемәли олурлар.

Эдэбийжат фэнни үзрэ шакирдлэрийн мүстэгил ишлэрийн эсасэн уч истигамэтдэ тэшкил едирэм.

1. Программаторы или элгээдэр олан мэчбурийн
вэс яа охунмасы көнүллүү һесаб едилэн эсэрлэрийн муталиаси
вэ ишияа язылара һазырлыг үзэ.

2. Эдәбијјат нәзәријјәсендән әлагадар тәрзә верилән бу вә ja дикәр мәсәләләр һаггында әлавә мә'лумат топла-маг (ашағы синифләрдә өјрәниләнләрин зәнкиниләшдирил-мәси узрә).

3. Мәним тапшырымы мұвағиғ оларға әжаны вәсант-
ләрдің назырламасы үзрә.

Мә'лумдур ки, бәдии әсәрин тәһлили бир нечә јолла апарыла биләр: а) башлыча сурәт вә персонажлар үзрә тәһлил; б) мөвзү вә проблемләр үзрә тәһлил; в) мәзмуну тәшкүл едән һадисәләриң бағылышы вә инкишафы үзрә тәһлил.

Иш тәчрүбәмә әсасән мүәjjән етмишәм ки, сурат вә персонажлар, мөвзү вә проблемләр үзрә апарылан тәһлил мәзмуну тәшкил едән һадисәләрин бағлылығы вә инкишафы үзрә апарылан тәһлилдән аз мараглы олур. Шакирдләр характер кејфијјэтләрин үмумиләшдирилмәсинә вә мөвзунун проблемләрә аյрылмасына нисбәтән, һадисәләрин нағыл едилмәсинә даһа диггәтли олурлар. Мән буну нәзәрә алараг өз шәрһими елә гуурам ки, шакирдләрин мүстәгил ишләри үчүн тапшырыглары мүәjjәнләшдириләркән өсөн вә јол вермәјим. Шакирдләрин бәдии муталиәсинә хүсуси диггәт јетирирәм. Чалышырам ки, синифдә тәһлил едиләчек һәр бир бадии әсәр әввәлчәдән шакирдләр тәрәфиндән охумуш олсун. Экәр шакирдләрин һамысы тәһлил едилән әсәри, тутаг ки. М. Ибраһимовун «Бөйүк дајәг» романыны охумајыбса, онда вәзијјэтдән белә чыхырам. Романы һиссәләрә аյырыб, охумаг үчүн шакирдләрә тапшырырам. Мүәjjән дәрс саатында һәр бир шакирд она тапшырылан парчаны нағыл едир. Онларлан бири дикәрини тамамламагла әсәрин мәзмуну ила ташышилыг баша чатыр. Соңра тәһлила кечмәк асан олур.

Шакирдләри бәдии эсәрин мұталиесинә тәһрик етмәк үчүн онларда габагчадан мараг һиссөн жаратмаға чалышырам. «Бөйүк дајаг» романының мәзмунуна мараг жаратмаг үчүн шакирдләрә Рұстэм кишинин чаја атылмасы епизодуны нағыл едирем. Колхоз сәдрииң өлдүрмәк фикринә дүшәнгә жармаммәдлә Жасты Салманың мәгсәди вә Рұстэм кишинин онракы талеji нағында исә сусурам. Шакирдләре дејирәм ки, инди исә галан суалларын чавабларыны өзләри тапсынлар. Беләликлә, эсәрин охумасы үчүн тәкан верир, ша-

кирдләрин мүстәгил сурәтдә ичра едәчәкләри мүстәгил иш үчүн зәмин јарадырам.

Сонра шакирдләрин иш просесини мүәјҗәнләшдирирәм. Синфә ашағыда көстәрилән схеми тәклиф едирәм.

№	Мүәлли-фин ады	Әсә-рин ады	Сурәтләр		Аннотасија (тыса хұласә)	Сәчијјәви һадисә вә епизодла- рын сәни- фәләрә)
			Мүс- бәт	Мән- фи		
1.	М. Ибраһимов	«Бөйүк да-јаг»	Сәки-на, Маја Гараш	Яр-мам-мәд, Жасты Салман	Романда республиканың кәнд ра-жонларындан би-риндә колхоз гу-ручулугу, бу ишин дүшмәнләри, идарәетмә ишинде Рүстәм кишинин тәкба-шына һакимијәт үсулу, Сәкинә ханымың бир ана вә зәһмат адамы кими аличәнаб-лығы вә сәмими рәфтиарындан соһбәт кедир.	37, 43, 56, 68, 97, 112, 119, 164, 176, 212.

Шакирдләрә хатырладырам ки, бу схемдә әлавәләр етмәк вә ихтисарлар апармаг да олар. Белә схемләрин мүсбәт чәһәти ондан ибәрәтдир ки, шакирдләр бәдии әсәри охумаға башларкән мәсәләјә мүәјҗән мәгсәдлә јанашыр, нәләре даһа чох диггәт јетирәчәкләрини мүәјҗәнләшдирирләр. Бу сәпкили ишләр ишина жазылара назырлашаркән даһа чох эффект верир.

Шакирдләрин мүстәгил ишләринин тәшкili баһымындан С. Рүстәмин «Ана вә почталjon» әсәринин өјрәдилмәси диггәти чәлб едир. Тәдрис планында С. Рүстәмлә әлагәдар мөвзулара 5 saat вахт айрылмышдыр. Мән «Ана вә почталjon» әсәринин өјрәдилмәсинә икى дәре сааты сәрф едирәм. Эсәрдә арxa чәбһәнин өн чәбһәjә олан гајфылы мұнасибәти, фасиләсиз көмәji, аналарын һәсрәт һиссәләри тәбии вә инандырычы бојаларла тәсвир едиллir.

Биринчи saatda мән шакирдләри поеманы мәзмуну үзәриндә ишләдирирәм. Эсәр бир дәфә ифадәли охундуғдан

сонра шакирдләрә тапшырырам ки, поеманы һиссәләрә аյырсынлар вә она айры-ајры башлыглар гоjsунлар. Шакирдләрин мәзмунла илк танышлығы гурттардыгдан сонра синфә суаллар верирәм:

—Ким дејәр, «Ана вә почталjon» әсәрини шәрти олараг нечә һиссәjә айырмаг олар?

Шакирд—«Ана вә почталjon» әсәрини шәрти олараг дөрд һиссәjә айырмаг олар.

Мән чаваблары динләјир, онлары груплашдырыр, тәһлилләр вә әлавәләр едирәм. Нәтичә е'тибарилә мәзмуну әһәтә едән башлыглары жазы тахтасына жазырам:

1. Ананың оғул һәсрәти
2. Онун почталjonу «говмасы».
3. Ананың почталjonу қөзләмәси.
4. Ананың севинчи.

Шакирдләрә тәклиф едирәм ки, һәмин башлыглар алтында һиссәләрин мәзмунуну нағыл етмәjә назырлашынлар. Тапшырығы шакирдләрдән сорушурам. Һәр бир һиссәданышылдыгдан сонра мән шакирдләрин әлавәләринин олуб-олмадығыны сорушурам. Сорғу баша чатдыгда онларын тапшырыглары нечә јеринә јетирдији, мүстәгил ишин кејиijjәтини, тәхмини дә олса. мүәјҗәнләшдирирәм.

Иккинчи saatda әсәри тәһлил едирәм. Онун сәнәткарлығ хүсусијjәтләри, идеја истиғамәти һагында мә'лумат верирәм, бәдии тәсвир васитәләринин ашкар едилмәси ишини исә шакирдләрини өзләrinә тапшырырам. Беләлеклә, әсәрин өjрәнilmәси просесиндә шакирдләрин иши икى истиғамәтдә апарылыр—мәзмунла әлагәдар вә бәдии тәһлиллә бағлы олан ишләр.

«Ана вә почталjon» әсәри илә әлагәдар олараг шакирдләрә ашағыдақы мәсәләләр үзә мүстәгил ев ишләри верирәм.

1. Азәрбајҹан жазычыларынын мүһарибә мөвзусунда жаздыглары әсәрләрин сијаһысыны тәртиб един. Һәмин әсәрләрлә «Ана вә почталjon» арасында олан охшар вә фәргли чәһәтләри мүәјҗәнләшдирир. Сизчә бу әсәрләр жәрисиндә мүһарибә дәһшәтләрини даһа габарыг әкс етдиရен жазычылар һансылардыр?

2. Партия вә һәкумәтимизин бүтүн дүнјада сүлһү горумаг вә мәһкәмләндирмәк үчүн һәјата кечирдији тәдбиrlәри садалајын. Ленинчи харичи сијасәтимизин башлыча хүсусијjәтләри нәдән ибәрәтдир?

3. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриси», № 3.

Невбети saatda шакирдләрин ичра етдикләри ишләрлә таныш олурام, онларын нәтичәләрини юхлајыр, бүтүн син-фин иштиракы илә мұзакирә кечирирәм.

Шакирдләри мұстәгил вә ардычыл мұталиәјә алышырмаг әдәбијат мұллимләрин гаршысында дуран мүһум вә-зиғфәләрдән биридир. Мұстәгил мұталиәнин хејирли чәһәтләрindән бири шакирдләрин дилинин зәңкинләшмәсінә, сез еңтијатынын артмасына, дүзкүн данышыбы жазмасына көмәк етмәсидир.

Илк невбәдә мұталиәнин әһәмијәтини шакирдләрә ба-ша салырам: чүнки шакирд буну дәрк етмәсә, ишә көнүллү марага көстәрмәз.

Һәр бир шакирдин мұталиә габилијәтини вә марагыны өјрәнмәк үчүн онлара сорғу вәрәгеси пајлајыр вә ашағыда-кы суаллара чаваб жазмаларыны тәләб едирәм:

- Сиз бәдии әдәбијатдан һансы мөвзуда (тарихи, Бөյүк Вәтән мунарибәси, тарихи шахсијәтләрин һәјаты, сәјаһәтләр, айлә-мәнишәт мачәралары вә с.) даңа соң охујурсунуз?
- Сон бир ил арзиндә һансы китаплары охумусунуз?
- Сизин ән соң сөвидијиниз шайр, әдіб кимдир вә онун жарады-чылығында һансы хусусијәтләри севирсизніз?
- Гәрби Ақропол вә Шәрг әдәбијатынан кә охумусунуз?
- Һансы асәр сизә хош көлир вә нә үчүн?
- Ән соң сөвидијиниз әдәби гәһрәманнлар кимләрдір?
- Сиз бәдии әдәбијаты мүнтәзәм сурәтдә, юхса тәсадүфи һал-ларда охујурсунуз? Мұталиә дефтәринин вармы?
- Һансы китаплары охумаг истәрдиниз?

Тәбииидир ки, алынан чаваблар мұхтәлиф олур. Шакирдләрдән сорғу вәрәгәләрни топлајыб чаваблары охују-рам, онлара лазымы истиғамәт вә көстәришләр веририрәм.

Тәһлил заманы әдәби әсәрдә иштирак едән сурәтләри сәчијїләндирмәк вә мұгајисә етмәк ишини шакирдләрә һә-валә едирәм. Онлара изән едирәм ки, сурәтләри бир-бири илә мұгајисә етдицә, онларын охшар вә фәргли чәһәтләрни мү-әјїәтләшдирмәк лазымдыр. Мәсәлән, Ч. Чаббарлынын «Севил» драмында Севил вә Дилбәрин сәчијїесинә аид шакирдләрни иштиракы илә ашағыдақы планы тәртиб едирәм (бах: сән. 35).

Белә бир план тәртиб едилдикдән соңнифдә һәмни-суаллар әтрафында колектив мұсанибә апарылып, Севил вә Дилбәрин сәчијїеси мұгајисәли сурәтдә айдынлашдырылып. План әтрафында апарылан мұгајисә нәтичәсінде ша-

Сыра №-си	Севил	Сыра №-си	Дилбәр
1.	Севил нечә айләдә доғул-туш вә нечә тәрбијә алышыдыр.	1.	Дилбәр нечә айләдә доғулмуш вә нечә тәрбијә алышыдыр?
2.	Сөзәлләр нечә гадын яди? Айлә һәјатыны нечә ан-яйырды?	2.	Дилбәр нечә гадын иди вә айлә-мәнишәт мәсәләләрни нечә анлајырды?
3.	Севил Балаша һансы нә-зэрлә бахырды?	3.	Дилбәр Балашы һансы нәзәрләрлә бахырды?
4.	Балаша Дилбәрлә ев-ләндикдән соңра Се-вилдә нә кими дәјишик-лилләр әмәлә көлир. Ағыр вәзијәтдә җашајан Севилин айрылмасы, тә-сил алмата башламасы.	4.	Дилбәр Балашын евинә кәлдикдән соңра Севилин нағында нечә һокм ве-рир?
5.		5.	Балаш индән чыхарыл-дыдан соңра Дилбәрни һәјаты нечә кечир?

кирдләр мұстәгил вә шүүрлу сурәтдә һәр икى сурәт нағын-да елми, ичтимаи, тәрбијәви нәтичәләр чыхарылар.

Шакирдләри һеч бир мұзакирә вә мұсанибәјә сәбәб ол-мајан дәрсләр аз марагланырып. Буна көрә дә һәм дәрсн, һәм дә әдәбијат үзәрә дәрсәнкәнар ишләри елә тәшкіл еди-рәм ки, тәһлил олунаң әсәр вә сәчијїләндирілән сурәт нағында мұзакира вә мұсанибә ачмак мүһум олсун.

ШАКИРДЛӘРИН МҰСТӘГИЛ БИЛИҚ ӘЛДӘ ЕТМӘЛӘРИНДӘ СИНИФДӘНХАРИЧ ОХУДАН ИСТИФАДӘНИН ЙОЛЛАРЫ

Матләб ГАСЫМОВ

Фұзули рајону Кечакезлұ көнд орта мектебинин мұллами

Мүнтәзәм оларға тәкмиллашып просесинде олар дәрсн «мұллимнин жарадычылығ әсәр» әдәнилдіктериндер әсла жа-нылмырлар Тәкмилләшмә просеси тә'лим үсүлүнүн сәмәрәли вә қејијәтли шәкилдә тәкмилләшмәни шара тинде һәјата кечириліп. Сов.ИКП, АК-нын Баш көтиби Л. И. Брежнев 35

вә техники үаситәләрин тәтбиғи сајесиндә мүәллимин оперативлиji хејли јүксәлмиш, габагчыл тәчрүбәдә елми-техники тәрәггинин нәфәси даһа сәмәрәли дујулмагдадыр. Бөјүк имканлара малик олан әдәбијјат дәрсі бу процеси һәјата кечирмәк үчүн мүәллимин гарышында кениш үфүгләр ачыр. Шакирләрин мүстәгил билик әлдә етмәләри вә әлдә едилмиш, мәнимсәнилмиш биликләри тәдрис процеси илә әлагәләндирмәк үчүн мұталиәнин, синифдәнхарич охунун һәјати бир тәләбат олдуғуну бир даһа јада салмаг лазымдыр.

Мән әдәбијјат дәрсләринде еффектлини јүксәлтмәк, охуну тәдрис процеси илә әлагәләндирмәк вә шакирләрин мүстәгил билик әлдә етмәләринә наил олмаг үчүн синифдәнхарич охуну тәдрис процеси илә әлагәләндирмәјин ашағыдақы формаларындан истифадә еди्रәм.

1. «Поетик бешдәгигәлик»ләр кечирилмәси.
2. «Фолклор клубу» вә «Фолклор журналы».
3. «Фолклор лөвһәси».
4. «Нәср дәғигәләри».
5. «Әдәбијјат албому».
6. «Поэзия дәғигәләри».
7. «Орфографик лөвһә» вә «Жазылышы өјрәнилмиш сөзләр дәфтәри»ндән истифадә едилмәси.

«Поетик бешдәгигәлик»ләр.

IV—VII вә јухары синифләрдә шакирләрин әдәбијјата даир биликләрини инкишаф етдirmәк, онларын мүстәгил билик әлдә етмәләринә шәрайт јаратмаг вә синифдәнхарич охуларыны әдәбијјатын тәдриси процеси илә әлагәләндирмәк үчүн «поетик бешдәгигәлик» апармаг олдуғча мәгсәдәујгүндүр. Мән бу тәдбири өз дәрсләrimдә ики чүр апарырам: а) хәбәрдарлыглы, б) хәбәрдарлыг етмәдән.

Хәбәрдарлыглы «поетик бешдәгигәлик»ләри дәрсдә евә тапшырыг верилән мәрһәләдә планлашдырыр вә шакирләре мұвағиғ көстәришләр вери्रәм. Онлара тапшырырам ки, нөвбәти дәрсдә «бешдәгигәлик» кечирәчәјик. Бунун үчүн һәр кәс бир вә ja бир нечә ше'р парчасы азбәрләсии. Шакирләре изаһ едиրәм ки, эн яхши чаваблар гијмәтләндириләчәк-дир. Нөвбәти дәрсдә бу тәдбири һәјата кечирмәк үчүн гарышыга гојулмуш мәгсәдән асылы олараг ja јени дәрсии изаһындан әзвәл, ja да јени материалы мәһкәмләндирмә заманы беш дәғигә вахт аյырырам. Чаваблары дәрһал мұлаһизә

едир вә шифаһи рә'ј верири. Рә'ј заманы «ә'ладыр», «јахшыдыр», «кафидир», «интонасија фикир өвер», «сөзләри дүзкүн тәләфүз етмәје чалыш» вә с. көстәришләр вермәји лазым билирәм.

«Поетик бешдәгигәлик»ләри јалныз мөвзуларын, ше'рләрин тәдриси заманы кечирмәји мәгсәдәујгүн несаб едири. Хәбәрдарлыглы «бешдәгигәлик»ләр кечирәркән ба'зән конкрет олараг ашағыдақы гајдада тапшырыглар да верири:

1. Нөвбәти дәрсдә С. Вурғунун јарадычылығындан «бешдәгигәлик» кечирәчәјик.
2. Нөвбәти «бешдәгигәлик» үчүн һәр бириниз үч бајаты өјрәнин.
3. Вәтән мөвзусунда ше'рләр өјрәнин вә с. Бу чүр «бешдәгигәлик»ләри мәгсәдәујгүн несаб етмәк олар. Белә «бешдәгигәлик»ләр заманы һәм дә гејд едири ки, кәләчәкдә хәбәрдарлыг етмәдән дә «бешдәгигәлик»ләр кечирәчәјик.

Хәбәрдарлыг етмәдән кечирилән «бешдәгигәлик»ләре мүәллим шакирләри мә'нәви чәһәтдән назырламаға борчлудур. Бу мәрһәләдә шакирләре бир дә ону тапшырырам ки, кәләчәкдә «јахшылыг», «көзәллик», «зәһимәт», «достлуг», «мәрдлик» вә с. мөвзуларда да ше'рләр сорушачагам. Мәсалән, VI синифдә С. Вурғунун «Муған» поемасындан парчалары кечирәркән хәбәрдарлыг етмәдән «әмек» мөвзусунда ше'рләр сорушурам. Бу чүр соргулар шакирләри һәмиша мүстәгил билик әлдә етмәје сәфәрбәр едири.

«Поетик бешдәгигәлик»ләр кечирәркән ҹалышырам ки, шакирләр һәддиндән артыг јүкләнмәсилләр. «Бешдәгигәлик»ләрдә шакирләрин иницијатива тәрбијәсина, естетик тәрбијәләrinе мүсбәт тә'сир көстәрмәје, онлара мәс'улийјат һисси ашыламаға сә'ј едири. Бу тәдбири әсас мәгсәд олан јени дәрсии мәнимсәтмәје вә мәнимсәнилмиш билиги мәһкәмләндирмәје көмәк едән јардымчы бир васитә кими баһырам. «Поетик бешдәгигәлик», һәгигәтән, шакирләрин дәркетмә габилюйјетини кенишләндир, јаддашыны мәһкәмләндир, әдәбијјат фәнниенә марагыны артырыр вә эн башлычасы онларын әдәбијјата даир биликләрини кенишләндир, синифдәнкәнар мұталиәні әдәбијјатын тәдриси процеси илә әлагәләндир.

«Фолклор клубу» вә «Фолклор журналы».

Биз бу иши синиф отағында, лакин дәрсдәнкәнар вахтларда көрүрүк. Лакин көрүлмүш иш мүтләг әдәбијјатын

тәдриси процеси илә әлагәләндирлир. Биз IV—VIII синиф-ләрдә шифаһи халг әдәбијатындан мұхтәлиф мөвзулары тәдрис едәркән ев ишләринә, шакирдләрин мүстәгил фәалиј-јетинә хүсуси әһәмијәт верир вә шифаһи халг әдәбијаты нұмунәләрини топламагла мәшгүл олурug. Топланмыш ма-териал дәрсдәнкәнар вахтларда «Фолклор клубунда» музакирә едилир. Мұзакирә олунмуш, тутушдурулмуш, јохланыб тәзәлијинә инанылмыш нұмунәләр «Фолклор журналы»нда чап олунур. Элјазмасы һүтегүндә бурахылан «Фолклор жур-налы» топланмыш нұмунәләрин шакирдләр тәрәфиндән мүстәгил өјрәнилмәсі, өјрәнилміш билийин, јери кәлдикчә тәкәрләнмасы вә јадда сахланмасы учун бәյүк әһәмијәт кәсб едир. «Фолклор журналы»ны биз сөлигәли, бәдии вә охунағлы чап етмәjә чалышырыг. Журнал баш мәгалә илә ачылыр. Орада шифаһи халг әдәбијатының јазылы әдәбијатдан фәрги, онун тарихи вә жанrlары барәдә кениш сөнбәт кедир. Журналда «Аталар сөзләри вә зәрб-мәсәлләри», «Рәвајәтләр», «Бајатылар», «Әдәбијат вә инчәсәнәт» гәзети гонағымыздыр, «Булаг» гонағымыздыр, «Мұхтәлиф нұму-нәләр» вә с. рубрикалар вардыр. Бу рубрикалар алтында биз топланмыш материаллары чап едирик.

«Әдәбијат вә инчәсәнәт» гәзети гонағымыздыр» рубрикасы алтында биз һәмин гәзетин «Елимизин сөз сәрвәти» сә-нифәсіндә верилән бә'зи нұмунәләрлә шакирдләри таныш едирик.

«Булаг» гонағымыздыр рубрикасы алтында исә Азәрбај-чан радиосунун «Булаг» верилишинде сәсләнән нұмунәләрлә танышлыг диггәт мәркәзиндә сахланылып. Биз ейни заманда, бә'зән «Булаг» верилишини лентә јазыр вә «Фолклор клубу»нда коллектив шәкилдә динләјиб музакирә едирик. Истәр «Фолклор клубу»нда динләнилмис, истәрсә дә «Фолклор журналы»нда чап олунмуш нұмунәләр мүтләг, јери кәлдикчә, тәдрис процеси илә әлагәләндирлир.

Биз, үмумијәтлә. шифаһи халг әдәбијаты нұмунәләри-ни топламага, чап етмәjә, музакирә едиб өјрәнмәjә тәкчә си-нифдәнхарич оху илә дејил, һәм дә шакирд өзүнүтәһиси-кими баһырыг.

Фолклор лөвһәси.

Шакирдләрин мүстәгил охуларыны, онларын мүстәгил билик, бачарыг вә вәрдишләрини инкишаф етдирилмәк учун

әдәбијјат кабинетиндән асдығымыз «Фолклор лөвһәси» дә кениш имканлар ачыр. Биз бу лөвһә васитәсілә шакирдләри фолклор нұмунәләри илә таныш едирик. Лөвһәнин јухары һиссәсіндән «Силмә, өjrәn!» сөзләрини јазырыг. Әкәр лөвһә-да биз шакирдләрин мүстәгил олараг:

Дәсмалы ағ сахларам
Јујарам ағ сахларам.
Бир дә әлимә дүшсән,
Јұз ил гонаг сахларам.

бајатысыны өjrәнмәләринә наил олмушугса, сонара јери кәлдикчә, бу бајатыны вә ja башга нұмунәни тәдрис процеси илә әлагәләндирлирик. Бу заман шакирдләре образлы ифадә, поетик сөз, дахили гафијә вә с. һагтында да мә'лumat вермәк мәгсәдәујундур. «Фолклор лөвһәси»ндә аталар сөзлә-ри, јанылтмачлар, тапмачалар, сајачы сөзләри, һолаварлар вә с. өjrәдирик.

«Нәср дәгигәләри»

Ифадәли охуну һәм поетик, һәм драматик, һәм дә нәср әсәрләринин тәдриси процесинде апармағы лазым билирәм. Ифадәли охунун еффектлилијинә наил олмаг учун мән тез-тез «нәср дәгигәләри» кечирирәм. «Нәср дәгигәләри» һәм дәр-син өзүндә, һәм дә дәрсдән сонара апарыла биләр.

Дәрсдә «нәср дәгигәләри» программа уйғун олараг габаг-чадан планлашдырылмалыдыр. Белә ки, VI синифдә Б. Польевојун «Эсил инсан һагтында повест» әсәринә 5 (беш) saat вахт айрылышдыр. Мән бу мөвзуну кечәркән 2 (ики), saat мәзмунуи мәнимсәнилмәсінә вә 1 (бир) saat исә әсә-рии тәһлилинә вә башга изаһат ишләринә сәрф едирим. Дәрс-дә «нәср дәгигәләри» кечәркән бүтүн шакирдләри охутмаға сә'j едирим. Бу заман сөзлә вурғу, чүмләдә интонасија вә ритм, ейни заманда шакирдләрин көзәл ниттә мәдәнијәтинә җијәләнмәләри диггәт мәркәзиндә олур. Әлавә мәшгәлә заманы вә дәрсдәнкәнар вахтларда «нәср дәгигәләри» кечи-рәркән синифдәнхарич оху учун нәзәрдә тутулмуш әсәрләр-дән истигадә едирим. Јери кәлдикчә, «нәср дәгигәләри» заманы охунмуш әсәрләри тәдрис процеси илә әлагәләндирлирәм.

«Әдәбијјат албому».

Шакирдләрин әдәбијјата даир биликләрни инкишаф етдирилмәк вә онларда мүстәгил билик әлдә етмәк вәрдишлә-

рини жаратмаг үчүн әдәбијат албомлары бөйүк рол ојнајыр. Мән албом тәртиб едәркән шакирдләрин јаш хүсусијәтләрини, мараг даирәләрини нәзәрә алмағы мәгсәдәујғұн несаб еди्रәм.

Биз албомлары галын рәсм дәфтәрләриндә, блокнотларда вә үмуми дәфтәрләрдә тәртиб едирик. Албомда тәдрис олунан шаир вә јазычыларын һәр биринә бир нечә сәһифә аярырыг. Сәһифә јазычы нағында мә'лumatла ачылыр. Соңра айры-айры әсәрләрдән парчалар јаздырыб, онун өјрәрилмәсінә диггәт јетирирәм. Албомда, әсасен, синиғдәнхарич оху материалындан истифадә етмәји лазым билирәм. IV синфин әдәбијат албомундан Сәмәд Вурғун сәһифәсінни нұмұнә үүчин тәгдим етмәк истәјири. Бу сәһифәдә шаирин шәкли јапыштырылып. Соңра гејд олунур ки, С. Вурғун 1906-чи илде 1 азах рајонунан Салаһлы кәндидә анадан олушудур. О, «Азәрбајҹан», «Мән тәләсмирәм», «Шаир нә тез гочалдын сән?», «Дағлар» вә с. шे'рләри, «Комсомол поемасы», «Муган», «Заманын бајрагдары», «Ајқун», «26-лар», «Аյын әфсанәси» вә с. поемалары, «Вагиф», «Ханлар», «Инсан», «Фәрһад вә Шириң» кими драмларын мүәллифири. Соңра «Айын әфсанәси» вә «Бәсти» поемаларындан мұнасиб билдијим парчалары албома јаздырырам.

Бурада һәм шаирин һәјат вә јарадычылығына аид гејдләри, һәм «Айын әфсанәси», һәм дә «Бәсти» поемасындан парчалары мұхтәлиф рәнкли гәләмләрдә јаздырымағы лазым билирәм. Бу иш"ә сәлигәлилек һәмишә диггәт мәркәзинде сахланылып. Мән албомлары вахташыры јохлајыр вә демәк олар ки, һәр дәрсде албомун тәртибинә аид көстәришләр вә конкрет тапшырылгар вәрирәм.

«Орфографик лөвһә» вә «Јазылышы өјрәнилмиш сөзләр дәфтәри»ндән истифадә едилмәси.

Шакирдләрин әдәбијатдан мұстәгил билик, бачарыг вә вәрдишләрини инкишаф етдирмәк үчүн «Орфографик лөвһә»нин дә јаҳши васитә олдуғуны биз тәчрубыда сынагдан кечиришик. Өз харичи көркеминә көрә бу лөвһә аді лөвһәдән фәргләнмәлидир. Чүнки, бизчә, шакирдләрдә һәмишә гејри-адилијә чан атмаг һәвәси вә мејли күчлү олур. Биз бу лөвһәни әдәбијат кабинетиндән асырыг. Лөвһәнин јухары һиссәсіндән «Орфографик лөвһә» сөзүнү бир гәдәр ашағы-

дан лөвһәнин кәнарындан исә «Силмә, өјрән!» сөзүнү јазырыг. Лөвһәнин бир тәрәфиндән «Соруш, өјрән» дәфтәрини, дикәр тәрәфиндән исә «Јазылышы өјрәнилмиш сөзләр» дәфтәрини асырыг. Шакирдләрә изаһ еди्रәм ки, әдәбијатдан јазы заманы гаршыныза чыхан чәтин, дүзкүнлүжүнә шубһәтедијиниз сөзләри «Соруш, өјрән» дәфтәринә јазын. Дәфтәре јазылмыш сөзләри нәзәрдән кечирдикдән соңра нөвбә илә (һәр дәфә 8—10 сөз јазмагла) «Орфографик лөвһә»јә кечүүрәм. Сөзләр бир нечә күн лөвһәдә галыр. Сөзләрин шакирдләр тәрәфиндән өјрәнилдијини јегин етдиқдән соңра һәмин сөзләри «Јазылышы өјрәнилмиш сөзләр» дәфтәринә көчүүрүп вә јенидән «Соруш, өјрән» дәфтәрләрдән сөзләрдән бир нечесини лөвһәјә јазырам. Бу гајда илә лөвһәдәки сөзләр ил боју тәзәләнир. «Орфографик лөвһә» һәм шакирдләрин һансы сөзләрин јазылышында даһа чох чәтинлик чәкдикләрини мүәјжәнләшdirмәјә, һәм дә онларын орфографик вәрдишләрини инкишаф етдирмәјә хидмәт едири. Мән һәм дә шакирдләр тапшырырам ки, синиғдәнхарич оху заманы гаршыја чыхан вә чәтин јадда галан сөзләри дә лөвһәјә јазыб өјрәнмәк лазымдыр. «Орфографик лөвһә» тәкчә шакирдләри јени биликләрлә силаһландырмага хидмәт етмир, о һәм дә шакирдләрин бу фәннә марагыны артырып, онларын интизам тәрбијесинә мүсбәт тә'сир көстәрир.

«Поэзија дәгигәләри»

«Поэзија дәгигәләри»ни «поетик бешдәгигәлик»лә гарышырмаг олмаз. Биринчи дәрсдәнкәнар вахтларда, иккinci исә дәрснин өзүндә апарылып. «Поэзија дәгигәләри»ни дә мән һәм һазырлыглы (хәбәрдарлыглы), һәм дә хәбәрдарлыг етмәдән апарырам. Хәбәрдарлыглы «поэзија дәгигәләри» кечирирәкән шакирдләрә конкрет олараг тапшырылгар вәрирәм. Мәсәлән, VI синифдә Сәмәд Вурғунун «Ананын өјүдү» ше'рини тәдрис едәркән нөвбәти «поэзија дәгигәләри»ндә. Эһмәд Җәмилин «Чан иәнә, бир нағыл де», Сүлејман Рустәмин «Ана вә почталjon», С. Вурғунун «Партизан Бабаш» вә с. ше'рләрини сорушачағымы тапшырырам. Сорушула биләр ки, бир дәрсдә бу гәдәр ше'р өзбәрләтмәк чәтин мәсәләри. Лакин јадда сахламаг лазымдыр ки, «поэзија дәгигәләри» дәрсдәнкәнар вахтларда кечирилир. Бурада әсас мәгсәд шакирдләрин мұстәгил билик, бачарыг вә вәрдишләр газантасына шәрайт жаратмаг вә онларын синиғдәнхарич охусу-

и тәдрис процесси илә әлагәләндирмәкдир. Биз бә'зән «поэзия дәгигәләри» заманы ше'рләrin айры-айры шакирләр тәрәфиндән бәнд-бәнд әзбәрләnmәsinә наил олуруг. Чүнки јухары синифләрдә шакирләр тәрәfinдән бу мөвзуларын экспәриjетинин өjrәniлмәsinә програмда вахт айрылдыры бизә мә'лумдур.

Хәбәрдарлыг етмәдән апарылан тәдбирин өзүндә дә бир хәбәрдарлыг олмалыдыр. Хәбәрдарлыглы тәдбири кечирилмәси шакирләрә конкрет тапшырыглар вердијимиз налда, хәбәрдарлыг етмәдән верилән тапшырыгларда бир үмумилик олур. Мәсәлән, «поэзия дәгигәләри»ндән биринде шакирләрә тапшырырам ки, кәләчәкдә биз Вәтән, Бөյүк Вәтән мүһарибәси, мәһәббәт, достлуг, мәрдлик вә с. мөвзуларында ше'рләр сорушачағыг. Сиз һәмишә бу тәдбириң назыры олмалысыныз. Ахы өjrәndiјиниз ше'рләр һәм дә сизин синифdәnхарич охунуздур. Бу исә сизин әдәбијатта даир билкләринизин кенишләнмәsinә сабәб олур.

Шакирләrin мүстәгил билик әлдә етмәләри үчүн синифdәnхарич охудан истифадә үсулларының бә'зи мәсәләләрindәn бәhc етдик. Элбәттә, синифdәnхарич охуну тәдрис процесси илә әлагәләндирмәкдәn өтру шакирләrin мүстәгил билик әлдә етмәләри имканлары јухарыдақыларла мәһдудлашмыр. Фәндахили вә фәnlәraraсы әлагәни мүхтәлиф формаларындан истифадә мәсәләси мүәллимдәn јүксәк назырыг тәләб едир. Бу ишдә шакирләrin мәдәни-кутләви тәдбиirlәrә чәлб едilmәsinin, бәдии өzfәалиjät дәriejinde, драм вә елми дәрнәкләrdә iштиракынын мәктәб радиоташағынын вә саирәnin бөjүк әhәmijjäti вардыр.

ОРТА МӘКТӘБДӘ Ч. МӘММӘДГУЛУЗАДӘ НӘСРИНИН ТӘДРИСИ ҺАГЫНДА

Офелja ПИРИЈЕВА,
Азәrb. ЕТПЕИ-нин аспиранты

Ч. Мәммәдгулузадәnin нәср әсәrlәri 60 илә јахындырки, мәктәбләrimizdә тәдris едilmәkдәdir. Мүхтәлиf дөвләрдә јазычынын «Буз», «Уста Зејнал», «Гузу», «Данабаш

кәndinin әhәvalatлары» вә с. һекајәләri орta мәктәб дәрс-ликләrinde вә әrogamларында өзүнә мөhкәm jер тутмулдуr. Бүтүн буylar Ч. Мәммәdгуlузадәnin өlmәz ирсine бөjүк мәhәbbәtlә janashы, Азәrbajchan сәnәtkarлarынын әmoji-иә verilәn hәgиги гиjmәtdir.

Ч. Мәммәdгуlузадәnin иәsri мәktәbdәki тәdris иши илә o гәdәr үzvi сурәtdә бағылдыры ки, онсуz әdәbiјat kur-suнu тәsәvvүr етмәk мүмкүn деjil. Bu da јazычынын јүксәк сәnәtkarлығынын, галдырығы проблемләrin hәjatiilijinin зәruрилиjinin nәtiçesiidir.

Эдibin орta мәktәbda тәdris оlunaq «Danabash kәndi-nin әhәvalatлары», «Gurbaniли bәj», «Лоt gутусу», «Буз», әlavә oxu материалларындан «Bәлка nә гәjtardыlar» kими өlmәz повест вә һекајәlәri шакирләrin коммунист тәrbibi-jesindә mүhүm рол oлаjыr.

Ч. Мәммәdгуlузадә nәsrdә, пор шejdәn әvvәl, tәngidi реалистdir. O, өз һекајәlәrinde бөjүк усталыгла hәjaty-varлығы дәrinde, олдуғу kими гәlәmә alыr.

Мәsәlәn, јазычы «Danabash kәndinin әhәvalatлары» повестинде kәndiñ ини барышмаз, дүшмәn чәbһәjә айрылдырыны вә bu чәbһәlәrin аласында ағыр вә kәsskin өlүm-di-rim мубаризаси кетdiјi реалист бир тәrәdә gәlәmә алмышыры. Bu чәbһәlәrin бириндә мәzlum, јазыг, hәlә gurtulush оlunu тапа билбоjәn инилтиләrlә dә olса, e'tiраз edәn мәmмәdнәsәn әmilәr, зеjnәblәr, o бириisinde исә бүtүn инсанни һиссләrinи itirmiш залым, икнүзлү, әхлагсыз вә гәddар худајар бәjlәr, char мә'murлары, ruhаниләr duur.

Мүрзә Ч. үилин портрет һекајәlәrinde олан «Gurban-эli bәj» VII синифdә тәdris оlunur. Gurbanәli bәj кобудлуғу, гәddарлығы, худбинлиji, јохсул күтләjә гаршы амансызлығы илә «Danabash kәndinin әhәvalatлары» повестинdeki Худајар bәjи хатыrlадыr: jени мүhит вә шәraitde онун давамыдыr. Danabash kәndi авамлығын, керилиjin, фанатизmin rәmzидирсә, Гапазлы kәndi феодал зүлмүнүн, зоракылығын hәkm сүрдүjү jерdir. Худајар bәj деjәndә зоғал ағачы, Gurbanәli bәj деjәndә хәнчәr jada дүшүр.

Совет һакимиjäti илләrinde гәlәmә алдыры «Буз» не-кәjәsinde әdib ушаглары јumor vasitәsi илә мәzәmmәt еdir. Онлара сатира илә dejil, ислаhедичи тәbәssümлә kүlүr. Күчәdә сөjүшмәk, далашмагла күn кечирәn ушагларын вә-зиijetini aчыjыr. Онлары бу ибрәtamiz nadisәdәn nәtiçә

чыхармаға, сөјлә охумаға, мәктәбин гәдрини билмәје чагырып.

Орта мәктәбин VII синфинде әлавә оху кими верилән «Бәлкә дә гајтардылар» hekajesinde jени гурулушун тәнәз-зүлә уграјачағыны бош хүлжаларла көзләјән көнін дүниа пәрәстишкарларыны сатирик күлүшлә ifsha етмишdir.

Бу кичик мәгаләдә Ч. Мәммәдгулузадә нәсринин бүтүн хүсусијәтләринин тәдриси һагтында данышмаг гејри-мүмкүндүр. Буна көрә дә демократ язычының ялның эн ширин, дузлу вә бәйүк усталыгы яздығы «Почт гутусу» hekajesinin тәдриси һагтында мүфәссәл дајанмағы лазым билирик.

Дени програмлары кечилмәси илә әлагәдар олараг тәртиб олунан V синфин «Әдәбијат» дәрслинә бир сыра әсәрләрлә јанаши, Азәрбајҹан нәсринин эн яхши нүмүнәләрнән олан «Почт гутусу» hekajesi дә дахил едилмәшdir. Бу көзәл сәнэт әсәри тәкчә Азәрбајҹан hekajә жанрыны классик нүмүнәси дејил, һабелә «бүтүн дүниа әдәбијатында истәр сәнәткарлыг гуввәсинин дәрнилијинә вә истәрсә дә ичтиман тә'сирлијинә көрә бу hekajә илә јан-јана дура биләчек новеллалар сох дејилdir».¹

Ч. Мәммәдгулузадә јарадычылығының I дөврүнүн мәһсүлу олан бу әсәр һәм форма, һәм мәзмүн, һәм дә үслуб бахымындан реалист Азәрбајҹан нәсримизи истигамәтләндириши, кичик сужет дахилиндә дәрин фикирләр ифадә етмәк мейлини гүввәтләндирмишdir.

«Почт гутусу» hekajesinde Ч. Мәммәдгулузадә о заманкы Азәрбајҹан кәндилләринин дүшүнчә вә һәјат тәрзини үмүмиләшdirмиш, бәj-мүлкәдар ағалығына, онларын әхлаг вә тәрbiјасинә мұнасибетини билдиришишdir.

Әсәрин тәдрисинә програмда 2 saat вахт аյрылмыштыр.² Габагчыл әдәбијат мүәллимләrimiz һәмин вахты ашағыдақы кими планлашдырылар.

I saat: а) мүәллимин кириш сөзү; б) hekajәдәки чәтиң сөз вә ифадәләрин изашы; в) hekajәnin мүәллим вә бир нечә шакирд тәрәfinde охунмасы; г) суал-чавабла hek-

җәnin мәзмунун мәһкәмләндирilmәsi; д) евә тапшырыг: hekajәnin мәзмунуна аид план тәртиб етмәк вә һәмин план әсасында мәзмунун нағыл едилмәсini өјрәnmәk.

II saat: а) евә верилмиш тапшырығын јохланмасы; б) әсәрин тәhlili: Новрузэли вә Вәли хан сурәтләri; в) әсәрин бәдии хүсусијәтләri; г) јумор һагтында мә'lumat; р) мүәллимин јекун сөhbәti; д) евә тапшырыг: ингилабдан әvvәlki јохсул фәhlәlәrlә mүасир колхозчуларын һәјатыны мугаисәli шәkiлde әкс етдиရәn кичик иша язмаг вә әсәre иллюстрацијалар чәkmәk.

Мә'lumдur ki. V синифdә язычының тәрчүмеji-һалынын өјrәniлмәsi тәләb олунмур. Лакин бу һеч дә о демәк дејилdir ki, әсәri өјrәdiләn язычы вә ja шаирин һәјатына мурачиәt етмәjә ehtiyac jохdur. Mүәлlim өјrәdiләchek әсәrin мәзмунunu дәrinidәn мәnimsәtmәk, она олан марагы даха да артырмаг мәgsәdiла язычының тәрчүмеji-һалындан гысача мә'lumat вермәli, һәm дә бу заман елә епизодларын үзәrinde дајанмалыдыr ki, онлар билаваситә өјrәdiләn әсәrlә әлагәdar олсун.

Габагчыл әдәbiјat мүәллимләrimiz (З. Имангулиева—Бакыдақы 176 нәmrәli мәktəb; M. Чаббарова—Бакыдақы 182 нәmrәli мәktəb; Ш. Мәммәdova—Бакыдақы 240 нәmrәli мәktəb вә c.) язычының тәрчүмеji-һалындан «Почт гутусу» илә даха сох әлагәdar олан марагы епизодлары нағыл едиrlәr.

Шакирдләr һәmin кириш сөzündәn өјrәniрләr ki, Ч. Мәммәдгулузадә «Почт гутусу» hekajesini 1903-чү илин 12 ноjabrynda Иравандада язмыshdyr.¹ Һәmin илә язычы хәстә arvadyny мүаличә етдirmәk учун Тифлисә кәlmış вә бурада дөврүнүн көркәmlи ичтиман хадими, «Шәrgi-Rus» гәzetiinin нашири вә redaktoru Mәhәmmәd ага Шаhtaxtly илә rastlaшmyshdyr. Mәhәmmәd ага Шahtaxtly Ч. Мәммәdгулузадәjә Tiflisdә galыb, онун гәzetiinde iшlәmәji tәkliif етmiш, язычы да һәmin tәkliifi gәbul едиb Tiflisdә galmyshdyr. Бунунла әлагәdar Ч. Мәммәdгулузадәnin хатирәsinde бир парчаның синифdә охунмасы шакирdlәrin марагына сәbәb olur. Әdiб яzыր: «Хәstә өvrә-

¹ M. Шакинjan. «Azәrbaјҹan nәsri проблемләri», «Әdәbiјat» гәzeti, 2 июн 1940-чы il.

² Гejd: һәmin hekajәnin тәdriси илә әлагәdar A. Babaeviñ hазыrlадығы «V синифdә әdәbiјat dәrslәri», («Maarif», Bakы, 1975-чы il) адлы metodik wәsantdәn дә istifadә etmәk olar.

тими Тифлисә кәтириб, бурада «Шәрги-Рус»ун саһиби Мәһәммәд аға Шаһтахтлыја раст кәлдим. Мәһәммәд аға сорушду ки, јазыдан-позудан нәйин вар? Мән чибимдән Новрузәлинин почт гутусуна кагыз салмаг һекајесини чыхартым вердим Мәһәммәд ағаја. Әдиби-мөһитәрәмимиз һекајени охуя-охуя елә шиддәтлә құлурду ки, ғоншулар бизә тәрәф тәәччүблә бахмаға башладылар. Бурада Мәһәммәд аға мәни зорла апарды дүшдүйүм «Гафгаз» меһманханасына вә мәним жатачағымы вә шејләрими тојду фәжтона, мәни апарды евинә ки, кәрәк галам, онун гәзети үчүн һекајә јазан олам.

Мән галдым...»¹.

«Почт гутусу» һекајеси Ч. Мәммәдгулузадәнин илк мәт-бу әсәри олуб, һәмин «Шәрги-Рус» гәзетинин 1904-чү илин 16—18 җанварында, 5-чи вә 6-чы нөмрәләрниң чап олунмуш дур. Соңра мүәллиф ону өзү русчаја чевирәрәк, «Новое обозрение» гәзетинде дәрч олунмасына наил олмуш дур.²

Мүәллимләримиз чох һаглы олараг һекајенин охусуна башламаздан өввәл, әсәрдәки бир сырға чәтин сөз вә инфадәләри (тәвәгге, фәрш, пишваз, вәгт, кәндхуда, сәмт, тајфа вә с.) аյдынлашдырыр вә онлары шакирдләрин лүгәт дәфтерләрниң яздырылар. Һекајенин лүгәти үзәриндә бу чүр ишин әһәмијәти ондан ибәрәтдир ки, «шакирдләр охуначаг әсәрдәки жени вә чәтин сөзләрлә таныш олур... беләниклә дә, әсәре мараг артыр вә бу, бөյүк тә'лим-тәрбијәви иәтичәләр верир!»³.

Һекајәдән кичик бир һиссәнин мүәллимин иүмүнәви охусундан соңра, ајры-ајры шакирдләр әсәри һиссә-һиссә охујуб тамамлајылар.

Синифда әсәрин мүәллим вә шакирдләр тәрәфиндән охунасы вачибдир. Чүнки мүәллимин инфадәли охусу вас-

¹ Ч. Мәммәдгулузадә. Әсәрләри. III чилд, сәh. 713.

² Ч. Мәммәдгулузадәнин архивинде әсәрин 1934-чү илдә, әдибин һәјат юлдаши Һәмидә ханым тәрәфиндән рус дилине тәрчүмә олунмуш 12 вәрәгә һәчминдә әл жазмасы да сахланылыр. (Бах: М. Пашајева, «Ч. Мәммәдгулузадә (Молла Нәсәрәддин) архивинин тәсвири», Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасы Нәшријаты, Бакы, 1961, сәh. 37).

³ А. Бабаев вә башгалары. Орта мәктәбдә әдебијјат тәдриси, I һиссә, «Маариф» нәшријаты, Бакы, 1976, сәh. 276.

тасиљ шакирдләр бу фикрә вә иәтичәјә қалмәлидирләр ки, «инфадәли охумаг—бу, сәслә әсәрин идеја ба мәзмунуна вер-мәк демәкдир!»¹ Мәтни охусунун шакирдләр тәрәфиндән давам етдирилмәси исә «онлары шүурлу охуја назырламаг-ла бәрабәр, шакирдләрни һәм охусунда, һәм дә нитгинде инфадәлиллик вәрдишләри јарады!»²

Шакирдләрин охусу заманы мүәллим онларын айдын диксијасына, орфоепија нормаларына риајет етмәснә, мәнтиги вурғудан истифадә етмәк бачарығына, ајры-ајры инфадәләри дүзкүн тәләффүз етмәснә диггәт јетирмәлидир. Мәтни охусу баша чатдыгдан соңра мүәллим рәссам К. Қазымовун әдибин һекајеси әсасында чәкдији «Почт гутусу» адлы рәсм әсәриндән үллустрасијаны иүмајиши етдирир. Бу, шакирдләрин бөյүк марагына сәбәб олур. Бундан соңра мүәллим шакирдләрлә охуимуш һекајә әтрафында мүсаһибә тәшкىл едир.

Мүшаһидәләримиз көстәрир ки, габагчыл әдебијјат мүәллимләримиз охусу јеничә баша чатмыш әсәр һаггында шакирдләрин рәјини өјрәнмәк, һекајәдән алдыглары тәәссүраты динләмәк мәгсәдилә синифа бир сырға суаллар верирләр. Бу суаллар ашагыда мәзмунда олур:

- 1) Охудуғумуз һекајәда хошунуза қәлән иә олду?
- 2) Әсәрдәки һансы елизод сизә даһа дәрин тә'сир ба-ышлады?
- 3) Халгымызын ингилабдан өввәлки һәјаты һаггында иә өјрәндүннiz?
- 4) Әсәрдәки сурәтләр һаггында иә дејә биләрсизнiz? вә с.

Белә мүсаһибәни кечирмәкдән мәгсәд илк охунун шакирдләре нечә тә'сир етдијини, онларын мәзмуну нечә гаврадыгларыны ашкара чыхармаг, һәм дә мәктәблиләрдә өјрәнилән әсәре үмуми мараг ојатмагдый.

Мүсаһибәјә синифдәки бүтүн шакирдләри чәлб етмәк үчүн, мүәллим әсәрин мәзмунуна дәриндән өјрәнмәк ишиң һәвәси күчләндирир. Бу мәгсәдлә мүәллим синифдә һекајәни вал јазысындан истифадә едир.

¹ М. А. Рыбникова. Очерки по методике литературного чтения. 3-е издание. Государственное Учебно-Педагогическое Издательство Министерства Просвещения РСФСР, Москва, 1963, стр. 146—147.

² В. В. Голубков. Методика преподавания литературы. Учпедгиз, М., 1938, стр. 165.

«Почт гутусу» һекајәси республикамызын халг артистләри Элиага Ағаев (Новрузәли), Ағасадыг Кәрајбәјли (Вәли хан) вә әмәкдар артист Мәһлүгә Садыгованын (апарышы) ифасында вала көчүрүлмүшдүр. Лакин вал јазысыны бүтүнлүкдә динләмәк чох вахт апардығындан (25 дәг.) мұз эллимин онун аңчаг бир һиссәсіндән («Хан башына дөнүм, мән қағызы бурадан апардым, кетдим чыхым нәчәлниң динханаасының жаңына» чүмләсіндән «Мәни дәјә-дәјә апарыб салдылар дама»дәк) истифадә етмәсі мәсләһәтдір.

Мә'лум олдуғу кими. әсәрин бөйүк бир һиссәси јығчам психология диалоглардан ибаратдир. Одур ки, һекајәни асанлыгla драматик сәһнәје чевириб охумаг олар. Ыемин әсәрин өјрәдилмәсінә گәдәр шакирләр драматик оху нағтында мә'лumat алмамышлар. Бу, шакирләрә илк драматик оху вәрдишләри ашыламагла бәрабәр, һәм дә кәләчәкә синифдә өјрәдиләчәк драм әсәрләrinin охуимасы ишини дә асанлашдырачагдыр. Експеримент көстәрди ки, «Почт гутусу» һекајәсінин драматик охусуну тәشكىл етмәклә мәзмұну шакирләрә асанлыгla мәнимсәтмәк олур.

Гејд етмәк лазымдыр ки, һекајәни мәзмұнunu өјрәтмәклә әлагәдар иш апармадан, шакирләрі мәти үзәринде ишләтмәдән, көстәрилән вал јазысының сәсләндирilmәсінин о گәдәр дә эффекти олмур. Буну 182 №-ли мәктәбдә апардығымыз експеримент заманы да јәгин етдик. Белә ки, експериментал синифдә шакирләр һәмин вал јазысына әсәрин мәзмұнunu өјрәндикдән соңра гулаг асмышлар. Бу һәм мәзмұнун дәриндән өјрәнилмәсінә көмәк етмиш, һәм дә шакирләрі һекајәнин драматик охусуна назырламышды.

Бундан соңра мүәллим мәзмұнун мөһкәмләндирilmәсі илә әлагәдар синифдә ашағыдақы шәкилдә суал-чаваб апартады.

М.— Вәли хан мәктубу кимә вә нә мәгсәдлә јазмышды?

Ш.— Вәли хан досту Чәфәр ағаја мәктуб јазыб, бир һәфтәјәдәк арвад-ушағы илә Иравана кәләчәкләрини хәбер верирди. О хәниш едирди ки, Чәфәр аға онларын отагларынын дөшәнмәсі вә печләрин јандырылмасы үчүн тәдби्र көрсүн. Йохса, хәстә арвады үчүн нараһатлыг жарана биләр.

М.— Новрузәли кимдир вә о. шәһәрә нә үчүн кәлмишди?

Ш.— Новрузәли «Итгапан» кәндинин сакинидир. О, һәрдән бир ханың жаңына кәләр вә она пај кәтирәрди. Бу дәфә дә о. хана тојуг-чүчә, јумурта, ун кәтирмишди.

М.— Хан Новрузәлиниң көрчәк она нә тапшырды?

Ш.— Хан јаздығы мәктубу Новрузәлијә вериб, ону почт гутусуна салмағы тапшырды.

М.— Новрузәли нечә һәрәкәт етди?

Ш.— Новрузәли почтхананың жаңына кәлдикдән соңра, мәктубла нә чүр рәфтәр етмәк барәдә хејли фикирләшди. Лакин соңрадан бир ермәни ушағынын вә рус арвадының қағызы гутуя салдыгларының көрүб чүр'әтләнди, о да ханың вердижи қағызы гутуя салыб, кери гајытмаг истәди. Лакин елә бу вахт почт гуллугчусу қәлиб мәктублары гутудан чыхарды вә апармаг истәјәндә, Новрузәли онунла далашиб ханың мәктубуну кери алмаг истәди. Новрузәли почт гуллугчусуну дөјдүйнә көрә ону һәбс едиб дама салдылар.

М.— Новрузәли почт гуллугчусуна нә үчүн мүгавимәт көстәрди?

Ш.— Новрузәли авам вә савадсыз кәндли иди. О билмирди ки, мәктуб почт гутусуна салындығдан соңра, онун лазымын жерә чатдырылмасы почт гуллугчусунун ишидир. Одур ки, Новрузәли почт гуллугчусуну оғру несаб едиб онунла далашибышды.

М.— Новрузәли сурәти сизэ нечә тә'сир бағышлады?

Ш.— Новрузәли ханы өз ағасы несаб едир, она «өләнә кими сәнә гулам»—дејир. О һәлә почт гутусуну нә олдуғын баша дүшмәјән, авам кәндли олса да, сәмими вә сәдәгәтлидир.

М.— Бәс Вәли хан нағында нә дејә биләрсиз?

Ш.— Вәли хан она соң дәрәчә сәдагәтли олар Новрузәлијә һөрмәт етмир. Йолдан кәлдијинә бахмајараг, она динчәлмәјә белә имкан вермәдән, почтханаја кәндәрир вә соңра ону јаддан чыхарыр. Аңчаг арадан ики saat кечәндән соңра хатырлајыр ки, Новрузәлини почта кәндәриб.

Новрузәлини заминә көтүрүб, евә кәләндән соңра да, хан она гајы көстәрмир. Новрузәлиниң авамлығына гәһ-гәһ чәкиб күлүр. «Новрузәли ач-ачына бош ун чувалларыны ач улағын үстүнә салыб» кәндә гајыдыр.

М.— Сиз билән, Ч. Мәммәдгулузәкин әсәрдәки сурәтләре мұнасибәти нечәдир?

4. «Азәрбајҹан дили вә әдәбијат тәдриси», № 3.

49

Ш.—Жазычы хана мәнфи мұнасибәт бәсләјір. Онуң си-
масында кәндилләри адам жеринә гојмајан Азәрбајчан бәј
вә хашларыны тәнгид едір.

Жазычы Новрузәлини дә тәнгид едір, онун авамлығына
кулүр, лакин оңстәјір ки, Новрузәли белә авам вә ачиз
олмасын. Онуң чатышмајан өмәтләрини тәнгид етмәккә,
новрузәлиләри авамлығын, керилијин дашины атмаға сәс-
ләјір.

Нәвбәти дәрс үчүн шакирдләр евдә тәхминән ашағыда-
кы мәзмунда план тутурлар.

План

1. Вәли хан достуна мәктуб жазыр.
2. Новрузәли хана совват кәтирир.
3. Хан жаңдығы мәктубу почта салмағы Новрузәлијә тапшырыр.
4. Новрузәли почт гутусунан жаңында.
5. Новрузәли почт гуллугчусу илә далашыр.
6. Новрузәлини һәбс едірләр.
7. Хан Новрузәлини заминә көтүүр.
8. Мәһкемә Новрузәлијә үч аж һәбс чөзасы кәсир.

2-чи saatda шакирдләр планын һәр бәнді үзрә әсәрни
мәзмунууну нағыл едірләр. Көркемли методист алымләри-
миз план тәртибинин әһәмијәтини, бу ишин вачиблигини
көстәрәрек жазырлар: «Әдәби материалларын планынын тәр-
тиби материалын өјрәнилмәсі просесиндә шакирдләрә үму-
ми истигамәт верір, мәзмунун даһа дәриндән мәнимсәнил-
мәсінә қомәк едір. Бу, ейни заманда материалын мәзмұ-
нунун ардычыл вә системли шәкилдә нағыл едилмәсіни
хејли асанлашдырыр!»¹

Сорғу просесиндә аждын олур ки, шакирдләр ев тап-
шырығыны һәвәслә жеринә жетирмиш, һәттә әксеријәті айры-
ајры сурэтләрин сөзләrinи дә әзбәрләмишләр.

Бундан соңра мүәллим әсәрдәки сурэтләри тәһлилини
зәмни жаратмаг мәгсәди илә синифдә һекајәдән аңчаг Нов-
рузәли илә Вәли ханын диалогларыны охутдуур. Шакирд-
ләр вал жазысында һекајәнин драматик охусуну динләдик-
ләриндән, охуда һәвәслә иштирак едірләр. Һекајәнин драма-
тик охусундан соңра мүәллим шакирдләрә әсәрдәки иккі
әсас сурәт—Новрузәли вә Вәли хан сурэтләрини мұгајис-

¹ А. Бабаев вә башгалары, «Орта мәктәбдә әдәбијат тәдриси», I үнсүс, «Маариф» нәшријаты, Бакы, 1976, с. 287.

етмәји тәклиф едір. Жазы тахтасына һәр сурәті характери-
зә едәи хүсусијәтләри жазылыр.

Новрузәли сурәти	Вәли хан сурәти
Новрузәли жохсулдур. Новрузәли әмәкесөрдір, әлиниң зәһмәти илә жаша- յыр.	Хан варлыдыр. Хан кәндилләрин алын тәрі һесабына жашајыр.
Новрузәли савадсыздыр, авамдыр, лакин чох һөр- мәтчилдир.	Хан савадлы олса да, кәндилни адам жеринә го- мур, она һөрмәт етмир.
Новрузәли айләсінин бо- ғазындан кәсіб, һалал зәһ- мәти илә газандыгларындан хана совват кәтирир.	Хан узаг йолдан кәлмиш, Јорулмуш Новрузәлини евә белә дәвәт етмир. Дустаг- ханадан чыхдигдан соңра она жемәк вермир. Новруз- әли ач-ачына кәндә гајы- дыры.
Новрузәли хана сәдагәт- лидир.	Хан бу е'тибара лајиг де- жилдир.
Она «мән өләнә кими сә- нә гулам» дејир.	Новрузәли, онун талеји ханы ғәтијән марагландыры- мыр.

Белә мұгајисә әсәрдәки сурэтләрин дахили аләмини,
мә'нәвијатыны үзә чыхармаға қомәк едір. Бундан соңра мү-
әллим шакирдләрә յұмор һаггында мә'лумат верір вә дејир
ки, Азәрбајчан әдәбијатында յұморун ән жаҳы нұмұнәлә-
рини Ч. Мәммәдгулузадә, М. Э Сабир, Э. Һагвердиев вә
башгалары жаратмышлар. Ч. Мәммәдгулузадәнин «Почт гу-
тусу» һекајәси յұморун ән жаҳы нұмұнәләриндәнdir.

Жұмор иңчә вә мә'налы құлұшдыр. Бу құлұш васитәси
илә жазычы һәм әсәрдәки гәһрәманын вә ја тәсвири етдији
надисәнин құлұнчлұјын көстәрир, һәм дә чатышмазлыглары
арадан галдырмаға ғағырыр. Охучу «Почт гутусу» һекај-
сияндәки Новрузәлини дүшдүйү вәзијәтә құлүр. Ейни заманда
ондакы сәмимијәти, садәлиji көрүб, гәһрәмана рәғ-
бәт бәсләјір вә тәбиэтиндәки керилијин арадан галдырыл-
масыны арзулајыр.

Беләликлә; шакирдләр өјрәнирләр ки, Ч. Мәммәдгулу-
задә «Почт гутусу» һекајәсінин гәһрәманыны құлұшлә тәр-
бијәләндірмәк, гүсурларыны арадан галдырмағ истәмиш-
дир.

Габагчыл мүәллимләrimiz «Почт гутусу» һекајәсінин
өјрәнилмәсіни ашағыда мәзмұнда жекунашдырылар:

—Ч. Мәммәдгулузадәнин «Почт гутусу» һекајәси Азәрбајчан әдәбијатының гијмәтли нұмунәләріндәнdir. Бу һекајәдә әдіб аді бир һадисә илә бөйүк бир һәјат тәрзини вермишdir. Ізычы һекајәдә һәм кәндли синфинә, һәм дә һаким тәбәгәләрә мұнасибәтни билдиришишdir.

Іекајәнин жазылдығы дөврдә адамларын комедија, күлүш күчлү мејли вар иди. Ч. Мәммәдгулузадәнин күлүштән истифадә етмәклә чатышмазлыглары ифша етмәсі дә бунуна әлагәдар иди. О, әсил һәгигәти күлә-күлә демәк, беләликлә охучусуну баша салмаг истәјирди.

Ч. Мәммәдгулузадә Новрузәли васитәсилә о дөврдәкі авам Азәрбајчан кәндилләринин үмумиләшдирилмиш суретини жаратмышдыр. Жухары синифләрдә сиз Ч. Мәммәгүлузадәнин жараттығы даһа бир нечә кәндли сурәти илә—«Гурбанәли бәj»дә Кәблә Гасым, «Гузу»да Кәблә Мәһәммәдәсән, «Данабаш кәндинин әһвалатлары» әсәринде Мәммәд һәсән әми илә таныш олачагсыныз. Лакин Новрузәли онларын һамысындан авам вә садәлевіhdур. Бунуна белә, әдібин тәсвириндә јохсул кәндли Новрузәли Вәли хандан чох јүксәкдә дурур. О, әзһемәткешdir. достлугда сәдагәтлиdir, һөрмәтчиl вә ётибарлыдыры.

Белә бир инсаны әдәбијата кәтиrmәk, ону үмумиләшдирилмиш бир сурәт кими јуксәj галдырмаг әдәбијатымызда бөйүк бир јенилик иди.

Әсәрин дили чох садә, халг данышыг дилиндәdir. Бу һекајәдә дәрини фикир вә јығчамлыг вардыр.

Іекајәнин ады да чох мұвәффәгијәтли сечилмишdir. Бу ад әсәрин өзүндән, һадисәләрин кедишиндән жаратмышдыр. Іекај үчүн башга ад сечмәк, санки мүмкүн дејилdir. Елә бил «Почт гутусу» башга бир адла әвәз едилсә, һекајәдән гијмәтли бир шеj итәр. Бу да тәсадүfi дејил. Мүәллиf бу аддан бир васитә кими истифадә етмиш, өлмәz бир әсәр жаратмышдыr.

Бу күн Совет Азәрбајчанының шәһәр сәвиijәсine гәdәр јүксәлмиш кәndlәrinә, онун адамларына баҳанда, истәр-истәmәz Новрузәли жада дүшүр. Заманын, дөврүн ачыз вәзијәтә салдығы бу кәndlijә адамын жазығы қәлир. Гәлбимиз Совет һекумәti саjесинде әбәdi азадлығa чыхмыш, тәrəggüf әdib әsил инсанлыg ләjагәti газамныш Азәrбајчан кәndlilәri үчүn, совет адамлары үчүn иftihar hissi илә вүрүр. Өз әmәji илә учалмыш Сәрдар Имралиеви, Шабан Рзаеви

вә јүзләrlә башгаларыны хатырлајырыг. Халгымыза хошбәхтилек бәхш етмиш Совет һекумәtinә, доғма Коммунист Партиясына миниэттарлығымызы билдиририк.

Белә јекун сөзүндәn соңra мүәллиm шакирдләrә әsәrin мәзмуну үзrә иллюстрасијалар чәkmәj тапшырыр. Мұshaни-дәләrimiz көstәriр ki, шакирдләrin һамысы олмаса да, чоху Ч. Мәммәдгулузадәнин «Почт гутусу» һекајәsi үзrә мараглы иллюстрасијалар чәkiрләr. Онлар тәхминәn ашайдықы мөвзулар үзrә olur: «Новрузәli хана совгat кәtiрир», «Новрузәli почт гутусунун жанында отуруb нә едәчәjини билмир», «Новрузәli горха-горха мәktubu гутуja салыr», «Новрузәli һәbsxanada» вә c.¹

IV-VIII СИНИФЛӘРИН АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ ДӘРСЛӘРИНДӘ ИНША ІАЗЫЈА ВЕРИЛӘН ТӘЛӘБЛӘРИН ЈЕРИНӘ ЈЕТИРИЛМЕСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Нурпаша ҚУММӘТОВ

Шәки, Охуд кәнд орта мәктебинин мүәллими,
педагоги елмләr наимизәdi

Билдијимиз кими, орта мәктебде бүтүн фәnlәr үзrә jени тәdris, програмына кечилдији чүn Азәrбајchан дили програмынын да мәзмуну вә гурулушу чох дәjishilmiшdir.

Әvvәlki програмда әsile грамматика вә jazy гајдаларынын тәdrisi нәzәrdә tuttulardu. Jени програмда исә үслубијат вә нитр мәdаниjәni мәcәlәlәrinde әnigget jетирилмиш, шакирдләrda рабитәli нитгин инкiшашы үчүn истифадә едilmәsi начио олан метод вә усуllar мәnләшdiрилmiшdir. Тәчrүбә көstәriр ki, шакирдләrde рабитәli нитгин, мәntigи tәffekkүrүn, һадисәlәri дәrinde duymag вә онун hattыnda

¹ «Почт гутусу» һекајәsi «Azәrbaјchан телевиfм бирлиji» тәrәfinidәn екranлашдырылмышдыr. Имкан олан јерlәrdә мүәллиm шакирdләrin һәmin фilmә баҳышыны да тәshkil етмәlidir,

муһакимә јүрүтмөк габилиціліктеринин инкишафы үчүн дәрсдә айры-айры мөвзуларын тәддиси илә әлагәдар жарым-мұстәгил, мұстәгил вә мұстәгил-јарадычы чалышмалардан дүзкүн истифадә едилмәлиди.

Мән бу мәгаләдә јалны Азәрбајҹан дилиндән һәр һансы белмә вә ja мөвзу илә әлагәдар апарылан мұстәгил-јарадычы чалышмалара, јә'ни тәсвири вә муһакимә характерли иншаларда верилән тәләбләрлә әлагәдар өз тәчрүбәмдән даңышмат истијирәм.

Мәлүмдүр ки, мұшаһидә апармаг, мұстәгил дүшүнмәк, һадисә вә әһвалатлары тәһлил етмәклә онлары работәли ниттеда халинидә экс етдириләр тәбилиціліктеринин инкишафы Азәрбајҹан дили дәрсләриндә һәјата кечирилән педагоги ишии ән мүреккәб формаларындаңыр. Чүки имла вә ифадә յазылардан фәргли олараг. шифаһи вә յазылы инша заманы шакирдин мұстәгиллиji вә јарадычылығы даһа соҳ үстүнлүк тәшкел едир. Шакирләр бу иөв յазылар заманы һәјата даһа соҳ ачыг қөзлә баҳыр, көрдүјү вә ешитдикләри илә һәјата, чәмијәтә даһа яхындан бағланырлар.

Азәрбајҹан дили дәрсләриндә шакирләрин шәхси һәјат тәчрүбәси әсасында онларда работәли ниттин инкишафы үчүн апарылан јарадычы чалышмалар иөвүнә қөрә мұхтәлиф олдуғу кими, һәјат фактлары әсасында иншаларын апарылmasы үсуллары да мұхтәлифdir.

Тәчрүбә көстәрик ки, һәјат фактлары әсасында иншаларын дүзкүн тәшкили үчүн ашагыдақылар шәртдир:

1. Шакирд мөвзуну дәрк етмәлиди. Јә'ни о нәдән յазачағыны анламалыдыр, Мәсәлән, дәрк етмәлиди ки, «Идман мејданчасында бир күн», «Дүнән идман мејданчасында» мөвзуларыны ежиләштирмәк олмаз; «Идман мејданчасында бир күн» мөвзусу илә әлагәдар орада баш верен һәр һансы күнә аид әһвалатлардан бәһс едә билдири һалда. «Дүнән идман мејданчасында» мөвзусу үзрә иншада јалныз дүнәнни ишини экс етдира биләр. «Баһар», «Көзәл баһар», «Баһар лөвхәләри» кими мөвзулар арасында да бу чүр фәргләр олдуғуны дујмадан шакирд онлара аид мұвәффәгијәтли инша յазы билмәз.

Демәли, шакирд илк иөвбәдә мөвзунун сәріләддини, мөвзү илә әлагәдар нәдән бәһс едәчәйини баша дүшмәлиди.

2. Иншаны мұвәффәгијәтли үчүн мөвзуја уйғун материал сечилмәлиди. Мәсәлән, екскурсија әсасында «Тарлада» мөв-

зусунда инша заманы шакирд мұшаһидә етдикләринин һамысындан бәһс едә билмәз. О, мөвзуја аид бириичи дәрәчәли мәсәләләри сечмәји бачармалыдыр.

3. Шакирд инша үчүн сечдији материаллары системә салмалы, ону һансы ардычыллыгыла верәчәйини дәғигләшdirмәлиди. Буна көрәдири ки, о, план тәртиб етдиқдән соңра топладығы фактлар әсасында мұстәгил жаза билир.

4. Шакирд инша мөвзусунун характеринә уйғун форма сечмәлиди. О, дәрк етдији варлығын тәсвири пријомуну мүәјжәнләштирмәлиди. Тәчрүбә көстәрик ки, шакирд иншалары әсасен һекај (нағыл) вә тәсвири жанрда олур. Онларда (шакирд иншаларында) муһакимә елементләри соҳ олдуғда дејирик ки, тәсвири формасында олан бу жазы муһакимә характериди. Даһа дөгрүсу, муһакимә характерли иншалар да һекај (нағыл), тәсвири жанрларына дахил олан јарадычы յазыларын бир иөвү саялы биләр.

5. Шакирдин јарадычы иши олан иншалар бә'зән гәзет мәгаләси, бә'зән очерк вә бә'зән дә һекај формасында гуруулур. Бу жанрларда әсәрләрдә յазычынын һәјаты, варлығы тәсвири етмәк пријомлары мұхтәлиф олдуғу кими, шакирд иншаларында да һадисәләрин, әһвалатларын тәсвири заманы мұхтәлиф јарадычылығ пријомларындан истифадә едилер.

Шакирд өз фикрини мүәјжән етдији форма дахилиндә дүзкүн, әсасландырылмыш шәкилдә ифадә етмәји бачармалыдыр, Буна наил олмаг үчүн ашағыдақылар шәртдир:

а) Иншанын гуруулушча мүкәммәллијини тә'мин етмәк үчүн соҳ заман мұшаһидә характерли յазыларда «Кириш». «Әсас фикри ифадә едән һиссә» вә «Нәтичә»нин олмасы. Киришдә шакирд әсас фикри сөјләмәк үчүн назырлыг көрүр, зәмии назырлајыр. Иншаны әсас һиссәсіндә әһіате олуна билмәјәк мәсәләләр һағында конкрет мә'лumat верир. Кириш о заман мұвәффәгијәтли саялы биләр ки, о (кириш) иншанын соңраки һиссәсіндәки фикирләр мөһкәм әлагәләндирисин, онун чанлылығы, парлаглығы үчүн жардымчы олсун.

Мөвзуја аид фикирләр, демәк олар ки, иншаны әсас һиссәсіндә верилир. Нәтичәдә исә шакирд әһвалатын давамы вә көләчәји вә ja мөвзуја аид тәэссүраты илә әлагәдар конкрет фикир сөјләјири. Мәсәлән, «Завода екскурсија» мөвзусунда инша յазан шакирд киришдә екскурсија назырлыг, заводун гуруулушу вә әһәмийжәти, әсас һиссәдә екскурсија заманы көрдүкләри, нәтичәдә исә екскурсијадан алдығы тәэссүрат вә

ја заводун көләчәйнә анд ёшитдикләри һагтында гыса фикир сөјләјир. Шакирд мөвзү һагтында көрүшләрини иншаның әсас һиссәсендә верир.

Демәли, һәр мөвзунун конкрет мәгсәди олур, шакирд иншасының мәзмуну бүтөвлükдә һәмин мәгсәдлә бағлы олмаладыр.

б) Инша вәнид вәһдәт һалында мәзмун ифадә етмәләцир. Айры-айры чүмләләр, компонентләр арасында чохтәрәфли әлагә формалары јаратмадан шакирд иншада әсасландырылыш бир фикри ифадә едә билмәз. Бир-биринә бағлы олмајан, мәзмунча бир-бирини тамамлајан чүмләләр васитәсилә мүәյҗән битмиш фикир ифадә етмәк мүмкүн дејил. Бу чәһәтдән ашағыдақы парча характеристикдир. «Һәр тәрәфдә кәзәл баһар тәравәти дујулур. Тарлаларда, мешәләрдә вә бағчаларда рәнкбәрәк чичәкләр этрафа әтир сачыр. Гушларын сәси бир-биринә тарышмышдыр. Биз һәвәслә гушларын нәғмәләрини динләјирик.

Баһарын белә севимли чағында бизим бағчамыза чичәкләр өз кәзәллиji илә мұхтәлиf бојалар чәкмишdir. Сағ тәрәфдәки саһәдә јеничә чүчәрмиш диррик биткиләри санки же-ре јашыл халы салмышдыр».

Шакирд иншасындан көтүрүлмүш бир парчада икى абзас вә икى компонент вардыр. Биринчи компонентдә баһарын көзәллийндән данышылыр. Икинчи компонентдә исә бағчаның көзәллиji тәсвиr олунур. Биринчи компонентдәki чүмләләр арасында заман вә сәбәб-нәтижә әлагәси вардыр. Чүники әһвальлар еjni заманда (баһарда) баш верир, бир әһвалат дикеринин тәрәмәсина сәбәб олур. Лакин компонентләр арасындақы әлагә формалары мүәйҗәнләшдириләркәn мә'лум олур ки, биринчи компонентин 3-чу чүмләси илә 2-чи компонентин биринчи чүмләси арасында мә'на бағлалығы вардыр. Баһарда һәр тәрәfin көзәллиji тәсвиr олундугдан соңra, онун (һәр тәрәfin) бир парчасы кими верилән бағчаның көзәллийндән сөз ачылыр. 2-чи компонентин биринчи чүмләсindәki «белә» сөзу исә компонентләri бир-биринә бағламаг васитәси кими ишләнилмишdir. Илк компонентин үчүнчү чүмләси илә сонраки компонентин биринчи чүмләси арасында мә'на бағлалығы вардыр. Демәли, биринчи компонентин сонундакы «Биз һәвәслә гушларын нәғмәсни динләјирик» чүмләси компонентләri бир-биринә бағлајан «фикир һәлгәсни» гырмышдыр. Бу чүм-

лә чыхарылдыгдан соңra компонентләr арасындағы әлагә бәрпа едилмиш олур.

в) Иншада фикирләrin хронология тәсвири нәзәрә алынмалыдыr. Мәсәләn, «Бизим кәндимиз» мөвзусунда инша јазан шакирд кәндии дүнәни, бу күнү һагтында данышмадан онун көләчәji һагтында фикир сөјләjә билмәz.

г) Инша о вахт мұвәффәгиijетli сајыла биләr ки, шакирд јазысында шејләри, һадиселәри тәсвиr едәркәn, кифајет гәдәр дил вәнидләриндәn—сөзләрдәn истифадә едә билсии. Онун зәнкин сөз еңтиjаты олсун.

ғ) Иншада фикрин рәванлығы, ахычылығы вә парлаглығы үчүn айры-айры чүмләләrin дүзүн гурулмасы, јә'ни чүмләdә сөзләrin ганунаујғун шәкилдә сыраланмасы, үслуби чәhәтдәn биткиниji вачибидir. Чүмләdә сөз сырасы фикри мәгсәдәујғун шәкилдә ифадә етмәk имкани јарадыr. Бәдии әдәбијатда олдуғу кими, иншада да ejni һекмүn мұхтәлиf шәкилдә ифадә формалары вардыr. Шакирд чүмләdә сөзләrin сырасы дәјишиләркәn јаранан јени мә'на чаларлығыны, үслуби хүсусиijетләri дәрк етмәdәn биткин фикир сөјләjә билмәz. Нұмуn үчүn ашағыдақы чүмләләri нәзәрдәn кечирәk:

Сара дәрсдәn соңra ѡлдашлары илә клуба кәлди. Сара дәрсдәn соңra клуба ѡлдашлары илә кәлди.

Сара ѡлдашлары илә клуба дәрсдәn соңra кәлди.

ҡолдашлары илә дәрсдәn соңra клуба Сара кәлди.

Көрүндүj кими, бу чүмләләrin һеч бири грамматик чәhәтдәn түсүрлү дејил. Лакин ғабитәli нитт дахилиндә һәmin чүмләләr һеч дә бир-бирини әвәз едә билмәz.

д) Инша јазыларын мұвәффәгиijетлилиjинә наил олмаг үчүn шакирдә дилин бәдии тәсвиr васитәlinдәn јерли-јे-риндә истифадә етмәjи өjрәтмәk лазымдыr. Чүники јеринде ишләдилмиш бәдии тәсвиr васитәlәri илә данышдыgда вә ja јаздыgда фикирләrin тә'сир гүvvәsi артыr. Мәсәlәn, «Мәрд вә торхмаз дөjүшчү полад сиңесинidәki ган ләкәсini она истеңза илә бахан фашистdәn кизләтмәk истәdi» чүмләsi илә «Дөjүшчү сиңесинidәki ган ләкәсini она бахан фашистdәn кизләтмәk истәdi» чүмләsinidә верилмиш фикрин тә'сир гүvvәsi ejni дәрәчәdә ола билмәz.

с) Иншада шакирд чүмлә, абзас вә компонентlәri мә'нача бир-биринә бағлајан сөзләрдәn мұвәффәгиijetlә iстифадә-

етмәлидир. Фикирләр арасындағы шәриклиji көстәрмәк үчүн да, дә; заман әлагәсини билдиrmәк мәгсәдилә «сонра», «бу заман», «іемни күн», «ејни вахтда», зиддијәти экс етди-мәк үчүн «лакин», «анчаг», «бұна бахмајараг»; фикирләри үумилемшдиrmәк вә јекунлашдырмаг үчүн «демәли», «беләликлә», «хұласә» кими сөзләрдән истифадә етмәк фајдалыдыр.

ә) Иша жазыларда «түфејли» сөзләрин ишләнилмәси, онун (иншаны) кејфијјетинә пис тә'сир көстәрир. Шакирд иншасындан көтүрүлмүш ашағыдақы чүмләләри нәзәрдән кепчирәк:

«Паркын бир тәрәфиндә дајанмышыг. Этрафа баханда көрүрүк ки, һамы чалыр, оңаңыр. Элиндә бајрагчылары олан көрпә ушаглар да өлә көрүнүр ки, әзиз бајрам шәрәфи на маһны охујурлар».

Бириңчи чүмләдә «баханда көрүрүк», иккинчи чүмләдә исә «өлә көрүнүр ки,» сөзләри јеринә дүшмәмишdir.

о) Ишада ејни фикрин мұхтәлиф чүмләләр дахилиндә тәкрапы, кениш фикрин кичик чүмләдә јерләширилмәси, тәһлил вә ja тәсвириң кенишләндирilmәси вә бир сыра башга сәһвләр жазыны һәм мәзмуны, һәм дә формача гүсурлу һала салыры.

Биз IV—VIII синифләrin Азәрбајҹан дили дәрсләриндә һәјат фактлары әсасында иша жазыларын шакирд јарадычылығынын инкишафы үчүн фајдалы шәкилдә тәшкiliнә наил олмаг мәгсәдилә јухарыда hагтында данышдығымыз гајдалара әмәл олунмасына чалышырыг.

Бә'зи шакирд иншаларында бу саһәдә раст кәлдијимиз нөгсанлары да, мұвәффәгијәтләри да нөвбәти дәрсләрдә кениш тәһлил едирик. Тәчрубы көстәрир ки, јарадычы жазылар дақы нөгсанларын дүзкүн тәһлили вә онун төрәмәси сәбәбләринин кениш изаһы, шакирдләrin җәләчәк мұвәффәгијәтләри учун зәмин јарадыр. Буна көрә дә мәктәбимиздә һәм иша жазыja һазырлыг, һәм дә иша жазыда бурахымыш сәһвләrin тәһлили дәрсләринин мұвәффәгијәтli шәкилдә апарылмасына чалышырыг.



ӘДӘБИЈАТ ДӘРСЛӘРИНДӘ СОВЕТ ВЕТӘНПӘРВӘРЛИЖИ ВӘ СОСИАЛИСТ БЕЙНӘЛМИЛӘЛЧИЛИЖ ТӘРБИЈӘСИННИН ШАКИРДЛӘРӘ АШЫЛАНМАСЫ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Афет ӘЬМӘДОВА

Бакы, 225 номрәли мәктәби мүэллими

Шакирдләри вәтәнпәрвәрлик вә социалист бейнәлмиләлчилиji руһуида тәрбијә етмәк совет мурдилмләринин гарышында дуран ән мүһум вәзиғеләрдән миридир.

Мән бу вәзиғәне наил олмаг үчүн мұхтәлиф васитәләрдән истифадә едирем.

Шакирдләрә вәтәнпәрвәрлик идеясынын инчәликләрини ашыламагда халы шаир С. Вурғунун V синифдә тәдрис олунан мәшінүр «Азәрбајҹан» ше'ринин бөյүк тәрбијәви әһәмиијәти варды. Чүнки бу ше'р республикамызы һәртәрәфли тәрәниум еңәи поэтик бир симфонијадыр. Һәмин ше'рдә вәтәнпәрвәрлик мотивләринин чок күчү олмасы шакирдләрдә дөгма јурдумузға мәнбебәт һиссини даһа да гүввәтләндире өтө онун азадлығы үргиуда даим мүбариz олмага چағырып.

Мән ше'ри кечмәништән орзат шакирдләри С. Вурғунун ев музейинә апардым. Соңға С. Вурғун адына баға кетдик. Шакирдләр шаирин бөйүк зәметтли һөкәлиниң јанына чичәк дәстәләри гојараг бир антига шаирин хатирәсини сукутла јад етди. Бағдан гајыдаркән фәхри хијабана кәлиб шаирин гәбри үстүнә әклив гојдуг.

Ертәси күнү шакирдләри шаирин һә'ат вә јарадычылығы илә таныш етмәк мәгсәдилә «Азәрбајҹан» тәдрис фильмисе баҳдыг. Фильм баҳдыгдан соңра ше'рин тәдрисинә баһладым. Әввәлчә ше'рин фонс-мүнәхәбатда олан валыны (Лејла Бәдирбәјлиниң ифасында) сәсләндирдим.

Синфә Азәрбајҹанын хәритәсини кәтирмишdim. Чәтии әзләrin вә тарихи шәхсијәтләриң изаһы илә јанашы чограғи јер адларыны да шәрһ едәрәк хәритәдә көстәрдим.

Шакирдләр ше'рин мәзмунуну ифадәли оху вә изаһатдан соңра јаҳшы мәнимсәјирләр, лакин әнатәли шәкилдә

тәһлил едә билмирләр. Одур ки, Вәтәнә олан сонсуз мәһәбәти шакирдләримә чатдырмаг үчүн ше'рин тәһлилини ашадакы бәнддән башладым.

Ел билир ки, сән мәнимсөн,
Јурдум, јувам мәскәнимсөн,
Анам, дорма вәтәнимсөн!
Ајылармың көнүл чандан?
Азәрбајчан, Азәрбајчан!

Ше'рдә Вәтәнимизин көзәллийни вә гүдрәтини шакирдләрин иечә мәнимсөдикләрини өjrәnmәк мәгсәдилә ашадакы әкс-әлагәни јарадырам.

М—Биз һансы республикада јашајырыг?

Ш—Биз Азәрбајчан республикасында јашајырыг.

М—Азәрбајчаны дүнијада таныдан нәдир?

Ш—Азәрбајчаны дүнијада таныдан онун тәбии сәрвәтләриди.

М—Шаир Азәрбајчан мәдәнијәтини, әдәбијатыны вә иничәсәнәтини һансы мисраларда тәсвир едир?

Шакирдләр һәмми мисралары әзбәрдән сөjlәjiрlәr.

Ше'ри суал-чавабла јекунлашдырыгдан соңра Азәрбајчан ССР халг артисти З. Ханларованин магнитофон лентиң язылмыш «Азәрбајчан» маһнысыны (музигиси Ә. Тағиевиндер) шакирдләр дә хорла охујурлар.

Мөвзуда назырлыг мәгсәдилә Азәрбајчанын тәбии көзәлликләрини әкс етдиရәn материалларын топланысында шакирдләр мәнә јахындан көмәк едиirlәr. Дәрсдәn соңra шакирдләrlә birlikdә Aзәrbaјchanыn фүсүнкар көзәлликләrinи вә тәбии сәрвәтләrinи әкс етдиရәn стенд дүзәltдik.

Вәтән мәһәбәти шакирдләrimi узун мүddәt дүшүндүр. Елә бунун иәтичәси ки, V синифдә «Азәрбајчан» ше'ри эсасында язылмыш «Күнәши Азәрбајчаным» иншасында онларын Вәтәнә олан сонсуз мәһәбәти кениш ишыгландырылышты.

Ашагыда шакирдләrimdәn N. Ыәсөнованын язысында кичик бир нүмүнәни охучуларын нәзәрине чатдырырам:

«Мәним сәадәтим, башымын тачы, дорма республикам! Сән гартал кими мәгрүр, шаһни кими вүгарлы, дәниz тәк чошгуни, һәјат гәдәр көзәлсөн. Сәнниң һәр гарыш торлағы, һәр дашины мәним үчүн дүнијалар гәдәр гијмәтлиdir.

Дорма дијарым Азәрбајчан! Сән әмәксеvәr, гонагпәрвәrsәn. Мән сәннилә фәхр едиrem, дорма Азәrbaјchаным».

Шакирдләri совет вәтәнпәрвәrliji вә социалист беjнәлмиләлчилиji ruhunda тәrbijә etmәkдә VI синифdә I. Sejидбәjli вә I. Гасымовun бирlikdә jazdyglary «Uzag сahillәrdә» повестинин тәrbijәvi әhәmiyәti oлдугча choхdur.

Повестин тәdrisini назырлыг мәgсәdilә шакирдләri әsәrin әsас gәhrәmanы M. Ыүсөjназdәniн ev musejinә apardым. Соңra онун jahыn досту вә чәbһә joldashы Mirdamad Sejидовla kөrүsh keçirdim. Чүnki belә bir kөrүshүn hәm әsәrin өjrәnilmәsi, hәm aýry-aýry sүrәtләrin xarakterizә ediilmәsi, hәm dә шакирdләrә социалист беjnәlмиләлчилиji вә Вәtәnә mәhәbbәt һissi aшыlamagda fajdасы bөjүkdүr.

Kөrүshde M. Sejидov chәbһә xatiрәlәrinи danышdy. Шакирdләr bөjүk hәjәchanla hәmin xatiрәlәri dinlәjirdiләr. Onlar sanки Meһdinin өзүнә gulag асыr, onu kөrүrduләr, kөrүsh maраглы вә чанлы keчdi. Kөrүshdәn соңra ikiд partizanla birlikdә shәkil chәkdiridik.

Әsәr вә onun gәhrәmanlary haggыnda daňa kениш tәsевvүrә malik olmag mәgсәdilә шакирdләri «Uzag сahillәrdә» filmlinin tamashasyna apardым.

Filmnin tamashasыndan соңra Meһdinin әzәmәtli hej-kәlinin janыna kәldik. Шакирdләr Meһdinin әziz xatiрәsinи bir anlyfa сүkutla jad etdilәr. Burada jenә шәkillәr chәkdiridik.

Mәktәbimizdә gәhrәmanын xatiрәsinи әbәdiләshdirmәk mәgсәdilә элдә etdijimiz materiallary топлаjaraq «Ikiд өlәr, adы galar» adly stend dүzәltдik.

Шакирdләrin kөrүshdәn вә filmдәn алдыglary tәessүrat әsәrin tәdrisi заманы bөjүk fajda verdi.

Ertәsi kүnu әsас mәsәlәjә—«Uzag сahillәrdә» повестинин oxusuna bашладым. Oxy заманы синfә bөjүk bir sakitlik chәkmүshdu. Uшaglarыn kөzләrinde kәdәr, faшизмә nifrәt, Meһdijә mәhәbbәt гырылчымлary dujurdum.

Әsәrdә социалист беjnәlмиләlчилиji вә xalglar dostlugu idejasyny шакирdләrә chатdyrmag mәgсәdilә Meһdinin muхtәliif millәtләrә—Anchela вә Vasja ja dostlуг telләri ilә baғly oлduguunu вә onlaryn ejni mәslәk ufrundan mүbarizә apardylaryny әks etdiရәn parchalary (Anchelanyn һанын bашланma vahтыны Meһdi вә Vasja ja chатdyrmag istәmәsi, Meһdinin jaralanmysh Vasjanы чётинliklә чиjинидә kәndә chатdyrmасы) oхутdurdugcha шакирdләrin duşmәnә nifrәti aчыgдан-ачыga һiss olunurdur.

Тәйліл заманы әсәрин шакирдләр тәрафиндән нечә мәnimсәдилини јохламаг мәгсәдилә ашагыдақы әкс-әлагәни жаратдым.

М.—Әсәрдә һансы гәһрәмайларла таныш олдуңуз?

Ш.—Меңди, Вася, Аңчела илә таныш олдуг.

М.—Сиз Меңдинин гәһрәмайлығыны нәдә көрүрсүнүз?

Ш.—Биз Меңдинин гәһрәмайлығыны онун горхмазлығында, чевик олмасында, Вәтән вә халг үчүн чанындан кечмәсіндә көрүрүк.

М.—Мұхтәлиф милләтләрдән ибарәт олан бу партизанларын мәгсәди нә иди?

Ш.—Партизанларын мәгсәди алмаға фашистләrinни дармадагын етмәк, Вәтән торпағыны дүшмәнләрдән тәминаләмәк иди.

Сонра Меңдинин дәjүш ѡолдашы Іугославијалы Григори Желјајевин чәбһә хатирәләрини гәзет материалларындан охујараг онун гәһрәмайлығы һаггында шакирдләrin мә'лumatыны бир гәдәр дә кенишләндирдим.

Дәрсни сонунда ев иншасы олараг бир нечә мөвзунун адьны јаздырдым: «Онлар Вәтән уғрунда вурушмушлар», «Гәһрәмандар өлмурләр», «Доғма јурдуму тәрәннүм еди-рәм».

Ашагыда шакирдләrimдән Н. Гасымованның јаздығы «Гәһрәмандар өлмүр» инша јазысындан кичик бир нұмунәни охучуларын нәзәринә чатдырмаг истәјирем:

«Мұнарибә!... Бу хәбәр илдүрим сүр'әти илә бүтүн дүнија jaбылды. Радио илә Баш Команданлығын халга мұрачиәти ешидилди...

Мұнарибәниң илк илләринде фашистләр бир сыра шәһәрләrimizi тутур, јерли әналијә әзаб-әзијјәт веририлдиләр.

Минск шәһәри. Шәһәрин бир чох јерләри дағылмышдыр. Топларын куруттусы, тәјјарәләрдән атылан дағыдычы вә јандырычы бомбалар һәр јери бир-биринә гарышдырымушдыр. Халгымыз исә гәләбәjә инаныр, кери дәймүр, «Вәтән уғрунда»—деjәрәк дүшмән үзәринә hүчума кечир. Евсиз-ешиксиз галан ана вә ушагларын наләси фашизмә гаршы кин вә иифрәти даға да артырырды. Көждә улдуз киң парлаjан тәјјарәләrimiz дүшмән үзәринә гартал кими шыйырыр. Һава дәjүшүнүн нечә гуртарачагы һамыны дүшүндүрүр.

Бир мүддәт давам едән һава дәjүшүндән соңа бир тәјјарә јаваш-јаваш ашағы енир. Совет тәјјарәси олдуғу мүәj-jән едилир. Эскәрләр тәјјарәни тез дөврәjә алырлар. Јаралы тибб мәнтәгесинә апарылыр. Мұшаһидәчиләrin дедијинә көрә бу тәјјарәчи сәккиз фашист тәјјарәси илә тәкбашына вурушмуш, 17 жердән јарапанмышдыр. Чибиндәки сәнәдләр исә гана буланмышдыр. Онун ады охунмур..

О, әбәди јууха кетди. Бу гәһрәманының ады билинмәсәдә, онун гәһрәмандығы өлмәздир. Гоj белә гәһрәманлар тәрличәкләр алтында раһат жатсынлар. Вәтәнимиз вә халгымыз нечә ваҳт онлары унутмаз».

ТӘ'ЈИНИ СӨЗ БИРЛӘШМӘЛӘРИНИН ТӘДРИСИ НАГГЫНДА

Назим ӘҮМӘДОВ

педагожи елмләр наимизәди,
В. И. Ленин адына АПИ-нин мұғалими

Азәрбајҹан дилиндән јени програмmasында тәртиб едилиши дәрслекдә¹ тә'јини сөз бирләшмәләри һаггында верилмиш истәр нәзәри мә'лumat, истарсә дә чалышма материаллары узун мүддәт мәктәбләриңиздә истифадә олунмуш эввәлки дәрслекләрдән әсаслы суфәтдә фәргләнир. Бу фәрг илк нөвбәдә тә'јини сөз бирләшмәләrinin тәснифиндә диггәти ҹәлб едир. Соn вахтларадәк тә'јини сөз бирләшмәсінин үч нөвдән (I, II вә II нөв тә'јини сөз бирләшмәләри) ибарәт тәдрис едән мүәллим бирдән-бира онун жалызы ики нөвә аյрылмасы һаггындакы мә'лumatla гарышлашыр. Тәчрүбә вә мұшаһидәләр көстәрир ки, мүәллимдерин бир чоху орта мәктәп програмасы вә дәрслекләрдән бу дәнишиклијин эсил маһијјетини мүэj-әнләшdirмәкда иәниллиләр чекирләр. Бу, фикри-мизчә, һәр шеjдән эввәл ондан ирәни кәлир ки, мүәллим тә'јини сөз бирләшмәләrinin јени салқидә өjрәнилмәсі илә әлагәдар истәр дилчилек, истарсә дә методик әдәбијјатда бирләшмәләrin jени тәснифи һаггында нечә бир мә'лumatata раст кәбилмир вә она көрә дә дәрслекдә верилмиш мә'лumatы бир

¹ М. Ширәлиев, М. Ыусеинзадә. Азәрбајҹан дили, 7—8-чи сипатлар үчүн, Бакы, Маариф, 1975.

нөв механики олараг шакирдләрә өјрәтмәклә мәһдудлашыр. Бә'зән дә көниә дәрсликләрә эсасланыб, тә'жини сөз бирләшмәсинин әввәлләр үч нөвү, индикесе иккى нөвү олдуғуну сөjlәjәn мүэллиmlәrә дә, раст кәлмәк олур. Бүтүн бунлары нәзәрә алараг «Тә'жини сөз бирләшмәләри» мөвзусунун жени програм вә дәрслийн тәләбләри әсасында тәдрисинә даир бә'зи методик мұлаһизәләrimizi сөjlәmәji лазым билирик.

VII синифдә синтаксисдән систематик курсун тәдрисинә гәдәрки дөврдә (хүсусилә IV синифдә) шакирдләрә сөз бирләшмәләри һағында мүәjjәn тәсәvvүр верилир. Онлар истәр IV синифдә, истәрсә дә VII синифдә «Чүмлә» мөвзусу ила әлагәдар олараг) сөз бирләшмәсииин башлыча хүсусијәтләрини өјрәнир, конкрет нұмуналәр үзәринде мұшаһидә апармагла сөз бирләшмәләринин әсас һөвләрнән бири олан тә'жини сөз бирләшмәләри илә практик шәкилдә таныш олурлар. Лакин бу дөврдән онлар тә'жини сөз бирләшмәләри терминини ишләтмир вә бу бирләшмәләрин башлыча хүсусијәтләрини өјрәнмиirlәr. Одур ки, «Тә'жини сөз бирләшмәләри» мөвзусунун тәдрисинә «сөз бирләшмәсі» анлајышынын даһа дәриндән дәрк едилмәсии хидмәт едән тәкrap характерли мұсаһибә илә, тә'жини сөз бирләшмәләрини, үмумијәтлә, сөз бирләшмәләринән фәргләндирән чәhәтләrin шәрhi ила башламаг мәсләhәтdir.

Шакирдләр өјрәнмәлидиrlәr ки, сөз бирләшмәләрини әмәлә кәтирән тәрәфләrin мә'нача бир-бирина бағланмасы, онларын грамматик чәhәтдән формалашмасы, араларында табелилик әлагәләринин мөвчуд олмасы, биринин дикәриндән асылылығы, бир-бирилә узлашмасы, бир-бириниң янында ишләнмәси кими кејfiyjәtләr тә'жини сөз бирләшмәләринә дә шамыл едилә биләр. Лакин бунлардан әлавә, билаваситә тә'жини сөз бирләшмәләринә хас олан бә'зи хүсусијәтләр дә мөвчуд дур ки, бунларын үзәринде айрыча дајаимаг вә онлары шакирдләr шүүрлү сурәтдә мәнимсәтмәk лазым кәлир. Бунлары ашағыдақы шәкилдә туруплашдырмаг олар:

1) Тә'жини сөз бирләшмәләри Азәрбајҹан дили үчүн әи характерик синтактик нитг вәнилләринән бири олуб, башга сөз бирләшмәләринән, башлыча олараг, мәммунунда тә'жинлик хүсусијәтләринин олмасы илә фәргләнир. Мәhәz буна көрә дә бу бирләшмәләr «тә'жин» сөзү дә әлавә олунур. Тә'жинлиlik һеч дә бүтөвлүкдә бирләшмәсии вә ja онун тәрәфләринән биринин чүмләдә тә'жин вәziфәси дашымасы кими баша

дүшүлмәмәлиdir. Тә'жинлик мәммуну сөз бирләшмәсии тәрафләри арасындағы мұнасибәтдә өзүнү көстәрир. Белә ки, тәrәfләrdәn бири (бириңи tәrәf) дикәринин (икинчи тәrәfini) мұхтәлиf чәhәтдәn аjdыналашдырылmasына хидмәт еdir. Bu, тә'жини сөз бирләшмәләринин әсас хүсусијәтләrindeñ бириdir.

2) Тә'жини сөз бирләшмәләри бүтөвлүкдә бир аила-жыш билдириб, чүмләдә мүрәккәб бир үзв јеринде ишләнир. Bu сөз бирләшмәләрини әмәлә кәтирәn тәrәfләr чүмлә дахи-линиде айры-айры мүстәгил hıssälәrә айрылыб, мұхтәлиf чүмлә үзвү ола билмир. Мәsәlәn, предикатив вә исеми бирләшмәләrdәn фәргли олараг, тә'жини сөз бирләшмәсии тәrәfләrindeñ бириңи мүbtәda, дикәринин исеми хәбәр, яхуд да бириңи тә'жин, дикәринин мүbtәda вә ja тамамлыг јерине ишләдилмәси мүмкүн деjil.

3) Тә'жини сөз бирләшмәләрини әмәлә кәтирәn тәrәfләrin hәm интонасија, hәm дә грамматик чәhәтдәn формалашмасы вачибdir. Белә ки, вәнил интонасија дахилиниде бирләшириләn сөзләрдәn бириңиси исеми җијәләк һалында олур, икинчиси исеми мәnsubијәt шәкилчеси гәбул өdir.

Мүэллим чалышмалыдыр ки, шакирдләr тә'жини сөз бирләшмәләринин бу хүсусијәтләрини яхшы мәнимсәjә билсиналар. Онлара айдын олмалыдыр ки, тә'жини сөз бирләшмәләrinde бу үч хүсусијәtin үчүнү дә олмасы вачибdir. Буну шакирдләr практик шәкилдә өјрәтмәk үчүн елә илк дәрсдә бир нечә сөз бирләшмәсии мұgaјisәsini вермәк олар. Мәsәlәn, шакирдләr тапшырмаг олар ки, ашағыдақы чүмләdәn сөз бирләшмәләрини сечиб jazsиплар.

Кољхоз сәдри сәhәр тездәn дағын этәjindәki јашыл зәми-јә ѡола дүшдү.

Гәрәфләr ара- сында тә'жинлик мәммуну олан birләшмәlәr	Чүмләdә мү- rәkкәb үзв olан birләш- mәlәr	Biриңи тәrәfi җiјәliк hалда олуб, икинчи тәrә- fi мәnsubијәt шәkiлchеси gәbuл өdәn birләшmә- lәr.
Кољхоз сәдри дағын этәji јашыл горуг	Кољхоз сәдри сәhәр тездәn дағын этәji јола дүшдү	дағын этәji кољхоз сәдри

5. «Azәrbaјҹan дили вә әдәbiјјат тәdrisi», № 3.

Шакирдлэр колхоз сәдри, сәһәр төздән, дағын этәји, яшыл зәми, јола дүшдү, бирләшмәләрни сечиб јазырлар.

Дана сонра һәмин бирләшмәләр мүәллимин рәһбәрлији илә 65-чи сәһифәдәки чәдвәлдә көстәрилән шәкилдә группашырылыр.

Чәдвәл үзәриндә мүшәнидәни елә тәшкىл етмәк лазымдыр ки, шакирдлэр көстәрилән эламәтләрни үчүнә дә чаваб верә билән сөз бирләшмәләрни дүзкүн мүәյҗәнләшdirә билсниләр. О nlara аждын олмалыдыр ки, колхоз сәдри, дағын этәји бирләшмәләрни о бири бирләшмәләрдән чәдвәлдәки тәләбләрни үчүнә дә чаваб вермәси илә фәргләнир. Галап бирләшмәләр исә көстәрилән тәләбләрдән бириң вә я икисинә чаваб верири. Беләлликә, аждынлашдырылыр ки, көстәрилән тәләбләрни үчүнә дә чаваб верән бирләшмәләр тә'јини сөз бирләшмәләрнидир. Бу бирләшмәләрни өзләри дә бир-бириндән фәргләнир. Белә ки, чәдвәлин үчүнчү графасына дахил олмуш дағын этәји, колхоз сәдри бирләшмәләрни форма чәһәтдән һеч дә ejini дејилләр. Колхоз сәдри бирләшмәснини бириничи тәрәфи јијәлик һал шәкилчиси гәбул етмәмишdir. Мүәллим изаһ етмәлидир ки, бу бирләшмәни бириничи тәрәфиндә јијәлик һал шәкилчиси иштирак етмәсә дә, о (колхоз) исемин адлыг һалында дејил, гејри-мүәјҗән јијәлик һалында ишләнишишdir. Бу бахымдан да тә'јини сөз бирләшмәләрни иккى нөвә айрылыр: 1) мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләр; 2) гејри-мүәјҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләр.

Шакирдләрәдә тә'јини сөз бирләшмәләрни һаггында конкрет тәсәввүр јарадылдыгдан сонра онун иевләри айрылыгда тәдрис едилмәли вә онларын әсас эламәтләри шәрһ олуималыдыр. Мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни тәдриси имкан верири ки, шакирдлэр һал вә мәңсубијјәт шәкилчиләрни јада салсын вә бу шәкилчиләрни тә'јини сөз бирләшмәләрни эмәлә кәлмәсниндәки ролуну аждын дәрк едә билсниләр. Бу мәгәедлә мүәллимин суалы, шакирдин чавабы, рәһбәрин сөзү кими бирләшмәләр үзәрindә шакирдләрни мүшәнидәснин тәшкىл едиб, мусаһибә јолу илә онлара дәрк етдирмәк олар ки, јијәлик һалында ишләниши сөз һәмийшә мәңсубијјәт шәкилчиси гәбул етмиш сөзлә әлагәjә кирир, идарә вә узлашма әлагәләри васитәсилә сөз бирләшмәсн әмәлә кәтирир. Буилар тә'јини сөз бирләшмәләрни олуб, әсас характер әламәти бириничи тәрәфи јијәлик һал шәкилчиси, икничини исә мәңсубијјәт шәкилчиси гәбул етмәсндиr.

Дана сонра шакирдләрни диггәти мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни дикәр хүсусијјәтләрни јонелдилмәлидир. О nlara конкрет мисаллар әсасында өјрәнмәлидирләр ки, мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни тәрәфләри мухтәлиф нитг һиссәләри илә ифадә олuna биләр. Буы алмаларын җаҳшысы, гырмызынын јери, пионерләрни үчү, Камилин өзү, ушагларын һамысы, өјрәнмәјин фајдасы, партанын архасы, җаҳшыларын җаҳшысы, биринчиләрни чоху, онун анасы, сәнин өзүн, 13-ләрин икидлиji вә с. кими сөз бирләшмәләрни тәрәфләрни нитг һиссәләринә көрә тәһлил етмәклә аждынлашдырмаг мүмкүндүр.

Бу иш просесинде икничи тәрәфләри сајла ифадә олунумыш тә'јини сөз бирләшмәләрни биринчи тәрәфинин бә'зән јијәлик һал шәкилчиси әвәзиши, чыхышлыг һал шәкилчиси гәбул едә билмәснин дә шакирдләрни иәзәрина чатдырмаг лазымдыр. О nlara билмәлидирләр ки, пионерләрни үчү, биринчиләрни чоху кими бирләшмәләрни пионерләрдән үчү, биринчиләрдән чоху шәклинде дә ишләтмәк мүмкүндүр.

Мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни тәрәфләрни нитг һиссәләринә көрә тәһлили заманы бу бирләшмәләрни тәрәфләрни һәм айры-айрылыгда, һәм дә һәр икисинни бирликдә чәмләнә билдижини мәктәбимизин пионерләри, пионерләрни чоху, пионерләрни чаваблары кими мисаллар үзәриндә изаһ етмәк олар.

Дәрсликдә мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни чүмләдә һәр һансы мурәккәб үзв вәзиғесини дашымасы һаггында билијин бу бирләшмәләрни дикәр хүсусијјәтләри һаггында мә'луматлардан сонра верилмәси иәзәрдә тутулур. Лакин апарылан мүшәнидәләр көстәрир ки, һәмни иәзәри мә'лумат тә'јини сөз бирләшмәләрни эн башлыча хүсусијјәтләрнидән бири кими, бир гәдәр әvvәлә кечирилдикдә, хүсусиәт бирләшмәни тәрәфләри арасына истәнилән гәдәр сөз дахил ола билмәсн әламәтиндән әvvәл изаһ едилидикдә фајдалы олур. Она көрә дә мүәллимә мәсләhәт көрүлүр ки, мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни чүмләдә мурәккәб үзв олмасы әламәтини өн плана чексин вә бунун шүрлү мәнимсәнилмәснин панл олсун.

Шакирдләр мүәйҗәнлик билдирилән тә'јини сөз бирләшмәләрни чүмләнни мурәккәб бир үзвү олмасыны җаҳшы өјрәндиkдән сонра, онлара бу бирләшмәләрни тәрәфләри арасына истәнилән гәдәр сөзүн дахил едилә билмәсн һагда мә'лумат

верилмәлидир. Тәчүбә көстәрир ки, чүмлә тәһлили заманы шакирдләринн кох тез-тез гарышлашдыглары чәтинилникләрдән бири тәрәфләри арасына бир сыра сөзләр дахил олmuş тә'јинни сөз бирләшмәләрини дүзкүн мүәյҗәнләшdirә билмәмәкди. Эксәр һалларда шакирдләр тәрәфләри арасына кохлу сөз дахил олан тә'јинни сөз бирләшмәләрини чүмләни бир мүрәккәб үзвү кими тәһлил етмәкдә чәтинилник чәкирләр. Бу, башлыча олараг ондан ирәли кәлир ки, мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини тәрәфләри арасына бир нечә сөз дахил олдугда, тәрәфләр бир-бириндән узаг дүшүр, она көрә дә шакирдләр онлары тә'јинни сөз бирләшмәләрине мәхсус вәнид интонасија алтында бирләшdirә билмиirlәр.

Бу чүр сәһвләре јол верилмәсиини гарышыны алмат үчүн мүәллим мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини тәрәфләри арасына истәнилән гәдәр сөз (бә'зән дә бүтөвлükдә тәркиб) әлавә едилә билмәсі әlametини шүурлу мәнимсәнилмәсии хүсуси диггәт ятирмәлидир. Бу мәгсәдә ашагыдақы характеристерли чүмләләр үзәринде иш апармаг мүмкүндүр:

1) Сән һадисәләрин чаплы шаһидисән. 2) Эскәр оғалыны бағрына басыб, онун гара гывым сачларыны сыйгаллады. 3) Таһирәнни јеничә ордудан гајитмыш гардаши Елдар мәктәблilәр гарышында чыхыш етди.

Бу чүмләләр үзәринде апарылан мұшаһидәләр заманы шакирдләрә айдын оламалыдыр ки, бириичи чүмләдә һадисәләрин шаһиди сөз бирләшмәсиини тәрәфләри арасына бир сөз (чаплы) дахил олmuş, «Һадисәләрин чанлы шаһиди» бирләшмәсі бүтөвлükдә чүмләни хәбәри јериңдә ишләнмишdir. Икиничи чүмләдәки онун сачлары бирләшмәсиини тәрәфләри арасына ики сөз (гара, гывым), үчүнчү чүмләдә Тәһирәнни гардаши бирләшмәсиини тәрәфләри арасына уч сөз (јеничә, ордудан, гајитмыш) дахил олмушшур. Икиничи чүмләдә онун гара, гывым сачларыны сөз бирләшмәсі бүтөвлükдә чүмләни мүрәккәб тамамлығы кими тәһлил едилмәлидир.

Ону да аждылашдырмаг лазымдыр ки, мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини тәрәфләри арасына дахил олан сөз вә ja тәркиб бир гајда олараг бирләшмәни икиничи тәрәфини аждылашдырыр вә бирләшмәни тәркибинде дахили тә'јин ролуну ојнајыр.

Бүтүн буилларла јанаши, практик јолла шакирдләрә өј-рәтмәк лазымдыр ки, мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини бириичи тәрәфләринә әлавә олунап тә'јинләр чүмлә тәһлили заманы мүстәгил чүмлә үзвү (тә'јин) олур. Мәсәлән, «Габагчыл колхозун маддарларына мукафатлар тәгдим едилди» чүмләсии тәһлил едәркән колхозун маддарларына бирләшмәсі мүрәккәб тамамлыг, габагчыл сөзу исә тә'јин кими шәрһ олуималыдыр.

Мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини шүурлу мәнимсәдилмәсі гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини өјрәдилмәсии хејли асанлашдырыр. Белә ки, гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләри мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини бир сыра хүсусијјэтләрини өзүндә бирләшдирмәкә бәрабәр, өзүнәмәхсүс хүсусијјэтләрә дә маликдир. Буну иәзәрә алараг, мүәллим, бириичи иөвбәдә, үмуми олан чәһәтләри иәзәрә чатдырмалы даһа сонра исә јалныз гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрә хас олан хүсусијјэтләри ажры-ажылыгда шәрһ етмәjә чалышмалыдыр. Шакирдләр өјрәнмәлидирләр ки, гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләри дә мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләри кими: а) чүмләдә мүрәккәб үзв олур; б) вәнид интонасија алтында бирләшдириләрәк, грамматик чәһәтдән формалашыр; в) икиничи тәрәфи мәнсүбийәт шәкилчиси гәбул едир; г) тәрәфләр табелик әлагәсі илә бағланыр; ғ) бириичи тәрәфә әлавә олунап сөз чүмләдә мүстәгил үзв (тә'јин) олур; д) тәрәфләр чәмләнә билир.

Бүтүн буилларла јанаши, гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләри ашагыда хүсусијјэтләри илә мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни өз бирләшмәләриндән фәргләнир:

1. Гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрини бириичи тәрәфләри јијәлик һалын мәэмүнүп ифадә етсә дә, һал шәкилчиси гәбул етмир. Іәмини сөз гејри-мүәйҗән јијәлик һалда ишләнир. Буну аждылашдырмаг үчүн бә'зи гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәсиини бириичи тәрәфини јијәлик һал шәкилчинин артырмаг мүмкүндүр; мәсәлән, синиф рәһбәри—синифин рәһбәри; колхоз сәдри—колхозун әдри; дәниз кәнары—дәнизин кәнары вә с.

2. Гејри-мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләри мүәйҗәнлик билдирип тә'јинни сөз бирләшмәләрине иисебәтән, үмуми аилајышлары билдирир. Мәсәлән, дәстә рәһбәри бирләшмәсі үмуми аилајыш билдириди һалда, дәстәнии рәһбә-

ри бирләшмәсі конкрет бир дәстәдән сөйбәт көтдијиниң көс-тәрир.

3. Мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәләриниң һәр икى тәрәфи мұхтәлиф интг һиселәри илә ифадә олуна билдији һалда, гејри-мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәләриниң һәр икى тәрәфи, әсасын, исимләрдән избарат олур. Бундан башта: а) гејри-мұғажжып жијәлүк һалда ишләнән мәсәләрләр гејри-мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәләриниң би-ринчи тәрәфи јеринде ишләнә билир; мәсәлән, охумаг һәвәси, қазмәк вахты вә с; б) һәм исим, һәм дә башта интг һиссеси кими дәрк едилән сөзләр мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәсіниң икинчи тәрәфи ола билир; мәсәлән, сәхәр чағы, көз габағы, ушаг жаңында вә с.

4. Мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәләриндән фәргли оларға гејри-мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәләриниң тәрәфләри айры-айрылығда чәмләнә билдији һалда, һәр икиси бирликдә чәмләнә билмир; мәсәлән, елләр атасы, ушаг бағчалары демәк мүмкүн олдуғу һалда, елләр аталары, ушаглар бағчалары демәк мүмкүн дејіл. Һәмкарлар иттифаглары, аталар сөзләри, елләр нағизәлдәри кими бирләшмәләр мүстәсналығ тәшкил едір.

5. Гејри-мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәсіниң тәрәфләри арасына һеч бир сөз дахил ола билмир.

Мұғажжылук вә гејри-мұғажжылук билдириң тә’јинни сөз бирләшмәләриниң мұғајисәли шәкилдә бу чүр тәдрис едилмәсі, үмумијјетлә, тә’јинни сөз бирләшмәләриниң бүтүн ұхусијјетләриниң дәриндән мәнимсәнилмәсина мүсбәт тә’спір көстәрир.

ГРАММАТИК ЧӘНӘТДӘН ЧҮМЛӘ ҰЗВЛӘРИ ИЛӘ БАҒЛЫ ОЛМАЈАН СӨЗЛӘРИН ТӘДРИСИ ПРОСЕСИНДӘ ТӘ'ЛИМ ҰСУЛЛАРЫНДАН ИСТИФАДӘЈӘ ДАИР

Иса Чәфәров

І. Б. Зәрдаби адына КДПИ-нин мүәллими

Грамматик чәнәтдән чүмлә ұзвләри илә бағлы олмајан сөзләри тәдрисинде мұхтәлиф ұсуллардан истифадә едилір. Апардығымыз тәчрүбеләре истинадан бунлардан башлычаларының гыса шәкилдә шәрх едәк.

А. Мұшаһидә. Грамматик чәнәтдән чүмлә ұзвләри илә бағлы олмајан сөзләрин тәдрисинде мұшаһидә методундан истифадәјә кениш јер верилмәсі мәсләнәт көрүлүр. Бу, ұхус-сән ашағыдақы һалларда вачибдир.

Илк дәрсдә мүәллим гарыша мәсәд гојур ки, шакирдләр верилмиш чүмләләрдәки һансы сөзләрин интонасија илә сөзләндійини мұшаһидә әсасында мұғажжыләшдирсіндер. Бу мәсәддә апарылан мұшаһидә мүәллимин вә шакирдин әв-вәлчәдән назырланмыш мәтинг өхумасы илә апарыла биләр. Лакин мұшаһидәнни акустик техники әсантән истифадә илә тәшкил, етмәк даға мәсәддәмүвағигдир.

Мұшаһидә үсулуңдаң үнталлара, ара сөзләре, ара чүмләләре вә иидалары апарылғанда истифадә етмәк жаңши әртегінде.

Нәзәрә алымалыдыр ки, мұшаһидә методундан истифадәнни сәмәрәлилік мұшаһидә үчүн сөчилмиш материаллары мұвағиғ грамматик һадислерде зәңкин олмасындан асылыцыры.

Мұшаһидә үчүн шакирдләрә үтени вә ja чүмләни верәрекендерләрди гарышының һәр һансы бир мәсәд гојмаг лазын олдуғу кими, мәсәеди «кізләдәрәк» дә мұшаһидәни тәшкил етмәк олар. Бунлардан бириниң о бириндән үстүн олдуғуны сәйәмәк чәтиндид.

Б. Грамматик тәһлил. Бу үсульдан грамматик чәнәтдән чүмлә ұзвләри илә бағлы олмајан сөзләрин тәдриси заманы тәшкил едилүү бүтүн дәрсләрдә истифадә едилір. Лакин бу үсулуң өзүндән дә мұхтәлиф дәрсләрдә истифадәнни до-залары шарадыр. Елә дәрс вар ки, орада әсас иш грамматик тәһлил васитесінде јерине жетирилір. Елә дәрс дә вар ки, орада грамматик тәһлилдән аз истифадә олунур, әсас иш башта үсуулларла апарылыр. Мәсәлән, хитабларын, ара сөзләри, иидаларын гурулушча иөвләри һағында жени билик верәп дәрсләрдә грамматик тәһлилдән әсас тә'лим үсулу кими истифадә едилір.

Грамматик чәнәтдән чүмлә ұзвләри илә бағлы олмајан сөзләрле әлагәдар дурғу ишарәләриниң ишләнмәсі гајдала-рының изаны вә бунларда даир апарылан эмәли ишләр заманы грамматик тәһлилдән иисбәтән аз истифадә олунур.

Индуксија вә дедуксија. Һағында бөле етдијимиз мөвзұн тәдрисинде индуксија вә ja дедуксија жолу илә дәркетмә.

процессии тәшкүни мүәллимдән бир сыра чәһәтләри. нәзәрәт дә тутмағы тәләб едир.

Һансы дәркетмә јолунун һансы конкрет мөвзуларын тәдригинде даһа сәмәрәли олмасыны дүзкүн тә'мин етмәк дәрсии мұвәффәгійәтини тә'мин едән амилләрдән бириди. Шакирдләрин мәнимсәдикләри билкләрни нә замаң индуксија, нә заман дедуксија јолу илә верилмәсиини даһа фајдалы олдугу һаггында мүәллимни конкрет тәсәввүру олмалыдыр.

Әввәлки дәрсләрдә шакирдләрә, бәсит һалда да олеа, мә'лум олан билкләрни јенидән кениш мәзмунда вә тәфеплаты илә өјрәдилмәсиини индуксија јолу илә гурмаг мәсләһәт көрүлүр. Бу јолла шакирдләрә аңчаг тамамилә јени олан мәсәләләри өյрәтмәјин сәмәрәли олмасы һаггында рус методик әдәбијатында, хүсусен В. А. Добромусловун тәдгигатында бир сыра јени фикирләр сөјләнмишидир. Бу фикирләр узун илләрин тәчрүбәсииә әсасланып. Бурадан иәтичә чыхарараг, мәсәлән, хитабларын тәдриси мәсәләсииә баҳаг.

Мә'лумдур ки, хитаблар һаггында шакирдләрни ибтидан синифләрдән мүәjjән тәсәввүрләри олур. Демәли, онлара хитаблары индуксија јолу илә дејил, мә'лум билкләрни тәкrap етмәк вә ону јени мә'лumatларла тамамламаг јолу илә өйрәтмәк лазымдыр. Бу баҳымдан хитаблара анд јени билкләрни дедуксија јолу илә тәдрис етмәк мәсләһәт көрүлүр. Белә һалда вахта хејли гәнаәт едилүр, практик чалышмалардан даһа чох истифадәјә имкан яранып. Ейни заманда хитаблара анд јени билкләрни конкрет дил материалы үзәриндә шакирдләрин мүшәнидәсииә, әмәли фәалийәтиниә әсасланарағ бермәк тә'мин едилүр.

Ара сөзләре вә ара чүмләләре анд билкләрни верилмәсии иса эи чох индуксија јолу илә тәшкүл етмәк әлверишили вә мәгсәдәмүвағигдир.

Чүмләләрдә, хитаб, ара сөзләре вә ја ишаларын ишләдилмәсии анд мөвзулары тәдрис едәркән проблемли тә'лимдән истифадә едилмәси дә чох җаҳшы иәтичә верир.

Дәрсдә проблем ситуасијаларының јарадылмасы шакирдләрин фәаллығыны артырып, онларын билик вә бачарыгларының даһа әсаслы олмасы учүп шәрант јарадып. Миңсаллара мұрачиәт едәк.

Мүәллим шакирдләрин мүшәнидәсииә бир акустик мәти верир. Шакирдләр шифаһи интегрә һәмни мәтидәкі сөзләрни бир гиесинин хүсуси аһәнкә малик олдугуну мүшәнидә едир-

ләр. Бу сөзләр хүсуси интонасија илә тәләффүз едилүр, хүсуси вургу илә дејилүр. Буның язылы интегрә нечә ифадә етмәк олар? Нечә язмаг лазымдыр ки, сизни җаздығынызы охуяллар һәмни сөзләри иди ешидијиниз кими тәләффүз етсисилләр?

Дәрсдә акустик јолла ифадә едилән ейни мәти соңра визуал јолла (епидиоскоп вакитеси) шакирдләрә тәгдим олуди. Бу заман онлар язылы интегрә һәмни сөзләрин һансы шарәләрлә (дурғы шарәләри илә) аյрылдығыны мүстәғил мүшәнидә едирләр. Әгли иәтичә чыхарылар ки, шифаһи интегрә тәләффүзүн фасилә вә сәс тоңу илә ифадә едилән җәһәтләри языда дурғы шарәләрниә анд хүсуси гајдаларла ифадә олупур.

Көрүпдүйү кими, дәрсии биринчи мәрһәләсииң гарышы ягојулан бу проблеми шакирдләр иккичи мәрһәләдә өзләри һәллә едирләр.

Хитаблара анд проблемли ситуасијаны ашагыдақы характеристика чүмләләр үзәриңдә да жаратмаг олар:

Рәhim, Казым бу күн иечәнчи нөвбәдә ишләјир?

Рәhim, Казым вә Елдар сәһәрдән сәни ахтарылар.

Шакирдләр белә чүмләләри илк баҳышда һәмчине үзвүлү чүмлә һесаб едирләр. Мүәллим онларын фикри илә јалныз гиесин разылашып; тәкчә иккичи чүмләни һәмчине үзвүлү чүмлә кими гәбул едир. Иәтичә е'тибарилә шакирдләр чүмләләри интонасијача ики чүр охумаг мүмкүн олдугуну дәрк едирләр (биринчи сөз хитаб интонасијасы илә тәләффүз олупур).

Ара сөзләр һаггында аплајыш бермәјә һәср едилмиш дәрсдә проблем ситуасијасыны белә жаратмаг олар. Шакирдләрә дејилүр ки, онлар верилмиш чүмләләрдә чүмлә үзвәрини көстәрсисилләр вә чүмлә үзвү аплајышы алтында иәни баһаша душдуқләрниң изаһ етмәјә назыр олсуулар. Бу ишдән соңра онлара тәклиф едилүр ки, верилмиш чүмләләрдә чүмлә үзвү олмајан сөзләр һаггында нә билдикләрниң изаһ етсисилләр.

Әлбәттә, бу чүр ситуасијалар жаратмагла мүәллим гарыша ягојугу проблемин һәллини шакирдләрдә мүәjjән иншада билүр вә беләниклә, онларын әгли фәалийәтләрни дәфәләрлә артырып олур. Бу, шакирдләри мүстәғил шилемәјә назырламаг баһымында да хүсуси әһәмијәт қасб едир.

Шакирдләр бир-бирина мә'напча зидд олаң сөзләр—модал сөзләрдән избарәт антонимләр вә бунуңла јанаши, һәмин антонимләрни сајының јарысы гәдәр чүмләләр верилир. Соңра антоним сөзләри мә'насына көрү уйгын олаң чүмләләре дахил етмәк вә онларын мә'налары үзәрнинде мұшақидәләр апармат тапшырылып. Шакирдләр тапшырығы, тәхминен, ашағыдағы гајдада јериңе јетиurmajә башлајырлар:

Шубнасиз, чаваб атәшини партизанлар ачыблар.

Бэлкэ дэ, чаваб атэшии партизанлар ачыблар...

Бу чүр ситуасија јаратмагла мүэллим шакирдләри белә бир проблеми һәлл етмәјә назырлајыр: ара сөзләрең һансы мә'на иөвләри вардыр? Бу суала шакирдләрдән чаваб алмаг индуксија јолуна бәизәсә дә, гилемән евристик мусабибәни хатырлатса да, әслиндә һеч бирни дејил, порблемни һәллидир. Проблеми ирәли сүрән мүэллимдирсә, ону һәлл етмәјә сә'ј көстәрән шакирдләрdir.

Көрүндүјү кими, проблем ситуацыйлар јаратмаг дәрс мүасир тәләбләр сәвијәсиидә тәшкил етмәкдә чох мүһум рол ойнајыр. Бу тәләбләр гаршия белә бир мүһум вәзиғе гојур:

Дәрс ёлә тәшкил олунмалыдыр ки, шакирләр билекләри һәмишә һазыр шәкилдә дејил, мүәллимин онлара өјрәтди-ји јол вә гајдалардан истифадә едәрәк (өзләри дә јени билекләр элдә етмәк бачарыгына јијәләимәклә) мәнимсәсиналәр. Белә дәрсләрдә мүәллим ишин тәшкиллатчысы, шакирләр исе ичрачысы, о чумләдән ахтарыш апарын оулурлар.

СӘҮВЛӘР ҮЗӘРИНДӘ ШАКИРДЛӘРИН МҮСТӘГИЛ ИШЛӘРИНИН ТӘШКИЛИНӘ ДАИР

Аслан ИСМАЙЛОВ

Азәрбајҹан МТИ-нин өмәкдашы

Шиғаһи вә јазылы интгдә шакирләрни ѡол бердикләри сәһвләр үзәриндәки иш мүнәсәм, дүшүүгүлмүш шәкилдә, сәмәрәли ѡолларла тәшкүл едиљдикдә, онлары мұваффәгијјеттә арадан галдырымаг мүмкүндүр. Психологларны тәдгигаттары көстәрир ки, әкәр шакирд мүһакимә заманы интгидә ѡол бердији сәһви мүстәғил олараг тәһлил вә тәсвиһ етмәје соғ олуңурса, бу онун шүүрунда дәрин из бурахыр, дүзкүн интг вәрдишләринаң җијәләнмәси вә тәфәккүр мүстәғиллијини никишафы учун реал зәмни јарадыр.

Үмумтәңисл мәктәбләримиздә апардыгымыз мүшәнидәләр, IV—VIII синиф мүәллимләри илә апардыгымыз сөһбәтләр, шакирд јазыларны нәзәрән кечирмәклә мүәјҗән етмишик ки, мүәллимләрин бир чоху шакирләрин јазылы вә шиғаһи нигтиндә ѡол вердикләри сәһвләри арадан галдырымын учун чох заман шаблон үсулдан истифада едиirlәр; ифада вә иши јазыларда ѡол верилмиши сәһвләрлә эзагәдар сөз вә ифадәләри шакирләрә бир нечә дәфә көчүртдүрмәк дә мәһдудлашырлар. Шакирләрин тәфәккүр мүстәгиллижин иикишаф етдиrmәк тәләби тә'лимин башинача вәзиғәсикими гијмәтләндирилди индикى дөврдә мәнләjәбу чур јатнашмаг, әлбәттә, сәһвдир. Чүники шакирд ѡол вердижи сәһвләр чәтиилик чәкмәдән тапдырылыре, нүмүнәләр эсасында јалиныз ону тәсвиhi етмәк тапшырығы верилире, бу заман о, демәк олар ки, бурахдығы сәһви мәниjјетини дәрк етмири, ону шүурлу сурәтдә дүзәлтмәjәчәнд көстәрми. Бүтүн бунлар нөвәтти јазыларда сәһвләрин тәкrap олунмасына көтириб чыхара билир. К. Д. Ушинский тә'биричә десәк, «әкәр биз ушага 12—13 јаша гәдәр дүзкүн данышмағы вә јазмагы өj-рәтмәнишиксе, ишанма олар ки, онда грамматик сәһвләр узун мүддәт, биркә да бүтүн пәннәтә бою тәкrap едиlәчекдир» (Собр. сот. т. 7. М. Изд-во АТН РСФСР, стр. 234).

Габагыл мүэллимдеринин тәһилили көстәрир ки, сәһвлар үзәринде шакирдләри мүстәгил ишләри о заман сәмәрәли истичә верид ки, сәһвләриха характери вә башвәмә фәәбләри дигтәтле бәрәнгелсн. Айры-айры шакирдләр тәһәрниң јол верилән сәһвләрин давамлы олуб-олмамасы дигүг мүәјҗәнләшдирилсн. Бундан соңра сәһвләр үзәриндә мүстәгил ишләрин сәмәрәли вариантыны сечмәк вә онларының дүзкүн тәшкили јолларындан данышмаг мүмкүндүр

IV—VIII синиф шакирдләрнин јол вердикләри сәһивләр мәзмун вә характер е'тибарилә мухтәлиф олур. Ошларын бә'зиләри грамматик-орфографик тајданын позулмасы нәтичә-синди јол верилир. Башга бир гүсми исә өјрәнилән биликләрн изаһ вә мүгајисә олуимасы, эсасландырылмасы илә әлагәдар олур вә с.

Сәһвләриң тәдричәи арадан галдырылмасы о заман мүмкүндүр ки, шакирдләриң бу истигамәтдеки фәалийјети ялныз мүәллимин көстәрдиң сәһвләри көчүрмәк, изаһ етмәк вә онлара аид гајдалары әзбәр сојләмәклә мәһдудланышырылмасын. Шакирдләр мүмкүн гәдәр сәһвләри өзләри тапсыны, белә характерли сәһвләриң јол верилемеси күмән едилен

дикәр һаллара аңд нұмынәләр көтире билсии, оилары тәһлил етмәклә әсасланырмагы бачарсынлар. Белә олдуғда нәни-ки шакирдләрин ингү иикишафына, дүзкүн вә сәлис ингү вәрдишләриңиң јијәләнмәсінә, һәм дә оиларын мәниәви кеј-фијјәтләриниң иикишафыны тә’мин етмәјә имкан жарадылымын олар. Шакирдләр јол вердикләри сәһвләри мүстәгил арашдырмаг ѡлу илә дил материалларыны тәһлил етмәк, дүзкүн иәтичә чыхармаг, оилары бир-бири илә мүгајисә етмәк, чыхарылмыш иәтичәләри јохламаг, мүһум әламәт вә җә-һәтләри сечиб аյырмаг, әсас әлатә вә мұнасибәтләри тапмаг дил фактларына мұхтәлиф баҳымдан жаңашмаг саһәсіндә әмәли вәрдишләре јијәләнирләр.

Габагчыл мүәллімләр шакирдләрин өз сәһвләрини фәал вә шүурлу дәрк етмәләринә наил олмаг үчүн мұхтәлиф нөв мүстәгил ишләрдән (чалышмалар, карточкалар, грамматик тәһлил, схем вә چәдвәлләр, әjlәнчәли грамматик ојуплар вә с.) бачарыгла истифадә едиirlәr. Оилар айры-айры синифләрдә мүстәгил ишләрни садаладығымыз нөвләрниң истифадә едәркән ашагыдақылары нәзәрә алырлар: а) шакирдләрин биллик вә һазырлыг сәвијјәсіні; б) јол верилән сәһвләрни хәрактерини; в) һаисы јерли шиғә шәраптинге жашадыгларыны; г) фәрди ھұсусујјәтләрini.

Бакының Эзизбәев рајонундақы 117 нөмрәли мәктәбин Азәрбајҹан дили вә әдәбијат мүәллими Э. Һүсејнова җазы ишиндә бурахылан сәһвләрни мәнијјәтниң уйғын олараг, тәс-хиң просесинде истигамәт вермәни ашагыдақы нөвләрниң истифадә еди:

1) Сөздә орфографик чәһәтдән сәһв җазылмыш фонемин алтындан хәтт чәкилмәси (мәсәлән, памбых, расдлашмаг, кан-серп вә с.); 2) сәһв бурахылан сөзүн алтындан хәтт чәкилмәси (мәсәлән, еһтимал көстәрмәк мәсчүл, хејрхан, кәшфијат вә с.); 3) сәһв бурахылан сөзүн алтындан хәтт чәкилмәси вә һашијәдә она охшар сөзүн җазылмасы (мәсәлән, алныачыг-аличәнаб, паравоз-пароход, телеграм-телефон вә с.); 4) һәрф вә ja һече бурахыларкән «V» ишарәсінин ғојулмасы; 5) ҹүм-ләдә дүзкүн ишләдилмәмиш сөзүн алтындан хәтт чәкилмәси вә һашијәдә «?» ишарәсінин ғојулмасы (мәсәлән, җазычы чаван нәслин шад бөјүмәси үчүн бүтүн күчүнү сәрф едиrdib. вә с.)

Шакирдләр тәрәфиндән јол верилән сәһвләрни бу чүр формаларда тәсхиң едиilmәсінин әһәмијәти бөјүкдүр. Оилар бу истигамәтдә тәсхиңе тәһрик олундугда, һазыр ресепт

үәрә фәалијјәт көстәрә билмирләр: мүстәгил дүшүнмәjә, сәһвләри мүстәгил ахтарыбы тапмага сөвг едиirlәr.

Һал-һазырда мәктәбләrimizdә јохлама җазы ишләри ке-цирилдикдән соира сәһвләри дүзәлишинә ھұсуси дәрс сааты ајрылыр. Һәмни дәрсләрдә шакирдләр јол вердикләри сәһвләри тәсхиң едиirlәr. Апарылан мұшаһидәләр көстәрир ки, җазы ишләрниң соира бу чүр дәрсләр үчүн саатын ајрылмасы о гәдәр дә әһәмијјәтли дејилдир. Әслиндә буна еһтијач да јохдур. Чүники һәмни дәрсләрдә анчаг сечилмиш мәтидә бурахылан типик вә фәрди сәһвләр тәһлил вә тәсхиң олuna биләр. Ишин бу чүр тәшкili сәһвләrin тамамилә арадан галдырылмасы үчүн реал зәмни жарадырмы? Әлбәттә, јох. Бу ишлә һәр дәрсдә мәшғул олмаг, ھұсуси дәрс саатларыны зәрури һалларда аյырмаг лазым кәлир. Экәр бу беләдирсә, һәр бир дил дәрснәдә сәһвләр үзәрнәдә шакирдләрни мүстәгил ишләрни нечә тәшкил етмәк олар?

Апарылан мұшаһидәләр көстәрир ки, дәрсдә шакирдләр, сәһив бурахылмасы еһтимал олунан сөз вә ja ҹүмлә илә оиларын дүзкүн формасыны мүгајисә етмәјә тәһрик олундугда сәһвләри мигдарыны тәдричән азалтмаг мүмкүндүр. Мәсәлән, Бакының Эзизбәев рајону 156 нөмрәли мәктәбин мүәллими П. Һүсејнова иемни адлыг һалы илә II шәхс мәнсүбийјәт шәкилчиләрни шакирдләрни тез-тез гарышдырыгларыны нәзәрә алараг, мүгајисә тәләб олунан мұхтәлиф мүстәгил иш нөвләрниң истифадә еди.

Кәдәбәј рајонундақы Орчонникidзе кәнд орта мәктәбини мүәллими М. Һүсејновун фикринчә, бурахылмыш сәһвләр үзәрнәдә иш ејни хәрактерли дикәр сәһвләрдән тәчрид олундугда истәниләп иәтичәни вермир. Она көрә дә мүәллим Азәрбајҹан дили дәрсләрнәдә «сәһв җазылмыш» сөзә ејни орфограммы дикәр сөзләр сечиб ғајзмаг, сәһв бурахылмасы күман едиilәn орфограммларын алтындан хәтт чәкмәк, оилары ҹүмләләрдә ишләтмәк вә с. истигамәтнәдә мүнитәзәм иш апарыр. Бу мәгсәдлә о, карточкалардан истифадә ишиң кениш јер вериir. Мәсәлән, онун дәрс дедији IX синиф шакирдләрнәдән бири телефон сөзүнү, телефон, дикәри аилә сөзүнү ајилә, үчүнчүсү автобус сөзүнү автабус вә с. җазмышды. Мүәллим бурахылмыш сәһвләрни хәрактерине уйғын олараг бир шакирдә карточка дүзәлди, сәһв җазылан сөзү орада геjd етдирир, орфограммын алтындан хәтт чәкдирир, җазылышина көрә дикәр охшар сөзләри сечиб тапмаг ташырыны вериir. Беләликлә, һәр бир шакирд сәһв бурахманын

маңијјетинә уйғын оларға шүурлу ишләмәјә јөнәлдилүр. Бириччи шакирд карточкаја телеграм, телеграф; иккисиңи даирә, Найлә, үчүнчүсү исә автомат, автограф, автомобил, автобус кими сөзләри јазыр. Сәһвләр үзәриндә мүстәгил ишләрин бү чүр тәшкили она көрә әһәмијјәтлидири ки, һәр дәрсде шакирдләр өз сәһвләрини шүурлу сурәтдә арадан галдырмаг имканы элдә еди, дүзкүн ниттә вәрдишләринә јијәләнирләр.

Азәрбајҹан дилиндән биликләрин шүурлу мәнимсәдилмәси вә бу зәминидә вәрдишләрини јарымасы үчүн тез-тез гарышдырыла билән дил фактлары грамматик гајдаларын мүгајисәси мүмкүн олан бүтүн һаллarda апарылмалыдыр.

Мүгајисә елә апарылмалыдыр ки, орада јол верилмиш сәһвләrlә догру јазылыш, дүзкүн мүһакимә формалары ту-тушдурулсун. Бу бахымдан шакирдләрә сәһв материал вериб, бурахымыш сәһвләри онлара тапдырмаг истигамәтиңдә көрүлән ишләр хүсусиңә әһәмијјәтлидири. Бә’зи мүэллим вә методистләр шакирдләрә сәһв материал верилмәснин лазыми шәкилдә гијметләндирмир, бу чүр ишләрини зијанлы олдугуни көстәрирләр. Көркәмли психолог, профессор А. А. Смирнов һәмин мәсәләдән бәһс едәрәк көстәрир ки, шакирдләрә сәһв материалы вериб, орадакы сәһвләри тапдырмаг, иәники мәнимсәмәнни кејијјетини јүксәлдир, һабелә шакирдләрини фикри фәаллығыны артырыр, онларда тәфәккүр просесини јүксәлдир.

Габагчыл мүэллимләр бу мәгәсәдлә апарылан ишләри ики формада һәјата кечирирләр: 1) јазы ишләриндә шифа-һи чавабларда јол верилән охшар сәһв сөзләр, чүмлә, мәти, мүһакимәләр карточкалара јазылыр, онлары тәчиңи етмәк вә эсасландырмаг үчүн истигамәт верилүр; 2) картографик чалышмалардан истифадә едилири. Сәһвләрин фәрди вә колектив шәкилдә чатдырылмасы просесинде шакирдләриң фәрди хүсусијјәтләри нәзэрә алымалы, асандан чәтиңе присинине риајет олуималыдыр. Мәсәлән, шакирд һәрф бурахма вә артырма, һабелә чүмләдә сөзләрин сыраламасы, чүмләдә рабитәнни позулмасы һалларына, изаһат просесинде дүзкүн олмајан мүһакимәләре јол верирсә, онун үчүн аյрылмыш карточкаја ejни характерли дикәр сәһвләр јазылыр, ондан нүмүнә әсасында тәһлил иши апармаг тәләб едилири. Бу заман иәники сәһвләри ташмаг, мүһакимәләри сечмәк шакирдән тәләб олуималы, һабелә онларын иш үчүн сәһв чә ja дүз олдугуни эсасландырмаг да тәләб едиilmәлидири.

Дидактик материаллар

ИМЛА МӘТИФОРИ*

Хәбәрдәрләгли, изынлы, сечмә имлалар үчүн

1. Жаҳынылышда транзорларын, комбинацияны сәси бир-биринә гарышмышды. 2. Колхозны тарласында тизги иш кедиңди. 3. Отај скамјанын устуңдә тиешди. 4. Олтәтәни кардон түнүн баҳды вә исә фикирләшүү күлүмсәди. 5. Отај курортдан гөзөчө гајытмышды. 6. Олрында олмуш, Гарә дәңүү сабилице истираһәт етмишди. 7. Колхозда һамыг ону башарыглы меканик иши танысыр.

1. Күнүү поридорунда иш шапаллардан өйткөн сәркү дүзәлдилүшди. 2. Колхозун машины тәрүнүрли тиб маңынгасинин табагында душуду. 3. Командир кагиҙын охшуб фикрә кетди. 4. Көми мајакын лап йаңындан отыр. 5. Космоплатлар космик көмидә үчүшү азы илләр көзүрүшүрләр. 6. Көктөркеминдерлердин истифадә едәреки иш нәзүрүшүрләр. 7. Сидорун диварларына мүхтәлиф плакаттар вурулмушлу. 8. Ондар паркын гарышында скамјада өлжәндирилүр.

1. Күлбадам көзүнүн бир иштәјән дикиб дарын фикрә кетди. 2. Отај јүүрүб мәгәсәдийн иштүүлүк иш өлдүрүлдү. 3. Камил оз тәгиринин бөлүнүн алды. 4. Чөйнерләр евенин рәгән дәрнәжи баҳышда биричилек газанды. 5. Нұндарә имланы нөгөнисиз јазыр. 6. Чүмләнин жонунда васитәсиз күнгө кәләрсә, нөгтә инарасы дынагдан соңра түлүүр.

1. Сирач атаңындан галма матрос тогызыны белинә бағлады. 2. О, әлини көзүнүн устуңдә тутараг дигүлләр ирэлијә баҳмага башлады. (И. Э.). 3. Аичелика евиин буз баһалыш пәнчәрәснин јавашча тағылдатды. 4. Эйдәр гачмаг истәркән түнде бир иәффәрлә тоггушду. (Саб. Р.). 5. Мүэллим биэ Сабирин һәјаты нағында мә'лумат верди. 6. Узагда чаггальлар улашырды. 7. Нәттәнүүг гәдим сәнәтләрдән биридир.

* Эввәли мөчмуәнин 1976-чы ил 3 вә 4-чү номерләриндә.

¹ Соң ортасында кар самитин гарышында гә самит һәрфи [к] ки-ми тәләффүз олуур. Демәк, халис Азәрбајҹан сөzlәrinde вә фарс-эрәб мәнишәли бир сыра сөzlәrdә кар самитдән өввәл көлән [к'] саси јазыда гә һәрфи илә ифада олуур.

8. Сәркідә Октябрьн 60 иллийнә аид експонаттар һамымызын дигәттіни чөлб етди. 9. Бу вахт лап жаһында тығылты ешидили. (И. Ә.).

Лүгәт үзрә имла үчүн

комиссар, комсомол, балкоң, коридор, макорон, крахмал, танқ, мајак, маска, марка, барказ, капитан, колхоз, комбаји, крал, мајка, аккордион, аквариум, доктор, диктор, актёр, рәгес, ногтә, ногсан, мәгсәд, тәғсир, нәвш, дикт, диктә, бокс, директор, сектор, маска
диггәт, дотгуз, чагтал, рәғгасә, тогта, сагтыз, нағтында, тағылты, тогтушма, мұвәгтәти

Сөз сөнунида [x] вә ja [r] сәснини г һәрфи илә ифадәси

Изаһлы вә сечмә имлалар үчүн

1. Мүәллим данышыр, ушагларын һамысы диггәтлә тулаг асырды. (Ә. В.). 2. Нәнә сојуг гатығашыны ики бошгаба чәкиб ушагларын габагына ғојду. (Ә. В.). 3. Агаchlарын будаглары лулә-лүлә гара буруимүш, ахар сулар донмушду. (М. Р.). 4. Узагдан шәһәрин ишыглары корунүрдү. (Саб. Р.). 5. Чолдә гаранилыг даһа да гатылашмышды. Күчәден ајағ сәсләри вә данышыглар кәсилмири. (Саб. Р.). 6. Мулајим пајыз күнәши өз илыг шүаларыны һәр тәрәфә яјмышды. (М. И.). 7. Бир аздан гаýылгар саңила жаһылашдылар. 8. Ушаглар балыгчылара комәк етдили. (Е. Ә.). 9. Құлзар пәнә јумшаг дивандада отуруб иә исә тохујурду. 10. Узагда памбыг чолләри корунүрдү.

Бир дең бизим Бакыя баҳ,
Саһилләри чыраг-чыраг,
Буруғлары нағырараг
Нә'рә салыр бол чолләре,
Ишыгланыр һәр дағ-дәрә.
(С. Вурғун)

Г самитиниң ғ самитинә кечмәси
Лүгәт үзрә вә ja јарадычы имла үчүн

балыг эти, балыгын эти, гатыг сүзмәси, гатыгын үзү, булаг сују, булагын қозу, ишыглы отаг, күнәш ишыгы, чыраг ишыгы, чырагын ишыгы

(Верилмиш сөzlәри јијәлик, јонлук вә ja тә'сирлик һалда чүмләләрдә ишләдин):

отаг, балыг, бајраг, гатыг, булаг

Изаһлы вә сечмә имлалар үчүн

1. Бизим мәнзилимиз үч отагдан ибарәтдир. Отагын бири чох кениш вә жараşыглыдыр. 2. Бинаның үстүндә бойук бир бајраг дал-галанырыды. Бајрагын үзәринде ССРИ-нин көрби парылдајырыды. 3. Фидан бир жајлыг алды, жајлығын үстүнә озу рәпикли сашлардағы нахыш тиқди. 4. Биз жајлагда истираһәт едирик. Жајлага һар күн тәзә гонаглар кәлириди. 5. Сержока чардагда кизләнмиши. Чардагын пәнчәрәси дүз штабын бинасына баҳырыды. 6. Кәндін бир тәрәфи гајалыг иди. Гајалығын ашагысындан кәнд чајы ахырды.

1. Памбығы յазын әввәлләрниң әкирләр. 2. Нефтчиләр гајыға минидиләр вә дәнис буругуна тәрәф ѡлландылар. 3. Баһарын көннә папагы жолда гар үстүндә гаралырды. (М. Ч.). 4. Бирдән торлағын бөјүк бир һиссәси қурутту илә учараг суја текүлдү. (М. С.). 5. Москваниң гучагы ән меңрибан анатын гучагы тәдәр истидир. (М. Н.). 6. Кәнч фәhlеләр устанын тапшырығыны чөлд јеринә жетирдиләр. 7. Қоми ахшам гаранилығы ичәрисинде көрүнмәз олду. 8. Булагын шырылтысы узагдан ешидилирди. 9. Сирач голтуғундан бир қағыз чыхарыб капитана узатды. (Г. И.).

Сөз сөнунида [x] вә ja [r] сәснини к һәрфи илә ифадәси

Изаһлы вә сечмә имлалар үчүн

1. Јүз сәнәти пис билмәкдән бир сәнәти жаҳшы билмәк фајдалыдыр. (Аталар сөзү). 2. Дам дирәк үстә дурап. (Аталар сөзү). 3. Чох јемәк, адамы аз јемәкден дә ғојар. (Аталар сөзү). 4. Хәфиф күләк чинарын башында сәсләнәрәк жарлаглары дилләндирди. (С. Р.). 5. Кәклик вә турачын сәси аләми бүрүмүшдү. (Низами).

Сары сүнбүл бизим чөрәк,
Памбығымыз ләчәк-ләчәк,
Іәр үзүмдән бир ширә чәк
Сәһәр-сәһәр ач гарына.
Гүвеәт олсун голларына
(Сәмәд Вурғун).

Гајалығда битән чичәк,
Чичәкликтә бир гаја тәк,
Үлдүзләра сәс дүшәчәк:
Азәрбајчан, дүнијам мәним!
(Мәммәд Араз).

1. Дилбәр бир дәстә чичәк алды. Чичәкләрин әтри әтрафы бүрүмүшдү. 2. Колдә ердәкләр үзүрдү. Бу ердәйин гаиадлары алабәзәкдир. 3. Шиддәтли күләк әсирди. Күләйин күчүндән пәнчәрәләр титрәйирди. 4. Бүтүн инсан овладлары үчүн ән әзиз ие'мәт чөрәкдир. Буна корәдир ии, һамы чөрәји әзиз туттур. 5. Инсаны әмәк јүксәлдир. Әмәйи севмәдән, әмәјә гатлашмадаи инсан олмаг мүмкүн дејил.

1. Мулајим баһар күләји һәр тәрәфа әтир сачырды. Нәркис чи-чәји, бәнеовиңә, гызылкүл ачылымышы. (Низами). 2. Чәлил гарә чы-раглы аг којиңини тәзәчә үтүләмиши. (М. Н.). 3. Баһар үрәкачан көзәллии илә бизим јерләрә кәлириди. 4. Эһмәддин өзү дә сакитлијә адәт етмиши. (Г. И.). 5. Шәки ипәји олкәмиздә мәшһүрдур. 6. Ёлумуз ачыг бир дүзәнлије чыҳды. 7. Бағчада чичәкләрин арасында бир нечә ары пәтәжи көрүнүрдү. 8. Хумар хөрәйини јеңиб габлары ыңғышырыды. 9. Бир әл онун биләнидән жапышараг кери дартды. 10. Чобан түтәйинин сәси узагдан ешидилирди.

Лүгәт үзрә имла үчүн

күләк, күләкли, күләйин күчү; чичәк, чичәкли, чичәйин әтри; ипәк, ипәкчи, ипәк комбинаты, Шәки ипәји; көнәк, көнәклик парча, көнәйин жахасы; әмәк, әмәкчи, әмәк адамы, коммунист әмәји; әрик, әрик ағачы, әријин ширәси

6. «Азәрбајчан дили вә әдәбијат тәддиси», № 3.

Сөзләрдә гоша самитләриң յазылышы Лүгәт үзрә имла үчүн

шилдәтли күләк, чәсарәтли адым, гәддар шаһ; һәссас адам, тәссаб дуканы, рәссамын фырчасы; мурәббә габы, вәтән мәһәббәти; сәрнишни тәјјараси, әдәбијат дәрси, идманын әһәмијәти, көзәл хасијәт; топ күлләси, мәһәлләнин сакинләри; гүввәтли голлар, йашылыш тасәввүр; ләззәтли хөрөк, ишкүзар харрат, мүкәммәл билик, шәффаф шүшә, дүзкүн тәләффүз

һәтта, әлбәттә, мәттәл олмаг, Сәттар, сәккиз, мүтәккә, мурәккәб, таппыйты, һоппанмаг, чәмијәт, наилүйәт, тәшәккүр адым—адым, күллә—күлә, сәрһәддә—сәрһәдә, касса—каса, әлли—әли, һиссә—һиссә

Хәбәрдарлыглы, изаһлы, сечмә... имлалар үчүн

1. Бир неча адым җедәндән соира Шәмсийә дајанды. (М. И.).
2. Колүн шәффаф сујунда балыглар аждын көрүнүрдү. (М. И.).
3. Бир аздаи онлар пилләкәнин үстүндө көрүнүләр. 4. Сәттар әлчәйнина наува да јелләди.
5. Әлдән галан әлли ил галар. (Аталар созу).
6. Мәшәди Аббасын дуканы, шәһәрин күр Јеринде, тәссаб базарынын лап башында иди. (М. Ч.).
7. Ризван хејли мүддәт сусуб дурду. (Г. И.).
8. Полковник Меңдијә тәшәккүр етди.
9. Онун сифәтиндән чиддүйәт бир анда Ёх олду. (С. Г.).
10. Пајыз кирәндөн бәри белә шиддәтли сојут көрүнмәмишиди. (М. С. О.).
11. Оғлан ахырынчы вагонун пилләкәнине сыйчады, титрәк әлләри илә гапынын ачды. (Е. А.).
12. Күләк шиддәтләнүрди. Ыүчүм әмрини көзләјән һәр бир эскәр бүтүн дигәттини толлајараг тәјјарә сәсини ешитмәјә чалышырды. (М. С. О.).
13. Бабанын бу сөзләрини ешидәндә Күлкәз дә гүссәләнириди. (М. Ч.).

Сону еңиличисли гоша самитлә битән тәкнечалы сөзләрни յазылышы.

Јарадчы имла үчүн

сирр-сирри, hagg-haggын, һәтт-хәттин, һәлл-һәлли,
сирр-сирли, hagg-hagсыз, һәтт-хәткеш, фәни-фәнләр.

Лүгәт үзрә имла үчүн

хәтт, һүснхәт, рәсмхәт, сәдд, сәддин әтрафы, рәдд етмәк, һисс етмәк, зәниимчә, зәни етмәк, hagg, hagсыз, hаглы, фәни, әдәбијат фәни, зидд, сирр, сирли, достүн сирри, һәлл етмәк, мәсәләнин һәлли

Хәбәрдарлыглы, изаһлы, сечмә... имлалар үчүн

1. Надир на исә бир нараһатлыг һисс етди. (Ә. М.)
2. Полис идарәсін Гулам дајыдан неч бир сирр өјрәнә билмәди. (М. Н.)
3. Садә несабламаны билмәдән мурәккәб мәсәләләри һәлл етмәк олмаз. (С. Г.)
4. О, чидди вә сәрт бахышы илә мәним ханишими рәдд етди.
5. Іагг создән инчијәнә hagсыз дејәрләр. (С. Г.).
6. Гызыл мејдан, Гызыл мејдан, сојлә сәндә из сирр вар. (С. В.).
7. Гоча балычы итләри ачыгландырмагдан һәзз алышы.

1. Дәрбәнд шәһәринин әтрафында олан сәдд чох гәдим тарихә маликдир. Бу сәддин узуңлуғу 30 километрә җаһындыр.

2. Бу бахышларда бир сирр вар, билмәк олмур нә сирдир. (Н. Н.).

Инсанын бүтүн сирләрини өјрәнмәјә гадирдир. 3. Җәддини билмәжән билдириләр. (Аталар созу). Җәддән артыг јемәк чана зијандыр.

4. Көрасимин көрүнүшүндә елә бир дәжишилик һисс олуумурду. (Т.).

5. Шоссе јолу бир дүз хәтт кими узанырыдь.

6. Ики ногтә арасында ән гыса масафә дүз хәттир. Аждын магазадан бир хәтли дәфтәр вә хәткеш алды.

Биринчи нечасында мұхтәлифчинисли гоша самит ишләнен сөзләрни յазылышы.

Лүгәт үзрә имла үчүн

бригадир, бригада брезент, блок, блокнот, грам, грамматика, гранит, граммофон, груп, грип, график, гров, драм, драматург, драп, дружина, клуб, кран, квас, кијаз, климат, план, пласкарт, пластилин, пласмас, платин, плаш, плитә, плёнка, плов, пломбир, плаж, плакат, програм, протокол, профессор, стадион, стаж, стансија, стенд, стул, трактор, трамвај, троллејбус, трикотаж, шкаф, шлүз, экскаватор, екскурсија, кнопка

Изаһлы имла үчүн

1. Нұмаищиләр трибуналын габағындан дәстә-дәстә кечирдиләр.
2. Клубун гранитдең һөрүлмүш сүтуилары чох әзәметли көрүнүрдү. Бинаның көниш коридору шәкилләр вә плакатларла бázзәмишиди.
4. Пәри халаның бригадасы алый планы вахтындан әvvәл жерине жетирди.
5. Параход Јаваш-Јаваш шлүзә дахил олду.
6. Биз стансијадан стадиона гәдәр трамвајла кетдик.
7. О из планының шкафын җан тәрәфиндән асды.
8. Бизим дружинамыз җарышда галиб көлди.
9. Театрын гарышына хејли адам тооплашмышиды.

Созу еңиличисли гоша самитлә битән тәкнечалы сөзләрни յазылышы.

Хәбәрдарлыглы, изаһлы, сечмә... имлалар үчүн

1. Гатар сүр'әтлә етди.
2. Кән'ян верилмиш тапшырығы мәсүлийәтлә јерине жетирди.
3. Гонагпәрвәрлик халгымызын ән җаҳшы ән'әнәләриндәндиди.
4. Машын асфалт Јола чыхыгдан соира сүр'әтини даға да артырды. (С. Г.).
5. ССРИ-дә бурахылмышидыр.
6. Неч кәс гара көләйн гарышына чыхмага чүр'әт етмәди.

ТӘКРАР ВӘ ЖОХЛАМА ҮЧҮН МАТЕРИАЛЛАР

1. Тәјјарә башымызын үстүндөн илдүрүм сүр'әти илә етуб кечди.
2. Биз сәһәр еркән синилә ашагыла дөргө йоллайырыг.
3. Хәсәтәлик Наиләни хејли зәнифләтмишиди.
4. Рә'на вә Кән'ян чохлу ше'р әзбәр билирләр.
5. Ики saatdan соира чамаат җаһындақы мејданчаја тооплашды.
6. Йури Гагаринин гәһрәмәнлығы тарихә гызыл хатлә жүйләди.
7. Җамы күчә һәрәкәти гајдаларына риајет етмәјә, борчлуды.
8. Ярым saatdan соира думан чәкилмәјә башлады.
9. Күләк шиддәтлә әсир, фыртына күчләнүрди.
10. Мә'дәнии тә'мир бригадасы тапшырығы вахтында Јерине жетирди.
11. Пионер баш дәстә рәһбәри бизи тикинтијә екслүсияја апарды.
12. Бу гаранлыг, пәнчәрәсиз отагда Вера чамаданын сиррини баша дүшдү.

КӨРҮШДӘН ГАЈЫДАРКӘН.

Гаралыг Іаваш-Іаваш дәнисин үзәринә ғанаң кәрір. Адама елә көлир ки, бу гаралыг бир аздан соңра һәр шеңи удачаг. Лакин аз кечмір ки, Илич лампалары гаралыгын синасина санчылыр. Нөвәбәндөн донен фәhlәләр полад сүтунларын үзәринде мөнкәм да-жаныш биналара тәрәф Йолланырлар. Онларын ба'зиләри жатагха-на, ба'зиләри мәдәнијәт евине, ба'зиләри исә китабханаја кеди-ләр.

Биз исә бир дәстә дәнис гәһрәманы илә көрпүјә тәрәф јол алы-рыг. Сәмими корүш үчүн онларға разылығымызы билдирир вә кә-мијә галхырыг. Кәми лимандан айрылып, анчаг үрәјимиз Нефт Да-шларыдан айрылмыр. Чүнки бу әфсанәви шәһерин гәһрәманлары бизим чијәрпарамыз, өзизләримиздир. (86 сез.)

Әлавә тапшырыг:

I вариант. 1) Іазылышы илә тәләффүзү фәргләнән ики сөзүн алтындан хәтт чәкин. 2) Бириңчи чүмләнни грамматик әсасыны көстәрин (шәрти ишарәләрлә).

II вариант. 1) Мәтидәки китабхана сөзүндә кар самитләрин алтындан хәтт чәкин. 2) Ахырынчыдан әввәлинчи чүмләнни неча грамматик әсасы олдуғуну мүәјжәнләшdirin (баш үзвләрин алтындан хәтт чәкин).

ЈАСӘМӘН АҒАЧЫ.

Ағачын үстүндәки юва диггәтими чәлб етди. Јұва о гәдәр гә-шәнк иди ки, неч нә дүшүнмәдән ағача дырмашды. Елә юва жа-тәзәчә чатмышым ки, онун ичиндән шырылты илә бир бүлбүл учду. Ағачын көндәсі ағырлығыма таб кәтирмәжіб бирдән шаппылты илә сыйнды. Мән йыхылды. Јұва исә учуб текүлдү. Ушаглар чагыр-багыр салдылар вә бәркән күлүшшүләр. Мән өзүмү тохтадыб аяға галхым. Бурадан араланмаг истәйрдим, амма Аслан мүәллим ба-шымын үстүндә дајанышыды. Күрәймін арасындан сојуг бир шең кечди. Утандығымдан башымы ашагы салды, ушаглар исә сусду-лар. Аслан мүәллимин козләри гәдди гырылыш јасәмән ағачына дикилмишиди. (88 сез.).

ИНТИГАМ.

Мұнарибәнин шиддәтли күнләриндән бири иди. Уч ушаг мүәл-лиләринин Іашадығы евә кирди. Онлар мүәллими Јердә чырығ ки-табларын арасында көрдүләр. Ону фашист чәлләдлары өлдүрмүш-дүләр. Ушагларын додагларындан бир кәлмә соң чыхды: «Интигам!»

Елә бу вахт фашистләр мәктәбин һәјәтиңе топлашмышылар. Ушаглар пычылдашылар вә һәјәтә чыхдылар. Һәјәтә онларын гә-риә оюнлары фашистләри дә марагандырды. Фашист әскәрләр ишагларын башына топлашдылар. Бир аз кечмиши ки, ушаглардан бири фит верди. Онлар чәлд дагылышылар. Бу анда гүмбара парт-лады. Догтуз фашист Іериндең кәбәрди, он дорду исә Іарапанды.

О күн ушаглар кедиб партизан дәстәсинә гошуулдулар. (83 сез.).

ТАРЛАДА.

Jaј иди. Күнәш женичә чыхмышды. Мәктәбин һәјәтиңе хејли оғлан вә гыз топлашмышды. Онлар сыраја дүзүләрәк јола чыхды-лар. Ушагларын шән нәгмәләри кетдикчә узаглара Іајылырды. Бир аздан онлар комбајнын бичиб кечди жа тарлаја чатдылар. Џамы бир нафәр кими ишә киришмишиди. Ушаглар Јерә дүшән сүнбулләри йығмага башладылар. Ири дәнли сүнбулләри кисәләрә долдурудулар. Аз вахта онлар хејли иш көрдүләр.

Күнорта фасиләсіндиң онлар почталюнү кәтири-ди жәзет вә журналлары колхозчулара пајладылар. Бир нечә ушаг исә булагдан сәрін су кәтирмәжә кетди. Колхозчулар ушагларын онларға комәјиндән соң разы галмышдылар.

Күнорта фасиләсіндиң онлар пионерләр кәндә тајытдылар. (89 сез.).

Әлавә тапшырыг.

I вариант. 1) Иккінчи чүмләдәки ики сөздә чинкитили самит-ләрин алтындан хәтт чәкин. 2) Сонунчук чүмләнни грамматик әсасыны көстәрин (шәрти ишарәләрлә).

II вариант. 1) Үчүнчү чүмләдәки сөзләрдән үчүндә кар са-митләрин алтындан хәтт чәкин. 2) Сонунчудан әввәлинчи чүмләнни грамматик әсасыны көстәрин.

КӨРПҮ.

Сәлим кәндә чатанда һава гаралмышды. Дағларын үзәринә топ-лашаш булуудар ону нараһат етмәjә башлады. О, һаванын гарышды-гыны бајагдан көрмүшүдү.

Сәлим евә женичә кәлмишиди ки, бирдән-бирә көj курулдады. Илдүрим ишығы әтрафы бүрүдү. Елә бил көj нә'ра чәкир, алов пүскүрүрдү. Сәлим балкона гачды. Көjүн һәр ногтәсіндән Јерә бир шәләлә токүлүрдү. Сәлимин һәjәчаны кетдикчә артмага башлады. Она ела көлирди ки, һәр чығырдан бир чаj ахыр. Илдүримлар санки онун бейнине чахырды. Сәлим кечени сәhәрә кими жата билмәди. О верди жәнди хатырладыгча дәhшәтә көлирди. Сәлим билирди ки, тиқинтисинә женичә башладыглары көрпү бу селин күчүнә таб кә-тирмәjәчәк. (94 сез.).

Әлавә тапшырыг.

I вариант. 1) Бириңчи чүмләдәки сөзләрдә кар самитләрин ал-тындан хәтт чәкин. 2) Мәтидән ики мүрәккәб чүмлә сечиб, онларын тәркибиндәки садә чүмләләрдән жалныз бириңин алтындан далғалы хәтт чәкин.

II вариант. 1) Иккінчи чүмләдәки сөзләрдә додагланан сантлә-рин алтындан хәтт чәкин. 2) Үчүнчү чүмләнни грамматик әсасыны көстәрин (шәрти ишарәләрлә).

(Арды вар)

Нэээри гејдлэр

РЕДАКСИЈАДАН: Х синфин Азэрбајчан совет эдэбийжаты курсунда бир сыра тэнгидчиләрин ады чәкиләр, онларын эдеби тэнгиди фәалијәти нагтында гысача мә'лумат верилир. Эдебийжат мүэллимләрinden бир чоху редаксијамыза мурачиет едәрәк һәмин алымләрдән Һ. Зејналлы, В. Хулуфлу, М. К. Әләкбәрли, Ә. Назим ва б. нагтында бир гәдәр кениш мә'лумат әлдә етмәк истәдикләрини вә тә'лим ишинде бунун онлар үчүн әһмијәтли олдугуну билдирирләр.

Догрулан да һәмин саһәдә мәтбуатымызда чох аз мә'лумата тәсадүф едишләйни вә лазыми нэээри-елми эдебийжат олмадыгыны нэээра алараг редаксијамыз филологи елмләр доктору П. ӘФӘНДИЈЕВИН Һ. ЗЕЈНАЛЛЫ вә В. ХУЛУФЛУ нагтында яздығы ики кичик мәгәләни чап етмәји мәгсәдәүгүн са'мышдыр.

Һ. ЗЕЈНАЛЛЫ ВӘ В. ХУЛУФЛУНУН ЭДЭБИ-МӘДӘНИ ФӘАЛИЈӘТИНӘ ДАИР

Паша ӘФӘНДИЈЕВ

филологи елмләр доктору,
В. И. Ленин ад. АПИ-нин досенти

Һ. ЗЕЈНАЛЛЫ (1896—1938). Азэрбајчан эдебијјаты вә мәдәнијәти гарышында мүһүм хидмәтләр олан шәхсләрдән бири дә Һәнәфи Зејналлыдыр. О. 1896-чы илдә Бакыда анадан олmuş, әvvәлчә рус-татар мәктәбиндә, сонра да Москвада охумушдур. 1919-чу илдән Сов.ИКП-нин үзвүдүр. Совет һакимијәтинин илк илләриндән Бакыда вә республиканын бир сыра рајонларында партия вә совет ишинде чалышмышдыр. О. Азэрбајчанда социалист мәдәнијәтинин инкишафында фәал чалышан хадимләрдән бири кими шөһрәт тапмышдыр. Һ. Зејналлы көркәмли эдебијјатшүас, тәнгидчи фолклоршүас, ичтимаи хадим вә мүэллим олмушдур.

Илк Азэрбајчан совет марксист эдебијјатшүасларынца бири кими онун фәалијәти диггәтәлајигдир. Гыса бир мүлдәтдә Һ. Зејналлы чох мәһсүлдар вә сөмәрәли ишләмиш-

дир. Профессор Һ. Зејналлы күлли мигдарда эдеби, тәнгиди, елми мәгалә вә китабларын мүэллифидир. М. Ф. Ахундов С. Э. Ширвани, Һ. Чавид, Ч. Чаббарлы нагтында алымин чох гијмәтли ахтарышлары олмушдур. Хүсусилә М. Ф. Ахундов вә Һүсейн Чавид нагтында о, даһа кениш вә һәвәслә дашышмышдыр. «М. Ф. Ахундовун эдеби вә ичтимаи фәалијәти», «М. Ф. Ахундзадәнин әсәрләrinde идеология» вә. с. көстәрмәк олар. Һ. Зејналлы Һ. Чавид јарадычылығы үзәриндә мүнтәзәм мушаһидәләр апармышдыр. Онун бу мөвзуда мәгаләләри «Маариф вә мәдәнијәт» мәчмуәсиндә чап олунмушдур. «Шејда» хүсусунда бир мұлаһизә (1923), «Марал» хүсусунда гыса мұлаһизә (1923), «Һ. Чавидин яздығы «Пејгәмбәри» нагтында мұлаһизәләрим» (1926), «Шејх Сәнан» нагтында мұлаһизәләрим» (1927) кими дәрин елми-тәнгиди характерә малик мәгаләләри көстәрмәк олар. Һ. Зејналлы Һ. Чавид јарадычылығында олан зиддијәт вә мәһдудијәтләри ачыр, она мәсләһәтләр дә вериди. Һ. Зејналлы һәм дә мүасир Азэрбајчан совет эдебијјатынын инкишафыны изләjән тәнгидчи иди. Көнчүк гүввәләрин мүвәффәгијәти ону җевиндирди. Бу чәhәтдин «Октябр вә қәңч гәләмләр» адлы мәгалә әhәмијәтли иди. Бурада С. Рустем, Һ. Нәзәрли, Ә. Назим, Ә. Фәвзинин јарадычылығы тәhлил едилерди.

Һ. Зејналлы илк Азэрбајчан совет фолклоршүасларындан бири олмушдур. Азэрбајчан совет фолклоршүаслығынын јарадычыларындан олмаг етибарыла фолклорумузун топланмасы, әшри вә өјрәнилүсіндө онун хидмәтләри хүсусилә тәгдир олунмалыдыр. О дәнгә: «Әкәр бизим ел эдебијјатымыз топланарса чилдләрлә китаблар нәшр едиләр. Шүбнәсиз ки, бу ишин көрүлмәси эдебијјат саһәсиндә бөյүк наилнәјтләрә сәбәб олар». Һ. Зејналлы шифаһи халг әдебијјатынын вурғуну иди. Бу вурғунлуғу биз 1920-чи ил—30-чу илләрдә әдеби топлајычылыг ишинде вә яздығы мәгалә вә китабларында һәрарәт вә темпераментдә көрүрүк. Һ. Зејналлы «Азэрбајчаны тәдгиг вә тәтәбба чәмијәти»нә (1923-чу илдә јарадылыб) фолклор комиссиясының сәдри ишләмишdir. О, Коммунист Партиясы вә Совет дөвләтиinin халгын мә'нәви сәрвәтини топлајыб үзәр ыхармаг барәдә көстәришләри. Би бөйүк һәвәс вә сәдагәтлә һәјата кечирәнләрдән биридир. Бир неча дәфә Азэрбајчанын рајонларына фолклор топламаға кедән экспедисијаја рәhbәрлик етмишdir. Бу экспедицијалардан бириси нагтында о заман (1935-чи илдә) көркәм-

ли педагог, мұэллим вә фолклоршұнас Ә. Гарабағлы мә'лүмат вернишдір. Һ. Зеңаллы, Ә. Гарабағлы вә И. Элизадәдән ибарәт бу експедиция Товуз, Кәнчә, Шамхор тәрәфләрдән социализм гуручулуғы нағында, фолклорун лирик нөвләрindән ибарәт нұмұнәләр вә «Қороглу», «Тайир вә Зөһрә», «Гачаг Таириверди», «Гандал Нағы» дастанларыны вә с. топлајыб кәтириши. Һ. Зеңаллы габагчыл рус фолклор топлајычыларының ән'нәләрини мәнимсәјәрәк шифаһи халг әдәбијатыны нечә, кимдән топламаг нағында хүсуси гајдалар дүзәлдіб чап етмиш, бунунда да бу ишлә мәшгүл олан Азәрбајҹан кәичләринин ишини асанлашдырышдыр. Азәрбајҹан ашыгларының бириңчи гурултауынын (1928) тәшкилатчыларындан бири дә Һ. Зеңаллы иди.

Топладығы материаллардан жалныз ики китаб тәртиб едіб чапа верә билмиши. Бунлардан бири «Азәрбајҹаны өјрәнмә чәмијјәти»нин 1926-чы илдә нәшр етдириди «Азәрбајҹан аталар сезү вә мәсәлләри» китабы иди. Китабы назырлајаркән Дал, Самојлович, Иллюстров, Гордлевски, Калашев вә башга рус фолклоршұнасларының тәчрүбәсіндән жарадычы сурәтдә истифадә олунмушду. Бир сыра топлајычылардан фәргли олар Һ. Зеңаллы Азәрбајҹан аталар сезү вә мәсәлләрini әлифба сырасы илә дејил, мүәјжән мөвзулара көрә группашырышды. Бу үсулун үстүнлүк дә мүгәддимәдә сүбүт етмәјә чалышмышды. Бу, бизчә Азәрбајҹанда халг әдәбијатымызын нұмұнәләрindән ибарәт мүәјжән елми принципләрә чап олунан илк китабдыр. Бурада халгын әсрләр бою жарадығы, илләрин сынағындан чыхарыб кәтириди миннеләрә аталар сезү вә мәсәлләр вар ки, назырда онун дүнија көрушүнү, арзу вә истәкләрини, һәјата, инсанлara мұнасиетини, естетик идеалларыны өјрәнмәк үчүн гијметли материаллар верири. Әрәб әлифбасы илә чыхан бу китабын идиңи надир нұсхәләри белә тапылмыр. Оның женидән нәшрә назырламаг мәгсәдә мұвағиғ оларды.

Һ. Зеңаллының икинчи китабы «Азәрбајҹан тапмачалары» адланыр (1928). Китабда 760 тапмача вар. Жене о, бу саңадә рус вә гардаш халгларын тәчрүбәсінни өјрәниши, диггәтлә көтүр-гој етмиш вә тапмачаларын да мөвзулара көрә дүзүлүшүнү үстүн тутмушдур. Мә'лумдур ки, тапмачалар фолклоршұнаслығымызда аз топланған жаңр иди; һәм дә онларын нағында һеч иә жазылмамышды. Демәли, Һ. Зеңаллының жазылары о заман фолклоршұнаслығымыз үчүн жени

бир һадисе иди. Мүгәддимәдә Азәрбајҹан тапмачаларының идея, бәдии хүсусијәтләри поетикасы, онларын халгын һәјат вә мәнишети илә бағылышы вә фолклорумузун дикәр жаңрлары илә әлагәси нағында апарылан ахтарышлар иди дә өз тәравәтини сахламагдадыр.

Һ. Зеңаллы Азәрбајҹан фолклорунун мұхтәлиф мәсәләләринә даир өзінде мәгәләләрин мүэллифидир. Бунлардан бә'зиләри о заман нәшр олунан бир сырға китабларда мүгәддимә шәқлиндә жазылыштыр. Өзүнү бурахдығы китаблардан башта «Молла Нәсрәддин мәзһәкәләри» (1927), «Азәрбајҹан нағыллары» (1935) (рус дилиндә), проф. А. Багринин үч чилдән ибарәт тәртиб етдири «Азәрбајҹан вә она жаһын өлкәләрни фолклору» (1930) китабына мүгәддимәләри вә саири көстәрмәк олар. Бу мүгәддимәләрдә, о жалныз китаба дүшән жаңр нағында дејил, үмумијјәтлә, шифаһи халг әдәбијаты, онун бир сырға нәзәри проблемләри нағында данышмышдыр. Бу чәнәтдән «Аталар сезү» китабына жаздығы мүгәддимә өз елми дејәри, мәсәләләрни әнатә даирәси вә тәдгигатын дәренилиji е'тибарилә сөчилир.

Бүтүн бунлардан башта Һ. Зеңаллының сырға нәзәри характер дашијан мәгәләләри дә олмушдур. «Халг ағыз әдәбијаты», «Азәрбајҹан ел әдәбијаты», «Октябр ингилабы вә Азәрбајҹан фолклору», «Ағыз әдәбијаты», «Азәрбајҹан фолклору» вә саири. Бунлардан икиси нағында охучулара мә'лumat вермәји зәрури несаб едирик. «Ағыз әдәбијаты» 1926-чы илдә «Маариф вә мәдәнијјәт» журналында чап олунмушдур. Бу, жалныз Һ. Зеңаллының жарадычылығында дејил, үмумијјәтлә Азәрбајҹан совет фолклоршұнаслығында мејдана кәлән илк нәзәри вә санбаллы мәгәләләрдән бири кими тарихилик баҳымындан әһәмијјәтли иди. Бу әсәр габагчыл рус вә Авропа фолклоршұнаслығыны һәвәслә өјрәнән вә мәнимсәјән кәнч марксист-фолклоршұнас тәрәфиндән жазылыштыр. Бурада Һ. Зеңаллы халг әдәбијаты, истилаһы, фолклорун жарадычылары, шифаһи әдәбијаты шифаһи вә жазылы тә'сирләр, әдәбијат вә фолклор вә дикәр нәзәри мәсәләләри тојуб һәлл етмәјә чалышмышдыр. Әлбәттә, мәгәләдә мұбанили, һәтта жаңлыш мұлаһизәләр дә нәзәрә чарпырды. Анчаг бунлар өз нәзәри вә марксист назырлығыны құнбәкүн артыран Һ. Зеңаллының сонракы мәгәләләрнә мұвәффәгијјәтлә ислан едилмишdir.

Н. Зејналлы чох нараһат алим иди. О бөյүк арзуларда жашајырды. О Азәрбајҹан фолклорунун јалныз күтләви щекилдә топланмасы, нәшрини дејил, бу мәнәви сәрвәтиң кениш мигјасда тәдгигини дә истәјирди. Бу бахымдан 1936-чы илдә «Әдәбијјат гәзетәси»нда чап етдириди «Азәрбајҹан фолклору» мәгаләси хүсусилә әһәмијәтли иди. Н. Зејналлы бу јазысында Азәрбајҹан шифаһи халг әдәбијјатынын топланмасы, нәшри вә өјрәнилмәси тарихини системли шәкилдә көстәрмәјәсәј етмишdir.

Н. Зејналлы орта, али, сијаси мәктәбләрдә мүәллим ишләмишdir. Азәрбајҹан шифаһи халг әдәбијјатынын орта вә али мәктәбдә тәдрисинин илк тәрәфдарларындан бири дә Н. Зејналлы олмушdur. Бир мүәллим-педагог олмаг е’тибарилә бу ишин зәрурилијини шәхсән көрүб һисс етмиш вә тәртиб етдири програм вә дәрс вәсантләриндә шифаһи халг әдәбијјатына мүһүм јер аյырышдыр. Онун јаздығы вә тәртиб етдири дәрслiek, «Әдәбијјат дәрсләри», «Әдәбијјат мүнтәхәбаты» вә с. көстәрмәк олар. Йухарыда дејиләнләрдән көрүнүр ки, Н. Зејналлынын һәртәрәфли јарадычылығы, хүсусилә даһа чох чалышдығы фолклоршұнаслығ фәалијәти әтрафы тәдгигата мөһтачдыр.

ВӘЛИ ХУЛУФЛУ (1894—1938). Совет һакимијјэтинин илк илләриндән башлајараг Азәрбајҹан совет мәдәнијјэтиниң инкишафында јорулмадан чалышан көркәмли ичтимай хадим вә алимләрдән бири дә Вәли Хулуфлудur. Онун да фәалијјети мәдәнијјётимизин кениш саһәләрини әнатә едир. В. Хулуфлу 1894-чү илдә Шамхор рајонунун Хулуф гәсәбәсинде анадан олмушdur. Илк тәһисилини Кәнчәдә алмыш, бир мүддәт орада мүәллимлик етмишdir. Сонра анадан олдуғу кәндә гајыдыбы әкинчиликлә мәшғул олмушdur. Бөйүк Октябр социалист ингилабынын гәләбәсindән сонра јенә Кәнчәjә гајитмыш вә ингилабы һәрәката гошуlmушdur. 1919-чү илдән Сов.ИКП-нин үзвү олмушdur. Кәнчәдә Совет һакимијјэтинин мөһкәмләндирilmәси уғрунда, мұсаватчыларын гијамына гарши мұбаризәнин тәшкилатчыларындан бири кими бир сыра сијаси вә партија ишләриндә чалышмышдыr. 1922-чү илдән Бакыда јашамыш, 1928-чү илдә Азәрбајҹан Дөвләт Университетинин Шәргшұнаслығ факультәсини битирмишdir. Бундан сонра онун елми фәалијјети даһа да кенишлән-

мишdir. «Азәрбајҹаны тәдгиг вә тәтәббә чәмијјәти»нин үзвү кими кәнч Азәрбајҹан Социалист Республикасынын ичтимам-мәдәни јүксәлишиндә элиндән кәләни эсиркәмәмишdir. Елми-тәдгигат институтунун тәшкiliндә иштирак етмиш, онун елми катиби олмушdur. Диl. Әдәбијјат вә Инчәсәнәт институту тајрылдыгда исә онун директору вәзиғәсindә чалышмышдыr. Беләликлә, мәдәни гуручулугумузун фәл хадим кими шөһрәт газанмышдыr. В. Хулуфлу јени әлифба комитетинин үзвү иди. Бу вәзиғә илә әлагәдар о, гардаш республикалары долашмыш, јени әлифбанын халгларын кәләчәк мәдәни-елми инкишафында ролуну сәбр вә инамла шәрһ етмишdir. В. Хулуфлунун јени әлифбанын мүһүм елми, мәдәни вә сијаси чәһәтдән әһәмијјәти һагында бир сырға мәгалә вә чыхышлары да олмушdur. Бунлар әсасен 1920-чи илләрдә «Јени ѡл» гәзетиндә чап едилмишdir. «Түрк-татар халглары арасында мәдәни ишләр вә јени әлифба» (1925), «Јени әлифба достлары чәмијјәти». «Дағыстанда маариф вә јени түрк (Азәрбајҹан — П. Э.) әлифбасы» (1924) вә саира көстәрмәк олар. В. Хулуфлунун рәһбәрлиji илә Азәрбајҹан дилинин орфографијасы үзрә ики конфранс кечирлимишdir. Конфрансдан әvvәл јаздығы мәгаләләрдә көрүлән ишләр вә кәләчәк вәзиғәләр барәдә онун мараглы тәклифләри олмушdur. «Имла конфрансы мұнасибәтилә», «II имла конфрансынын јекунлары», «Бир имла олмалыдыр» вә башга јазыларыны гејд едә биләрик.

Совет һакимијјэтинин илк илләриндә бир сырға лүгәтләrin һазырланмасы вә тәртибиндә дә о кәркин әмәк сәрф етмишdir. 1929-чу илдә 342 сәhiфәдән ибәрәт «Имла лүгәти» чап етдиришишdir. Азәрбајҹан халг лүгәтилә әлагәдар онун апардығы ишләр дә гејд едилмәлидир. Бу саһәдәки фәалијјети барәдә 1930-чу илдә јаздығы «Халг дили лүгәти» һагында тезисләр», «Азәрбајҹан халг дили лүгәти» адлы мәгаләләрдә мәлumat вермишdir. В. Хулуфлу лүгәтләри һазырламаг үчүн мәлumat вермишdir. В. Хулуфлу лүгәтләри һазырламаг үчүн мәлumat вермишdir. С. М. Гәнисадә, С. Мұмтаз вә башгаларынын лүгәт ишләрини һәзәрдән кечирмишdir. Бу мәсәлә илә әлагәдар 60 минә јаҳын карточка топланмышдыr. В. Хулуфлу көстәрирди ки, бу чөтин ишин баша кәлмәсindә јалныз лүгәт комиссияси дејил, рајон мүәллимләри дә јаҳында иштирак

стмэлдиirlр. Икинчи мэгалэдэ артыг һәмин лүгэтдән сәһин фәләр верилмишdir. Бурда о, чох усталыгла халг әдәбијаты нүмүнәләриндән, хүсусилә аталар сөзү, мәсәл, ашыг гошмалары. М. Э. Сабирин ше'рләриндән истифадә етмишdir.

Кениш дүијакөрүшүнә, ерудисија малик профессор В. Хулуфлу бир нечә харичи дил билирди. Совет һакимијјәтиин илк илләриндә халгымызын ичтимаи, сијаси, иғтисади, мәдәни һәјатында олан һәр бир мүвәффәгијјәт, јүксәлиш В. Хулуфлunu севиндирирди. Мәдәни гуручулукумузун мұхтәлиф саһәләринә аид онун мәгаләләри буны айдын кәстәрир: «Ленинин мұхтәсәр тәрчүмеji-һалы» (1924), «Дарулфүнүн симасыны дәнишир» (1924), «Мәдәни галибијјәт» (1927), «Галибијјәтиинизи тәбрик», «Әдәбијат гәзетинин биринчи нөмрәсими тәбрик» (1934), «Азәрбајҹан шура енциклопедијасы» (1935) вә сиәрә кәстәрмәк олар. Бүтүн бунлардан башта һәмин илләрдә мәтбуатда В. Хулуфлunu «Фирдовси гадын һаггында» (1934), «Фирдовсинин «Шаһнамә» эсәринин мәнијјәти» (1932) вә с. мәгаләләри дә чап олунмушdур.

В. Хулуфлу илк Азәрбајҹан фолклоршүнасларындан билидir. О, аз мүддәт ичәрисиндә үч китаб чап етдириши. Бу китаблар Азәрбајҹан совет фолклоршүнаслығында мүһум әһәмијјәтә маликдир. Биринчи китаб «Короглу» (1927) адланыр вә бу бөյүк халг дастаныны Совет һакимијјәти илләриндә илк нәшридир. В. Хулуфлу Товуз рајонунда гочаман ашыг Һүсеји Бозалганлы илә көрүшмүш, онун дилиндән «Короглу» дастаныны јазмыш вә эсәрин ики бөйүк голуну («Дурна тели», «Һәмзәнин Гыраты гачырмасы») китаба дахил етмишdir. Ашыг Һүсеји Бозалганлынын тәрчүмеji-һалына аид илк мәтбу материаллар. «Кери дур», «Алверчиләр», «Гәсdi нәдир?», «Вар имиш» кими надир ше'рләр ашығын дилиндән алымыш вә илк дәфә бурда чап олунмушdур. Һәмин материалларын һазырда мүһум елми әһәмијјәти вардыр. Китабын әvvәлиндә «Башлангыч» адланан киришдә, о. Короглу вә онун ады илә бағлы рәвајәтләр, галалар һаггында шәхсән топладығы мә'lumatлары верир. В. Хулуфлу «Короглу»нун әvvәлки нәшрләrinи (1842-1913) објектив сурәтдә гијмәтләndirir. «Короглу» китабы инди дә өз елми-тәчрүбى дәјәрини сахламагдадыр.

В. Хулуфлу топлајычылыг ишләри илә мүнтәзәм сурәтдә мәшfул олмушdур. Бу чөнәтдән «Ел ашыглары» (1927) китабы хүсуси гејд едилмәлиdir. Китабда XIX эсрии көркәмли

ашығы Һүсеји Шәмкирлиниң тәрчүмеji-һалы, ше'рләриндән нүмүнәләр вә «Реjhan» дастаны верилмишdir. Бунларын һамсыны о, Шамхор ашыгларынын, хүсусилә ашыг Авакын дилиндән топламышdыр. Бунлар да ашыг Һүсеји вә башгалары һаггында илк мәтбу материал олмагла инди дә өз елми әһәмијјәтини сахламагдадыр.

В. Хулуфлу ашыг јарадычылығынын Азәрбајҹан шәрәитиндә тарихи, мөвгеji, халг күтләләри илә бағлылығы, ајры-ајры көркәмли нұмајәндәләри һаггында чох мараглы фикирләр сөjlәмишdir. О, Эләскәр, Хәстә Гасым, Шәмкирли Һүсејндән нүмүнәләр вериб тәhlillәр апарыр, Гурбани вә Дәдә Jedikарын дејишимә вә бағламаларындан мисаллар кәтирир. Ашыг Авак, шаир Һидајәtin һәјаты вә ше'рләри һаггында верилән мә'lumatлар да мараглыдыр.

В. Хулуфлunu халг әдәбијатымыздан ибарәт үчүнчү китабы «Тапмачалар»дыр (1928). Китаба республиканы мұхтәлиф рајон вә кәндләриндән топланмыш 726 тапмача дахил едилмишdir вә бунлар әлифба сырасы илә дүзүлмүшdүр. «Тапмачалар» мүәjjән елми принципләрлә тәртиб олунмуш, онларын Азәрбајҹаның мұхтәлиф рајон вә кәндләrinә мәхсус шивә хүсусијјәтләри да сахланышdыr. Китабын сонунда «Һакушкалар» башлығы алтында чохлу халг маһылары верилмишdir. Китабда халг әдәбијатымызын дикәр жанрлары ичәрисиндә тапмачаларын яри дүз гијмәтләndirilir. Бу нүмүнәләrin Азәрбајҹан халгынын һәјаты, мәишәти, дүијакөрүшү, тәчрүбә вә сыйнаглары илә бағлылығы уғурлу мисалларла тәһлил едилir. О јазыр: «Ел әдәбијатымызын башга нөвәриндән фәргли олараq тапмачаларын материалы даһа реал вә даһа тәбнидir. Тәбиәтдә вә һәјатда нә көрүлүрсә, тапмача да онун үзәриндә гурулур».

В. Хулуфлу Совет һакимијјәтиини илк илләриндә фолклорумузун топланмасы, нәшри вә өjрәнилмәсindә мүһум ишләр көрмүш, Азәрбајҹанда халг әдәбијаты һаггында совет елминин јарадычыларындан, мәдәнијјәтимизин көркәмли хадимләrinдән бири олмушdур.

ҚЛАССИК ӘДӘБИЈАТЫМЫЗДА ВӘ «НЭСИҢӘТНАМӘ»ЛӘРДӘ МӘДӘНИ НИТГӘ МУНАСИБӘТ

Камил ӘЛИЈЕВ
филологи елмләр намизәди,
АДУ-нун досенти

Мәдәни нитгә вәрдишләри ушаглара биринчи нөвбәдә айләдә, бағчада вә ибтидаи синиғләрдә ашыланыр. Ағыллы валидејнләр, габагчыл тәрбијәчиләр вә мүәллимләр, бу барәдә даим дүшүнүр, јени јоллар, јени васитәләр ахтарырлар. Бизә елә кәлир ки, әдәби ирсимизә — классик әдәбијатымыза, «нэсиңәтнамә»ләрә арабир нәзәр јетирмәк бу саңәдә фајдалы олар. Гәтран Тәбризи, Хагани, Низами, Нәсими, Фүзүли, М. Ф. Ахундов, С. Э. Ширвани вә ғашга классикләримизниң әсәрләри, Нәсрәддин Тусинин «Әхлаги-Насири», Ҳәтәинин «Нэсиңәтнамә»си, А. Бакыхановун «Тәһзиби-әхлаг» вә «Нэсиңәтнамә»си, Мир Мәһсүн Наввабын «Нэсиңәтнамә»си, Мәһәммәд Тәғи Сидгинин «Іәкиминә сөзләре», Мирзә Мәһәммәд Зуинин «Нэсиңәти-Логман»ы, Мишкатын «Мә'рифәтнамә»си, Фани Чәмаладдин Дағыстанинин «Нэсиңәти-Педәр»и, Мирзә Чәлал Йусифзадәнин «Ата-баба нэсиңәтләри» чох гијмәтли мәнбәләрdir. Н. Туси «Әхлаги-Насири» әсәриндә «данышыг гајдаларына» аид һәттә хүсуси фәсил аյрымышдыр....

Көйтәрдијимиз мәнбәләрдә мәнтиги нитгә шәхсијәтин юк-сәк мәдәнијәттинин торкиюнисе, мудриклијин, дәрин ағыллы, камалын көзәллији кими гијмәтләндирмисидир, мәдәни адам мәдәни нитгесиз, мәдәни давранышсыз тәсәввүр едилмәшишdir. Елә индилә өз зәнири көркәми вә әзәмәти илә башгаларына илк бахышда тә'сир көстәрән адамлар аз дејил. Онлардан бәзиләри ағзыны ачыб бир-ики кәлмә сөз дејен кими, «ғаңсы јувайын гушу» олдугларыны нүмjiш етдирирләр; бир гәдәр бундан әзвәл бәсләдииң һөрмәтдән әсәрәlamәт галмыр; чок чыңыз вә мә'нәви чәһәтдән јохсул көрүнүрләр. Эксинә дә ола биләр. Зәнири көркәми илә диггәти чәлб етмәјән бир иәфәр, көрүрсән ки, дузлу зарафатлары, мәгамына дүшмүш ширин сөһбәти илә әтрафдақыларын һүсүрәғбәттини газаныр, мәчлиси элә алыр, һамыда хош тәэссурат јарадыр. Белә бир мәдәрәт бир тәрәфдән шәхсијәтин истедәды илә бағлыдыреа, дикәр тәрәфдән мәдәни нитгә вәрдиш-

ләринин көрпәликтән ашыланмасындан, тәрбијә едилмәсниндән чох асылыдыр. Классикләrimiz вә «нэсиңәтнамә» мүәллифләри мәсәләнин икинчи чәһәтинә дә бөјүк әһәмијјәт вермишләр.

Н. Тусинин фикринчә, кәрәк ушаг көзәл вә зәриф сөзләри сөвдә валидејнләрindән, мәктәбдә мүәллимләrindәn, ичтимаи јерләрдә исә бөјүкләрдән ешитсін. Буна көрә дә һәмишә бөјүкләр нәзакәтлә давраималы вә нәзакәтлә данышмалыдырлар. Кобуд сөз, сөјүш, тәһигир ушаглара тез сирајет едир; валидејн, мүәллим, һәр һансы яшлы адам оиласын көзүндә кичилир. Зәриф сөзлү, ширин дилли биликли мүәллим ушагларын севимлиси олур (бах: көстәрилән әсәр, сәh. 274). Демәли әзвәлчә тәрбијә едәнин өзү мәдәни нитгә җијәләнмәлидир!

Мәнбәләри диггәтлә арашдырыгдан соңра белә нәтичәјә кәлмәк олур ки, дүнja көрмүш ата-ананын, мәктәбләрдә, мәдрәсәләрдә, тәһисил очагларында бачарыглы мүәллимләrin, ичтимаи јерләрдә, мәчлисләрдә ел ағсағгallарынын тәрбијәси бир-бирини тамамламыш вә «мәдәни данышыг гајдалары» системи јаранмышдыр. Етик нормалардан бири кими көзләннән һәмин гајдалар ашағыдақылары әнатә етмишdir:

Биринчи шәрт. Данышан адам динләјичиләрдә хош әһвал-рунијјә ојатмалыдыр. Бу тәләб бир нечә инчә чәһәтләри әнатә едир:

а) Сөзү, ифадәни, елә мәһәрәтлә де ки, сөһбәтин, нитгин сәни ешидәнләрә ләzzәт версии! Фактлara имурачиәт едәк:

Хәтан—Ҙүрү, шаһә мұдам көnlүн ачылсын.

Ләтиф сојлә, дилиндән дүрр сачылсын (2-чи ч. сәh. 173).

С. Э. Ширвани—Хош зәбан ол, оғул, күләр үзлү,

Мәлиһ көфтәрлә, шәкәр сөзлү (сеч әсәр., 1937, сәh. 334).

Зуји—Данышыг мајен-гәдрилә олсун.

Хәлајиг таки сәндән зөвг булсун (сәh. 14).

Нәвваб—Созу данышан вахт фәсаһәт илә даныш..., мә'налы даныш (сәh. 31, 34).

б) Фикир յығчам вә ајдын ифадә едилмәлидир: чох билиб, аз данышмаг ағыллылыг әламәтидир,

Хагани—Узунчулуг иккىд адамларын да

Бир дәфа дадына чатмамыш дарда (сеч. әсәр. сәh. 44).

Низами—Аз даныш, десинләр сөзүндә күч вар,

Чох сөзү динләјен чох ногсан тутар,
(«Хосров вә Ширин», сәh. 24).

Фүзүли—Еј көнүл, соз хәзинәсими ачсан,

Динләјен шәхси көзлә, јормајасан (3-чу ч., сәh. 412).

Нәвваб—Сөзү чох узадыб тәкрадар сләмә ки, авамлыға дәла.
ләт едир (сәh. 28).

в) Данышан, мәчлисдә мәгам көзләмәли вә сөһбәтини
онун руһуна уйғун гурмалыдыр. Сөзү өз жеринә көрә ишләдән,
дә, даһа тә'сирли олур.

Туси—Һәр бир мәчлиснің руһуна уйғун кәлән соһбет елә
(сәh. 279).

Нәвваб—Чаваңир кими козәл кәлиматлары бимовге жердә вә
бивигүф кәсләрә демә ки... бигәр вә бигијмәт олур
(сәh. 26).

г) Сөзүн күчү дөгрүлугдадыр. Дәлиллә, сүбутла едилән
сөһбет даһа инандырычы олур. Аңчаг тез-тез анд ичмәк дәлил
дејил, башгаларында шубәнә ојадыр.

Низами—Гијмәтдән салмышдыр сөзү жаланлар.
Дөргүндан данышан меһтәшәм олар
(«Хосров вә Ширин», сәh. 24—25).

Сидги—Жалан сөз саһибиниң утандырыб һәммислиләрин ичиндә
е'тибардан салар. Жаланчылыгда мәшһүр олан адамның
догру сөзүнә дә инанмазлар (сәh. 6).

Сөз арасында тез-тез анд ичән адам оз жаланының ис-
батыны чалышыр (сәh. 17).

г) Мә'насы өчтин анлашылан бир сөзү ишләтмә, жаҳшы
бүлмәдијин бир шеј барәсіндә данышма! (Н. Туси, көстәри-
лән әсәр, сәh. 279—281).

д) Руһән сарсыдычы хәбәри саһибинә чох јумшаг тәрз-
дә, долајы ѡолларла чатырмаг лазымдыр.

е) Данышанда өзүнү өјәнләр күлүнч вәзијјәтә дүшүрләр.
Хагани—Чаныллар өзүнү тә'риф едәнләр
«Чох билирәм» демә, билсән дә әкәр
(сеч. әсәр., сәh. 44).

Икинчи шәрт. Зәнири һәрәкәтләр — мимика, жест, мә-
налы данышыга иfadәлилек вермәли вә онунла һәмәнен
олмалыдыр.

а) Йерсиз ал-гол атма, әлләрини үзүнә, башына, көзлә-
ринә өчкән, ағыз-бурнуң тәкәбүрлә сәјритмәк, бармагла-
рыны ојнатмаг, тез-тез астырыб-өскүрмәк әдәбсизликдир
(бах: Н. Туси сәh. 279—281; Нәвваб, сәh. 15—34; Jусиф-
задә, сәh. 3 вә с.).

б) Нә чох һүндүрдән, нә чох алчагдан даныш; гој һамы
сәни баша дүшсүн (бах: Туси, сәh. 280).

в) Башгасының данышыг тәрзини тәглид етмә; өзүнә
мәхсүс олан әда илә даныш (бах: Jусифзадә, сәh. 5)

Үчүнчү шәрт. Ешиитмәји, динләмәји бачармаг вәрдишлә-
ринин ашыланмасы мәдәни ниттә тәрбијәсинин мүһүм чәһәт-
ләриндән биридир.

Ағсаггалларымыз бу саһәдә дә кәңчләрә нұмунә олмуш-
лар. Онлар мәчлисләрдә әдәб-әрқанла данышдыглары кими,
һәмсөһбәтләрини дә әдәб-әрқанла динләмишләр; башгасының
сөзүнү кәсмәji, жаҳуд она мұдахилә етмәji гәбаһәт сајмыш-
лар. Сөһбәтә гошула маға етијаач дујулдугда «Сөзүнү оғлунун
тојунда кәсим», «Сөзүн кәлам арасында», «Сөзүнү хеирлијә
кәсим» вә саир дејәрәк, нәзакәтлә давранымыш вә «Адын нә-
дир, Рәшид, бирини де, бирини ешиш!» мәсәлинә әмәл етмиш-
ләр. Бу адәт мүәjjән дәрәчәдә «нәсиһәтнамә»ләрдә дә өзүнә
јер тапмышдыр.

«Нәсиһәтнамә»ләрдә ушаглара мәсләһәт көрүлмушдүр
ки, ариф адамларын мәчлисләриндә иштирак етсінләр вә он-
лара диггәтлә гулаг ассынлар. Чүнки динләјичиләр белә
сөһбәтләрдән чох шеј өјрәнир, сөзүн инчәликләрини дујмага
алышыр, кет-кедә арифләширләр...

Хәтан—Кәмал өһли илә олкыл мұсаһиб,
Ки, ондан ма'рифәт кәсб ет өчајиб (сәh. 173).

Jусифзадә—Сәфенән кәрәк узаг гачмаг,
Ағыллы мәчлиснән јол ачмаг (сәh. 6).

Нәвваб—Нәмишә жаҳшы әшхасслар илә мұсаһибәт вә мәчанисәт
ет, таинки жаҳшылардан оласан... Халг данышан вах-
тында сөзләринин арасынан сөз салма ки, биәдәблек
нишанәсисидир (сәh. 5, 20, 38).

Дагыстани—Сән фәсаһәтфирушлуг етмә, амма фәсаһәт саһиб-
ләрини динлә (сәh. 6).

Дөрдүнчү шәрт. Динләјичинин суалларына, сөз сорушан
нәр һансы бир адама күләр узлә, хош тәбәссүмлә, тәмкәнлә
чаваб вермәк лазымдыр. С. Э. Ширвани ушаглара мәсләһәт
көрмүшдүр:

Әдәбин рәсмидир чөваби-хитаб
Бәлкә рә'ји-мәтину ғөвлі-сабаб,
Нәрәкәтдән олур әдәб мә'лум,
Гөвлү кефтәрдан олур мәғиум...
Бир суала олурса ол ашиг
Вер она сән чавабыны лајиг (сеч. әсәр., 1937,
сәh. 443).

Башгасына аид олан суала чаваб вермәк, гулағы ағыр
ешидөн шәхслә кинајәли данышмаг гәбаһәт сајылмушдыр.

Көстәрдијимиз бу дөрд шәрт инди дә өз әһәмијјәттінні
тирмәмишdir вә «мәдәни ниттә»нің әнатә етдији саһәләрдир...

Консультасија

ӘДӘБИЈАТДАҢ ПРОГРАМ МАТЕРИАЛЛАРЫНЫН ПЛАНЛАШДЫРЫЛМАСЫ

III рүб
10 нафта, 2 күн
IV синиф
(нафтада 2 иккى саат, чәмдә 21 саат)

1. С. Вургун, «Чејран». 2 саат.
 - а) Ше'рин охунмасы вә вал язысынын динләнилмәси. Мәтн үзәрнинде иш. 1 саат.
 - б) Ше'рин жычам тәһлили: ше'рдә Вәтәнимизин тәбиин көзәллиниң—чејралы, чүйүрлү чөлөринин төрөнүмү. Тәбиэт көзәллиниң тәсвири. Ше'рин дили, бәдии тасвир вакыттарда. 1 саат.
2. Рабитәли шығыш ишчишайбы. 1 саат.
С. Вургунун «Чејран» ше'ринин насраларевирмек вә язмаг. 1 саат.
3. Р. Рза. «Бал арысы». 1 саат.
Ше'рин охунмасы. Мәзмунун ојредилмәси. Жычам тәһлили: ше'рдә науслу амәнияттеги.
4. М. Мұшқан. «Жарыш». 1 саат.
Ше'рин охунмасы. Жычам тоңлили. Ше'рдә көзәл бәдии лөвхәләр. Эсәрдөки бәдии тасвир вакыттарда. Ше'рин дили.
5. Н. Рәфибәлин. «Күншінің қавабы». 1 саат.
Ше'рин охунмасы вә вал язысынын динләнилмәси. Ше'рин жычам тоңлили.
6. С. Вургун. «Октябрь». 1 саат.
Ше'рин охунмасы вә мәтн үзәрнинде иш. Эсәрин жычам тәһлили. Бејн Октябрь социалист ингилабынын умумдуның тарихи әһәмијәти. Эсәрин идеялары.
7. Г. Илким. «Һәдијә». 2 саат.
 - а) Һекаянин охунмасы вә мәтн үзәрнинде иш. 1 саат.
 - б) Һекаянин вал язысынын динләнилмәси вә мәзмунун ојредилмәси. Эсәрин жычам тәһлили: Һекаян Азәрбајҹан халынын даңы рәибәр В. И. Ленинә мәнәббәттеги төрөнүмү. В. И. Ленинин гараж кешлиji, сәмимијәти вә садәлүү. 1 саат.
8. Рабитәли шығыш ишчишайбы. 2 саат.
 - а) «Ленин Азәрбајҹан халынын бејук рәибәридир» мөзузусунда ишиң язмаг. 1 саат.

- 6) Јазы ишнин тәһлили. 1 саат.
9. Е. Агаев. «Құнәш дөгачаг!». 1 саат.

Һекаянин охунмасы вә вал язысынын динләнилмәси. Эсәрин жычам тәһлили. Ленинин ушаглары мәнәббәттеги.

10. Е. Агаев. «Апрел сәхәри». 1 саат.

Һекаянин охунмасы вә мәзмунун ојредилмәси. Эсәрин жычам тәһлили: Азәрбајҹанды Совет нақимијәти гурулмасы уғрунда кедән мубаризләрдин тәсвири. Хиласкар Гызыл Орду.

11. М. Диљбази. «Дөјүш күнләри». 2 саат.

а) Эсәрин бир һиссәсинин охунмасы вә мәтн үзәрнинде иш. 1 саат.

б) Эсәрин бүтөвлүкдә охунмасы вә мәзмунун ојредилмәси.

Ше'рин жычам тәһлили: 26 Бакы комиссарынын гәһрәманлығының бәдии тәсвири. 1 саат.

12. М. Ибраһимов. «Гырмызы галстук». 2 саат.

а) Эсәрин I һиссәсинин охунмасы. Мәзмунун ојредилмәси. 1 саат.

б) Һекаянин II һиссәсинин охунмасы. Мәзмунун ојредилмәси вә жычам тәһлили. 1 саат.

13. С. Рустэм. «Дүз-черәк». 1 саат.

Ше'рин охунмасы вә мәтн үзәрнинде иш. Эсәрин жычам тәһлили: дөгрүчүлүк вә дүзлүүн, амәж мәнәббәттеги һиссәләрдин тәблиги.

14. Э. Эскәров. «Дәниә буругуңда» 2 саат.

а) Һекаянин I һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун ојредилмәси. 1 саат.

б) Һекаянин II һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун ојредилмәси. Эсәрин жычам тәһлили: ачыг дәнисздә харугәләр јарадан мәрд вә мубариз инсанларының тәсвири. Камал сурети. 1 саат.

15. Синифдәнхарич оху нағында сөһбәт. 1 саат.

V синиф

(нафтада 2 саат, чәмдә 21 саат)

1. С. С. Ахуидов. «Гарача гыз». 3 саат.

а) Һекаянин I һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун ојредилмәси. 1 саат.

б) Һекаянин II һиссәсинин охунмасы вә мәзмунун ојредилмәси. 1 саат.

в) Һекаянин вал язысынын динләнилмәси вә эсәрин жычам тәһлили: бәј вә жохсул айләләрдин мұғајисаси. Пири киши вә Түту суретләре.

Бәдии портрет нағында анлајыш. 1 саат.

Синифдәнхарич иш: «Гарача гыз» бәдии телевизија филмиңе баҳыш.

2. Т. Шаһбази (Симург). «Гајчы». 1 саат.

Һекаянин охунмасы вә вал язысынын динләнилмәси. Эсәрин жычам тәһлили: ингилабдан әввөл қимсесиз ушагларын ағыр вә мәмпәггәтли һәјаты. Мәммәд сурети. Онуң ингилабдан сөңрағы һәјаты.

3. Е. Агаев. «Тахта гашыг». 1 саат.

Некајенин охунмасы вә вал йазысынын динләнилмәси. Мәзмұнун өјрәдилмәси. Эсәрин йыгчам тәһлили: Совет һакимијәтинин илк илләриндә кимсесиз ушаглара мұнасабәт. Мирзә Мухтар мүәллим сурати.

4. С. Вургүп. «Азәрбајҹан». 4 saat.

- а) Эсәрдән бир парчанын охунмасы. Мәти үзәріндә иш, сыра, бејт, гафијә һагғында мә'лumat. 1 saat.
б) Эсәрин галан һиссәсінин охунмасы. Мәти үзәріндә иш. Бәнд, метоними һагғында илк анлајыш. 1 saat.
в) Постаманы вал йазысынын динләнилмәси вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.
г) Эсәрин йыгчам тәһлили: поемада Вәтәнимизин поетик тәрәннұму. Эсәрин бәдии вә мәфқурәви әһәмијәті. 1 saat.

5. Рабитәли шигтишикишафы. 2 saat.

- а) «Догма Іүрдүм, Азәрбајҹан» мөвзусунда иша жазмаг. 1 saat.
б) Јазы ишинин тәһлили. 1 saat.
6. М. Ибраһимов. «Пәри хала вә Ленин». 4 saat.
а) Некајенин I һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.
б) Некајенин II һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.
в) Эсәрин тәһлили: Азәрбајҹанда Совет һакимијәти гурулдуғдан соңракы һәјат. Пәри хала вә Вәли суретләри. 1 saat.
г) Азәрбајҹан халғының даһи рәһбәр В. И. Ленинде дарин мәхбәбәттін тәсвири. Некајәдә В. И. Ленин сурети. 1 saat.

7. С. Рустэм. «Чапаев». 2 saat.

- а) Ше'рин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.
б) Ше'рин вал йазысынын динләнилмәси вә әсәрин тәһлили: ше'рдә Чапаевин әғсанәви гәһрәмәтләгүйінін бәдии тәрәннұму. олиқомизий дүшмәнләрінә гарыш халғымызың ғезәб вә нифрәт һиссәләрінин үмумиәтләрілмәси. Ше'рин дылы, поетик хүсусијәтләрі.

Төшбен вә тәккир һагғында илк мә'лumat. 1 saat.

Синиғдәнхарич иш: «Чапаев» бәдии фильмін бахыш.

8. М. С. Ордубади. «Сержант Иванов адына көрнәләр еви». 1 saat.

- Некајенин охунмасы вә вал йазысынын динләнилмәси. Мәзмұнун өјрәдилмәси. Йыгчам тәһлили: Некајәдә совет дојушчулориниң гәһрәмәтлігінде үннелік. Сержант Ивановуң гајғыкешлиji.

9. М. Чалил. «Гүшчугаз». 1 saat.

- Ше'рин охунмасы вә мәти үзәріндә иш. Эсәрин йыгчам тәһлили: ше'рдә вәтәнә мәхбәбәттің тәрәннұму. Шаиприн вәтәннәрвәрлиji.

10. С. Рәһимов. «Медалjon». 3 saat.

- а) Некајенин I һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

11. Синиғдәнхарич оху һагғында сөһбәт. 1 saat.

1. Геjd: С. Рәһимовун «Медалjon» некајесінин өјрәдилмәсінә айрылмайтын 2 сааты, IV рұbdә тәdris олұначагды.

VI синиф

(нәфтгәдә 2 saat, чәми 21 saat)

1. С. Рустэм. «Азәрбајҹана кәлсиш». 2 saat.

- а) Ше'рин охунмасы вә мәти үзәріндә иш. 1 saat.

- б) Эсәрин мәзмұнун өјрәдилмәси. Ше'рин йыгчам тәһлили: әсәрдә вәтәнә, халға мәхбәбәттің тәрәннұму. Азәрбајҹан халғының бейнәлмиләттүйілк, ғонагпәрвәрлік, һуманистлик вә с. хүсусијәтләріндән ифтихарла бәйс едилмәси. 1 saat.

2. М. Ибраһимов. «Азад». 2 saat.

- а) Некајенин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

- б) Некајенин вал йазысынын динләнилмәси. Эсәрин йыгчам тәһлили: Азад вә Фәрда халғ азадлығы үргұнда мұбаризә апаран гәһрәмәннәр кими. 1 saat.

3. С. Вургүп. «Аианың ојуду». 1 saat.

«Халғ шаипи С. Вургүп» тәdris фильмінә бахыш.

- Ше'рин охунмасы вә вал йазысынын динләнилмәси. Мәти үзәріндә иш, Ше'рин йыгчам тәһлили: әсәрдә вәтәнә, мәхбәбәт, фашист үшіншіліктердің үшіншіліктерінә нифрәт мотивләри. Шаиприн аналарымыза хас олан нәчиб өхлаги хүсусијәтләрінің үйкесәк сөнәткарлыгы үмумиәттедарламасы.

4. С. Вургүп. «Муган» поемасында парчалар. 3 saat.

- а) «Минкәчевир гәһрәмәні»нын охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

- б) «Гәһрәмәнның зафәри» парчасынын охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

- в) «Жени шөһәр»ин охунмасы вә вал йазысынын динләнилмәси. Ше'рин мәзмұнун өјрәдилмәси. Поемадан парчаларын йыгчам тәһлили. Сарбан вә Маня фәдакар зәһмет адамларының үмумиәттедарламасы.

Бәлии тәсвири һагғында мә'лumat. 1 saat.

5. Э. Вәлиев. «Күлшән». 2 saat.

- а) Повестдән верилини парчаны I һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

- б) II һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. Охунмуш һиссәләрдің йыгчам тәһлили: Күлшән вә Ханнери суретләрінин мүгајисәсі. Эсәрдә бирлиji, колектив әмәниj тәрәннұму. 1 saat.

6. Рабитәли шигтишикишафы. 2 saat.

- а) «Олқамиздә әмәк шәрәф вә шоһрет ишидиr» мөвзусунда иша жазмаг. 1 saat.

6. Јазы ишинин тәһлили. 1 saat.

7. С. Рәһимов. «Кәпәз». 2 saat.

- а) Некајенин I һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

- б) Некајенин II һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. Эсәрин йыгчам тәһлили: Некајәдәкі профессор Елшад вә Шаиприн суретләри. 1 saat.

8. Г. Илкii. «Шимал қүләзи». 3 saat.

- а) Некајенин I һиссәсінин охунмасы вә мәзмұнун өјрәдилмәси. 1 saat.

- б) Йекајин II һиссесинин охунмасы вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 1 saat.
- в) Эсарин йыгчам тәһлили: халғымызын азадлыг угронда апардыгы мубаризәдә рус халғынын бөјүк гардашлыг көмәжі вә бүнүн әномијәти. Жетим, Іседәр вә Нәркүз суратләри. 1 saat.
- Синифдәнхарич иш: «Денилмаз баталлон» бәдии филмине баҳыш.
9. Б. Полевој. «Эсил инсан нағтында повест». 5 saat.¹
- а) Эсарин I һиссесинин охунмасы вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 1 saat.
- б) II һиссесинин охунмасы вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 1 saat.
- в) III һиссесинин охунмасы вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 1 saat.
- Синифдәнхарич иш: «Эсил инсан нағтында повест» бәдии филмине баҳыш.
10. Синифдәнхарич оху нағтында сөһбәт. 1 saat.

VII синиф (һәфтәдә 2 saat, чәми 21 saat)

1. С. Рустэм. «Гафурун гәлби». 3 saat.
- а) Эсардән бир парчанын охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
- б) Эсарин бүтовлукә охунмасы вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 1 saat.
- в) Поеманын йыгчам тәһлили: эсәрдә халглар достлугу гәләбәмизни һәрәкәткерчи гүввәләрниң бирі кими. Гафурун мәрдлии вә инсанпәрвәрлии, Синетския мұнасабәти. 1 saat.
- Әлавә оху үчүн: С. Рустэм, «Рус гардашыма».
2. Рабитәли нигити инишишәфы. 2 saat
- а) «Гафурун гәлби» поемасында халглар достлугунун тәрәннүмү» мөвзусунда иша жазмаг. 1 saat.
- б) Жазы ишишин тәһлили. 1 saat.
3. В. В. Мајаковски. «Совет паспорту». 3 saat.
- а) Ше'рин I һиссесинин охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
- б) Ше'рин II һиссесинин охунмасы вә мәти үзәринде иш 1 saat.
- в) Ше'рин тәһлили: Эсәрдә совет вәтәншірвәрлігінин тәрәннүмү, империализмин ифшасы. «Москвада В. В. Мајаковски музейі» диагпозитивинде нұмајиши етдирилмәси.
- Әлавә оху үчүн: В. В. Мајаковски, «Ичласбазлар», «26-лар».
4. Мир Чәлал Паشاев. «Бир кәнчин манифести». 5 saat.
- а) «Мир Чәлал. «Бир кәнчин манифести» үзәринде неча ишләмешәм» мөвзусундағы вал жазысынын динләнилмәси вә «Бир кәнчин манифести» эсәрнән парчаларын охунмасы. 1 saat.
- б) Эсардән бир парчаның охунмасы вә охунмуш һиссәләрин мәзмунунун өјрәдилмәси. 2 saat.
- в) Эсарин тәһлили: повестдә Азәрбајчанда Совет һакимијәтинин гәләбәсі угрунда кедән мубаризәнин тәсвири. 1 saat.
- г) Мәрдан, Сона, Баһар вә б. сурәтләrin тәһлили. 1 saat.

¹ Гејд: Б. Полевојун «Эсил инсан нағтында повест» әсаринин ојрәдилмәсіне айрылмыш вахтын 2 сааты IV рүбдә тәдрис олуначагдыр.

- Әлавә оху үчүн: Мир Чәлал. «Дирилән адам».
5. А. Фадеев. «Кәнч гвардија». 5 saat.
- а) Эсардән парчаларын охунмасы вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 3 saat.
- б) Эсарин тәһлили: кәнч гвардијачыларын кизли мубаризәсінин тәсвири вә фашизмни ифшасы. 1 saat.
- в) Романда совет адамларының яшшы насланин вә кәнч гәрәманларының мә'нөви симасының тәсвири.
- Роман нағтында ма'лumat. 1 saat.
- Әлавә оху үчүн: Х. Рза «Краснодон гартааллары».
- Синифдәнхарич иш: «Кәнч гвардија» бәдии филмине баҳыш.
6. Синифдәнхарич оху нағтында сөһбәт. 1 saat.
7. Әдәбијат пәннәрдән үзәрәйїсін үзәрә билим системә салымасы вә тәкрапары. 2 saat.
- а) Бәдии әдәбијатын сез сәнәти олмасы. Сијаси, ичтимай вә тәрbiјәvi әһәмијәти, Әдәбијатда образлылыг. 1 saat.
- б) Бәдии әдәбијатын мөвзусу, мәзмуну вә идеясы. 1 saat.

VIII синиф

(һәфтәдә 3 saat, чәми 31 saat)

1. М. Фүзули. «Падшәни-мұлк...» гит'әсінин синифдә охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
2. «Падшәни-мұлк...» гит'әсінин вал жазысынын динләнилмәси вә мәзмунунун өјрәдилмәси. 1 saat.
3. «Падшәни-мұлк...» гит'әсінин тәһлили: шаириң әдалетсиз мұнарибәләре, феодал дүнәсінде гаршы е'тиразы. Шаириң ше'р вә сәнәт адамларына вердији үйкәк гијмет. 1 saat.
4. «Лејли вә Мәчинүн» поемасы нағтында ма'лumat. Эсардән «Сагинамә» парчасының охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
5. «Сагинамә»нин вал жазысынын динләнилмәси вә тәһлили. Нәмниң парчада ирали сүрүмүш әсас идея, дөврдән шикајетин ичтимай сәбәбләре. 1 saat.
6. «Лејли вә Мәчинүн» поемасындан «Анасынын Лејлијә нәсиәти» парчасының охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
7. «Анасынын Лејлијә нәсиәти» парчасының вал жазысынын динләнилмәси вә тәһлили. 1 saat.
8. «Лејли вә Мәчинүн» поемасындан «Лејлинин анасына чавабы» парчасының охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
9. «Лејлинин анасына чавабы» парчасының вал жазысынын динләнилмәси вә тәһлили. 1 saat.
10. «Лејли вә Мәчинүн» поемасындан «Лејлинин Мәчинүна чавабы» парчасының охунмасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.
11. «Лејлинин Мәчинүна чавабы» парчасының вал жазысынын динләнилмәси вә тәһлили. 1 saat.
12. «Лејли вә Мәчинүн» поемасын тәһлили: поеманың мөвзусу, мәзмуну вә идеясы. Поемада Низами ән'әнәләринин давам етдирилмәси. 1 saat.
13. Эсарин әсас сурәтләре: Лејлинин симасында XVI әср Азәрбајчан гадынларының ағыр, нүтүгсүз, кола вәзијәтинин тәсвири. Фүзулинин гадын әсаретине гаршы е'тиразы. 1 saat.

14. Мәчиүн сурәти. Азад севкијә, гаршылыглы вә тәмиз мәһеббәтә, азадлыға ыкмандар мүнитлә мүбаризәдә тек галмасы вә күчсүзлүү.

Поеманын бәдии хүсусијәтләри. 1 saat.

Синифдәнхарич иш: «Лејли вә Мәчиүн» бәдии фильмниә бахыш.

15. Фүзулинин иәсри. Азәрбајчан әдәбијаты вә әдәби диши тарихидә Фүзулинин ролу вә хидмәти. Фүзулинин Азәрбајчан вә бүтүн Яхын Шәрг әдәбијатынын инкишафында ролу.

Әдәбијат нәзәријәси. Эруз вәзни, нәзәч вә рәмәл бәһрләри нагында верилмиш мә'лumatын дәринләшдирилмәси. 1 saat.

16. XVII—XVIII әсрләрдә Азәрбајчан әдәбијаты. 2 saat.

а) Дөврүн ичтиман-сијаси вәзијәти һагында мә'лumat. Азәрбајчанда харичи ишгалчылара вә јерли феодаллара гарши мүбарижә. Бу дөврдә әдәбијат вә мәдәнијәт. Фүзули әдәби мәктәбинин давамчылары: Мәсиhi, Саиб Тәбризи һагында гыса мә'лumat. 1 saat.

б) Ашиг ше'ринин тә'сири илә јетишкен халг шаирләри. Хәстә Гасым, Туфарганлы Аббас, Сары Ашиг. Оиларын әсәрләриндәки лирик вә ичтиман мотивләр.

Ханлыглар дөврүндә әдәбијат. М. В. Видади. 1 saat.

17. Нитг инкишафы. 3 saat.

а) «Лејли вә Мәчиүн» поемасында гадын әсрatinә гарши е'тираз; «Лејли — XVI әср һүгугсүз Азәрбајчан гадынларынын үмүмиләшдирилмис сурәтидир»; «Азәрбајчан гадынлары кечмишә вә инди» мөбзуларындан бири үзрә инша язмаг. 2 saat.

б) Јазы ишинин тәһлили. 1 saat.

18. «Короглу» дастанындан парчалар. (Нәмзәини Гырагы апармасы). 4 saat.

а) Дастандан парчаларын охумасы вә мәзмунунун өјредилмәси. 2 saat.

б) Эсәрин тәһлили: дастанын идејасы. Короглу сурәти. Никар. Ејваз. Дәмирчиоглу вә башга суратләр. 1 saat.

в) Дастандакы душмән типләр. Эсәрин бәдии хүсусијәтләри. Әдәбијат нәзәријәси: шифаһи халг әдәбијаты һагында билийни тәкрапы вә инкишаф етдирилмәси. 1 saat.

Синифдәнхарич иш: «Короглу» бәдии фильмниә бахыш.

19. М. П. Вагифин һәјат вә јарадычылыгы. 9 saat.¹

а) М. П. Вагифин дөврү вә һәјаты 1 saat.

б) Јарадычылыгы. 1 saat.

в) М. П. Вагифин «Һајыф җи, јохдур» гошмасынын синифдә охумасы вә мәти үзәриндә иш. 1 saat.

¹ Гејд: М. П. Вагифин һәјат вә јарадычылыгы үчүн айрылмыш вахтын 5 сааты IV рубдә тәдрис олуначаг.

г) «Һајыф җи, јохдур» гошмасынын вал յазысынын динләнилмәси вә тәһлили. 1 saat.

20. Совет әдәбијаты үзрә сөйбәтләр. 2 saat.

а) Азәрбајчан әдәбијатында эмәк адамларынын тәрәниуму: И. Һүсеинзадә. «Сибир тоһфәләри», Ч. Өлибәјов. «Тајгада көрүш» вә с. 1 saat.

б) ССРИ халглары әдәбијатындан ىумуналәр: Н. Тихонов. «Ше'рләри», К. Симонов. «Ше'рләри», М. Турсынзадә. «Ше'рләри». 1 saat.

21 Әдәбијат нәзәријәсендән верилән билийн тәкрапы вә системә салынмасы. 1 saat.

IX синиф

(һәфтәдә 4 saat, чәми 41 saat).

1. Н. Вәзировун «Мүсибәти-Фәхрәддин» әсәринин тәһлили. 3 saat.

а) Рустэм бәј сурәти. 1 saat.

б) Фәхрәддин бәј вә Сәадәт ханым суратләри. 1 saat.

в) Фачиәниң драматик мүбариэ хәтти. Әдәбијат нәзәријәси: фачиә һагында үмуми мә'лumat. 1 saat. Элавә оху үчүн: «Јағышдан чыхыг, јағмура дүшдүк».

2. Нитг инкишафы. 3 saat.

а) «Ган давасынын құнақсыз турбанлары». «Мүсибәти-Фәхрәддин» фачиәсінде атаплар огууллар арасында кедән мүбариэ; «Совет кончләри коммунизм гуручулугунун ең сыраларында кедирләр» мөвзуларындан бири үәре инша язмаг. 2 saat.

б) Јазы ишинин тәһлили. 1 saat.

3. Н. В. Гоголун һәјат вә јарадычылыгы. 5 saat.

а) Н. В. Гоголун һәјат вә јарадычылыгы һагында үмуми мә'лumat.

«Гогол Николај Русијасынын ифшачысыдыр» тәдрис фильмниә бахыш. 1 saat.

б) «Мүфәттиш» әсәринин охумасы вә мәзмунунун өјредилмәси. 2 saat.

в) «Мүфәттиш» диафилмине бахыш вә «Мүфәттиш» әсәринин тәһлили. Комедијаның әсас суратләри. 1 saat.

д) Гогол јарадычылыгынын әһәмијәти. 1 saat.

4. XX әср Азәрбајчан әдәбијаты (1900—1917). 3 saat.

а) Дөврүн игтисади, мәдәни вә әдәби хүләсәси. 1 saat.

Синифдәнхарич иш: «Дәли Күр» бәдии фильмниә бахыш.

б) Ингилаби идеяларын јајылмасында мұтәрәғги мәтбуатын ролу. 1 saat.
в) Әдәби мұбаризәләр. 1 saat.

4. Ч. Мәммәдгулузадәниң һәјат вә јарадычылығы. 13 saat.

а) Ч. Мәммәдгулузадәниң һәјат вә фәалијәти һагтында мә'лumat. 1 saat.

Синиғдәнхарич иш: «Ч. Мәммәдгулузадә» сәнәдли фильмнә бахыш.

б) Ч. Мәммәдгулузадәниң јарадычылығы. 1 saat.

в) «Данабаш көндіцииң әһвалатлары» әсәринин охумасы вә мәзмунунуң ојредилмәси. 2 saat.

г) «Данабаш көндіцииң әһвалатлары», әсәринин тәһлили: Худајар бәй вә Мәһәммәдәсән ами сурәтләри. 1 saat.

д) «Өлүләр» әсәринин охумасы вә мәзмунунуң ојредилмәси. 2 saat.

в) «Өлүләр» әсәринин тәһлили: Шеих Нәсруллаһ вә Шеих Әхмәд сурәтләри. 1 saat.

ә) «Искәндәрии монологу»ның вал јазысының динләнилмәси вә Искәндәр сурәтинин тәһлили. 1 saat.

ж) Һачы һәсән вә дикәр сурәтләри тәһлили. 1 saat.

з) «Өлүләр»ин жаңр хүсусијәтләри. 1 saat.

и) Азәрбајчан әдәбијаты вә ичтимай фикрипин инкишафында Чәлил Мәммәдгулузадәниң ролу.

Әдәбијат нәзәријәсі: Јазычы ұслубы һагтында мә'лumat. Әдәбијат вә инчәсәнәтдә қомизм вә фачиевидик. 1 saat.

5. Рабитәли ишт. 3 saat.

а) «Өлүләр» әсәринде дин вә фанатизм мин ифшасы; «Өлүләр» әсәринде женилікә көннелін мұбаризәсі; «Халғымыз X бешілігін тапшырылгарыны јеринә јетирир» мөvezуларындан бири үзәре ишина ғазмаг. 2 saat.

б) Іазы ишинин тәһлили. 1 saat.

7. М. Ә. Сабирин һәјат вә јарадычылығы. 13 saat.¹

а) М. Ә. Сабирин һәјат вә фәалијәти. 1 saat.

Әлавә оху үчүн: Мир Җәлал. «Жолумуз најанадыр?».

б) М. Ә. Сабирин јарадычылығы. «Hon-hon»дан сәніфеләр» вал јазысының динләнилмәси. 1 saat.

в) «Бейнәлмиләл» ше'ринин охумасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.

г) «Бейнәлмиләл» ше'ринин вал јазысының динләнилмәси вә әсәрин тәһлили. 1 saat.

д) «Фәһлә» ше'ринин охумасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.

е) «Фәһлә» ше'ринин вал јазысының динләнилмәси вә әсәрин тәһлили. 1 saat.

ә) «Экинчи» ше'ринин охумасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.

¹ Гејд: М. Ә. Сабирин һәјат вә јарадычылығы үчүн аյрылмыш захтын 5 сааты IV рүбдә тәдрис олуначагдыр.

ж) «Экинчи» ше'ринин вал јазысының динләнилмәси вә әсәрин тәһлили. 1 saat.

8. Совет әдәбијаты үзәре соһбәтләр: 3 saat.

а) Азәрбајчан әсәринде Ленин мөвзесү. Мир Җәлал. «Мәшриг», М. Ибраһимов «Салам сәнә, Русия!» вә с. 1 saat.

б) Ә. Мәммәдханлы. «Гаралмаз күнәш»; Г. Илкян. «Чаллапаг» вә с. 1 saat.

в) Соң дөвр Азәрбајчан драматургијасында мұасир совет адамдарының образы: Б. Ваһабзадә. «Јағышдан соңра», «Икинчи сәс»; Н. Хәзри. «Сән жаңасаң», «Әкс-сәда»; Имран Гасымов. «Нагыл башлананда» вә с. 1 saat.

9. Әдәбијат нәзәријәсіндән верилән билијүн системә салынmasы вә тәкрапы. 1 saat.

X сипиғ

(нәфтәдә 3 saat, чәми 31 saat)

1. М. С. Ордубади. «Думанлы Тәбриз» романы. 4 saat

а) Әсәрдән парчаларын охумасы вә мәзмунунуң ојредилмәси. 2 saat.

б) Әсәрин тәһлили: Сәттархан вә Багырхан сурәтләри. 1 saat. Әбүләсән бәй вә Нина сурәтләри. Романын гурулушу.

1 saat.

2. А. Шаигин һәјат вә јарадычылығы. 4 saat.

а) А. Шаигин һәјат вә јарадычылығы һагтында мә'лumat. 1 saat.

б) «Араз» романындан парчаларын охумасы вә мәзмунунуң ојредилмәси. 1 saat.

в) Әсәрин тәһлили: Араз вә онун ингилабчы достлары. Капиталист Аслан бәй нәслинин мадди вә мә'нәви сүгүту. 1 saat.

г) Романын композициясы. Бәдии хүсусијәтләри. 1 saat.

3. С. Рәнимовун һәјаты вә јарадычылығы. 6 saat.

а) С. Рәнимовун һәјат вә фәалијәти һагтында мә'лumat. 1 saat.

б) С. Рәнимовун хатирәсі ғазылмыш вал јазысының динләнилмәси вә әдебиин јарадычылығы һагтында умуми мә'лumat. 1 saat.

в) «Мөһман» әсәринин охумасы. Әсәрдән бир парчанын вал јазысының динләнилмәси вә мәзмунунуң ојредилмәси. 2 saat.

г) Әсәрин тәһлили: Мөһман вә дикәр мүсбәт сурәтләрин тәһлили. 1 saat.

д) «Мөһман» әсәриндәки мәнфи сурәтләrin тәһлили: Әсәрин тәрбијәви әһәмијәті. 1 saat.

Әлавә оху үчүн: «Шамо».

Синиғдәнхарич иш: «Ганун наминә» бәдии фильмнә бахыш.

4. М. Раһимин һәјат вә јарадычылығы. 4 saat.

а) М. Раһимин һәјат вә јарадычылығы һагтында мә'лumat. 1 saat.

б) «Мән «Ленинград којләриндә» әсәри үзәринде неча ишләшмәм» мөvezусундакы вал јазысының динләнилмәси вә «Ленинград којләриндә» поемасындан парчалар охумасы вә мәти үзәринде иш. 1 saat.

в) Поеманын тәһлили Һүсейнбала вә Алексеј сурәтләри. 1 saat.

- г) Поеманың бәдии хүсусијәтләри, 1 saat.
 Әлавә оху үчүн: М. Рахим. «Абшерон торпагында»
 5. М. Ыүсеинин һәјат вә јарадычылығы, 6 saat.
 а) М. Ыүсеинин һәјат вә фәалијәти, нағында мә'лumat. 1 saat.
 б) М. Ыүсеинин јарадычылығы, 1 saat.
 Синиғданхарич иш. «Сәһәр» бәдии фильмнә бахыш.
 в) М. Ыүсеинин «Абшерон» романындан парчалар охумасы вә мәзмунунан ојредилмәси, 2 saat.
 г) Романың тәһлили: Уста Рамазан, Лалә вә Гудрат Исмајыл-задәләр.
 д) Таһир вә дикәр кәңч нефтчи сурэтләrinin тәһлили.
 Романың совет нәсринин инкишафындағы ролу, 1 saat.
 Әлавә оху үчүн: М. Ыүсеин. «Гара дашлар».
 Синиғданхарич иш. «Гара дашлар» бәдии фильмнә бахыш.
 6. Рабитәли нитг. 3 saat.
 а) М. Ыүсеинин «Абшерон» романында кәңч нефтчи сурэтләри, «Абшерон» романында бол нефт угрунда кеден мубаризәнин тәсвири, «Партия гәләбәләримизин тәшкілатчысы вә илhamчысыдыр» мөвзуларындан бири үзәр иниша җазмаг. 2 saat.
 б) Жазы ишинин тәһлили, 1 saat.
 7. 1945—1970-чи илләрдә әдәбијат. 3 saat.
 а) Бејек Вәтән мұнарибесиндән сопракы илләрдә Азәрбајҹан совет әдәбијаты, 1 saat.
 б) Мұасир дөврүн әдәбијатында совет адамларының әмәк тәһәрәмәнлығына, азалтын угрунда мубаризәје, халглар достлугуна һәср едилмиш асәрләр. Әдәбијатын инкишафында әдәби тәнгидин ролу, 1 saat.
 в) Мұасир лөvr әдәбијатында В. И. Ленин сурәти. Әдәбијатын инкишафында партияның истигаметверичи ролу, 1 saat.
 8. Кечиләнләрин тәkrары, 1 saat.

Р. МУСТАФАЈЕВА—Азәрбејҹан ЕТПЕИ-нин баш елми ишчisi,
 педагоги елмләр наимизәди,
И. ЗҮЛФҮГАРОВ—Бакы МТИ-нин кабинет мүдирi,
 республиканың әмәкдар мүэллими.

**РУС МӘКТӘБЛӘРИНИН IV—VII СИНИФЛӘРИНДӘ
 АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИНДӘN ПРОГРАММАТЕРИАЛЛАРЫЛМАСЫ**
 (1977—78-чи тәdris или үчүн)

IV сипиф
 III РУБ (21 saat)

1) Нитг мәшги («Гыш» мөвзусунда) «Гышда» (§16) (шәкилдән истифадә) мәтни; 141—148-чи чалышмалар үзәр иш—1 saat. 2) Си-фәт нағында мүэллимин мә'лumatы; 149—155-чи чалышмалар үзә-

ринде иш:—«Сәрчә» ше'ри (әзбәр)—1 saat. 3) «Сәһәр тездән» (§17) мәтни; 157—158-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 4) Аңысубын-жет шәкилчиләри вә сиfәтә аид 159—161-чи чалышмалар үзәринде иш;—«Вагзалда», «Автобусда» диалоглары (охумаг) вә «Јашар» мәтни—1 saat. 5) Нитг мәшги («Бакы» нағында), «Бакы» (§18) мәтни үзәринде иш—1 saat. 6) Нитг мәшги: («Бакы» ҳавамы); исим, сиfәт вә өмә шәкилчиләринә аид 169—173, 175-чи чалышмалар үзәринде иш «Бакы» ше'ри (әзбәр)—1 saat. 7) «Пионерлар сараында» (§19) мәтни, 177—179-чу чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 8) Фе'лин заманларына аид 180, 181, 184, 185-чи чалышмалар вә «Кәрпич кәсән гоча» (Низами нағында мүэллимин мә'лumatы) иекајаси үзәр иш—1 saat. 9) Нитг мәшги: («Гыш» аид); «Зоомаркада» (§20) мәтни вә 188—190-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 10) Ким? Кимдир? Ким илә? Нә? Нәдир? Нә илә? суаллары; 191—195, 198-чи чалышмалар үзәринде иш вә «Ики хәсис» (Јапон халг нағылы) нағылыны охумаг—1 saat. 11) Жохлама язы. «Гышда» (§16, сәh. 46)—1 saat. 12) Нитг мәшги: («Совет Ордусу» нағында) «Совет Ордусу» (§21), «Һәзи Асланов» (сәh. 64) мәтниләри үзәринде иш—1 saat. 13) 201—206-чи чалышмалар вә «Бәхтијар Кәримов» мәтни үзәринде иш—1 saat. 14) «Әмр» (§22) ше'ри; 209—211-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 15) Фе'лин инкар форматының -ма, (-иә, -м) шәкилчиләри; 212—216-чи чалышмалар үзәринде иш; «Бикметий сезләр» (әзбәр)—2 saat. 16) «Тәзә достлар» (§23) мәтни; 224, 227, 228-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 17) 8 Март бејнәнхалгат гадынлар бајрамы нағында соhбат; (§24) «Ана» (§24) мәтни; 232-чи чалышма үзәринде иш—1 saat. 18) Күмүй нәји? Мен нә адәрәм? 233—237-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 19) Имла язы «Чичәклик» («Имла вә ифадә язы мәтиләри» мәчмүәси, сәh. 15)—1 saat. 20) «Ән яхшы комәкчи» (сәh. 75) мәтни вә 238—240-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 21) Рүблук тәkrар—1 saat

М СИНИФ
 III РУБ—21 saat.

1) «Сиз гыш тә'тилини неча кечирдиниз? суалы әтрафында сәhбәт вә «Киршә» (сәh. 53) мәтни; «Балыг, Өрдәк вә Хәрчәнк» (§30) мәсәли; чинкилтили вә кар самитләр; 177—180-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 2) Нитг мәшги: («Гыш» мөвзусунда даир); «Ленин кимни» (§31) ше'ри (әзбәр); 182—186-чи ташырыглар үзәринде иш—1 saat. 3) Нитг мәшги : (шакирләрин күн режими нағында); «Сәhбәт» (§32) диалогу; 187—191-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 4) «Шашлы партиямыйз» (§34) ше'ри (әзбәр); вурғу нағында мә'лumat вә 200—206-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 5) «Мәним анам» (§35) мәтни; 208—210-чу чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 6) Данышыг мәшгәләси: «Евдә көрүлән ишләр» (сәh. 93, 95). «Пионер формеси» (§36) ше'ри (әзбәр); сөздүзәлдиши шәкилчиләр; 211—214-чу чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 7) «Автомобил вә тәjjарә» (§37) ше'ри; Кек вә шәкилчиләр нағында мә'лumat вә 215—217-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 8) Нитг мәшги: («Гыш» мөвзусунда аид); «Мејәэ бағы» (§38) диалогу; 218—220-чи чалышмалар үзәринде иш

—1 saat. 9) «Експедиция» (§ 39) мәтни; исим; 221—224-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 10) «Дени мәктаб» (§ 40); 228—234-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 11) Имла язы: «Бакы» («Имла вә ифадә язы мәтиләри мәчмуәс», сән. 20)—1 saat. 12) «Максим Горки» (§41) мәтни; hər iki dərəsə «Совет Ордусу» нағтында сөнбәт: «Дилбәр» (§42) мәтни; 239—241-чи тапшырылар үзәринде иш—1 saat. 15) Нитг мәшиг («Азад Совет гадынлары» нағтында сөнбәт); «Сердюж» (§43) мәтни; матна суаллар тәртиб етмәк—1 saat. 16) Исимләриң налланмасы вә мәйсүбийәт шәкилчиләри гәбул етмәси: 244—247-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 17) Язы иши: «Максим Горки» (5-чи синиф дәрслиji сән. 68—69) суаллара чаваб—1 saat. 18) «Ики ләтифә» (§44); 250—252-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 19) «Бүлбүл вә гарга» (§45) ше'ри (әзбәр); 256—259-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 20) Рублук тәкrapar—1 saat.

VII СИНİФ

III рүб—21 saat

1) «Сиз гыш тә'тилини нечә кечирдиниз? суалы әтрафында сөнбәт; гыш нағтында ше'рләр соjләmәk; мәсдәр, 148—152-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 2) «Мәктәб китабханасында» (§23) мәтни; 154—156-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 3) Фе'л нағтында мә'lumat; шүнди кечмиш заман; 159—164-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 4) В. И. Ленин нағтында (әjani вәсait вә техники васиталәрдәn истифада етмәklə) сөнбәт: «Аjы вә шир» (§24) мәтни үзәринде иш—1 saat. 5) «Ағач» (§25) мәтни; 169—172-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 6) Нитг мәшиг (гыш фәслинә аид); Нәгли кечмиш заман: 174—177-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 7) «Язы дәрсindә» (§26) мәтни; 178—181-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 8) «Чанлы күшә» (§27) мәтни; 183—185-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 9) Фе'лин индик заманы; 189—193-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 10) Ифадә язы: «Әсил пионер белә олар» («Имла вә ифадә язы мәтиләri», сән. 73)—1 saat. 11) Совет Ордусу нағтында сөнбәт; «Нефт» (§28) ше'ri; 194—197-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 12) Совет Ордусу нағтында нитг мәшиг, «Дәмирчи вә оғлан» (§29) мәтни; 200—203-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 13) Нитг мәшиг (Мәйллим лазым билдиji мөвзү үзrә): «Багча» (§30) ше'ri (әзбәр); кәlәchәk заманы. 206—213-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 14) 8 Март—Бейнәлхалг гадынлар бајрамы нағтында сөнбәт; «Мәним анам» ше'ri (сән. 95); «Ана вәсиijәti» (§31) мәтни; 214—216-чи чалышмалар үзәринде иш—бајрам мұнасибәтилә шакирдләrә ана, бачы, нәнә вә мүәллимләrinә тәбrik яздыrmag. дивар гәzeti, албомлар назырлатмаг, ше'р вә маһнылар етәртмәk—2 saat. 15) «Ики рафигә» (§32) мәтни; фе'лин геjri-gәt' и кәlәchәk замалы, 223—229-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 16) Суаллара чаваб үзrә язы иши: «Мәктәб китабханасында» (сән. 47. §23)—1 saat. 17) Нитг мәшиг (баһар фәсли нағтында); «Гызыл өләр» (§33) мәтни; 233—235-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat.

18) Садә вә дүзәлтмә фе'лләr; 238—241-чи чалышмалар—1 saat. 19) «Бизим кәндимиз» (§34) мәтни; 240—245-чи чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 20) Рублук тәkrapar—1 saat.

VII СИНİФ III рүб—21 saat

1) «Сиз гыш тә'тилини нечә кечирдиниз? суалы әтрафында сөнбәт; «Гошма» (§44), гајда вә мисаллар—1 saat. 2) «Сабаһын устаптары» (§45) ше'ri (әзбәr); шәкил үзәринде иш вә суаллара чаваб—1 saat. 3) Нитг мәшиг (гыш мөвзүсүнә аид); «Илләр кечдикчә» (§43) ше'ri—1 saat. 4) «Дени тикинтиләр» (§46) мәтни; 3—4-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 5) «Кәдиijә» (§47) мәтни; 2—4-чү чалышмалар үзәринde шифәни иш—1 saat. 6) «Титрәк бир сәs» (§48) мәтни; 2—3-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 7) «Минкәчевир» (§49) мәтни; суаллара чаваб; 3—4-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 8) «Минкәчевир ахшамлары» (§50) ше'ri (әзбәr); никмәтли сөзләr (сән. 90)—1 saat. 9) «Чәмилә» (§51) мәтни; 1—2-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 10) Нитг мәшиг (мүәллимин лазым билдиji мөвзү үзrә): «Тәсадуфи танышлыг» (§52) мәтни (роллар үзrә охумаг); 2—4-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 11) Ифадә язы: «И. В. Миңчурин» («Имла вә ифадә язы мәтиләri», сән. 93)—1 saat. 12) «Күмүш вә топлан» (§53) мәтни; 1—3-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 13) Совет Ордусу вә Ыәрби Дәниз Диңнәмасы күнү нағтында шакирдләrin сөнбәtinи тәşkил етмәk; «Совет Ордусу» (§14) ше'ri; 1—3-чү тапшырылар үзәринде иш—1 saat. 14) Бағлаýычы (§54) гајда; 1—3-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 15) «Достылуг» (§55) мәтни; 2—4-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 16) 8 Март—Бейнәлхалг гадынлар бајрамына даир шакирдләrә сөнбәт етмәk: «Бакы метросу» (§56) мәтни; суаллара чаваб; 1—3-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 17) «Аналар ѡоллара чыхдылар» (§9, сән. 124) некајәсүн охумаг; «Оғлума» (§57) ше'ri; 2—3-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 18) «Күр» (§58) мәтни; 2—4-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 19) Суаллара чаваб язы: «Чәмилә» (сән. 91. 92)—1 saat. 20) «Әдат» (§59); 1—3-чү чалышмалар үзәринде иш—1 saat. 21) Рублук тәkrapar—1 saat.

Ш. ШЫХӘЛИЈЕВА,
Азәрб. ММТИ-нин кабинет мүдири.

Сизин китаб рәфииниз

Ә. Әһмәдов. VII—VIII СИНИФЛӘРДӘ АЗӘРБАЙЧАН ДИЛИ
ДӘРСЛӘРИ «МААРИФ», 1977

«Маариф» нәшријаты В. И. Ленин адына АПИ-ни досенти
Ә. Әһмәдовуи «VII—VIII синифләрдә Азәрбајчан дили дәрсләри»
китабыны чапдан булакмышдыр.

Вәсaitдин гарышында дуран әсас мәгсәд VII—VIII синифләрдә
Азәрбајчан дилиндән яни програм вә дәрсликләрлә сәмәрәли ишлә-
мәк үчүн мүәллимләрә нәзәри һәм методик саһәдә лазымы мәсләһәтләр
вермәк, онлар әмәли көмәк көстәрмәкдән ibarətdir.

Весайтда «Сөз бирләшмәсинин чүмләдән фәрги», «Сөз бир-
лашмәси вә нүмәдә сөзләйн әлагәси», «Тә'јини соз бирләшмәләри»,
«Басытасиз вә васители чит», «Мүрәккәб чүмлә», «Нитг мәдәниј-
јети, вә үслубијат» кими мөвзу гә бөлмәләр үзрә нәзәри мәсәләлә-
ри шәрниндә һамыја аյдын олар мә'луматлар садаланмыр, әксине,
јени вә әсаслы фикирләр, тәнгиди мұлаһизәләр сејләнилир, өз били-
жини вә тәртүрбәсими артырмаг учун мүәллимләрә фајдалы мәслә-
һәтләр верилүр.

Мә'лумдур ки, VII—VIII синиф «Азәрбајчан дили» дарслији
(мүәллифлар М. Ширәдиев вә М. ҆үсеңизадә) тәкмилләшдирилмиш
јени дәрслик олса да, чалышмаларын һәчминә вә кејфијәтинә кө-
рә мүасир тәләбләри кибајт көрәчәдә өдәјә билмир; бу исә мүәл-
лимләриң нағлы наравының себәб олур. Дәрсликдәки бир сыра
гүсурлары нәзәрә алан туғылғы мүәллимләрә көмәк мәгсәдилә ра-
битәли мәтиләрдән, идрәки чапшырыг вә проблемли суаллардан
ибарәт хејли чалышма нүмәнәләри вермишdir.

Китабын мараглы чөннөтләриндән бири дә будур ки, вәсait мү-
әллими шакирдләрә вериләчек мүстәғил ишләрин җәнәрәни форма
вә үсуулларындан дүзкүн вә мәгсәдәмүвағиг шәкилдә истифадә ет-
мәjә истигамәтләndirir.

Редаксија һеj'ети: Ә. Әфәндизадә (редактор), А. Бабаев (редак-
тор мұавини), А. Абдуллаев, Ч. Әһмәдов, З. Сәмәдов, Ә. Кәлбәлиев,
Ш. А. Микајлов.

Техники редактору Йусиф Әлиев.

Чапа имзаланмыш 26/IX 1977-чи ил. Кағыз форматы $60 \times 84^{1/16} = 3,5$
кағыз вәрәги, 6,61 чап вәрәги.

ФГ 03762

Сифариш 4470

Тиражы 13460

Редаксијаның үнваны: Бакы, Низами күчәси 58. Телефон 93-55-82.

Бакы, «Коммунист» нәшријатының мәтбәәси.

25 гөпик

76302

«ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА
И ЛИТЕРАТУРЫ»

(Методический сборник)

Выпуск 3

(На азербайджанском языке)

Приложение к журналу
«АЗЕРБАЙДЖАН МЕҚТЕБИ»

Баку—1977